

Π. Α. ΑΞΙΟΤΟΥ

# ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΝΕΑ ΣΕΙΡΑ



AΘΗΝΑΙ  
1899





Η. Α. ΑΞΙΩΤΟΥ

# ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

## ΝΕΑ ΣΕΙΡΑ

Παππᾶ Συνέσιος. — Κίρκη. — Άντωνέλλος. — Εἰς τὸ χεῖλος κρητινοῦ — Δεκοχτοῦρα — Παραμονὴ Πάσχα. — Ἐκ τῶν ἀνεξηγήτων. — Ο Σχεδιαστής. — Ἡ ἀντίζηλος — Τὸ πανηγύρι τῆς Γιαγιᾶς.



EN ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ  
ΑΝΕΣΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ

1899.



Μ/ΝΣ

ΑΞ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

Π.

135402



ΤΩΝ ΦΙΛΑΤΑΤΩΝ

ΑΓΑΘΟΚΛΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ





# Ο ΠΑΠΠΑ ΣΥΝΕΣΙΟΣ

(ΝΗΣΙΩΤΙΚΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ)

ΚΕΦ. Α'.

## ΤΟ ΔΙΧΤΥ

—Ξεμώραμα!

—Άνσητε!

—Κακοῦργα!

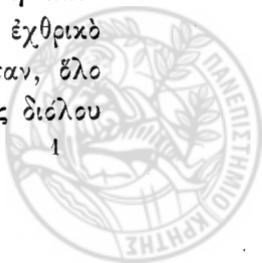
—Χαμένε! Θὰ φᾶς τὸ κεφάλι σου πάλι μ' αὐτὰ ποῦ σοφίστηκες μαζή μὲ τὸν ἄξιο σύντροφό σου, τὸ Γιάννη τὸ Σερέτη.

—Μὴ σὲ νοιάζῃ καθόλου, εἰπεν ἐκεῖνος. Καὶ πιὸ χαμηλὰ τῆς ἐπέταξε μιὰ λέξι ποῦ ἔκαμε τὴ γυναίκα νὰ τιναχτῇ.

—Άνσητε! ἔξέχασες τὸ γραμμένο. «Λάκκον ὥρυξε καὶ ἀνέσκαψεν αὐτόν».

—Ἐσύ νὰ τρῶς νὰ πίνης καὶ νὰ μὴ σὲ κόφτῃ. "Ἐχουσι τὴν γρῶσιν οἱ φύλακες· ὕστερα πολὺ ἀργὰ ἐθυμήθηκες τὴ Γραφή.

Τὴ λεπτή, τὴν χαριτωμένη αὐτὴ ὁμιλία ἔκαναν ἀνάμεσό τους—ποιὸς ἦθελε τὸ πιστέψη ποτὲ—ἔνας γυιὸς καὶ μιὰ μάννα, στὸν αὐλόγυρο ἐνὸς μοναστηριοῦ, μιὰ πρωΐνη ἀπολείτουργα. Τὸ παράξενο δὲ εἶνε πῶς αὐτὸ δὲν ἦταν ἔχθρικὸ πετροβόλημα, ὅπως λογικὰ θὰ ὑπόθετε καθένας· ἦταν, δῆλο τὸ ἐναντίο, ἔνα παιχνίδι μαλακό, ἀθόρυβο, ὅλως διόλου



ἀκινδυνο, σὰν νὰ ἔπαιζαν τὸ τόπι τὰ δυὸ ὑποκείμενα. Ο  
ἔνας τὸ ἔξαπολοῦτε, ὁ ἄλλος τὸ ἔπιανε καὶ τὸ ἐγύριζε μὲ  
ξεχωριστὴ ἀπάθεια καὶ μ' ἔνα τρόπο τόσο θρεμό ποὺ βέβαια  
θὰ ἔλεγες πῶς χωρατεύουν, ή, ξέρω κ' ἐγώ, πῶς εἶνε θεα-  
τρίνοι καὶ κάνουν δοκιμές, ή στὸ σέλος, πῶς τὰ λόγια  
ἔκεινα ἀναφέρουνται σὲ καμψὰ ὑπόθεσι ζένη καὶ πῶς τὰ  
ἔλεγαν ὁ γυζὸς καὶ ἡ μάννα γιὰ νὰ γελοῦν νὰ περνᾶ ἡ  
ῶρα τους. Καὶ ἀκόμα ἔνα πιὸ παράξενο πρᾶμμα. Ο γυζὸς  
ἡτανε παππᾶς καὶ μάλιστα γούμενος καὶ ἡ μάννα καλο-  
γρηά! Τὸ ἔξωτερικό τους δὲ πολὺ εὐπρόσωπο. Ἐκεῖνος μὲ  
καινούριο ράσο, χοντρός, προκοπήης, κόκκινος, μὲ μεγάλα,  
βαθυγάλαζα, ψυχαλιστὰ μάτια καὶ μὲ καστανή, πυκνή  
γενειάδα. Ἐκείνη μὲ ἄσπρο, ἔμορφο πρόσωπο, ποὺ ἔδειγγε  
πιὸ ἄσπρο ἀκόμα ἀπὸ τὸ μαῦρο μαντῆλι ποὺ τὸ ἐπερίσσενε  
καὶ διοῦν ἀφινε νὰ φαίνουνται ἡ ἄκρες μαλλιῶν μαύρων  
ἀκόμα. περιτυλιγμένη σ' ἔνα ράσο καθαρώτατο, μὲ δερμά-  
τινη ζώνη, δυνατὰ σφιγμένη. Ήμερώτατοι καὶ οἱ δύο.  
Ἐκεῖνος μάλιστα κάτι ἐμαστοῦσε καὶ πότε πότε ἔρριγγε  
στὸ πρόσωπο τῆς μάννας του τὰ λεπτόλογα ποὺ ἀναφέ-  
ραμε, γιὰ νὰ λάθῃ τὴν ἀπόκρισι ποὺ τοῦ ἀξίζε. Γιατὶ τὰ  
δυὸ ὑποκείμενα ἐπῆραν τὴ σάσι αὐτή, ὁ ἔνας ἀντίκρυ του  
ἄλλου, αὐτὸς θὰ μᾶς φανερώνεται σιγά σιγά, ὅσο προχω-  
ροῦμε στὴ διήγησι.

—Τί θήθελες ν' ἀνεκατωθῆς σ' αὐτὴ τὴ δουλιά, ἀφοῦ  
ξέρεις πῶς ἡ κοπέλλα εἶνε ἀρρεβωνιασμένη; ἀρώτησεν ἡ  
μάννα τὸ γυζὸ της.

—Ἐσύ δὲν πρέπει ν' ἀνεκατώνεσαι στὴς δουλιές μου·  
εἰπεν ἐκεῖνος·

—Μὲ τὰ ὑποκείμενα ποὺ ἔχεις φίλοι, τὸν Σερέτη, καὶ  
τὸν παππᾶ Κρητικό, γρήγορα θὰ τὴν πάθωμε πάλι, κ'  
ἐγὼ ἔβαρεθηκα τὰ ταξιδιά· δὲ μπορῶ πλιό.

Ἐκεῖνος ἐτοιμάσθηκε ν' ἀποκριθῇ, διὰν κατέβηκε ἀπὸ τὸ

κελλί του κ' ἐπέρασεν ἀπὸ μπροστά τους ὁ παππᾶς Κύριλλος, μεσόκοπος ἄνδρας, λεπτὸς μὲ μιὰ μέση σὰ λιγνῆς γυναικας, μὲ μπαλωμένο μπινίσι, ἔθωράστημένο πλὴν ἀπὸ τὰ χρόνια, σφιχτὰ ζωσμένος μὲ ζώνη δερμάτινη καὶ μὲ παπούτζια συρτά. Ἐκαλημέρισε τὸ γούμενο καὶ τὴ μάννα του καὶ τράβηξε κατὰ τὴν δέσπορτα.

— Γιὰ ποῦ, ἀν θέλῃ ὁ Θεός, πάτερ Κύριλλε; ἀρώτησεν ὁ γούμενος.

— Πάω κομψάτι στοῦ Γιώργη, ἀποκρίθηκεν ὁ παππᾶς μὲ μιὰ φωνοῦλα, σὰν μικροῦ παιδιοῦ.

— Στὸ καλό, εἶπε δυνατὰ ὁ γούμενος καὶ γαμηλά, ἐπρόσθεσε.

— Εἴν’ ἔνας χάχας ὁ κακόμοιρος!

Τὴν ἴδια στιγμὴν ἐφάνηκε ὁ παππᾶς Νεκτάριος, μεγαλόσωμος γέρος, λίγο χοντρός, μὲ ἵλαρό, εὐχάριστο πρόσωπο καὶ μὲ περπάτημα βαρύ, παραχυλιστὸ σὰν τοῦ κύκνου. Ἐφερεῖται ῥάσι παλιός, ποῦ καὶ ποῦ λαδωμένο καὶ παπούτζια χονδρά, μὲ καρφιὰ στοὺς πάτους καὶ ἀνοιχτὰ ποῦ ἔφαινόντανε ἡ χεντρές, μᾶλλινές του κάλτζες. Ἐκρατοῦσε, ἀπλωμένο στὰ δύο του χέρια, μαντήλι ριγωτό, μὲ γρῶμα γαλάζιο βαθύ, λεκκασμένο ἐδῶ κ' ἐκεῖ ἀπὸ τὸν ταμπάκο, ποῦ ὁ παππᾶς Νεκτάριος ἔκανε συγνὴ γρῆσι, ἀν κρίνουμε ἀπὸ τῆς ἄκρες τῶν ρουθουνιῶν του, μαυρισμένων ἀπὸ τὰ σπυρὶα τῆς καστανόμαυρης φταρμικῆς σκόνης, ποῦ τόσο ἀρέσει εἰς πολλοὺς γέρους. Εἶχε χρηματίση πρὸ γρόνια γούμενος καὶ τὸν ἐτεβόντανε ὅλοι γιὰ τὴν ἀρετή του. Σὰν ἀντίκρυσε τὸν γούμενο καὶ τὴ μάννα του, ἐμουρμαζόμενε κάτι σὰν χαυρετισμὸ μὲ τὴν τρεμουλιάστη γλυκειὸ φωνή του καὶ ἐπροχώσησε πρὸς τὴν αὐλόθυρα. Ο παππᾶς Σινέσιος τὸν ἔχαιρέτισε μὲ βαθειὰ ὑπόκλισι καὶ σὰν ἀπομακρύνθηκε, εἶπε!

— Αλλη κουτομαρία ἐτοῦτος πάλι.



— Χαμένος κορμί ! εἶπε γιὰ εἰκοστὴ φορὰ ἡ μάννα του κ' εὐθὺς ἐστηκώθη κι' ἀνέβηκε στὸ 'γουμενεῖο.

'Ο παππᾶ Συνέσιος ἔμεινε κάμποσα λεπτὰ στὴν ἴδια θέσι, ἔπειτα ἐφώναξε τὸν μικρὸν Ἀμβρόσιο, καλογεράκι δόχιμο.

— "Ακούσε, Ἀμβρόσιε, ποῦ εἶπε· εὐθὺς ποῦ φανῆ ὁ Σερέτης, νὰ τοῦ πῆγες νὰ ἔρθῃ νὰ μὲ βρῆστ' ἀλώνια.

— Καλά, πάτερ ἡγούμενε, εἶπε τὸ παιδί.

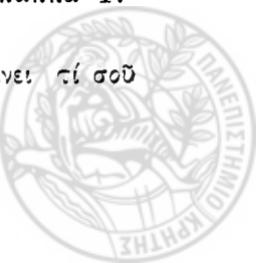
Καὶ ὁ παππᾶ Συνέσιος ἐστηκώθηκε καὶ ἀργοπατῶντας, εὐγῆκε ἀπὸ τὴν αὐλοθυρὰ κ' ἐτράβηξε κατὰ τ' ἀλώνια.

'Ως τόσο ὁ παππᾶ Κύριλλος εὔρηκε τὸν Γιώργη τὸν μπακαλοκαφετζῆ, χοντρὸ καὶ στιθαρὸ ἄνδρα, νέο ἀκόμα, στὸν αὐλόγυρο τοῦ μαγαζίου του, νὰ τραβᾷ τὸν ναργιλέ του, ἐνῷ ἡ γυναῖκα του ἐλατρευότανε μέσα. Τὸ ἀγόρι του, παιδὶ ὡς δέκα χρονῶ, μὲ τὰ μεῦτρα καὶ τὰ γέρια πασσαλειμμένα ἀπὸ τὸ ὑγρὸ μῆτρας μεγάλης φέτας καρπουζίου ποῦ ἐκράτοῦσε κ' ἐτρωγε, ἔπαιζε τὸν κυνηγητὸ μὲ τὴν ἀδελφή του, κοριτζάκι ἀδύνατο, μικρότερο ἀπ' αὐτό, ἐνῷ τὸ σκυλλὶ τοῦ σπιτοῦ, μαῦρο, σγουρόσμαλλο, κοντοπόδικο, ὠρμοῦσε κ' ἐδάγκανε, παιζόντας, πότε τὴν ἄκρη τοῦ φουστανίου τῆς μικρῆς, πότε τὰ παπούτζια τοῦ ἀγοριού μὲ χαρισσύνα γαυγίσματα. 'Ο παππᾶ Κύριλλος ἐκάθησε σ' ἕνα σκαμνὶ κοντὰ στὸν νοικοκύρη, εἶπε νὰ τοῦ φέρουν καφὲ καὶ ἀρχησαν μαζῆ τὴν κουβέντα. Σὲ λιγάκι ηλθε κ' ἐκάθησε κοντά τους ὁ παππᾶ Φίλιππος, νέος ἀνθρωπος, ξανθός, μὲ ἥμερο, ἀσθενικὸ πρόσωπο καὶ μάτια ποῦ ἔδειχναν πολλὴ ἔξυπνάδα.

— 'Υποφερμὸ δὲν ἔχει αὐτὸς ὁ ἀνθρωπος, ἔλεγεν ὁ παππᾶ Κύριλλος. 'Εκαθίστανε μὲ τὴ μάννα του στὴν πεζοῦλα ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ κελλὶ μου καὶ τάλεγαν πάλι· τί ἀδιαντροπεύα !

— 'Απὸ ντροπὴ δὰ ἀς πῆ κι' ἄλλος, εἶπεν ὁ παππᾶ Φίλιππος.

— Καὶ πᾶς εἶνε μόνο τὰ λόγια, ἐκεῖνα ποῦ κάνει τί σοῦ γένε ; εἶπεν ὁ Γιώργης.



— "Ας δψουνται ποῦ μᾶς τὸν φέρανε πάλι στὸ κεφάλι μας· εἶπεν ὁ παππᾶς Φίλιππος.

— Εἶναι κι' ὁ Δεσπότης ποῦ τονε θέλει, εἶπεν ὁ παππᾶς Κύριλλος· τέσσερα μουλάρια φορτωμένα τὶς προάλλες γιὰ τὴν πανιερότητά του· καὶ πρῶτες καλογέροι καὶ παππάδες φασούλια νεροσύραστα. Καὶ ἐπρόσθιεσε σὰν ἀπὸ μέσα του.

— Καὶ νὰ συλλογιστῇ κανεὶς πῶς αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος ἀγαπᾶ τόσο τὴν μάννα του, ἐνῷ βρίζεται κάθε μέρα μαζῆ της!

— Νὰ σᾶς πῶ, φταῖτε σεῖς οὐλοι· εἶπεν ὁ Γιώργης ὁ μπακάλης. Βλέπετε τὸν "Ανθίμο; Νὰ χαραχτήρας! Μήτε νὰ τονε βλέπη δὲ θέλει.

— 'Αλήθεια, εἶπεν ὁ παππᾶς Φίλιππος. 'Εκεῖνος ἔχει θέλησι μά τι νὰ σου κάμη μονάχος του; ήπρεπε νὰ φύγωμε δῆλοι μας.

— Τέ λὲς τώρα; εἶπεν ὁ παππᾶς Κύριλλος· μποροῦμε νὰ φύγωμε μεῖς; 'Ο "Ανθίμος εἶνε μόνο καλόγερος.

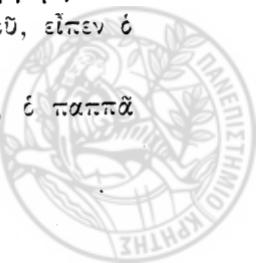
— Ετοιμάζεται πάλι ἀναφορὰ στὸ Δεσπότη, εἶπεν ὁ παππᾶς Φίλιππος, μὰ δὲ βαρύέσται· τίποτα δὲ θὰ βγῆ πάλι. Κάνει αὐτὸς δ, τι θέλει κ' ἔννοια σου.

— Ναὶ μὰ τώρα εἴμαι περίεργος νὰ διῶ πῶς θὰ τὰ ξεμπερδέψῃ μὲ τὴν ἴστορία τῆς κουμπάρας του τῆς Φλουροῦς τῆς κόρης τοῦ γέρο-Μαρούπα, ποῦ θέλει καὶ καλὰ νὰ τῆς δώκῃ τὸν Κυριάκο τὸν Κοσάκα ποῦ εἶνε ἀρρεβωνιασμένος τόσον καιρὸς τώρα μὲ τὴν 'Αννέζα τοῦ Κοντοπάνη. Προχτὲς τὸν εἶχε κλεισμένο στὸ γουμενὺδ καὶ τὸν ἐμέθυσε.

— 'Αδύνατος ἄνθρωπος αὐτὸς ὁ Κυριάκος, εἶπεν ὁ παππᾶς Κύριλλος καὶ εἶνε φόβος μήπως τὸν καταφέρει καὶ τονε στεφανώσει γιατὶ ἔχει καὶ βοηθούς σὰν κι' αὐτόν.

— Ναί, ἔχει τὸν παππᾶ Κρητικό, τὸν κατεργάρη καὶ τὸν Γιάννη τὸν Σερέτη τὸν συγγενῆ τοῦ γαμπροῦ, εἶπεν ὁ Γιώργης.

— Θαρρῶ ὅμως πῶς δὲ θὰ τὰ καταφέρῃ εἶπεν, ὁ παππᾶς

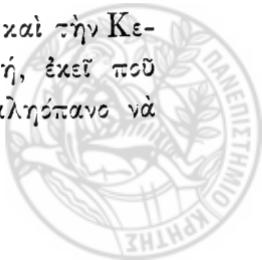


Φίλιππος. 'Ο πατέρας τῆς Ἀννέζας εἶνε τόσο ἔξαγριωμένος, που ἀν δὲ γούμενος δὲν ἀφήκη ἥσυχο τὸν γαμπρό, θὰ κάμη μεγάλα πράματα. "Εγειρι φίλο καὶ τὸ Δῆμαρχο καὶ θὰ λάθη τὰ μέτρα του, δὲ θ' ἀφήκη νὰ του πάρουνε τὸν Κερζάκο.

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη ἐφάνηκε ὁ γούμενος καὶ ἡ ὄμιλίες ἐπαύσανε. Ἐκεῖνος δημος, ἀφοῦ ἤριξε μὰ ματιὰ στὸν αὐλογυρὸ τοῦ μπακάλικου, ἐτράβηξε κατὰ τὸ πλησιέστερο ἀλῶν, ἐσύναξε τὰ βάσα του καὶ ἐκάθησε στὴν δμαλότερη πέτρα τοῦ ἀλονσγυρού. Παρέκει ἦταν τρία τέσσερα χωριανόπαιδα· ὁ γούμενος τὰ φώναξε, τοὺς ἔδωκε μερικὰ στραγάλια που εἶχε στὴν τσέπη του καὶ τάβαλε νὰ παλέψουν, γιὰ νὰ γελάσῃ. Σ' ἔνα μέρος τοῦ ἀλωνιοῦ ἦταν ἔνας μεγάλος σωρὸς φασουλόσφυλλα· ἐκεῖ ἀπάνω ἤριγγηκαν τὰ παιδιὰ μὲ φωνὲς καὶ γέλοια, σπρώχηντα τὸ ἔνα τὸ ἄλλο, διατάσσοντας μὲ μεγάλη ἀγκαθωτὴ γαίτη, χωμένος στὸ σωρὸ μέσα, ἐπετάχηκε τρομαγμένος καὶ μὲ τὴ γαίτη, τὰ ρουθούνια καὶ τὰ μάτια γεμάτα φύλλα, ἐπῆρε δρόμο μὲ ὑπόκωφ' ἀπορθουνίσματα σπέρνοντας μεγάλο τρόμο σὲ πέντε· ἔξη ὅρνιθες που μὲ ἀνοιχτὰ τὰ φτερά καὶ κακαΐζοντας, ἐτρεχαν σὰν δαιμονισμένες, ἐνῷ ἔνας μεγάλος πετεινὸς χρυσολαίμης, μακροπόδαρος, μὲ τὸ λαιμὸ τεντωμένο ἔδειχνε τὸ θυμό του μὲ τὴν πιὸ δυνατή του φωνή, ὑποχωρῶντας βῆμα βῆμα, μὲ ἀξιοπρέπεια, σὰν νάθελε νὰ δεῖξῃ πῶς δὲν πολυφθεᾶται τὸ τετράποδο.

Στὸ παιχνίδι· τῶν παιδιῶν ἐπῆρε μέρος καὶ ὁ γούμενος· ἔδινε σπρωξὲς στὰ παιδιὰ καὶ τὰ ριγνες στὸ σωρὸ ἀπάνω, τὰ ἔριστας μέσα, καὶ ἔξεκαρδιζότανε στὰ γέλοια. Σὲ λιγάνι ἐφώναξε τὸ πρὸ τολμηρὸ παιδί.

—Δημήτρη του λέει· πάρε αὐτὴ τὴ δεκάρα καὶ τὴν Κεριακὴ που θάρβω στὸ σχολεῖο μὲ τὸν ἐπιθεωρητή, ἐκεῖ που θὰ μιλοῦμε μεῖς, ἐσὺ νὰ ἔχῃς ἔνα κομμάτι παληόπανο νὰ



τὸ κολλήσης ἀπὸ πίσω σὲ συρτοῦκο τοῦ ἑασκάλου  
ἄκουσες;

Τὸ παιδὶ ἔχαμογέλασε.

— Καὶ σὰ μὲ μαντατέψουνε; εἶπε.

— Ποιὸς θὰ τὸ κάμη ποῦ τονε σκοτώνω; Νὰ κάμης  
καθὼς σου λέω καὶ θὰ σου δώκω κι' ἀλλη μιὰ δεκάρα.

'Ο Δημήτρης ὑποσχέθη κ' ἔτρεξε νὰ βρῇ τ' ἄλλα παιδιά,  
ποῦ ἐφεύγανε μὲ φωνές. 'Ο παππᾶ Συνέσιος ἔμεινε στὸ  
ἴδιο μέρος καὶ πότε ποτ' ἐγύριζε πίσω του κ' ἔβλεπε.

'Αντίκρου του τ' ἀμπέλια, νωποτρύγητα, καὶ σ' ἀρι-  
στεράτου τὰ γελαστὰ περιβέλια, γεμάτα ὡμορφιά καὶ χάρι,  
ἐξετύλυγαν, σὲ μεγάλη ἔκτασι, καταπράσινα χαλιά, περι-  
φραγμένα ἀπὸ τοίχους ἔροτρόχαλους καὶ μόνο πῶς, τὸν  
γλυκύτατο, ἀμύμητο χρωματισμό, ποῦ καὶ ποῦ. Θαρρεῖς,  
ἐκηλίδωνε, θερισμένο ἡ γέρσο χωράφι, γεμάτο ἀγκάθια καὶ  
ξερόχορτα, σὰν ποῦ ἀμαυρώνουν, ἐδῶ καὶ ἔκει, σταχτό-  
μαυρὰ συνηφάκια, τοῦ καθάριου οὐρανοῦ τὸ καταγάλαζο  
χρῶμα. Δεξιὰ μεριά, κατὰ τὴ δύσι, τῆς Κουκουλοῦς ὁ Γκρε-  
μός, αἰωνόσιος γρανίτης, τεράστιος, γέρω γίγαντας ἐπι-  
βλητικὸς μὲ τὴ στρογγυλή, σὰν κρανίο ἀνθρώπινο, τὴ φα-  
λακρὴ κεφαλή του, ποῦ ποιὸς ξέρει πόσους κατακλυσμοὺς  
καὶ πόσ' ἀστροπελέκια ἐπεριφρόνησε καὶ ὅποι δείχνει, θαρρεῖς  
μὲ ὑπερηφάνεια, σγισμάδες καὶ γάσματα εἰς τὰ πολύπαθα  
πλευρά του σὰν τὴς πληγές του τῆς τιμημένες πολεμιστὴς  
ἀκατάδελητος.

'Αλλ' αὐτὲς ἡ εἰκόνες δὲν ἔκαναν αἴσθησι στὸν παππᾶ  
Συνέσιον. 'Εγύριζε πίσω του καὶ ἔβλεπε ἀνυπόμονα, ὡσὰν  
κάποιον νὰ ἐπερίμενε. Καὶ ἀλήθεια, ὑστερ' ἀπὸ κάμπιση  
ῶρα ἐφάνηκε ὁ Γιάννης ὁ Σερέτης ὃποι καὶ ἦλθε καὶ ἔκ-  
θησε κοντὰ σὲ γούμενο.

Τὸ ὑποκείμενον αὐτὸ εἴνε ἀξιοπερίεργος τύπος, παράξενος  
καὶ πρέπει νὰ τὸν περιγράψωμε γιὰ νὰ δώσωμε μιὰ κάποια



ιδέα στὸν ἀναγνώστη. Έξηνταπεντάρης, ψηλός, λιγνός, λιγυστός, μὲ μουστάκι ἔανθρασπρο, κομμένο στὴς ἄκρες, γωρὶς γένεια, μὲ βράκια συμμαζεμένη ποῦ κατέβαινε ὡς τὸ γόνατο καὶ ἀφῆγε γυμνὲς τῆς λιπόσαρκες κυνῆμες του, ζωσμένος σφιχτὰ μὲ ζώνη μάλλινη, σχεδὸν πάντα ἐεμανίκωτος καὶ στὴν κεφαλὴ μ' ἔνα φέσι μεγάλο, τσακισμένο πίσω μὲ μακρὺ φούντα καὶ δεμένο μὲ μαντῆλι χρωματιστό, κεντημένο γύρω γύρω μὲ μπιμπίλες σὰν γυναικα. Ἄναχθεμένος ἀπὸ παιδὶ μὲ γυναικες, ἐπῆρε τοὺς τρόπους των δλους ὥστε ποῦ ἀπογυναικώθηκε καθ' ὀλοκληρίᾳ· δύμιλια, περπάτημα, χειρονομία, δλα ἥταν γυναικεια.

Ἡ γυναικαὶς πρὸ πολλοῦ εἶχανε πάψη νὰ τὸν φέხοινται· τὸν ἥξευραν—πρὸ χρόνια τωρα—ώς τελείως νεκρωμένο. Ἐργο εἶχε νὰ σαβανώῃ, νὰ στρώνῃ νιφικὰ κρεβάτια καὶ νὰ ὑπηρετῇ στὴς ἐκκλησίαις. Ζωηρός, ἀστεῖος, εὔθυμος πάντα, κουτεγγάρης σὰν γυναικα πρόστυχη, ἀνακατονῶτανε σὲ κάτι μικρορραδίουργίες, ἔφτιανε κι' ἔχαλοῦσε παντρείες κατὰ τὴν περίστασι. Λίγα χρόνια προτήπερα εἶχε δυνατὸ ἀντίζηλο τὸν λεγόμενο χονδρὸ Σερέτη. Γυναικωτὸς κι' ἔκεινος, εἶχε τὸ ἴδιο ἐπάγγελμα· ἥταν δμως ἀξιοπρεπῆς· ῥαδίουργίες καὶ κουτεγγα δὲν ἥξερε καὶ γι' αὐτὸ τὸν εἶγαν τὰ καλλίτερα σπίτια. Καὶ ἐπολεμοῦσαν ὁ μεγάλος καὶ ὁ μικρὸς Σερέτης· αὐτὸς δμως δὲν τὰ ἔνγαζε πέρα καὶ τὸν ἐκδικούτανε μὲ βίμες σατυρικὲς ποῦ τὴς ἔφτιανε πρόσγειρα καὶ τὴς ἐφώναζε στὸ δρόμο μέσα. Εἶναι γνωστοὶ καὶ σήμερα μερικοὶ στίχοι του εἰς βάρος τοῦ ἐγκέρδου του· τοῦ ἔλεγε :

«Φορεῖ βρακιὰ ὡς Κάζακος, φαρδιὰ ὑπὲρ τακκία,  
«ποῦ κρύπτουν λέρες χιλίες δυὸ καὶ περιστὴ κακία,  
«Νυμφοστόλος, νεκροστόλος  
καὶ κατεργαριὰ καὶ δσλος».



Μετὰ τὸν θάνατο ὅμως τοῦ μεγάλου, ἡσύχασεν ὁ μικρός,  
γιατὶ εἶχε τὸ στάδιο ἐλεύθερο.

“Ηταν φίλος τοῦ παππᾶ Συνέσιου, ὃ ὅποῖς εἶχε τώρα  
τὴν ἀνάγκη του γιὰ τὸν γάμο που ἔμελετοῦσε νὰ κάμῃ. Γι'  
αὐτὸ συχνὰ κατέβαινε στὴ χώρα, ποὺ κατοικοῦσε ὁ Σερέτης  
καὶ αὐτὸς πάλι συχνὰ ἐρχόταν στὸ Μοναστῆρι γιὰ τὴν ἕδια  
δουλειά. Καὶ τώρα γι' αὐτὸς βρίσκεται ἀπάνω νὰ συνεν-  
νοηθῇ μὲ τὸν γούμενο γιὰ ὑστερη φορά.

— “Ησκασα νὰ σὲ περιμένω, τοῦ εἶπεν αὐτός, ἄμα  
ἐπλησίασε.

— Κ' ἐγὼ ἥσκασα νὰ καταφέρω τὸν Κεριάκο, εἶπεν ὁ  
Σερέτης· Ήαρρεῖς πῶς εἰν' εὔκολα πράψατα, γούμενε;  
Θέλει νὰ σ' εὐκαριστήσῃ μὰ καὶ φοβάται τὸ γέρω Κον-  
τοπάνη.

— ‘Εσύ νὰ τονε φέρης στοῦ Μαρούπα, καθὼς ἔμείναμε  
σύμφωνοι καὶ τ' ἄλλα εἰν' ἐδική μου δουλειά.

‘Αμὲν ὁ παππᾶς ὁ Κρητικός;

— Σύμφωνος· τὸ δίχτυ ἔννοια σου εἶνε καλὰ βαλμένο.  
εἶπεν ὁ γούμενος καὶ δὲ μπορεῖ παρὲν νὰ πιαστῇ.

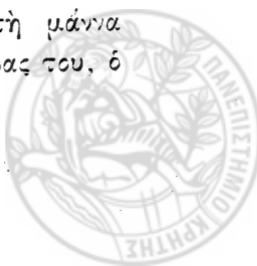
— Καὶ πρέπει νὰ πιαστῇ, εἶπεν ὁ Σερέτης· ἐγὼ θά τονε  
φέρω ὁ ἕδιος εἰς τοῦ Μαρούπα τὰ χοιροσφάγια καὶ ὑστερα  
ἄς πάη ὁ Κοντοπάνης νά τονε κυνηγῷ.

— Πάμε τώρα μέσα, εἶπεν ὁ γούμενος, νὰ βοηθήσῃς  
τὸν Δημήτρη εἰς τὸ τρίψιμο τῶν καντηλιών καὶ ὑστερ'  
ἀνεβαίνεις καὶ τρώμε.

‘Απὸ τὴν αὐλὴ τοῦ μπακάλικου ἔθλεπαν τὰ δυὸ ὑπο-  
κείμενα σὶ παππάδες μὲ τὸν Γιώργη κ' ἐλεγάν ἀνάμεσό τους  
— πολλά.

— ‘Υποκείμενο ἀλήθεια! Εἶπεν ὁ παππᾶ Κύριλλος.

— Μὰ τί γυρεύεις ἀπὸ ἀθρεπο ποὺ, μαζῆ μὲ τὴ μάννα  
του, ἐστάθηκεν αἰτία νὰ χαθῇ ὁ καῦμένος ὁ πατέρας του, ὁ  
καλὸς ἀθρεπος καὶ ὁ λαμπρὸς ἐκεῖνος ναύτης.



— Ἐλήθεια, εἶπεν ὁ παππᾶς Κύριλλος, ἡκουσα κ' ἐγὼ  
αὐτὴ τὴν ἴστορία τοῦ ναύτη, μὰ μόνο ἄκρες μέσες.

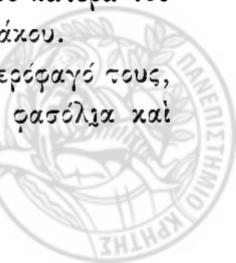
Τὴν στιγμὴν ἐκείνη ἡ γυναικα τοῦ μπακάλη τὸν ἔφωναξε  
μέσα.

— Ἐγὼ τὴν ξέρω μὲ τὸ νῦν καὶ μὲ τὸ σῖ, εἶπεν ὁ Γιώρ-  
γης, ἀπὸ τὸν μπάρμπα μου τὸ γέρω Ζέπω· τοῦ τῆν λέω  
ἄλλη φορά.

Κι' ἐμπήκε στὸ μαγαζί του.

‘Ο παππᾶς Συνέσιος, ώς τόσο, ἀφοῦ ἐγευμάτισε μὲ τὸν  
φίλο του τὸν Σερέτη, τοῦ ἔδωκε καὶ ἄλλες ὁδηγίες, τῆς  
ὑπερεφιές, γιὰ τὴ δουλιὰ ποῦ ἐμελετοῦσαν καὶ τοῦ ἐσύντησε  
αὐστηρὰ νὰ προσέξῃ, τὸ δίχτυ ποῦ ἐπλεκαν νὰ εἴναι καὶ στερεὸ  
καὶ τεγχικό, γιὰ νὰ μὴν ἥθελ’ εὔρη τὸ ψάρι κανένα μέρος  
ἀδύνατο ἥ καρμαλὰ τρύπα μεγαλείτερη καὶ τοὺς φύγη. Ἡθελε  
νὰ νικήσῃ καὶ τὸν Κοντοπάνη καὶ τὸν Δήμαρχο ποῦ τούκανε  
τὸν ἑγθρό. Ζήτημα, βλέπετε, φιλοτιμίας! “Γάτερ” ἀπ’  
αὐτά, ἀπόλυτε τὸν Σερέτη καὶ ἔμεινε μονάχος. Εἶπε στὸν  
ὑποταχτικό του, τὸ μικρὸ Αιμορόσιο, ξανθόμαλλο, παχουλὸ  
καὶ ἀφράτο παιδί, πῶς θὰ κοιμηθῇ καὶ νὰ μήν τονε ταράξῃ  
κανένας καὶ μόνο σὰν ἔλθῃ τὸ Βαγγελάκι, ὁ γυζὸς τοῦ Μα-  
νάρα τοῦ χωρικοῦ νὰ τὸν ξυπνήσῃ χωρὶς ἄλλο. ‘Ο Μανάρας  
ζῆται ἀπὸ τοῖς πλούσιοι χωρικοί· πολὺ ἔξυπνος καὶ πολὺ<sup>1</sup>  
ἄξιος ἀνθρωπος, ἐφημηζότανε καὶ γιὰ πολὺ τολμηρὸς λα-  
θρέμπορος. ‘Ο παππᾶς Συνέσιος ἐβούθισθηκε σὲ ὑπνο βαθὺ<sup>2</sup>  
καὶ μόνο ἀργὰ πλιό, ἀπόσπερνα, ἥλθε τὸ Βαγγελάκι κ'  
ἐμπήκε στὴν κάμαρά του, δημούνε πολλὴ ὥρα. Τί εἴ-  
πανε, κανεὶς δὲν μποροῦσε νὰ μάθῃ· γιατὶ τὸ χωριανόπαιδο,  
διασκαλεμμένο ἀπὸ τὸν πατέρα του, ποῦ τὸ εἶχε τὸ δεξιό του  
γέρι, δὲν ἔλεγε ποτὲ τίποτα, ‘Η διδασκαλίες τοῦ πατέρα του  
καὶ τοῦ παππᾶ Συνέσιου δὲν ἐπήγαιναν τοῦ κάκου.

Σαν ἔβράδειασε, ἐπήραν οἱ καλόγεροι τὸ ξερόφαγό τους,  
τὸ καρβελάκι τὸ μαῦρο καὶ τὰ νερόφραστα οασόλια καὶ

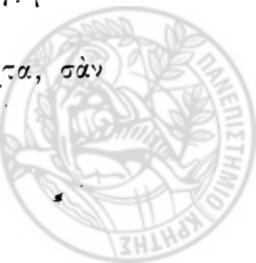


επραβήγθηκε καθένας 'σ τὴν τρύπα του. Γιατὶ στ' ἀλήθεια, τὰ κελλյὰ ἔκεινα, σκοτεινὰ καὶ τὴν ἡμέρα καὶ μόνο μὲ μιὰ γαμηλὴ πορτοῦλα, ἔμοιαζαν μὲ τρύπες, σὰν φυλακὲς κατάδικων. Οἱ παππάδες ἐπῆγαν λίγο στοὺς μπακάλη καὶ ἔκει ἔμαθαν πῶς κάτι μελετᾶ τὴν νύχτα ὁ ἕγουμενος, γιατὶ ὁ Γιώργης εἶδε τὸ Βαγγελάκι, ποὺ ἐγνώριζε, καὶ ἀπὸ ἄλλη φορά, γιατὶ ἔρχεται. Δὲν ἐτολμοῦσε ὅμως κανεὶς νὰ πῇ τίποτα.

— "Ἄς κάμη καλὰ ὁ ἀλιτήριος, τί μᾶς μέλει; Εἴπαν σὶ παππάδες ἀνάμεσό σους κ' ἐγύρισαν γρήγωρα, σύμφωνα μὲ τὸν κανονισμὸν κ' ἔζάρωσαν καὶ αὐτὸι στὰ κελλյά τους, καὶ εἰς τὴν ἐννιά ὥρες δῆλο τὸ Μοναστήρι ἦτανε βυθισμένο σὲ βαθύτατο ὑπνο. Τίποτα δὲν ἀκούεις παρὰ τὸ φύσημα τοῦ ἀγέρα, ποὺ εἶχε πάρη δύναται λίγο προτήτερα καὶ τὸν μονότονο καὶ μελαγχολικὸν τριγυμὸν παληῶν παραθυριῶν τοὺς ἥγουμενούς.

'Ο παππᾶ Συνέσιος ἀγρυπνοῦσε μονάχος. 'Η μάννα του εἶχε τραβηγχτῆ στὴν καμαρά της, τὸ δὲ καλογεράκι, ἀφοῦ τὸν ὑπηρέτησε στὸ τραπέζι, ἐπῆγε καὶ αὐτὸν νὰ κοιμηθῇ κατὰ διαταγὴ του. Γιὰ νὰ μὴν τοῦ ἀποφαίνεται ἡ ὥρα ἐπῆρε ἔνα μάτσο κλειδιά κ' ἐκάθησε κοντὰ στὸ παράθυρο γιὰ ν', ἀκούῃ καλλίτερα κάθε ἔξωτερικὸν κρότο. Τὰ κλειδιά ἦτανε διάφορα, μικρὰ καὶ μεγάλα καὶ ἀρχησεις νὰ τὰ διαλέγῃ καὶ σὲ καθένα νὰ χαράζῃ, μ' ἔνα σουγιά, κάτι σημάδια δικά του. "Ηταν αὐτὰ καθὼς ἐλέγαν, ἀντικλειδῖα, γιὰ ν' ἀνοίγῃ τὰ κελλյὰ καὶ τὴς κασσέλες τῶν καλογήρων ποὺ ὑποπτεύεται. Θὰ ἐργάσθηκε ὡς μιὰ ὥρα, δηλαν ἀπὸ τὴν κάμαρα, ποὺ ἤταν στὸ βάθος, ἀκούσθηκε ἀδύνατο περιπάτημα καὶ σὲ λιγάκι ἀνοίχθηκε ἡ πόρτα καὶ στὸ κατώφλιο ἐφάνηκε ἡ μάννα του ἕγουμένου, κάτασπρη μέσα στὸ μαύρο της ῥάσσο. 'Εθύμωσε ὁ ἕγουμενος.

— Ποιές σ' ἐπείραξε πάλι κ' ἐστηκώθηκες νύχτα, σὰν κουκουβάγια; εἶπε μὲ θυμό!



— Τί μελετᾶς πάλι, ἀλιτήριε; ἀρώτησεν ἔκεινη, γωρίς  
ἀποκριθῆ.

— Δέν εἶνε δουλιά σου· μὴ μὲ κολάζῃς.

— Χαμένο κορμί! εἶπεν ἔκεινη· Ήτα σὲ διώξουνε πάλι σὰν  
κατάδικο!

— "Άμε νὰ κοιμηθῆς, γρηγὸρα στρίγγλα!"

— "Αδιόρθωτε, χοῖρο! Ήτα φᾶς τὸ κεράλι σου.

— Φύγε, σου λέω κ' ἐγὼ ξέρω τί κάνω.

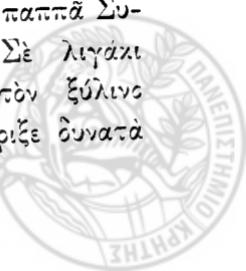
— Νὰ ξεραθῆς, ἀνόητε!

— Κακοῦργα!

— Χοῖρο!

Ο παππᾶ Συνέσιος ἐστηκώθηκε ἀνυπόμονος καὶ ἡ μάννα  
του ἐτραβήγθηκε.

Ἐπειριπάτησε ταραγμένος στὴν κάμαρα γιὰ κάμποστη,  
ῶρα, ἔπειτα κοντὰ τὰ μεσάνυχτα, ἐτυλίγτηκε σ' ἔνα γον-  
δὸς σάλι, ἀνοιξε τὴν πόρτα του ἥγουμενοῦ καὶ κατέβηκε  
κάτω. Ἐκύπταξε γύρω του—σιωπὴ μεγάλη καὶ μόνο ὁ  
ἄνεμος ἐφυσοῦσε μὲ μανία καὶ τὸ παλαιὸν σκονὶ του μικ-  
ροῦ καμπαναριοῦ τῆς ἐκκλησιᾶς ἐσφύριζε λυπηρερά· φῶς  
πουθενὰ κανένα καὶ μόνο μυριάδες ἄστρα, διαμαντόπετρες  
ὑπέρλαμπρες, ἐτρεμόσδυναν στὸ στερέωμα. Ο γούμενος,  
ἀφοῦ πῆρε γύρω τὴν αὐλὴ κ' ἐξέτασε δῆλα τὰ κελλιὰ ἀπάνω  
καὶ κάτω, γιὰ νὰ ίδῃ μὴν ἀγρυπνοῦσε κανένας, πῆγε κ'  
ἐκάθησε στὴν πεζούλα τῆς καμάρας, κοντὰ στὴν δέσ-  
πορτα. Ἐκεῖ ἐπερίμεινε, τυλιγμένος σφιχτὰ στὸ σάλι του,  
γιατὶ ὁ ἀγέρας ξήτανε ψυχρός. Ἐπερίμενε καὶ  
κάτι ἐμουρμούριζε πότε πότε ἀπὸ ἀνυπόμονησία. Τέλος ήτα  
ξήταν μιὰ μιστη μετὰ τὰ μεσάνυχτα, ὅποῦ ἀκούστηκαν ἀπ'  
ἔξω ποδοσολητὰ καὶ ἀπορθουνίσματα ζώων, Ο παππᾶ Συ-  
νέσιος ἐστηκώθηκε κ' ἐπλησίασε τὴν πόρτα. Σὲ λιγάνι  
ἔχτυπησαν ἐλαφρὰ καὶ ὁ γούμενος εὔγαλε τὸν ξύλινο  
μοχλὸν τῆς σιδερόφρακτης πόρτας, ἡ ὅποια ἔτριξε δυνατὰ



στὰ σκουριασμένα μάσκουλά της καὶ ἀνοίγεται οὐάπλαστη. Καὶ ἔσκυψε ράμποσσο γιὰ νὰ μπῇ μέσα ἔνας χωρικός, σαραντάρης ἄνδρας, ψηλός, πλατύστηθος, στιβαρός, ὁ γνωστὸς Μανάρας, λαθρέμπορος, φημισμένος γιὰ τὴν ἀφοβία καὶ γιὰ τὴν τέχνη του νὰ γελᾶ τὴν ἔξουσία. Εἶχε μαζῆ του ἔναν βοηθὸ καὶ τὸ παιδί του, τὸ Βαγγελάκι.

—Πολὺ ἀργήσατε, εἰπεν δὲ γούμενος.

—Δὲ λὲς πῶς ἥρθαμε! εἰπεν δὲ χωρικός.

—Πῶς μαθές; ἀρώτησεν δὲ γούμενος.

—“Ἐνας σπρατιώτης εἶχεν ὑποψίες· θαρρεῖς πῶς δὲν εἶνε καὶ καταδότες; ὡς ποῦ νά τονε πλανέσω, ἐγὼ ξέρω τι τράθηξα!

—Οι μασκαράδες! εἰπεν δὲ γούμενος. Γρήγορα τώρα να ξεφορτώσουμε.

Πέπτη ἔξη μουλάρια φορτωμένα ζάχαρες καὶ πετρέλαιο ἐστέκουνταν δξω. Οἱ χωρικοὶ ἀρχησαν τὸ ξεφόρτωμα καὶ μὲ τὴν βοήθεια τοῦ γουμένου σὲ μισὴ ὥρα ἔβαλαν τὴν πραμπάτεια στὸ μαγαζὶ τῆς Μονῆς, ποῦ ἦταν ἔτοιμο ἀπὸ νωρὶς καὶ, ἀρσοῦ ὁ Μανάρας εἰπεν δὲ τι εἶχε νὰ πῃ τοῦ γουμένου, ἐκάθησαν στὰ ζῶα καὶ ἔρυγαν. ‘Ο γούμενος ἔκλεισε τὴν πόρτα τὴν ἐσφάλισε μὲ τὸν ξύλινο μοχλό, ἐπειτὴν ἀνέβηκε στὸ γουμενηϊό, ἄναψεν αφαναράκι καὶ ἐπῆγε ἵστα στὸ μαγαζὶ καὶ τὸ ἔκλειδωσε· ἐπειτὴν ἀνέβηκε νὰ ἡσυγάστη. ’Ηταν εὐχαριστημένος, ὅπως δὲν τοῦ πήγαινε καὶ χωρὶς νὰ θέλῃ ἐπειτες εἰς συλλογισμούς, ἀπὸ τοὺς ὁποίους τὸν εὐγαλε, μετὰ κάμποση ὥρα, τὸ καμπανάκι ποῦ ἐκαλοῦσε τοὺς καλόγερους στὴν ἐκκλησιὰ νὰ διαβάσουν καὶ νὰ προσευχηθοῦν. Ο παππᾶ Συνέσιος ἐπλησίασε στὸ παράθυρο Τὰ ἀστρα ἐφεγγισθεὶς συστανάν ἀκόμα καὶ ὁ γούμενος εἶδε τὰ γεροντάκια σὰν σκιές, νὰ πηγαίνουν στὸ νὰδ μέσα.

—Ζῶα τετράποδα, εἴπε μεγαλόφωνα· ἀνίκανα καὶ ψωμὶ νὰ φᾶνε· μόνο προσευχὴς ξέρουνε. Αμὲς οἱ παππάδες ἐκεῖνοι



νὰ θέλουν νὰ γενοῦν ’γουμένοι ! Μήτε νὰ μιλήσουν δὲν ξέρουν, δχι νὰ διοικήσουν ! ’Ο Μαλάκας ὁ Νεκτάριος ποὺ μόνο ταμπάκο ξέρει νὰ ρουφᾷ καὶ ὁ χτηκιάρης ὁ Φίλιππος ποὺ καὶ νὰ μιλήσῃ τοῦ δίνει κόπο. “Οσο γιὰ τὸν καῦμένον τὸν Κύριλλο, αὐτὸς εἶνε καλὸς καὶ περνῶ τὴν ὥρα μου μαζῆ, του, Δε μ’ ἀγαπᾶ κανένας, μὰ μὲ φοβεράνται καὶ δυστέλεχος : Καὶ σὲ λιγάκι ἐπρόσθετε.

— Εἶναι κάμποσος καιρὸς ποὺ μὲ πειραζεῖ καὶ μ’ ἔμποδίζει ἡ μάννα μου, θυμώνω, μὰ τί νὰ κάμω ποὺ τὴν λυποῦμας. Φαίνεται, θέλει τώρα νὰ ἔξαγοράσῃ τὰ παληά. “Γετερ’ ἀπὸ τῆς σκέψεις αὐτές, ἐκλείσθηκε στὴν κάμαρά του κ’ ἔπεσε νὰ κοιμηθῇ τοῦ δικαίου τὸν ὅπνο.

---

## ΚΕΦ Β'.

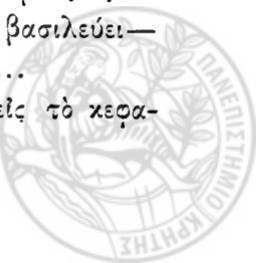
### Ο ΝΑΥΤΗΣ

---

Ποὶν προχωρήσωμε, ἀνάγκη νὰ στραφοῦμε κάμποσα γρόνια πίσω γιὰ νὰ περιγράψωμε μιὰ ιστορία πολὺ σγεστική μὲ τὴ διήγησί μας.

Εἶνε καλοκαῖρι. ’Ο ἥλιος κοντεύει νὰ βασιλέψῃ, στέλνοντας καὶ στὴ στεργά καὶ στὴ θάλασσα, παντοῦ, δποὺ ἐμποροῦσε νὰ ξαπλωθῇ καὶ νὰ εἰσχωρήσῃ, τὸ γλυκό, τὸ θαλπερὸ ἀκόμα, τὸ τρισπόθητο ἀποχαιρετιστήριο φῶς του. “Ολα δείχνουν μιὰν μαγευτικὴν εἰκόνα χαρᾶς καὶ εὐθυμίας ζωοπάροχης καὶ μόνο σ’ ἔνα φτωχικὸ χαμόσπιτο βασιλεύει—πί-φοβερὴ ἀντίθεση—τῆς συμφορᾶς τὸ σκοτάδι...

Τὰ μυαλὰ τοῦ σκοτωμένου, σκορπισμένα εἰς τὸ κεφα-



λάρι τῆς πόρτας, ἐκηλίδωναν ἀπαίσια ὅλο ἔκεινο τὸ μέρος τοῦ τοίχου. Ό ναύτης, ξαπλωμένος καὶ μὲ ἀναιχτὸ τὸ κρανίο, ἔπιανε τὸ μισὸ δωμάτιο μὲ τὸ μεγάλο του ἀνάστημα. Κόσμος πολὺς, ὅξω καὶ μέσα καὶ κλάμματα καὶ ἄγρια ξεφωνητὰ γυναικῶν πότε πότε, ἔκαναν πιὸ φριγτὴ τὴν ἀπαίσια εἰκόνα. Περισσότερο ἀπ' ὅλες ἐφώναζε κ' ἔθρηνοῦσε ἡ ἀδερφὴ τοῦ σκοτωμένου γιὰ τὸ κίνημα τὸ ἀνόσιο, γιὰ τὸ ἀδικο ποῦ τῆς ἔκαμε. Καὶ στὰ ξεφωνητὰ μέσα ἀκούονταν καὶ μερικὲς κατάρες γιὰ νὴ νύφη της, ποῦ ἔσταθη αἰτία τοῦ σκοτωμοῦ του, γιατὶ ὁ ναύτης εἶχε γυναῖκα καὶ παιδί, ἀγόρι δχτὼ ἐννυάρια χρονῶν. Καὶ, πρᾶμμα παράξενο, δὲν ἤταν ἔκει, τὴν ὥρα ποῦ ἔγεινε τὸ κακό, οὔτε ἡ γυναῖκα του, οὔτε τὸ παιδί του. Ξένες γυναῖκες ἔθρηνοῦσαν καὶ ἀπὸ τοὺς δικούς του ἡ ἀδερφή του μονάχη.

Μεγάλο κρότο ἔκαμε στὸ μικρὸ τόπο ὁ ἀσυνείθιστος, ὁ φριγτὸς θάνατος τοῦ ναύτη· νὰ βάλῃ χέρι ἀπάνω του ὁ ἴδιος! τί ποῦ ἤρθε; Μεγάλο ἀδικο ἔκαμε στὸν ἔαυτό του καὶ στὸν δικούς του. Σὰν ἔμαθαν δμως τὴν αἰτία καὶ αὐτὸν ποῦ τὸν κατηγοροῦσαν, τὸν ἐλυπήθηκαν τώρα κ' ἔμετανοςσαν γιὰ τὰ λόγια ποῦ εἶχαν πῆ. Γιατί, ἀλήθεια, πολὺ πικρὰ λόγια εἶχεν ἀκούση ὁ κακόμοιρος ὁ ναύτης ἀπ' δῆλους· δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τὸν κακολογοῦσαν. Τὸ μεγάλο δμως χτύπημα, τὸ ἀποφασιστικὸ, τοῦ το ἔδωκαν ἡ γυναῖκα του καὶ τὸ παιδί του τὸ ἕδρο. Διωγμένος ἀπ' αὐτήν, θὰ ἔμενε στὸ δρόμο μέσα, ἀν δὲν ἤταν ἡ ἀδερφή του νὰ τονε δεχτῇ στὸ φτωχικό της. Σὰν ἀκούστηκε ἡ φριγτὴ εἰδῆησι, ἔφάνηκε καὶ ἡ γυναῖκα του σὰν μετανοημένη καὶ ἀρχῆσε τὸ κλάμμα· ἀλλὰ ἡ γυναικαδέλφη της δὲν τὴν πίστευε. "Ηξερε αὐτὴ τὴν τυραννισμένη ζωὴ ποῦ περγοῦσε ὁ ἀδερφός της ἀπὸ τὴν γυναῖκά του καὶ δὲν πίστευε στὴ μετάνοιά της, ποῦ τὴν ἔδειχνε λίγο ἀργά. Τὸ ύστερινό της μάλιστα φέρσιμο



τὸν στενογράφησε τὸν ἄμσιο καὶ δὲν μπόρεσε περισσότερο νὰ ζήσῃ.

Ο ναύτης ἤταν πολὺ γνωστὸς γιὰ τὴν καλωσύνη καὶ τὴν τιμιότητά του. "Ηταν ὅμως ἀτυχος ἀνθρωπος. Ή γυναικα του, ποῦ εἶγε πολὺ δύστροπο χαραγγῆρα, ποτὲ δὲν τοῦ γλυκούμιλησε καὶ συχνὰ τὸν ἔξενθριζε, γιατί, ἐνῷ ἀλλεις, ναυτῶνε γυναικες, ἤταν πλούσιες· ἐνῷ ὁ ἀνδρας τῆς συντέκνισάς τους ἀγόρασε ἀμπέλι καὶ χωράφι, αὐτοὶ μὲ δυσκολίαν ἔζουσανε. Γιατὶ νὰ μὴν εἶνε καὶ αὐτὸς ἀξιος; δὲν ἥβλεπενε πῶς ξέρει καὶ ζῇ ὁ κόσμος; Καὶ τὸν ἐγρίνυαζε, τὸν ἐμουρμούριζε ἀδιάκοπα! Έκεῖνος ὅμως ἐκατάπινε μὲ ύπομονὴ καὶ χωρίς νὰ δείγνη τὴν δυσαρέσκεια καὶ τὴν πίκρα ποῦ ἐδοκίμαζε. Ύπόφερε πολὺ ὁ φτωχὸς καὶ μάλιστα ποῦ δὲν ἔννοσοῦσε νὰ μιλήσῃ, νὰ ξεθυμάνη. Άλλοιμονό του δὲ ἀν ἥθελε καμμιὰ φορὰ βοηθήσῃ τὴν φτωχὴν ἀδερφή του· εὐθὺς ποῦ τὸ μάθενε, τοῦ ἔψελνε, ὅσα σέρν· ἡ σκοῦπα καὶ ἔκεινος ἔφευγε νὰ μὴν ἀκούῃ· τὰ ἔπαιρνε ὅμως ὅλα μέστα του καὶ ἤταν δυστυχής. Ή ἀδερφὴ τούλεγε ν' ἀφήκη μιὰ τέτοια στρίγγιλα, ἔκεινος ὅμως ἐπροτιμοῦσε νὰ ύποφέρῃ.

Άλλὰ καὶ ἡ ύπομονὴ ἔχει τὰ δριάτης καὶ εἶνε πράγμα ὃ που λέγει ὁ ἀνθρωπος ώς ἐκεῖ καὶ μὴ παρέκει· δὲν βαστῶ πώς.» Καὶ ἀλήθεια τὸ κακὸ ἐπαραμεγάλωσε καὶ ἡ πονεμένη καρδιὰ τοῦ ναύτη δὲν μπόρεσε νὰ τὸ χωρέσῃ.

Ηταν ἀθῶος σὰν τὸ νεογέννητο παιδί καὶ ὁ κόσμος ώς τόσο τοῦ ρίχτηκε καὶ πρώτη πρώτη ἡ γυναικα του. «Δὲ σ' ἀφίνει ὁ κακόκοσμος ποτὲ ἥσυχος· ἐσυλλογιζότανε ὁ ναύτης: «Θαρρεῖς περιμένει τίποτα στραβός, κανένα σκόνταμα, ἡ ἀδυναμία καμμιὰ γιὰ νὰ τοῦ ρίχτῃ, νὰ σὲ σπρώξῃ νὰ πέσης ὅλως διόλου ν' ἀφανισθῆς γιὰ νὰ χαρῇ αὐτὸς ἡ καὶ γιὰ νὰ σὲ κλάψῃ ύστερα.»

Μερικοὶ φίλοι τοῦ ναύτη, ναῦτες κι' αὐτοὶ δουλευτάδες, σὲ μέρη μακρυνὰ τοῦ εἴγανε δώσῃ νὰ φέρῃ στὰ σπίτια τους



χρήματα, ποιὸς δέκα τάλλαρα, ποιὸς εἴκοσι· τὸν γνώριζαν κι' ἀπὸ ἄλλη φορὰ καὶ ἡταν ἥσυχοι. "Ηταν ναύτης σὲ καράβῃ φράγκικο, καὶ γιὰ τὴν τύχη του, κάπου ἐναυάγησε κ' ἔγλυτωσε μὲ τὴν ψυχὴ στὸ στόμα· χρήματα, δικά του καὶ ξένα, ἔμειναν στῆς ἀχόρταγης θάλασσας τὸ βάθος τὸ ἀνήλιο.

"Η γυναικεῖς, ποῦ περίμεναν τοὺς παράδεις, σὰν ἔφτασε ὁ ναύτης πῆγαν νὰ μάθουν καὶ ἀκουσαν τὴν συφορά! Ἐμουρμούρισαν, φυσικά, γιατὶ ἡ φτώχεια κάνει σκληρὸ τὸν ἀνθρωπὸ καὶ ὑποπτο. 'Ο καῦμένος ὁ ναύτης εἶπεν δλη τὴν ἀλήθεια, μὰ δὲν τὸν πίστεψαν. Μιὰ ἐσήκωσε τοὺς ὄμοιους τῆς κ' ἔξαρσε τὰ χεῖλια μὲ φανερὴ δυσπιστία, ἄλλη κάτι ἐμουρμούρισε καὶ ἄλλη πάλι ἐστεκώτανε μπροστά του μὲ σταυρωμένα χέρια σὰν νὰ λεγε—δὲν τὸ κουνῶ ἀπὸ δῶ, ἀ δὲ λάβω τὸν παρά μου.' Εἰδε αὐτὰ δλα ὁ ναύτης καὶ ὑποσχέθηκε νὰ πουλήσῃ δ, τι κι' ἀν εἶχε νὰ τῆς ξεπλερώσῃ, νὰ ἐλαφρωθῇ ἀπὸ τὸ βάρος. Δὲν εἶχε δμως δικά του χτήματα κ' ἔπεσε στὰ πόδια τῆς γυναικας του, ποῦ εἶχε μερικὰ πράματα, μὲ παρακάλια νὰ πουλήσῃ κανένα νὰ τονε γλυτώσῃ. Θηρίο ἔγειν' ἔκεινη, σὰν τ' ἀκουσε καὶ ἀφοῦ τὸν ἔξερισε φοβερά, τοῦ εἶπε νὰ φύγῃ, γιατὶ δὲν τὸν ἥθελε πλιὸ σπίτι της.

Τὸ χτύπημα ἤταν πολὺ βαρύ. Ἐπῆγε νὰ σαλέψῃ ὁ γοῦς τοῦ ναύτη, γιατὶ ἤταν ἔνας χαραχτήρας, ποῦ δ, τι εἶχε, τὸ κρυθε μέσα του. Ἐπῆρε τοὺς δρόμους δεξιῷ καὶ ἀριστερᾷ. Μπροστά του θαρρεῖς, δὲν ἔθλεπε· μόνο τὸ αὐτί του, ὑπερβολικὰ εὐαίσθητο, ἔπαιρνε, ἀπὸ τὴν κακογλωσιὰ τοῦ δρόμου, μερικὰ φαρμακόλογα καὶ τὰ ἔχυνε στὴ μαρτυρικὴ ψυχὴ του μέσα— "Ηφαγε τόσω φτωχῶ τὸν παρὰ καὶ τώρα γυρίζει". "Ηταν καὶ ἄλλοι ποῦ τὸν ἐπονοῦσαν, αὐτὸ δμως ὁ ναύτης δὲν τὸ γνώριζε.

Εὔγῆκε στὴν ἔξοχή. Η φύση, στολισμένη μὲ δλη τῆς τὴν λάμψι, ἐσκορποῦσε τριγύρω τὰ μαγευτικά τῆς δῶρα μὲ

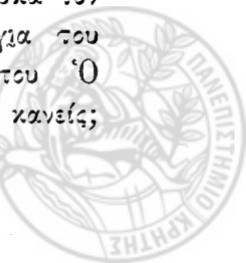
μεγαλοπρεπή ἀρθονία. Ἐγελοῦσαν ὅλα· καὶ τὰ βουνά καὶ  
οἱ κάμποι καὶ τὰ περίφρανα δέντρα καὶ ἡ ταπεινὴ γλόνη καὶ  
ἡ λίμνη ἡ ἀκίνητη καὶ τὸ νερὸν τὸ τρεχάμενο, ὅλα τὴς οἰκου-  
στα, περίλαμπρα, γεμάτα ζωή. Πουλάκια, μικρά, τόσο  
μικρά, ποῦ νὰ τὰ κλείσῃ ἔνας στὴν παλάμη του, ἔχυναν  
τὴν χαρμόσυνη, μελανδικὴ φωνούλα του, τρέχοντας ἐναέρια  
ἀπὸ δέντρο σὲ δέντρο καὶ ἀπὸ θάμνο, σὲ πέτρα, μὲ τὸ κυμα-  
πιστό, χαριτωμένο πέταμά τους· ἀρνάκια σγουρόμαλλα.  
σωριασμένα στὸν ἀπότοιχο χωραφιοῦ, ἀναμασσοῦσαν τὴν  
τροφή τους ἀμέριμνα. "Ολες αὗτες ἡ ἐμορφιές, ὅλ' αὐτὰ τ'  
ἀγαθὰ σὰν νὰ σὲ προσκαλοῦσαν νὰ ζῆς, σὰν νὰ σου λέγαν  
νὰ λησμονῇς κάθε βάσανο καὶ κάθε λύπη. 'Αλλὰ ὁ ναύτης  
μὲ τὴν μαυρίλα τῆς συμφορᾶς, μὲ τὸ βαθὺ σκοτάδι στὴν  
καρδιά του τὴν πληγωμένη, ἤταν ἀναισθητος στὴν γοητευ-  
τικὴν εἰκόνα καὶ ἀν ἐτύχαινε νὰ ἔρθη στὸ σκοτισμένο του  
μυαλὸ καρμιζά ιδέα, ἤταν καὶ αὐτὴ ἀπελπιστική. 'Εστογα-  
ζότανε, τί καλὸ νὰ ἤταν ἔνα ἀπὸ ἑκεῖνα τὰ βοσκήματα.  
ἔνα ἀπὸ ἑκεῖνα τὰ βουνά, νὰ μὴν αισθάνεται . . . καὶ πρώτη  
φορὰ τοῦ ἥρθεν ἡ ιδέα τῆς ἀνυπαρξίας . . .

"Ἐπῆρε δρόμο πολὺ ἐωτοῦ ἀπόστασε. Ποῦ νὰ πάγη! γω-  
ρίς νὰ τὸ καταλάβῃ. ἐγύρισε πρὸς τὴν χώρα, δπου ἔφτασε  
πρὶ βασιλέψῳ ὁ τῆλος.

"Εμπήκε σ' ἔνα καφενεδάκι: ἀπόκεντρο, ποῦ τὸ κρατοῦσ'  
ἔνας γέρος, παλαιὸς γνώριμος, ναύτης καὶ αὔτος, ἀπόμαχος,  
κυρτωμένος πλιὸ ἀπὸ τοῦ χρόνου τὸ βαρύ, τὸ πιεστικὸ γέροι  
καὶ ἀπὸ τὴν κακομοιρία μιὰς ἄλαρης ζωῆς. 'Εκάπνιζε ὁ  
γέρος ἄφωνος ἔνα κοντὸ τσιμποῦκι, ζαρωμένος σὲ μιὰ γω-  
νιά. 'Ο ναύτης ἐκάθησε κοντὰ στὸ παράθυρο τοῦ δρόμου κ'  
ἔρριξε τὸ κεφάλι κάτω. 'Ο καφετζῆς τοῦ εἶπε «καλῶς τον»  
κ' ἔξακολούθησε τὸ κάπνισμα. Πέρασε λίγη ώρα σὲ βα-  
θειά σιωπή, δταν ἔξαφνα ἀκούστηκαν φωνές καὶ γέλοια στὸ  
δρόμο. 'Ο ναύτης ἐσήκωσε ζωγρὰ τὸ κεφάλι, σὰν νὰ τὸν

ἐκέντησε κάτι εύχάριστο, σὰν νὰ τοῦ ἐγαργάλισε τὴν ἀκοὴ μία γνωστή, χαρμόσυνη φωνοῦλα. Κυττάζει δέξια καὶ βλέπει κάμποσα παιδιά νὰ πεζεγελοῦν καὶ μαζῆ μ' αὐτὰ τὸ παιδί του... τὸ δικό του παιδί, τὸ μόνο ἀγόρι ποῦ εἶχε, ξανθογάλανο παλληκαράκι διχτὼ ἐννιά χρονῶν. Τὸ πρόσωπό του ἔφωτίσθηκε, τὰ σθυμένα του μάτια σὰν νὰ ἐπῆραν νέα ζωή... Εξέχασε γιὰ μιὰ στιγμὴ τὸ μυστικό του, τὸ ἀτελείωτο μαρτύριο καὶ μὲ φωνὴ γιαμάτη ταραχὴ ἀνέκφραστη, μὲ μιὰ τρεμοῦλα ἀνεξήγητη ἔφώναξε τὸ παιδί νὰ μπῇ μέσα... Ἐκεῖνο, χωρὶς καθόλου νὰ ταραγτῇ, τὸν κύτταξι μιὰ στιγμὴ ἀδιάφορο, ψυχρό, σὰν νὰ τὸν ἔβλεπε πρώτη φορὰ, ἔπειτα ἐσήκωσε τὰ δυό του χέρια μὲ ἀνοιχτὲς τῆς παλάμες, τὸν ἐμεύνηζωσε καὶ τὸ βάλ’ εύθυς στὰ πόδια... ‘Ο ναύτης ἀποσβολώθηκε, τὰ ἔχασε σὰν νὰ ἔλαβε δυνατὸ χτύπημα κατακέφαλα, ἐσυμμαζεύθη, ἐζάρωσε καὶ δὲν τολμοῦσε νὰ σηκώσῃ τὸ κεφάλι του· λὲς ἐφοβότανε νὰ κυττάξῃ γύρω του. ‘Αξαφνα, μέσα στὴ φριχτὴ κατάστασι τοῦ ταραχμένου μυαλοῦ του μία ἰδέα μαύρη τοῦ ἐπέρασε, μία ἰδέα σκοτεινή, ἡ ὁποῖα δμως—πρᾶμμα παράξενο — τοῦ ἔφερε ἀταραξία...

Καὶ τοῦ ἥρθανε κάτι συλλογισμοὶ ποῦ δὲ μποροῦσε νὰ τοὺς διώξῃ· γωρὶς νὰ κάμω κακό, γωρὶς νὰ θέλω νὰ βλάψω, νὰ πειράξω κανεί, μὲ κυνηγεῦνε σὰν σκυλὶ ψωριάρικο, εἴπε μὲ πικρία. Οὐλη μου τὴ ζωὴ ἐπέρασα τίμια, γωρὶς ν' ἀδικήσω καὶ νὰ ποῦ ἐκατάντησα. ‘Απὸ τί; ‘Απὸ κάτι κακὸ ποὺ τόφερε τὴ Τύχη. Δὲ νοίωθω τί εἰν’ αὐτά, μὰ εἶνε πολὺ παράξενα. Οὐλη μου τὴ ζωὴ τίμιος καὶ γιὰ μιὰ στιγμὴ πᾶν θλα. Μὲ βλέπουνε πῶς γιάνομαι, βυθίζουμαι καὶ κανένα γέρι δὲν ἀπλώνει νὰ μὲ πιάσῃ. Προχτές ἀκόμα τὸν Πρίσκα τὸν εἶχανε κυκλωμένο πέντ’ ἔξη καὶ χάσκανε στὰ λόγια του καὶ σῦλοι δμως ἔρεσυνε πῶς ἐσύναξε τὰ πλούτη του. ‘Ο κόσμος θέλει γρυσάφι γιὰ προσκύνημα. ‘Αξιζει νὰ ζῇ κανένι;



Καὶ ἥθελε νὰ διώξῃ ἀπὸ τὸ νούτου ὅλ' αὐτὰ καὶ τοῦ ἥταν ἀδύνατο . . .

— Ἐσηκώθηκε καὶ μὲ βῆμα στερεὸ καὶ γρήγορο ἐπῆρε στῆς ἀδέρφης του. Ἐκείνη ἔτυχε νὰ λείπῃ· ὁ ναύτης ἔξεχέμασε ἀπὸ τὸν τοῦχο ἔνα τουφέκι τοῦ κυνηγοῦ γιαμάτο — παλαιὸ τουφέκι τοῦ σπιτιοῦ των — ἔξυπολήθηκε γρήγορα, ἐστάθη στὸ κατῶφλι τῆς πόρτας, ἐστήριξε τὸ δπλὸ κατὰ γῆς, ἐπέρασε τὸ μεγάλο δάχτυλο τοῦ δεξιοῦ ποδαρίου στὸ σκανδάλι, ἔβαλε τὸ στόμα τῆς κάννας στὸ στόμα του — δυὸ στόματα, τὸ ἔνα κρύο, παγωμένο, τὸ ἄλλο φωτεῖα — . κ' ἐπυροβόλησε . . .

Καὶ τώρα διμπρὸς στὸ ἄτυχο τὸ θῦμα τοῦ σκληρόκοσμου ἡ κακογλωσσιὰ ἔπαψε· ἄκουες μόνο λόγια, παρατήρησες ἄλλες. — Γιατὶ νὰ σκοτωθῇ; τί τὸν ἔμελλε; δὲν ἔφευγε; «Ο κόσμος δὲ σ' ἀφίνει ἥσυχο σὲ καμιμὰ περίστασι, ἔλεγ· ἔνας ποὺ ἀγαποῦσε νὰ φιλοσοφῇ· σὲ φορτώνεται χωρὶς νὰ ἔξεπάζῃ πολὺ πολὺ σὲ ποιὰ ψυχικὴ κατάστασι νὰ βρέθηκε ὁ ἄνθρωπος· γιὰ μιὰ στιγμὴ μπορεῖ νὰ αἰσθάνθηκε μέσα του τὸ κενό, τὸ χάος, μπορεῖ νὰ τούλειψε ὁ νοῦς καὶ σὲ στιγμὴ λειπούσης, ἔδωκε τὴ βουτιά του στὴν ἀχόρταγη τῆς ἀνυπαρξίας θάλασσα. Ἀφῆστε τὸν ἥσυχο, Χριστιανοί μου!»

Στὴν ἕρημη, τὴ φτωχὴ τοῦ κακότυχου ναύτη κηδεία σύτε παππᾶς, οὕτε φαλμαρδία καμιμὰ . . . μόνο μερικὰ δάκρυα μερικῶν πονόψυχων τὸν ἔσυνώδευσαν καὶ τὴν ύστερη στιγμὴ ἡ ἀδέρφη του — γιὰ τὴ γυναικα του δὲ μιλῶ — ἔρραγτισε τὸ βασανισμένο κουφάρι του μὲ δάκρυα θερμά.

«Η ύστερη τοῦ ἥλιου ἀχτῖνα ἐφώτισε τὸ ἔρημο, τὸ καταρρονεμένο μνῆμα . . .

~~~~~

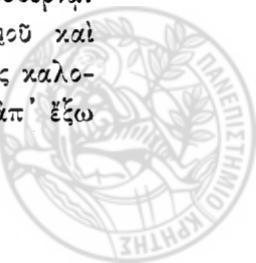


ΚΕΦ. Γ'.

Ο ΚΑΛΟΓΕΡΟΣ

—

Λίγο ύστερος από τὸ δρᾶμα, τὸ παιδὶ τοῦ ναύτη ἔγεινε ἀφαντο. Κάποιος τὸ εἶχε πάρη στὴν ξενητιά, ὅπου, ύστερος απὸ χρόνια, μιὰ μέρα ἐγύρισε στὸν τόπο του παππᾶς! Μὲ ποιὸ τρόπο καὶ μὲ τὶ μέσα τὸ ἑκατώρθωτε αὐτό, κανεὶς δὲν ξέρει· ή οὐσία εἶνε πῶς ηταν παππᾶς καὶ τὶ παππᾶς; παχύς, ὅμορφος, ὁμιλητικός, ἀστεῖος, δλα του ἔδειχναν ἔνα λαμπρὸ ιερομόναχο· ως καὶ καλόφωνος ηταν. "Ἐκαν" εὐχαρίστησι μὲ τὸ ἔξωτερικό του καὶ δλα τὰ σπίτια ἀνοίγτηκαν 'ς τὸν παππᾶ Συνέσιον. Ἡ μάννα του, ἀν καὶ ἀποσυρμένη σὲ γυναικεῖο Μοναστῆρι, εὐθὺς ποῦ ηρθε ὁ γυμός της, ἐγύρισε στὴ χώρα κ' ἑκατοίκησε μαζή του. Εἰς τὸν νέο παππᾶ ἐδόθηκ' εὐθὺς καλὴ ἐνορία, σὲ λίγο καιρὸ δμως ἔδειξε σημεῖα στενοχώριας· σὰν νὰ μὴν τοῦ ηρεσε νὰ εἶνε ἀπλὸς ἐφημέριος καὶ ἄρχησε νὰ ἐνεργῇ νὰ γείνῃ ἡγούμενος στὸ Μοναστῆρι τοῦ τόπου. Ἡ πολλὴ ταραχή, λέγει, δὲν τοῦ ἀρεσε καὶ ηθελε νὰ ζῆ πιὸ ησυχα. Ἡ ἀλήθεια εἶνε πῶς, σὰν ἔξυπνος ποῦ ηταν, ἑκατάλαβε πῶς στὸ Μοναστῆρι θὰ ζεῦσε πολὺ καλλίτερα παρὰ στὴ χώρα. Κόρμα εἶχε δικό του, τὰ καλλίτερα σπίτια, εἶχε καὶ τὸν Δεσπότη τῆς ἐπαρχίας φίλο του καὶ δὲν δυσκολεύθηκε νὰ πιτύχῃ τὸ σκοπό του. Ἐγείνε ἡγούμενος καὶ αὐτὸ τὸν εὐχαρίστησε ὑπερολικά. Ἐπῆρε τὴ διοίκησι απὸ τὰ πίμια, μὰ ἀδύνατα χέρια τοῦ παππᾶ Νεκτάριου καὶ ἔδειξε πῶς ξέρει νὰ κυβερνᾷ. Καὶ ἀρεσε πολὺ καὶ στὸ προσωπικὸ τοῦ Μοναστηρίου καὶ ἔξω. Ἐφρόντιζε νὰ τρῶν καλὰ οἱ καλογέροι, τοὺς καλομιλοῦστε κ' ἔδειχότανε μὲ τρόπο εὐγενικὸ τὸν ἀπ' ἔξω



κόσμος Ἡ μάννα του τὸν βοηθοῦσε στὴν ἐσωτερικὴν διοί-  
κησι καὶ ὅλα πήγαιναν καλά. Αὐτὰ στὰς ἀρχάς, τὸν πρῶτον  
καιρό μετὰ ἕνα ὅμως χρόνο τὰ πράμματα' ἄλλαξαν. Ἀλ-  
λαξε δηλαδὴ ὁ παππᾶ Συνέσιος τρόπους εἰς ὅλα καὶ ἀρ-  
γῆσε ἡ μουρμουρά, ἡ ὁποία σιγὰ σιγὰ ηὔξανε ἔωσον ἔγεινε  
ἀληθινὴ βοή, σὰν τὴν βοὴν ποὺ φέρνει μεγάλη θαλασσοτα-  
ραχή. Τοῦ ρίχτηκαν ὅλοι τοῦ παππᾶ Συνέσιου, μικροὶ με-  
γάλοι, καλογέροι καὶ κοσμικοί. Τὸν ἔλεγαν φανερὰ ἥρωας  
σὲ κάτι σκάνδαλονόμαστα.

— Καλὲ εἶδες πράμματα;

— Ό ἀλιτήριος, δὲ κακούργος!

— Νὰ παππᾶς μιὰ φορά! Νὰ κλειδώνεται... φτοῦ!

Θεέ μου σχώρεσέ μου.

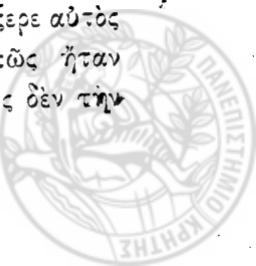
— Μὰ πᾶς ἀφίνει τίποτα στὸ κελλόρι;

— Νὰ φύγη, νὰ φύγη!

Καὶ ἡ ταραχὴ ηὔξανε ὀλοένα. Ὁ παππᾶ Συνέσιος ἐφο-  
βήθηκε καὶ ἔζήτηξε μὲ τρόπο νὰ φέρῃ διόρθωσι, νὰ βουλώσῃ  
τὰ στόματα μὰ ἥταν ἀδύνατο καὶ μιὰ νυχτιὰ ἐπῆρε τὴν  
μάννα του καὶ ἔφυγε γιὰ τὸ ἐξωτερικό, δὲν ἤπαυσε ὅμως νὰ  
ἐνεργῇ ἀπὸ ἔκει, μὲ τὸ μέσο ἔκεινῶν ποὺ τὸν ἀγαποῦσαν,  
γιὰ νὰ γυρίσῃ πίσω καὶ ἀληθινά, ύστερ ἀπὸ καιρὸ τὸ ἔκα-  
τώρθωσε. Τὰ σκάνδαλα εἶχανε ξεχασθῆ, γιατὶ ὁ κόσμος  
λησμονεῖ εὐκολά καὶ οἱ ἰδοὺ οἱ διώχτες του τὸν ἐδέχτηκαν  
πάλι. Ἰσως εἶχαν ἐλπίδα πῶς θὰ ἐδιωρθώθηκε. Μὰ δὲ βα-  
ριέσται, μετὰ καιρό, τὰ ἰδού καὶ πάλι φωνές, ταραχή, καυ-  
γάδες, βρωμόλογα καὶ στὸ τέλος δυώξιμο νύχτα! Ἡ κω-  
μῳδία ὅμως αὐτὴ ἐφαινότανε νὰ μὴν ἔχῃ τέλος· τὸν ἔδιωχ-  
ταν καὶ τὸν ἔφερον· τὸν ἥθελαν καὶ δὲν τὸν ἥθελαν, σὲ  
διαδόχοι του δὲν εὐχαριστοῦσαν τὸν κόσμο καὶ οἱ φίλοι του  
ἔξαριστου ἐνεργοῦσαν καὶ τὸν ξανάφερναν. Καθὼς καὶ τὸν  
ξανάφεραν καὶ αὐτὴ τὴν φορά, ύστερ ἀπὸ τρία τέσσερα χρό-  
νια. Τώρα ὅμως καὶ ὁ παππᾶ Συνέσιος ἐφαινότανε ν' ἀλ-

λαξε. Σκάνδαλα δὲν ἄκουες νὰ γίνουνται. Μόνο κάτι  
ἀστεῖα ἔκανε ποὺ ἔκαναν τοὺς περισσότερους νὰ γελοῦν.  
Μὰ σου ἔκανε κάτι χώρατα ὁ ἀθέοφορος! Καὶ ἀπ' ὅλους  
περισσότερο ἐπείραζε τὸν παππᾶ Κύριλλο· τὸν εὗρισκε, πολὺ<sup>τ</sup>  
χρεφτο, πολὺ παλαβὴ καὶ τοῦ ἔκανε ζεῖ, τὸν οὐθελεῖ καταιθῆ εἰς  
τὴν πρόστυχη φαντασία του. Ἀφοῦ μιὰ φορὰ στὴν ἐκκλη-  
σιά, στὴν πյὸ ἱερὴ στιγμὴ ποὺ βγαίνουν τὰ ἅγια, εἶχε  
σκαλώσῃ, μὲ μιὰ καρφίτσα, τὸ φελόνι του ἀπὸ πίσω καὶ ὁ  
καῦμένος ὁ παππᾶ Κύριλλος, ἀνίδεος, εὐγήκε στὴ μέση  
του ναοῦ μὲ τὸ φελόνι ἀναστηκωμένο καὶ ὁ παππᾶ Συνέσιος  
ἐστεκότανε στὴ Θύρα καὶ τὸν ἔκαμάρωνε, γνέφοντας δεξιά  
καὶ ἀριστερὰ γὰρ νὰ τὸν δοῦνε! "Ἡ ἀξιαφνα, στὸ δρόμο,  
ἔκει ποὺ μιλοῦσε μὲ εὐγένεια μπροστά σου, μὲ κανένα  
ξένο, δταν ὁ ξένος αὐτὸς ἐγύριζε νὰ φύγῃ, τὸν ἔμούντζωνε  
καὶ μὲ τὰ δυό του χέρια! Αὐτὴ τὴν φορὰ δικως ἦταν πյὸ<sup>τ</sup>  
φρόνιμος καὶ οἱ καλογέροι δὲν ἐγογγύζανε φανερά. Μόνο  
ἔνας καλόγερος, ὁ ἀδελφὸς "Ανθιμος δὲν ὑπόφερε ὅχι νά  
τονε βλέπῃ, οὔτε νὰ τὸν ἀκούῃ πλιστό.

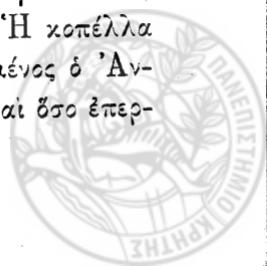
"Ἐξηγητάρης, μικρόσωμος, λιγνός, λίγο σκυφτός, μὲ τὰ  
μάτια πάντα πονεμένα ὁ ἀδελφὸς "Ανθιμος ἦτανε τύπος τί-  
μιου, ίσιου ἀνθρώπου. Τὸ μῆσος καὶ τὴν περιφρόνησί του  
στὸν παππᾶ Συνέσιο τὴν ἔδειχγε φανερά, γιατὶ μελις ἄκουε  
πῶς ἔρχεται, ἔσυναζε τὰ ροῦχα του κ' ἔφευγε γρήγορα γρή-  
γορα γι' ἀλλο Μοναστῆροι, σὲ ξένο τόπο· δὲν ηθελε νὰ τὸν  
ἀντικρύσῃ· πόσα δὲν εἶχε κάμη ὁ παππᾶ Συνέσιος νά τονε  
δελεάσῃ, νὰ τὸν γυρίσῃ στὸ μέρος του. Γλυκολγα, δῶρα,  
ξεχωριστὲς περιποίησες δὲν ἔκαναν τίποτα. 'Ο "Ανθιμος  
ἦταν ἀνθρώπος μὲ θέληση, μὲ χαρακτῆρα, καὶ σὰν εἶχε  
μιὰ ιδέα σταθερή, δὲν τοὺς ἐγύριζε κανεὶς τὸ κεφάλι. Στὸ  
γούμενο δὲν εἶχε καμμιὰ ὑπόληψι· ἐπελείωσε. "Ἡ ἔρε αὐτὸς  
τι ἔκρυβε μέσα του ὁ πονηρόπαππας, ἀδιάφορο πῶς ἦταν  
γλυκὸς καὶ ζαγαρένιος. Τὴ διπροσωπία ὁ καλόγερος δὲν τὴν



ύπόσφερε σὰν τοὺς ἄλλους καὶ καλλίτερα νὰ λείπῃ, παρὰ νὰ κάθεται νὰ βλέπῃ ἀδιάφορος τὰ ντροπιασμένα του καμώματα. Ψωμὶ μαῦρο καὶ ὅσπρια νερόσβραστα βρίσκει καὶ ἄλλοι καὶ τὸν Ἀνθιμὸ παντοῦ τὸν παρακαλοῦντες, γιατὶ ἔτρει καὶ τέχνη, εἶνε παπουτζῆς, δὲν εἶνε κηφήνας νὰ κάθεται ἀργός· εἶναι ἀνθρωπὸς χρήσιμος. Δὲν τοῦ χρειάζουνται καὶ πολλὰ νὰ ζήσῃ καὶ ἡ ὑπόσχεσες τοῦ γουμένου δὲν τονε δελεάζουν, ὁ θεομπαίχτης αὐτὸς ἀς τρώγῃ κι' ἀς παχαίνῃ μονάχος του. Βέβαια, ὁ Θεὸς δὲ θέλει νὰ μισοῦμε ὁ ἕνας τὸν ἄλλο, μὰ πάλι πῶς νὰ κάθεται νὰ βλέπῃ τὰ καμώματα τοῦ ἄθεου; δὲν θὰ ἥταν σὰν νὰ ἐσυμφωνοῦτε μαζῆ του;

'Ο Ἀνθιμὸς εἶχε γείνη καλόγερος γιὰ νὰ ἡσυχάσῃ, γιὰ ν' ἀποφύγῃ κάθιε πειρασμὸ τοῦ κόσμου καὶ τώρα νὰ βλέπῃ ἀσχημίες στὸ Κοινόβιο μέσα καὶ ἀπὸ ποιόν; ἀπὸ τὸν πρῶτο, ἀπὸ τὴν κεφαλή! Δὲ θὰ τὸ ὑποφέρη αὐτὸ ἀνθρωπὸς ποὺ ἐπέταξε τ' ἀγαθὰ τοῦ κόσμου, γιὰ τὴ θεικὴ γαλήνη. τὴν ἡσυχία τοῦ ἀκύμαντου λιμανιοῦ.

Καὶ ἀλήθεια εἶχε τὴ μικρή του ἱστορία ὁ Ἀνθιμὸς. Στὸν κόσμον τὸν ἔλεγαν Ἀντώνη. Ἡταν ἀπὸ μικρὸς πεντάροφανος, καλὸ δύμως παιδὶ καὶ φιλόπονο, ἐπῆγε κοντὰ σ' ἔνα παπουτζῆ καὶ τόσο καλὰ ἐφέρθηκε, ὅποῦ σὲ λίγα χρόνια ἔγεινε λαμπρὸς μάστορης. Τ' ἀφεντικὸ του τὸν ἀγάπησε πολὺ καὶ γιὰ τὴ δουλειὰ καὶ γιὰ τὸ χαραχτῆρα του τὸν τίμιο. Ἡταν πολὺ συμπαθητικὸ παλληκάρι, τόσο, ποὺ καὶ ἡ μοναχοκόρη τοῦ μάστορη, μιὰ πολὺ δύμορφη κοπέλλα τὸν ἐσυμπάθησε· πολὺ, τούλαχιστο ἔδιχνε πῶς τὸν συμπαθοῦτε. Αὐτὸ πολὺ ἐσυγκίνησε τὸν Ἀντώνη καὶ καθὼς ἥταν εὐαίσθητος, μιὰ μέρχ ποὺ τὴν ηὔρε μονάχη, τῆς εἶπε πῶς τὴν ἀγαπᾶ τόσο, ποὺ δὲ ξέρει, ἀν γίνεται ἀγάπη μεγαλείτερη. Η κοπέλλα τὸν ἀποκρίθηκε μὲ τὸ λόγο αἰσθημα καὶ ὁ καῦμένος ὁ Ἀντώνης εὑρέθηκε μιὰ στιγμὴ στοὺς οὐρανούς. Καὶ ὅσο ἐπερ-



νοῦσαν ἡ μέρες, ἐμεγάλωνε ἡ ἀγάπη. . . Μὰ πῶς νὰ κάμῃ; Νὰ μιλήσῃ τοῦ μαστόρου του ὁ Ἰδίος, ἢ νὰ βάλῃ καγέναν ἄλλονε; Εἶχε αὐτὰ στὸ νοῦ του, ὅταν τ' ἀφεντικό του τὸν ἔστειλε ν' ἀγοράσῃ πεπλὸν καὶ ἄλλα χρήσιμα τοῦ μαγαζοῦ. "Εμεινε ὁ Ἀντώνης στὴν ζενιτειὰ ἔνα μῆνα καὶ σὰν ἐγύρισε, εὑρῆκε τὸ λατρευτή του πανδρεμμένη . . . Εἶχε στεφανωθῆ, μιὰ βδομάδα πρὶν, ἔνα θαλασσινό. Δὲν εἶπε τίποτα ὁ φτωχὸς σὲ κανένα. Σὲ μιὰ βραδεῖα ἔχυσε ὅλα του τὰ δάκρυα . . . Ἐκείνη δὲ θέλησε νὰ τὴν δῆ, μόνο ἔγεινε πολὺ μελαγχολικὸς καὶ ἀκοινώνητος. . ."Αξαρνα μιὰ πρωΐη ἀποχαιρέτισε τὸ μάστορή του κ' ἐπῆγε στὸ μοναστήρι. Τὴν ἀπλῆ αὐτὴν ιστορία λίγοι τὴν ἤξευραν.

"Ο ἀδελφὸς "Ανθίμος ἐπέχεισθηκε εὐθὺς μὲ τὸν παππᾶ Συνέσιο. Εἶχαν μακρυνὴ συγγένεια καὶ ἐπειδὴ ὁ ἀπλός, ὁ ἀπονήρεφτος "Ανθίμος δὲν τὸν ἐγνώριζε, ἐφιλιώθηκε μαζί του. Αὐτὸς στὴν ἀρχή, ὅπου ὁ παππᾶς Συνέσιος φοροῦσε προσωπίδα καὶ δὲν ἔφαινότανε ποιὸς εἶνε στ' ἀλήθεια, ὃποῦ ἐμποροῦσε νὰ γελάσῃ ἐκατὸ σὰν τὸν "Ανθίμο, τὸν ἀπλὸ καὶ ἀπονήρεφτο. Σὲ λίγο καιρό, κάποιος κάτι εἶδε καὶ κάτι εἶπε σιγά σιγά, σκεπαστὰ ἀκόμα, ὅπου ὁ "Ανθίμος εἶδησι δὲν εἶχε. "Ηταν καὶ ἀνθρώπος ποῦ θῆθελε νὰ ἴσῃ μόνος του, νὰ φυλαφήσῃ Ἀπάνω σ' αὐτὸν ἥταν ἀπιστος Θωμᾶς· εὔκολα δὲν πίστευε. "Αμα ὅμως ἐψηλαφοῦσε καὶ ἐγνώριζε καὶ ἐννοοῦσε ὁ Ἰδίος, ἐτελείωσε· ἐσχημάτιζε τὴν ἴδεα του, ἡ ὅποιος ἀποκρυπταλλώνετο, ἔμενε ἀσάλευτη μέσα του γιὰ πάντα. "Ο πονηρόπαπας εἶχε καταλάβη τὸν γαραχτῆρα τοῦ καλογέρου καὶ τὸν παρατηροῦσε καὶ τὸν ἐπρόσεγε πολὺ σῆν ἀργή, ἐπειτα κάπως ἀρχῆρε ν' ἀνοίγεται ἀπὸ λιγάκι κοντά του, γιὰ νὰ ἴσῃ πῶς θὰ τοῦ ἔφαινότανε ὁ τρόπος του. "Ο "Ανθίμος ὅμως δὲν ἔπαιρνε εἶδησι ἀπὸ βελόνας κεντήματα· θῆθελε γεύπημα δυνατὸ γιὰ νὰ ξυπνήσῃ. Καὶ τὸ γεύπημα δὲν ἀργῆσε νὰ τοῦ δοθῇ.

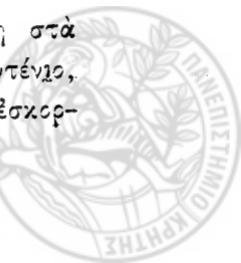
Μιὰ βραδειά, τὸ Μαριώ ἡ Μυλωνοῦ εἶχε τηγανίτες γιὰ τὴν ἑορτὴ τοῦ ἀγοριοῦ τῆς καὶ εἶχε προσκαλεσμένο τὸ γούμενο καὶ τὸν "Ανθίμο. Ὁ καλόγερος δὲν εἶχε πολλὴ δρεξι, ἐπῆγε δύμας γιὰ νὰ μήν κακοφανῇ τῆς γυναικας.

Καλεσμένοι πολλοί, χωριανοί, χωριανές, γέροι, νέοι καὶ παιδιά, ἔκαμαν ἕνα γλέντι τρικούβερτο. Τηγανίτες σωρὸς σὲ βρενιγάδια μέσα καὶ σὲ σκουτέλες, ἐκοκκινισθελοῦσαν καὶ ἐπραΐσσαν τὴν δρεξι τόσο, ποῦ σὲ λιγάκι σχεδὸν ἄδειασαν ἡ σκουτέλες καὶ τὰ τσανάκια. Τὸ ρετσινάτο καὶ αὐτὸ ἐτρεχει φέμια καὶ ἡ πολλὴ φλυαρία καὶ τὰ τραγουδάκια ἔδειγγαν. μετὰ κάμπιστη ὥρα, πῶς εἰ χωρικοί, ἄντρες καὶ γυναικες ἐτίμησαν καλὰ τὸ συμπόσιο τῆς κερά Μαριώς. Ὁ γούμενος ἔτρωγε καὶ ἔπινε εἰς τὴν πρώτη γραμμὴ καὶ ἐπαρακινοῦσε νὰ τρώγῃ καὶ τὸν "Ανθίμο δόποις ἦταν ἀτολμος καὶ δειλὸς σ' αὐτὰ τὰ πράγματα.—Τρῶγε, παλαβέ, τοῦ ἔλεγε κάθε λίγο καὶ τὸν ἔκανε νὰ κοκκινίζῃ μὲ τὸ ὑφος του, δόποι κάθε στιγμὴ ἐγινότανε πιὸ ἀδιάντροπο. Εἶχε κορώσῃ πιὸ τὸ ζεῦκι, δὲν ἀξαφνα δ παππᾶ Συνέσιος σηκώνεται, ἀρπάζει ἀπὸ τὸ γέροι τὸν "Ανθίμο, τὸν πραΐτη κατόπι του καὶ παγαίνει καὶ καθίζει δίπλα σὲ μιὰ χωριανή, νέα χήρα, δροσερὴ καὶ ἀφράτη· τὸν καλόγερο τὸν κάθισε δίπλα του· αὐτὸς ἦταν στενοχωρεμένος, μὰ δὲν ἦθελε νὰ τὸ δειξῃ. Ὁ γούμενος ἀρχησε τὴν διμιλία μὲ τὴ γήρα καὶ στὸν ἵδιο καιρὸ ἐκερνοῦσε καὶ αὐτὴν καὶ τὸν "Ανθίμο, χωρὶς νὰ λησμονᾷ τὸν ἔσαυτό του. Οἱ χωριανοὶ ἔτρωγόσπιναν ἀνάμεσό τοις καὶ ἐτραγουδοῦσαν χωρὶς νὰ δίνουν προσοχὴ στὸ γούμενο μὲ τὴν παρέα του. Ὁ παππᾶ Συνέσιος δόσο περνοῦσε ἡ ὥρα ἐγινότανε πιὸ εὔθυμος καὶ μιὰ φορὰ δόποι δ "Ανθίμος δὲν τὸν ἀκουσε καὶ δὲν ἦθελε νὰ πιῇ, δ γούμενος τοῦ λέγει—Πιὲ παλαβέ, πιέ, ἀνόητο πράμιμα· καὶ στὸν ἵδιο καιρὸ τοῦ δίνει μιὰ τσιμπιὰ ἀπὸ πίσω δόποι δ καλόγερος ἐπινάχτηκε ἀπὸ τὸν πόνο καὶ πρὶν καλοέλθῃ στὸν ἔσαυτό του, ἄλλη τσιμπιὰ δ

γούμενος τῆς γήρας, ἡ ὅπεια ἐπετάχθη μὲν γέλοια ἐνῷ  
ἐπροσπαθοῦσε νὰ μὴν τοὺς καταλάβῃ κανεῖς. Ο Καλόγε-  
ρος τὰ ἔχασε— «Μεθυσμένος εἶνε,» ἐμουρμούρισε. Κ' ἐγύ-  
ρευε εὐκαιρία νὰ τραβηγχτῇ σιγά σιγά, χωρὶς νὰ τονε κατα-  
λάβουνε. Σὲ λιγάκι ὁ γούμενος ἀρχησε κουβέντα τρυφερὴ  
μὲ τὴν γειτόνισσά του καὶ ἀρκετὰ δύνατὰ γιὰ ν' ἀκούσῃ ὁ  
“Ανθίμος” εἶχε πολὺ ζεσταθῆ φαίνεται, εἶχε πάρη πολὺ<sup>ν</sup>  
θάρρος καὶ δὲν τὸν ἔμελε. Αὐτὴ τὴν φορὰ ὁ καλόγερος ἀγρί-  
εψε. Εἰδε μὲ τὰ μάτια του, ἥκουσε μὲ τ' αὐτά του, ἐψη-  
λάφησε, σὰν τὸ Θωμᾶ «ἔβαλε τὸν δάκτυλον εἰς τὸν τύπον  
τῶν ἥλων». Τίποτε ἄλλο δὲν τοῦ ἔχειαζότανε γιὰ νὰ σχη-  
ματίσῃ γνώμη· ὁ ψευτόπαππας τοῦ ἐφανερώθηκε τώρα  
γυμνός, μὲ δλεις τῆς ἀσχημίες του. Στὸ μεθύσι του μέσα,  
τοῦ ἔδειξε τώρα ὀλοφάνερα, χωρὶς στενοχώρια, δλεις τῆς  
ψυγῆς του τῆς ἀηδέστατες κηλίδες.. Κάτω ἡ προσωπίδα  
τώρα· ὀλοφάνερος, ὀλόγυμνος ὁ παππᾶ Συνέσιος.

Καὶ ὁ καλόγερος, ὁ ἀπλός, ὁ ἀδολος, ὁ ἀπονήρεφτος  
ἐθύμωσε τώρα· ἐθύμωσε στὰ γερά, ἐκοκκινησε, ὁ ἀθῶς  
αὐτός, γιὰ τοῦ γαμένου ἀνθρώπου, γιὰ τοῦ ἀνίερου παππᾶ  
τὴ διαγωγῆ! Ἐτραβήγχηκε σιγά σιγά ἀπὸ τὴν συντροφιὰ  
καὶ μέσα στῆς ιύχτας τὸ σκοτάδι ἔγεινε ἄφαντος.

Τὸ πρωὶ ὁ καλόγερος δὲν ἦτανε στὸ Μοναστῆρι· ἐπῆρε  
τὸ φτωχικό του δέμα κ' ἔφυγε· ἔφυγε γρήγορα, γρήγορα,  
νὰ μὴν τὸν ἰδοῦν, σὰν νὰ τὸν ἔδιωχταν! Δὲν ἥθελε ν' ἀν-  
τικρύσῃ πλιὸν τὸ μασκαρένιο πρόσωπο τοῦ ὑποκριτή. “Ελειψε  
κάμποσο καιρὸς κ' ἐφανερώθηκε μόνο, δταν ἔδιωξαν τὸν  
παππᾶ Συνέσιο, γιὰ νὰ ξαναφύγῃ, σὰν ἐγύρισε πάλι· ὁ  
ψευτόπαππας, σταλμένος ἀπὸ τὸν Δεσπότη. Τὸ παιχνίδι  
αὐτὸ δηγεινε δυὸ τρεῖς φορές· ἥρχετο ὁ ἔνας, ἔφευγε ὁ ἄλ-  
λος. “Έκαμε κάθε τρόπο ὁ γούμενος νὰ τὸν ξαναφέρῃ στὰ  
νερά του, εἶχε δύμως νὰ κάμη μὲ χαραχτήρα διαμαντένιο,  
ἄλγιστο καὶ ἡ πονηρεύεις τού σὰν νερό, ἔσπαναν κ' ἐσκορ-



πιόνταν ἀνίσχυρες ἀπάνω στὸν ἀκλόνητο βράχο τῆς ἀρετῆς τοῦ καλόγερου.

Καὶ τώρα ὁ καλόγερος δὲ βρίσκεται στὸ Μοναστῆρι καὶ δλοι θυμοῦνται τὸν χαραχτῆρα καὶ τὰ λόγια του, χωρὶς κανένας νὰ ἔχῃ τὸ θάρρος νά τον μιμηθῇ. "Ολοι θυμοῦνται τὴν ἀρετὴν τοῦ καλόγερου, ποὺ δὲν ὑπόφερε τὴν παραμικρή διπροσωπία.

Τώρα ἔτοιμάζεται νέο δρᾶμα ἀπὸ τὸν παππᾶ Συνέσιο! Θέλει νὰ χαλάσῃ καμωμένο ἀρρεβῶνα καὶ νὰ παντρέψῃ τὴν κουμπάρα του. Ἐβάλθηκε μὲ τὰ δλα του καὶ βοηθοί του εἶναι ὁ παππᾶς Κρητικὸς καὶ ὁ Γιάννης ὁ Σερέτης, δύο ἄξια ὑποκείμενα.

Καὶ ὁ πατέρας ὅμως τῆς ἀρρεβωνιασμένης κοπέλλας εἶνε ἄνθρωπος μὲ χαραχτῆρα, μὲ δύναμι, μὲ θέλησι· ἔχει φίλο καὶ τὸν Δήμαρχο καὶ εἶνε ἄγνωστο τί θαγενῆ.

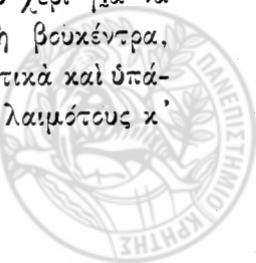
---

### ΚΕΦ. Δ'.

## ΤΑ ΧΟΙΡΟΣΦΑΓΙΑ

---

Δύο μεγαλόσωμα, μελιτόχρωμα, ωμορφοκαμωμένα βώδια, ἥταν ζειμένα στὸ ἀλέτρι τοῦ γέρω Μήτρου. Βροχούλα ψιλὴ εἶχε πέση τὴν νύχτα καὶ ὁ γέρος ἀποφάσισε νὰ δργώσῃ. Μικρόσωμος, κυρτωμένος λίγο, μὰ στιβαρὸς σὰ στομωμένος σίδερος, μὲ ἀνοιχτὰ τὰ δασύτριχα, πλατειά του στήθια, ἀκούμποιςε στὸ ἀλέτρι ἀπάνω τὸ ζερβό του τὸ χέρι για νὰ διευθύνῃ τὸ θύνη καὶ μὲ τὸ δεξὶ κρατῶντας τὴν βουκέντρα, ἐκεντοῦσε τὰ ζα τὰ πολυδύναμα, διοῦ ὑπομονετικὰ καὶ ὑπάκοα, ἐτέντωναν τὸν σκληρόσαρκο, πλατύτατο λαιμότους κ'



ἐπρογωροῦσαν μὲ τὸ βαρύ τους πάτημα. Τὸ σίδερο ἔσκιζε μὲ κόπο τὸ λεπτόγαιο χωράφι, ποῦ ἀντιστέκετο δσο μποροῦσε, λὲς καὶ δὲν ἥθελε ν' ἀνοίξῃ τὰ σπλάγχνα του στὸ κρύο, τὸ σκληρό, τὸ ἄπονο σίδερο. Καὶ ὁ γέρω Μῆτρος ὅλούνα ἐκεντοῦσε, δμιλῶντας πότε πότε μὲ τὰ χτηνά του στὴ γλώσσα ποῦ τὰ συνείθισε ν' ἀκοῦνε καὶ τὸ αὐλάκι σιγὰ σιγὰ ἐμάκραινε καὶ ὁ ἥλιος ἀνέβαινε κ' ἐφλογοσβολοῦσε κ' ἔψης τὸ γῶμα, ἐνῷ μικροπούλᾳ τοῦ κάμπου παικιλόχρωμα, χαριτωμένα, καθισμένα στοὺς θάμνους καὶ στὰ γαμόκλαδα ἦ καὶ στὸ νωποανακαμένο γῶμα, πίσω ἀπὸ τὸ ἀλέτρι, εὐθυμα, ἄφοβα, ὡρμοῦσαν πότε πότε, σὰν σάτες, ψηλὰ σ' ἔνα διάστημα, ἀφίνοντας καὶ καμμιὰ χαροπή φωνοῦλα, ἀρπαζαν σ' τὸν ἀέρα κανένα ἔντομο καὶ κατέβαιναν πάλι στὰ γαμόκλαδά τους, ἦ καὶ ἐκυνηγοῦσε τὸ ἔνα σ' ἄλλο, γωρὶς καθέλου νὰ φοβοῦνται τὰ βώδηα καὶ τὸ γέρω Μῆτρο, συντρέφους τους συνειθισμένους.

Μιὰ στιγμὴ ἐστάθηκε ὁ γέρω Μῆτρος ν' ἀνασάνη, δπου βλέπει κάποιον νὰ ἔρχεται. "Ηταν ὁ Κεριάκος δ ἀραβωνιαστικὸς τῆς κορης τοῦ Κοντοπάνη καὶ μικρανέψες τοῦ γέρου Μήτρου.

— "Ωρα καλή, μπάρμπα, εἶπεν ὁ Κεριάκος, σὰν ἥρθε κοντὰ στὸ γέρο.

— Καλὸ στὸν Κεριάκο !

— Καλῶς τὰ κάνετε !

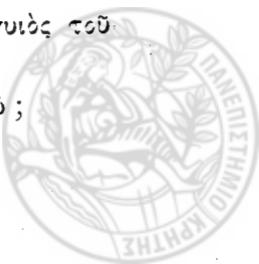
— Νᾶσαι καλά !

— Δὲν εἰνε πρώτημα γιὰ ζευγάρι, μπάρμπα ;

— Εἴχηλεψα τὴν ψυχάλα τὴν ψεινὴ κ' ἐστοχάστηκα σήμερα νὰ βάλω χέρι, γιατὶ ἐτούτος ὁ πάσπαρος ἔχει νὰ μὲ χαλάσῃ, βρὲ παιδί· μοναχὴ πέτρα τὸ ἀθεόφροσο !

— Καὶ ὁ Γιάννης ποῦ εἶνε ; (ὁ Γιάννης ἦτανε γυιὸς τοῦ γέρου Μήτρου).

— Ἐπῆς μὲ ἀγώῃ στὴ γώρα. Καὶ κάτι ως ἐδῶ ;



— Δέν εἰξέρω κ' ἐγώ ηντα κάνω, μπάρμπα. Είμαι ζαλισμένος κ' ἐπῆρα δρόμος.

— Πῶς μαθές;

— Γιὰ τὴ δουλειὰ ποὺ ξέρεις. Ο γούμενος δὲ μ' ἀρίν' ήσυχος· ὁ Κοντοπάνης πάλι τὰ δικά του καὶ μὴν ἀρωτᾶς.

— Έσὺ φταίς, Κεριάκος· κανένας ἄλλος,

— Μὰ σὰ δὲ σ' ἀφίνουνε ήσυχο.

— Ο φρόνιμος ἀθρωπὸς κάνει μιὰν ἀπόφασι, τὴν καλλίτερη καὶ ήσυχάζει· σοῦ τό πα κι' ἄλλη φορά! "Ηδωκες τὸ λόγο σου; βάσταξέτονε· εὗτὰ ξέρω γώ."

Καὶ ἐσήκωσε τὴ βουκέντρα καὶ ἔβαλε τὸ ζερβό του γέρι στὸ ἀλέτρι ἀπάνω.

— Καλὸ βράδυ, μπάρμπα, εἰπεν ὁ Κεριάκος καὶ ἀργοπατῶντας, ἀπομακρύνθηκε.

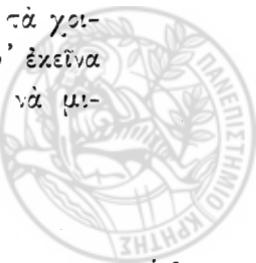
— Ανεμόμυλε! τοῦ ἐτίναξεν ἀπὸ πίσω ὁ γέρος καὶ ἔξακολούθησε τ' ὅργωμα.

Σὲ μεγάλη συλλογὴ καὶ σὲ φοβερὴ στενοχώρια βρίσκεται ὁ νέος Κεριάκος, ὁ γαμπρός, ὃποῦ τὸν θέλουνε, ὁ παππᾶ Συνέσιος γιὰ τὴν καυμπάρα του καὶ ὁ γωριανὸς Κοντοπάνης· εἶναι βαρὺς γαμπρὸς καὶ καλὺς δουλευτής, τὰ καλὰ ὅμως αὐτὰ τοῦ βγαίνουν ἀπὸ τὴ μύτη, γιατὶ δὲν τὸν ἀφίνουν ήσυχο. Γιὰ νὰ ποῦμε τὴν ἀλήθεια, δλα τὰ φταίει ὁ χαραχτήρας του δ ἀδύνατος, δ νερουλιασμένος ποὺ τοὺν κάνει νὰ παραδέρνῃ ἐδῶ κ' ἔκει, πότε δεξιᾷ, πότε ζερβά, σὰν ἀτιμόνευτο καράδι, σὰν ἀνεμόμυλος, ποὺ εἰπεν ὁ γέρω — Μῆτρος χωρὶς νὰ ξέρῃ τί πρέπει νὰ κάμη. Σήμερα τοῦτο, αὔριο ἔκεινο, σὲ δλεις του τῆς δουλειές ητανε τέτοιος, ἀναποφάσιστος καὶ τὰ καλὰ ποὺ εἶχε ἐπήγαιναν σχεδὸν χαμένα, γιατὶ τὰ ἐσκέπαζε τὸ μεγάλο αὐτὸ διάτωμα,

Καὶ εἰς τὴν τωριγή περίστασι, τὴν τὰς δύσκολης ἀπ' θλεις, τὰ ἔγει χαμένα. Ο Κοντοπάνης, υπαερ' ἀπὸ πολὺ

κόπο, ἔφτασε καὶ τὸν ἀρρεβώνυχσε μὲ τὴν κόρη του· ἀπὸ τὸ  
ἄλλο δύμας μέρος του ἐρρίγητηκε ὁ παππᾶ Συνέσιος γιὰ τὴν  
κουμπαροῦλα του, τὴν κόρη του Μαρούπα· τοῦ ἐμπήκε μὲ  
τὰ δλα του καὶ τὸν ἔχει στὰ δυὸ στενὰ νά τονε παντρέψῃ.  
Θέλει αὐτὴ τὴ δουλιὰ νά τηνε κερδήσῃ χωρὶς ἄλλο καὶ  
γιὰ τὴ φιλοτιμία του—καθὼς λέει—καὶ γιὰ νὰ μπῆ στὴ  
μύτη του ἔχθροῦ του τοῦ Κοντοπάνη, ὃποῦ τὸν ἐκατάτρεξε  
περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλονε. Μὲ ὅλη του δύμας τὴν  
τέχνη, βλέπει τὸν γαμπρὸ νὰ παραδέρνη σὰν τὸ νερό, στὰ  
ἐνάντια ρεύματα, καὶ ἀποφασίζει νὰ βάλῃ εἰς ἐνέργεια τὰ  
μεγάλα μεσα, διτὶ τέχνασμα καὶ κατεργαριὰ τοῦ ἔλθη στὸ  
νοῦ. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος ὁ γέρω Κοντοπάνης τὰ μυρίσθη,  
καὶ ἀγρίεψε. Τὴν κόρη του τὴν ἔχει ἀρρεβωνιασμένη,  
καὶ πῆρε τὰ μέτρα του γιὰ νὰ μὴ ῥεῖται. Ἐγνώριζε  
πῶς ὁ παππᾶ Συνέσιος ὡμιλοῦσε συγνὰ μὲ τὸν παππᾶ Κρη-  
τικό, ἔναν κατεργαρόπαππα τῆς χώρας, ποὺ ἔγωνε τὴ  
μύτη του, σὰν τὴν δρυιθα, εἰς πολλῶ λογιῶνε σκύθαλα καὶ  
ποὺ ἐδάχαζε τὴ Σολωμονικὴ στῆς ἀνέστεις γυναῖκες καὶ  
ἡταν πολὺ ἀνήσυχος, τόσο περισσότερο, ὃποῦ ὁ γαμπρὸς ἐ<sup>ε</sup>  
εύκολολύγιστος, δῆλο ἀνάβαλλε τὴν ἡμέρα του γάμου. Ἡ  
ἀρρεβωνιστικὴ του ἡ 'Αννέζα εἶχε καὶ αὐτὴ μεγάλο πεῖτμα  
καὶ πολλὲς φορὲς τὸν ἐξέβρισε, γωρατὰ κι' ἀλήθεια, διο-  
μάζοντάς τονε ἀτατο ἀιεμόμυλο, ἐνῷ ἐκεῖνος ἐγελοῦσε,  
λέγοντάς της νὰ μένῃ ἦσυγη.

'Ως τόσο ἔγίνηκε γνωστὸ πῶς εἰς τοῦ γέρω Μαρούπα τὸ  
χωριό, θὰ εἴνε χοιροσφάγια, το βράδυ τῆς Κεριακῆς ποῦ  
ἔρχότανε. Τὰ χοιροσφάγια εἴνε μεγαλο πανηγύρι στοὺς χω-  
ριανούς· ἐκεῖ συνάζουνται γειτόνοι καὶ φίλοι καὶ γίνεται  
ἀτελείωτο φαγοπότι. Αὐτὴ τὴ φρὰ ὁ Κοντοπάνης εἶχε  
ἀφορμὴ μεγάλη νὰ εἴνε ἀνήσυχος· ἐφοβότανε πῶς τὰ χοι-  
ροσφάγια' αὐτὰ γίνονται' ἐπίτηδες γιὰ νὰ σκεπαστοῦν' ἐκεῖνα  
ποὺ ὁ γέρω Μαρούπας δὲ θέλει νὰ σανοῦνε καὶ γιὰ νὰ μι-



λήσωμε πιὸ καθαρά, ὑποψιάστηκε πῶς τὴ βραδεὶὰ ἔκείνη μπορεῖ νὰ ἔχωνε τὸ γαμπρό.

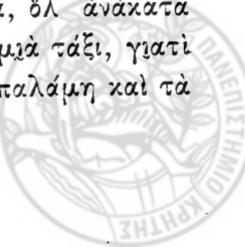
Καὶ ἐτοιμάστηκε γιὰ τὴ μεγάλη μάχη. Ἐπῆρε τὰ μέτρα του δλα, γιὰ νὰ ματαιώσῃ, μὲ κάθε τρόπο, τὴν κακὴ, τὴν ἀνομη πρᾶξη ποῦ ὑποτευότανε.

Καὶ γιὰ νὰ βεβαιωθῇ καλλίτερα πῶς ἡ ὑποψίες του εἴνε βάσιμες, ἐπαραμόνεψε στὸ δρόμο διοῦ φέρονει στὸ σπίτι του Μαρούπα, καὶ σὰν ἄρχισε νὰ σκοτεινᾶζῃ, εἶδε, σ' ἔνα μουλάρι ἀπάνω, τὸν παππᾶ Κρητικό, μ' ἔνα παιδί στὰ καπούλια, νὰ τραβᾷ κατὰ τὸ χωριό.

Συγχισμένος καὶ μὲ ἀπόφαση δμως, ἤτρεξε στὸ σπίτι του ποὺ τὸν περίμεναν οἱ φίλοι του. Τὸ γαμπρὸ τὸν εἶχε γαμένο κάμποτες ἡμέρες τώρα καὶ ἤταν πολὺ θυμωμένος.

‘Ωτόσο ἔξω ἀπὸ τὸ σπίτι τοῦ γέρω Μαρούπα ἤτανε πανηγύρι. Καμμιὰ εἰκοσαριὰ χωριανοί, ἄντρες καὶ γυναικες, ἔωρτάζανε τὰ περίφημα χοιροσφάγια, διοῦ τὰ περιμένουνε μὲ πολλὴ ἀνυπομονησία οἱ φαγάδες. Τὸ ἀληθινὸ αὐτὸ τῆς κοιλιᾶς πανηγύρι, τὸ θρίαμβο αὐτὸ τῶν θεοκοιληδῶν τὸ ἔχουνε οἱ χωριανοὶ δλο τὸ φθινόπωρο, πότε στὸ ἔνα σπίτι, πότε στὸ ἄλλο ἔως τὸ τέλος. Κακοστομαχιὰ δὲ ζέρουν τί θὰ πῇ οἱ σιδερένοι ἄνθρωποι αὐτοὶ καὶ στὸ τέλος τοῦ γλεντζοῦ, σὰν νὰ εἴνε στὴν ἀρχή του.

‘Ο γέρω Μαρούπας ἐφέροντισε νὰ γλεντίσουν καλὰ οἱ φίλοι του. Αὐτοὶ κάθονται ἄλλοι κατάχαμα, ἄλλοι σὲ πέτρες ἢ σὲ χοντρόσκαμνα, συντροφιὲς συντροφιές, τριγύρω σὲ χαμηλοὺς ταβλάδες ἐτοιμοὶ νὰ τιμήσουνε τὸ πλουσιοπάροχο δεῖπνο. Στὰ πρόχειρα τραπέζια πάνω ἥβλεπες μαχαιροπήρουνα γερὰ καὶ σπασμένα, μικρὰ καὶ μεγάλα, καὶ φλιτζάνια καθένα μὲ τὸ γρῶμα του καὶ πιάτα βαθεὶὰ καὶ ἀπλωτὰ, καλὰ καὶ πρόστυχα καὶ μερικὰ μισοσπασμένα, δλ' ἀνάκατα βαλμένα ἐδὼ κ' ἔκει μὲ ἀμέλεια, χωρὶς καμμιὰ τάξι, γιατὶ ἔκεινο ποῦ δουλεύει στὸν γωριανοὺς, εἴνε ἡ παλάμη καὶ τὰ



δάχτυλα. Τὸ χοῖρο, ζῶο σιτευτὸ καὶ μεγάλο, μετὰ τὸ σταύρωμα, τὸ σφάξιμο δηλαδή, τὸν καψάλιασαν, τὸν ἔπλυναν, τὸν ἔξυσαν καὶ τὸν κρέμασαν σ' ἕνα πρόχειρο ξύλινο τρίποδο μὲ τὸ κεφάλι κάτω. Τὸν εἶχαν κάμη ἀσπρὸ σὰν αὐγὴ καὶ μόνο ἡ μύτη του ἐμαύριζε, μ' ἕνα κορδόνι στὴν ἄκρη ἀπὸ αἷμα πηγτό, σὰν σκωλαρῆκι, τὸ ὑστερνό του αἷμα.

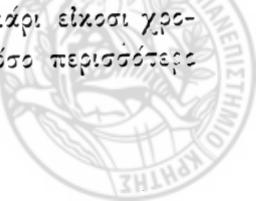
"Τστερα ὁδούλεψε τὸ μαχαῖρι μέσα καὶ ὅξω καὶ τὰ κομμάτια τὰ δωκαν στῆς γυναικες. Αὔτες ἀνάψανε φωτιὰ μὲ κληματόθεργες καὶ φρύγανα, ἔστησαν τρία τέσσερα τηγάνια καὶ ἀρχησαν νὰ τηγανίζουν τὰ σύσερα, τὰ δρεχτικὰ τους χοίρους, κομματάκια ἀπὸ τὰ ἐντόσθια, παραγεμισμένα μὲ λίπος καὶ σηκότια καὶ μικρὰ κομμάτια λαρδί· τὸ μαχαῖρι ἔκσφτε, ἡ φωτιὰ ἐδούλευε καὶ τὰ πεινασμένα καὶ ἀνυπόμονα στομάχյα ἦταν ἔτοιμα. Καὶ πολὺ σωστά· τὸ ἔρεθιστικὸ τσιτσίρισμα τῶν τηγανῶν ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο ἡ μυρωδιὰ ποὺ ἔχυνότανε γύρω, δυνατή καὶ γαργαλιστική καθὼς καὶ τὰ πολλὰ μπουκάλια τους ρετσινάτου, ἔδιναν μεγάλη εύθυμιά στοὺς χωριανούς, ὅπου καθισμένοι, ἀπὸ τρεῖς τέσσερες, δὲν ἐβλέπανε τὴν ὥρα νὰ ρίχτοινε στὸ θηρσαυρὸ αὐτὸ καὶ νὰ τοὺς δώσουν νὰ καταλάβῃ.

"Ολ' αὐτὰ ἐπαρσυσίαζαν μίαν εἰκόνα ἀρκετὰ φανταστική. Ή χλωμὴ λάμψι ποὺ ἀνάδιναν τὰ κληματοφρύγανα, μὲ τὸ λυπητερό τους, σὰν παράπονο, τριζοκόπημα στὴ φλογισμένη ἀγκαλιὰ τους φοεροῦ στοιχείου, ἦταν σὲ μίαν ἄκρη ἀντίθεσι, μὲ τὸν βαθυγάλαζο, τὸν ἀτελείωτο σύρανιο θόλο μὲ τὸ ἀμέτρητα, τὰ διαμαντένια του ἄστρα, ποὺ μὲ τὸ ἔξασιο, τρεμουλιαστὸ λαμποκόπημά τους, ἔχυναν τὴν ἀσθεστὴ φεγγοθολή τους στὸ χωρικὸ δεῖπνο. Ἐλαμπύριζαν σὲ αἰώνιοι φανοί, σὰν νὰ περιγγελοῦσαν τὴν ἀρρωστη, τὴν θαυμαρὴ ἀνθρώπινη φωτίσα, ὅποι, γιὰ μιὰ στιγμή, ἔριχνε μὲ ὄρμη τὴν ρλόγα της πολύγλωσση, γιὰ νὰ γενῇ, σὲ λίγη ὥρα, στάχτη καὶ καπνός.

Ο νοικοκύρης, ἀσπρομάλις μὲν γερὸς ἀκόμα, μὲν τὴν γροτερή του φορεσιά, σαλβάρια, μάλλινη καινούρια ζώνη. ἀσπρες κάλτζες, παπούτζια πρωτόβαλτα καὶ κόκκινο σκούφος, ἐπάραστες στὸ δεῖπνο γιὰ νὰ εὐγαριστήσῃ τὸν κόσμο του. Ἐφανίστανε γελαστὲς καὶ χαρούμενος, ἀν δύως κανένας ἐπρόσεχε θάξ ἐδιάκρινε κάποια ἀνησυχία στὰ κινήματα καὶ περισσότερο στὰ μάτια του τὰ κατάμαυρα ποῦ, κάτω ἀπὸ τὰ πυκνά του φρύδια, ἔβυθιζόντανε, πότε πότε, στὴ σκοτεινὰ μέσα, σὰν νὰ τηνε διαπεράσουν.

Οι γωρικοὶ ἐπέστανε στὰ φαγιὰ μὲ λύττα, γωρὶς δύως ν' ἀφήκουν καὶ τὴν κουζέντα. Μερικοὶ μὴλούσταν γιὰ τῆς ὁσυλζές τους μεγαλόφωνα, ἄλλοι σιγα σιγὰ ἐλέγανε τί ἑτοιμαζότανε στὸ σπίτι μέσα.

Καὶ ἀληθινὰ κάτι τι πολὺ τολμηρὸς ἑτοιμαζότανε στὸ σπίτι. Αὐτός, ἀνοιγὴ τὸ στήν αργή, ἐπειτα ἐκλείσθηκε καὶ σὰν νὰ μὴν ἔδινε σημεῖο πῶς ἦταν μέσα του ζωή. Κλειστά τὰ πορτοπαράθυρα, καὶ μόνο ἀπὸ τῆς γαραιμάδες ἐφαινότανε φῶς. Ο γέρω Μαρούπας, ζωγρὸς ἐπήγανε ἀπὸ τὴν μιὰν ἄκρη τῆς συντροφιᾶς στὴν ἄλλη κ' ἔκανε ταραχὴ γιὰ δέκα· ἐμιλοῦσ' ἐγελοῦσ' ἐφώναζε, θαρρεῖς τὸ ἔκαν' ἐπίτηδες· καὶ ἡ συντροφιὰ δύως δὲν ἐπήγανε παρακάτω καὶ ἦταν ἔνα πανδαιμάνιο ἀπὸ φωνές, γέλοια, τραγούδια καὶ σφυριματζές. Ἐκανε ταραχὴ ὁ γέρω νοικοκύρης, μὰ εἶγε καὶ τὸ νοῦτου· πότε πότε ἔστηνε τὸ γυμναστέρνο αὐτὶ του ν' ἀκούσῃ κανένα μακρυνὸς κρότο ἢ ἔβυθιζε τὸ βλέμμα του στὸ σκότος μέσα γιὰ νὰ διακρίνῃ. Καὶ γιὰ κάμποση ὥρα ἦταν ἡσυγχος. Ἡσυχία μεγάλη ἐκρατοῦσε στὸν κάμπο, δισ μποροῦσε ν' ἀκούσῃ τ' αὐτὶ. Οι χωρικοὶ δῆλοι εἶχαν τὸ νοῦ τους στὸ φαγοπότι καὶ στὸ ζεῦκι τους καὶ θαρρεῖς δὲν τοὺς ἔμελε γιὰ τίποτ' ἄλλο· σὰν νὰ μὴν ἤξεραν τί ἑτοιμαζότανε στὸ σπίτι. Ἐνας μονάχα, παλληκάρι είκοσι γροῦν δὲν ἤθελε νὰ ἡσυγάσῃ καὶ δισ ἔπινε τόσο περισσότερος



ἀγριευε. Εἶχε μυριστῇ τὰ πράγματα κ' ἔδειχνε μεγαλόφωνα τὴν δυταρέσκειά του καὶ τὸ θυμό του. Οἱ συντρόφοι του μὲ κολακίες καὶ γλυκόλογα ζητούστανε νὰ τὸν κρατεῦν ἦσυχο.

— Τὰ σκοτεινὰ πράμματα δὲ μ' ἀρέσουν ἐμένα· ἀν εἶνε γάμος θέλω κ' ἐγὼ νὰ ξέρω· ἐφώναξε δύνατά.

Καὶ ἐζήτηξε νὰ σηκωθῇ, μὰ δὺὸ συντρόφοι, ὁ ἔνας δεξιῶν καὶ ὁ ἄλλος ζερβά, τὸν βαστάξανε.

— Μήν κάνης σὰν παιδί, καῦμένε Σπέφανε· ήγτα σὲ κόφτει; ἀς κάμουν δ, τι θένε μέστα· βάλε νὰ πιεῖμε.

Καὶ τοῦ ἐγέμισε τὸ ποτῆρι του.

— "Οχι, ἐφώναξε μὲ μανία ὁ Σπέφανος. Τὰ σκοτεινὰ δὲ μ' ἀρέσουνε· τὸ σπίτι πρέπει ν' ἀνοίξῃ."

Καὶ μὲ δλη του τὴν δύναμι πέφτει ἀπάνω σπὸν ἔνα σύντροφο, τὸν βίγτει κάτω, ἀναποδογυρίζει τὸ σοῷρὰ μὲ τὰ φαγγὰ καὶ τὰ κρασὶ καὶ κινᾶ, τρικλίζοντας, κατὰ τὸ μέρος που ἤταν οἱ γυναικες. Ο γέρω Μαρούπας τρέγει τότε καὶ τὸν ἀρπάξει ἀπὸ τὴν μέση καὶ μὲ πολλὰ παρκάλια καὶ μάταια μου καὶ φῶς μου, τὸν ἡσυχάξει λίγο.

— Καλά, γέρω Μαρούπα, γιὰ τὸ χατζῆρι σου, μὰ σὰ γίνεται γάμος, θέλω ν' ἀκούσω τραοῦδι..

Ο Μαρούπας εἶπε στῆς γυναικες νὰ πραγουδήσουνε, ἐκάθισε κοντά τους τὸν ἀνήσυχο Σπέφανο καὶ σὲ λίγο, στὴ σιωπὴ τῆς νυχτιᾶς ἀντίχησε ἔνα δέξι καὶ μακρότατο μονόφωνο.

« "Ενα τραοῦδι θενὰ πῶ ἀπάνω στὸ λεμόνι.

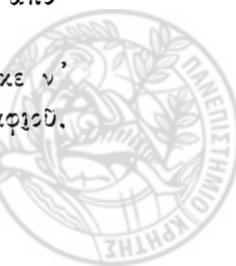
« Νὰ ζήσ' ἡ νύφη κι' ὁ γαμπρὸς κ' ἡ συντρόφιά μας δηλη.

« "Ενα τραοῦδι θενὰ πῶ ἀπάνω στὸ κεράσι.

« Νὰ ζήσ' ἡ νύφη κι' ὁ γαμπρὸς καὶ νὰ καλογεράσῃ.

Ο Σπέφανος, μεθυσμένος, ξαπλωθῆκε κατὰ γῆς καὶ ἀπολάμβανε.

Αξαφνα ὁ γέρω Μαρούπας ἀνησύχυσε· τοῦ ἐφάνηκε ν' ἀκούσει κάτι σὰν πάτημα· ἔτρεξε στὴν ἄκρη τοῦ χωραφίου.



ἔστησε τ' αὐτί του κ' ἔδιάκρινε τώρα ποδεσθολητὰ νὰ πλησιάζανε δλοένα· καὶ σὰν νὰ ἦταν κάμποσα. Ἀνησύχησε φοβερὰ ἔτρεξε στὸ σπίτι, ἔβρόντησε κ' εὐθὺς ἡ πόρτα ἀνοίγεται, ἐμπῆκε μέσα καὶ τὴν ἔκλειδωσε.

“Ἄς δοῦμε ώς τόσο τί ἐγινότανε μέσα.

Τὸ σπίτι ἦταν χωρισμένο σὲ δύο μεγάλες κάμαρες, μὲ νωποασθεστωμένο τὸ χωματένιο τους πάτωμα. Εἰς τὴν κάμαρα τοῦ βάθους, σὲ καθήκλες παλαιές, ψηλές, ἀπὸ μαῦρο σκαλιστὸ ἔύλο, ἀγορασμένες ἀπὸ κανένα ἑπεσμένο ὄρχοντόσπιτο, κάθουνται ἡ κόρη τοῦ Μαρούπα μὲ τὰ νυφικά της, πράσινο μεταξωτὸ φαυστάνι, βραχιόλια παλαιὰ μαλαχατένια, σκουλαρίκια κουκουναριὲς ἀπὸ μαργαριτάρι καὶ στὰ χέρια δύο τρία δαχτυλίδια μονόπετρα· ἡ μάννα της, γρηγὸ μικροκάμωτη καὶ στεγνή, μὲ μάλλινο καινούριο φουστάνι, μὲ μαντῆλι κλαδωτὸ στὸ λαιμὸ καὶ δμοιο μαῦρο μεταξωτὸ στὸ κεφάλι. Ὁ Γιάννης δὲ Σερέτης φρεσκοξυρισμένος, χτενισμένος, μὲ τὴ φορεσιά του τὴν καινούρια, που τὴν ἔβανε μόνο στὴς ἐπίσημες ἡμέρες, μὲ μαῦρο μεταξωτὸ μαντῆλι στὸ λαιμό, ναυτικὰ δεμένο καὶ μὲ τὸ καλό του φέσι μὲ τὸ ἀναιχτόχρωμο, μιμιπιλωμένο μαντῆλι περίγυρα καὶ ἡ γνωστή μας χήρα, ἡ παχουλὴ καὶ ἀφράτη, ἡ συδέκνισσα τοῦ παππᾶ Συνέσιου μὲ τὴν πιγκαλή της φορεσιά.

Στὴν νοτεινὴ γωνιὰ τῆς κάμαρας εἶνε τὸ νυφικό, ἀπλὸ ἔύλινο κρεβῆτι, νωποστρωμένο, κάτασπρο, καθαρώτατο, μὲ πολύχρωμο μεταξωτὸ γαλάζιο πάπλωμα, δύο μεγάλα μαξιλάρια χριονάτα μὲ πλατιές δαντέλες στὴς ἄκρες, καὶ μὲ κουρτίνες καὶ τουρναλέτο, ἀπλὰ δλα μὰ κάτασπρα. Τὸ ἔστρωσε, λίγο προτήτερα, δὲ Σερέτης καὶ τώρα κάθεται ἀντίκρυ του καὶ τὸ καμαρώνει.

Εἰς τὴ μέση τῆς κάμαρας, ἀπάνω σὲ τραπέζι, στρωμένο μὲ ἀσπρὸ τραπέζιο μάντηλο, εἶνε τὰ στέφανα, καμωμένο, ἀπὸ

αληματόθεργες καὶ τυλιγμένα μὲ ἀσπρογάλαζες κορδέλες,  
δύο λαμπάδες καὶ τὸ εὐαγγέλιο.

Τὰ πρόσωπ’ αὐτὰ μιλοῦσαν ἀνάμεσό τους, μὰ μὲ φωνὴ  
χαμηλή, ίσως γιὰ νὰ μὴ συγχίζουν’ ἔκεινους ποὺ εἶνε στὴν  
πρώτη κάμαρα.

Ἐδῶ κάθουνται δὲ παππᾶ Συνέσιος, δὲ παππᾶ Κρητικὸς  
καὶ δὲ Κεριάκος, δὲ υποψήφιος γαμπρός. Κάθουνται σ’ ἔνα  
τραπέζιο γύρω, φορτωμένο ἀπὸ φαγῆτα καὶ πյοτά. Ἡ διμίλια  
τους εἶνε πολὺ σοβαρή.

— Ἐκεῖνα ποὺ σου λέου, Κεριάκο, εἶνε τὰ καλὰ καὶ τὰ  
ἄγια· στὴν ὑγειά σου.

— Γιὰ νὰ τὶς, γούμενε,

— Τὸ λόγο σου τὸν ἔχω τόσον καιρὸ τώρα καὶ δὲν ἀκούω  
πλιὸ πρόφασες.

— Ναί, μὰ τὸ λόγο μου τὸν ἥδωκα πρώτα τοὺς Κον-  
τοπάνη.

— Δὲ βαριέσσαι, εἶπεν δὲ γούμενος καὶ στὸ γένειο καιρὸ  
ἔγέμισε τὸ ποτῆρι τοῦ γαμπροῦ, ὅποι τὸ ἐκατεβάσε μὲ  
μᾶς. — Ἔγὼ σὲ λυῶ ἀπὸ τὸ λόγο σου· πᾶς καὶ τοὺς ἥ-  
φαες τίποτα;

— Δὲ σου λέου, εἶπεν δὲ Κεριάκος μὲ τραυλὴ φωνὴ ἀπὸ  
τὸ πյοτό, μά...

— Δὲν ἔχει μὰ καὶ ξεμά· ὅλα εἰν’ ἔτοιμα, θὰ πᾶμε μέ-  
σα νὰ ξεμπερδεύωμε, νὰ ἡσυχάσῃς καὶ σύ. Τὸ Φλουρώ ἔχει  
καλλίτερα πράματ’ ἀπὸ τὴν Ἀνέζα κ’ ἐγὼ πάλι δὲν εἴχ-  
μπορῶ θὰ σου κάμω.

Καὶ τὸν ἔκέρασε πάλι· στὸ κέρασμα ἔλαβε μέρος καὶ δὲ  
παππᾶ Κρητικός, δὲ δποῖος καὶ εἶπε πολλὰ τοῦ Κεριάκου,  
κερνῶντας τὸν λίγο λίγο. Αὐτὸς δὲ καῦμένος εἶχε δὲν εἴχ-  
ξεμέθυσε καὶ μὰ στιγμὴ ἥδωκε τὸ λόγο του.

— Δὲ θέλω νὰ ξέρω τίποτε πλιῷ· ἔξεμπερδεψε· τὸ Φλου-  
ρώ θὰ πάρω καὶ δὲ δουλειῶ κανεί· . .



Σὰν ἥκουσαν αὐτὸς δὲ γούμενος καὶ ὁ παππᾶς Κρητικός, ἐπῆραν καὶ οἱ δυὸς τὸν Κεριάκο ἀπὸ τῆς μασχάλαις καὶ τὸν πῆγαν στὴν ἄλλη κάμαρα. Ὁ γούμενος ἤγνεψε τοῦ Σερέτη κι' αὐτὸς ἐσηκώθη, ἐπῆρε τὸν γαμπρό, ποὺ ἐτρίκλιζε, καὶ τὸν ἔβαλε στὴ μέση. Ἡ νύφη ἔτοιμη ἐστάθηκε δίπλα του· ὁ Κεριάκος σὰν τὴν εἶδε, τῆς ἐπιασε τὸ χέρι καὶ τῆς εἶπε μὲ φωνὴ μεθυσμένου καὶ μ' ἔνα κουτογαμογελο.

— "Οποιος θέλει τώρα, ἀς ἔρθη νὰ σὲ παρ' ἀπ' τὸ χέρι μου.

'Ως τόσ' ὁ παππᾶς Κρητικὸς ἐντύθηκε γρήγορα γρήγορα, ἔκαμε νόημα τοῦ Σερέτη νὰ βαστᾷ τὸν γαμπρὸ ἀπὸ πίσω, ἐπλησίασε τὸ τραπέζι, ποὺ ἦταν τὸ βαγγέλιο, ἀναψε τῆς λαμπάδες κ' ἔδωκε μιὰ τοῦ παππᾶ Συνέσιου καὶ μιὰ τοῦ Σερέτη καὶ ἀρχησε τὸ διάβασμα. Ἡ νοικοκυρὰ ἐστεκότανε δίπλα στὴν κάρη της κ' ἐσταυροκοπήστανε ἀδιάκοπα.

Μόλις δμως ὁ παππᾶς ἐδιάβασε τῆς πρῶταις εὐχές, ὅπου ἐγκύπησαν δυνατὰ τὴν πόρτα. Ἡ γρηὰ ἔτρεξε, ἀνοιξε κ' ἐμπήκε μέσα δὲ ἀνδρας της, ὃπεν ἀφενὲς ἐκλείδωσε, τοὺς εἶπε νὰ κάμουν γρήγορα, γιατὶ ἐφοβότανε πῶς κάποιος ἐρχότανε, ὅγι μὲ καλὸ σκοπό. Τὸν εἶχε κυριευμένον' ὁ φόβος. . .

"Οἶω ἐξακολουθοῦσε τὸ ζεῦκι καὶ μέσα δὲ παππᾶς ἐπρογωροῦσε στὸ διάβασμα. Εἶχε κοντοτελειώσει τῆς εὐχὲς τοῦ ἀρραβώνα δταν ἀκούσθηκε χτύπημα στὴν πόρτα σὰν βροντὴ καὶ κατόπι ἄλλο καὶ ἄλλο καὶ μιὰ φωνὴ «ἐν δύσματι τοῦ νόμου.»

Μὲ φόβο καὶ τρόμο ἐκύτταξε δὲ ἔνας τὸν ἄλλονε, δταν δὲ παππᾶς Συνέσιος ἐπλησίασε τὴν πόρτα καὶ τὴν ἀνοιξε.

Εύθὺς ἐμπῆκαν μὲ ὄρμὴ πρῶτος δὲ δήμαρχος τῆς χώρας, δὲ εἰρηνοδίκης δεύτερος, ὑστερα δὲ γέρω Κοντοπάνης καὶ δύο ἄλλοι χωρατεῖς, ἐμπῆκαν ἵσια στὴν κάμαρα μέσα.

«Ἡ ἀνέλπιστη, καὶ ὄρμητικὴ εἰσβολὴ αὕτη ἔκαμαν τοὺς

ἀνθρώπους τοῦ σπιτίοῦ νὰ τὰ γάσουν· ὁ ἔνοχος εἶνε φοβι-  
σμένος πάντα. Ἡ νύφη ἐζάρωσε στὴ γωνιά, ὁ γαμπρός,  
σὰν εἶδε τὸν Κοντοπάνη, ἐπεις ἀπάνω σὲ μιὰ καρέγκλα κ' ἔρ-  
ριξε τὸ κεφάλι κάτω. Ὁ παππᾶ Συνέσιος ἐπροχώρησε γιὰ  
νὰ μιλήσῃ, μὰ τὸν ἀποπῆρε ὁ δήμαρχος μὲ δυνατὴ φωνή.

— Τί τέχνες εἶν’ αὐτὲς ποῦ κάνετε;

— Δὲν εἶνε τέχνες, εἰπεν ὁ γούμενος· εἶνε γάμος!

— Θὰ τὸ ιδοῦμε τώρα.

‘Ο παππᾶ Κρητικὸς ἐζήτηξε νὰ γλυτερήσῃ νὰ φύγῃ, μὰ  
τοῦ ἔφραξε τὸ δρόμο ὁ εἰρηνοδίκης — Στάσου, παππᾶ, νὰ  
μάθωμε τὴν ἀλήθεια, εἶπε.

Τότε ἐπροχώρησε ὁ γέρω Μαρούπας.

— Κύριε δήμαρχε, εἶπε, δὲν καταλαβαίνω τί θέτε νὰ  
κάμετε; πῶς μαθές, ληστάδες εἰμεστα, ἢ φονιάδες; Δὲν  
ἔγω μαθές δικαιώμα νὰ παντρέψω τὴ θυατέρα μου; Στὰ  
τίμια πράματα δὲν ἔχω κανεὶ ἀνάγκη!

Καὶ τά λεγε αὐτὰ θυμωμένος, μὲ πολλὴ ἀγανάγτησι.

— “Ιστα ίστα γέρω Μαρούπα, ποῦ δὲν εἶνε τὰ πράματα  
τίμια! Εἰπεν ὁ δήμαρχος· ὁ Κεριάκος εἶν’ ἀρρεβωνιασμέ-  
νος καιρὸς τώρα, μὲ τὴν κόρη τοῦ Κοντοπάνη κ’ ἐστὶς τὸν  
ἐπήριατε, τὸν ἐμεθύσετε γιὰ νά τον παντρέψετε μὲ τὸ ζόρι!

— Ψώματα! ἔφωναξε ὁ Μαρούπας.

— Πιὸ ἡσυχα, γέρω, εἶπε τότε ὁ εἰρηνοδίκης· ἢ ἀλήθεια  
Θὰ φανῇ εὐθὺς καὶ καθένας θὰ βρῆ τὸ δίκησ του.

Καὶ ἐπλησίασε τὸν γαμπρό.

— Σήκω ἀπάνω, Κεριάκο! τοῦ εἶπε, ὁ γαμπρὸς ἐση-  
κώθη μὲ δυσκολία· ἦταν ἐλεεινὸς ἀπὸ τὸ μεθύσι· πρὶν δύως  
προστάσῃ νὰ τὸν ρωτήξῃ ἢ ἀργή, τὸν ἐπλησίασεν ὁ Κον-  
τοπάνης.

— Μπρέ Κεριάκο, τοῦ λέει δυνατὰ καὶ θυμωμένα. ‘Εσε-  
δὰ κάνουνε σι τίμιοι ἀνθρώποι; ’Αρρεβωνιαζόνται καὶ  
ύστερα πέργουνε ἄλλες;



— Μὰ τὸ θεό, ἐτραύλισεν ὁ Κεραίκος· δὲν ἡξέρω τίθοτα.  
Μ' ἔμεθύσανε... τάχασα... ξέρω γὰρ ίντα κάνουνε; Νὰ  
ὁ γούμενος, μὰ τὸ θεὸν ἐγώ δὲν εἰξέρω, δὲ φταίω, ἐγώ δὲν  
γίθελα... ἐγώ...

Καὶ κάμνοντας γιὰ νὰ φύγῃ, ξαπλώνεται μακρὸς πλατὺς  
στὸ πάτωμα.

‘Ο Δήμαρχος ἐστράφηκε τότε στὸ γούμενο καὶ τοῦ ἔκαμε  
παρατήρησες καὶ παράπονα. Αὐτὸς τὰ ἔκουσε μὲν μεγάλη  
ἀπάθεια, εἶπε πῶς δὲ φταίει καθόλου καὶ ἐπρόσθεσε δείχνοντας  
τὸν γαμπρὸ ποῦ τὸν εἴχανε σηκώση.— “Οποιος ἀνακατεύε-  
ται μὲν τὰ πίτερα, τὸν τρῶνε ἡ δρυνθεῖς. ‘Ο Μαρούπας ἐφώ-  
ναζε καὶ αὐτὸς πῶς δὲν εἶνε πράματ’ αὐτὰ νὰ μπένουνε μὲ  
τὸ ζόρι στὰ σπίτια καὶ νὰ μποδίζουνε τσοὶ γάμοι. Τότε ἡ  
‘Αρχὴ ἐθύμωσε καὶ ἐμάλωσε δυνατὰ τὸ γέρο Μαρούπα πῶς  
ἔζητηξε μὲν τὸ ζόρι νὰ στεφανώσῃ τὸν Κεραίκο, καθὼς καὶ  
ὁ Ιδιος τὸν ὄμβλογησε, ἔκαμαν ἔνα πραχτικὸ ποῦ τὸ ύπογρα-  
φῶν καὶ μάρτυρες καὶ ἔφυγαν μαζῆ μὲν τὸν παππᾶ Κρητικὸ  
ὅπου σ’ δλος τὸ δρόμο ἐδιαμαρτυρότανε πῶς δὲ φταίει καθόλου.

Μόν’ ὁ Γιάννης ὁ Σερέτης στὴν ἀρχὴ τῆς ταραχῆς ἐγί-  
νηκε ἀφαντος, καθὼς ἐγίνηκαν ἀφαντοι καὶ δλοι οἱ χωριανοὶ  
ἀπ’ δξω, ἀπὸ φύσιο μὴ βροῦν τὸν μπελάτους.

Ἐκαμε πολὺ κρότο τὸ ἀσυνείθιστο σκάνδαλο καὶ δλα τὰ  
ριξαν ἀπάνω στὸν παππᾶ Συνέσιο, γιατὶ ὁ Κεραίκος τὴν  
ἄλλη μέρα, ξεμέθυστος, τὰ ἐφανέρωσαν δλα στὸ σπίτι τοῦ  
Κοντοπάνη, ποῦ δὲν τὸν ἀφήκε πλιὸν νὰ εὕγη ἀπὸ μέσα.

Μὲ τὴν ἀφορμὴ αὐτῆς τῆς ιστορίας, καθὼς καὶ τῆς ἀλ-  
λῆς τοῦ λαθρεμπόριου, ποῦ τὴν ἐφανέρωσεν ὁ στρατιώτης,  
ποῦ εἶδε τὰ φορτωμένα μουλάρια, οἱ ἔχθροὶ τοῦ παππᾶ Συ-  
νέσιου τὸν ἐκατάγγειλαν, αὐτὸς δμως, χωρὶς νὰ περιμένῃ,  
ἐστηκώθη μιὰ νύχτα, ἐπῆρε τὰ ροῦχα του πλυμένα καὶ ἀπλυτα  
καὶ μαζῆ μὲ τὴ μάννα του, ἔφυγε καὶ ἀπὸ τὴ Μονὴ καὶ ἀπὸ  
τὸν τόπο.

Τρεῖς μῆνες ἀργότερα, μյὰ πρωΐνή, στὸν αὐλόγυρο τῆς Μονῆς, ἐπαρουσιάσθη μὲ τὸ φωχικό του κομπόδεμα, ὁ "Ανθίμος, ὁ καλόγερος.

— Καλὸ στὸ χελιδόνι ποῦ μᾶς ἥφερε πάλι τὴν ἄνοιξη· τὸν ἔχαιρέτισε ὁ παππᾶς Κύριλλος.

— Ἀμήν! εἶπεν ὁ "Ανθίμος.

Ο δὲ παππᾶς Φιλιππος, ὃποῦ ἐγνώριζε καλὰ τὰ πρόσωπα καὶ τὰ πράματα καὶ πῶς γίνονται: μεγάλες ἐνέργειες γιὰ νὰ γυρίσῃ πίσω ὁ παππᾶς Συνέτιος, παρὼν στὴν ὁμιλίαν, ἔκινησε μελαγχολικὰ τὸ κεφάλι του.



# ΚΙΡΚΗ

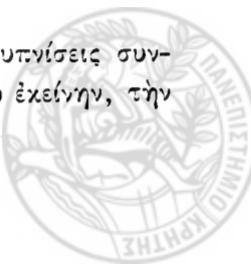
**X**ΙΞΕΝ ἡδη ἀποναρκωθῇ ἀπὸ μέθην, δχ! ἀπὸ τὴν  
ἥραχεῖσαν μέθην τὴν ἐκ τοῦ οἴνου, ἀλλ' ἀπὸ τὴν  
ἄλλην τὴν διαρκῆ, τὴν πολὺ φοβερωτέραν, ἀπὸ τὴν  
μέθην τὴν ἐκνευρίζουσαν, τὴν παραλύουσαν, τὴν ἔξουδε-  
νοῦσαν. Εἶχε φθάση εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο, καθ' ὃ ἐσωτε-  
ρικὸς τοῦ ἀνθρώπου κόσμος ἀργίζει ν' ἀποσυντίθεται, νὰ  
καταρρέῃ εἰς συντρίμματα, ὅπου μία ἀχλὺς σκεπάζει τὴν  
διάνοιαν καὶ τὴν σκοτίζει, δεσμεύει τὰς ψυχικὰς δυνάμεις  
ὅλας καὶ καθιστᾶ τὸν ἀνθρώπον δούλον τοῦ περιβάλλοντος,  
ἀνίκανον νὰ συλλάβῃ μίαν ιδέαν ἐκπὸς αὐτοῦ, αὐτόματον τὸ  
ὅποιον κινεῖ κατὰ βούλησιν μία δύναμις, εἰς ḥην δὲν ισχύει  
ν' ἀντιστῆ καὶ εἰς τὴν ὅποιαν ὑπακούει μὲ τὴν τυφλὴν ἀπά-  
θειαν μηχανῆς, ἀλλὰ συγχρόνως καὶ μὲ τὴν ἀνέκραστον  
χαρὰν διψασμένου μεθύσου, εἰς τὸν ὅποιον δεικνύουν ποτή-  
ρισν χρυσίζοντος οἶνου . . .

'Ητο μία δύναμις μαγική, δύναμις Κίρκης γοητευτικῶς  
ὁλεθρίας . . . εἰς ḥην ὑπήκουε μὲ φρικιάσεις χαρᾶς δαιμονι-  
ώδους, ὑπερανθρώπου . . .

Κλοιὸς μαγικός, δ κλοιὸς τῆς ἀγάπης . . .

Αγάπης σατανικῆς . . .

Εἶχεν ἐνίστε καὶ φωτεινὰ διαλείμματα, ἀφυπνίσεις συν-  
τόμους, ὁπότε ἀνεπόλει μὲ πόνον τὴν θέσιν του ἐκείνην, τὴν  
πρὸ τῆς ἡθικῆς του ἔξουδενώσεως . . .



‘Οποία διαφορά! χάσμα μέγα, διάσκληρος ἄβυσσος τὸν γωρίζει ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἔκείνης, ἀπὸ τῆς καταστάσεως τῆς ρωσικῆς, τῆς ζωογόνου, τῆς ἡρέμου, τῆς ἀνευ ψυχοφθιόδων δινείρων....

Δὲν ἐγνώριζεν ἀκόμη καὶ ἦτο εύτυχής. Νεανίας ἀδόλος, πλήρης σωματικῆς ὑγείας καὶ ρώμης ἥθικῆς, μόνην εὔτυχίαν του εἶχε τὴν ἐργασίαν, τὴν εἰς τὸ καθήκον προσήλωσιν. Καὶ ἦτο ὑπόδειγμα τιμῆς, δραστηριότητος, τάξις. Εἰς τοὺς συναδέλφους καὶ συνεργάτας ἐνέπνεεν ἔκτιμησιν, θυματσμὸν ἢ φθόνον..... Εἰς φίλικούς αύκλους ἐπρώτευε. Τὴν φίλιαν του ἔζητει ἔκαστος· καὶ τὸν ἔθωπευσον καὶ τὸν ἰτίμων.

Καὶ εἰς αὐτὸν τὸν ἔρωτα ἐφαίνετο ἀδιάφορος, δτε, αἴφνης, συνηρτήθη μ' ἔκείνην . . . τὴν Κίρκην . . .

Οἱ περιπατηταὶ τὴν ἐνθυμοῦνται, ἀλλὰ δὲν ἐγνώσθη τίς τὴν ὠνόμασεν σύτῳ.

‘Ητο ἀνοίξεως ἡμέρα δτε τὸ πρῶτον τὴν εἶδε.

‘Ολα τριγύρω ἐμειδίων, ἐψιθύριζον, ἔψαλλον. ‘Ηστραπτὸν ἐδῶ κι’ ἔκει τῶν λιμῶν τὰ νερά· ἐν αἰσθημα γαλήνιον, φωτεινόν, συνήρπαζε τὴν ψυχήν . . .

Τόπε τὴν εἶδε πρώτη φοράν.

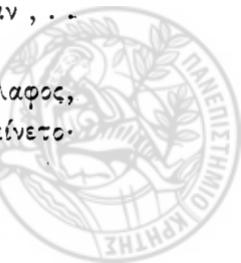
‘Ανάστημα θεᾶς, κόμη εἰς ἔβενώδεις βοστρύχους, δρθαλμὸν μαγίστρης μελανόφαιοι, μὲ πρασινοπάς ἀποχρώσεις, μακροῖ δὲ ως ὁ ιτῶν Αἰγυπτιακῶν θεοτήτων, δειλοὶ ἐνίστε κ’ ἔζακοντίζοντες ἀστραπὰς ἔστιν δτε.

‘Ἐκεῖνος ἐπλησίασεν, ἐμαγεύθη . . .

‘Η Κίρκη ἀνέγνωσεν εἰς τὰ βάθη τῆς ψυχῆς του καὶ τοῦ ἔζηκόντισεν ἐν βλέμμα . . . ἐκ τῶν βλεμμάτων ἔκείνων, τὰ ὅποια συγχλονίζουν, τὰ ὅποι’ ἀνατρέπουν μίαν ὑπαρξίαν , . .

Καὶ ἡ ὑποδεύλωσις ἐγένετο τελεία.

‘Εβλέποντο καθ’ ἐκάστην. ‘Ἐκεῖνος, ως διψώσα ἔλαφος, τὴν ἡκολούθηι καὶ ἡ δίψα, ἀντὶ νὰ κατευνάζεται, ἐπετείνετο.



Τὴν ὑπέθαλπον οἱ τρόποι καὶ τῆς μαγίσσης τὸ βλέμμα...

Καὶ ἡ τάξις ἡ παραδειγματικὴ ἔχαλαροῦτο· ἐλησμονοῦντο  
αἱ ἔξεις οἱ πολυχρονιοι, ἔξερριζώνοντο, ἐποδοπατοῦντο...

Ο ἄνθρωπος μεταβάλλετο ἀρδην!

Τὸ μαρτύριον παρετείνετο, ὅτε — ἴδιοτροπία Κίρκης —  
ώσαν νὰ ἔκαμφθῃ ἔκεινη αἴφνης, ώσαν νὰ συνεπόνεσε . . .  
καὶ τότε, ἔξαλλος αὐτός, τῇ ἔξωμολογήθη μὲ γλῶσσαν πυ-  
ρίνην! Ἐξερρίζωσε τὰ σπλάγχνα του καὶ τῇ τὰ παρουσία-  
σεν ἀσπαίροντα, πληγωμένα, εἰς τὴν τρέμουσαν παλάμην  
του . . .

Καὶ εἰς μίαν στιγμὴν φρενίτιδος, ἔξάψεως ὑπερτάτης,  
ἡγώθησαν.

\* \* \*

Τὸ ἐπιβουλὸν χάρμα ἡπλώθη περὶ αὐτόν, ἡ μαγικὴ  
ἄλυσσις συνεσφίγχθη. Ἐκείνη, ἡ Κίρκη, μεγαλοπρεπής ως  
Θεά, τὸν ἔχει διαρκῶς ὑπὸ τὸ βλέμμα της· καὶ τὸ ὑφίσταται  
ἔκεινος μὲ τὴν ἀγαλλίασιν παράφρονος . . .

Εἴν' εὔτυχής, πλέων εἰς ὥκεανὸν ἔξουδενώσεως...

— Θέλω! λέγει ἡ Κίρκη.

— "Ο, τι θέλεις, ἀπαντᾷ ἔκεινος.

Η Κίρκη ἔχει δρέξεις καταστρεπτικὰς, δρέξεις λυκαίνης!  
ἔχει διψάν διαρκῆ, ἀκόρεστον...

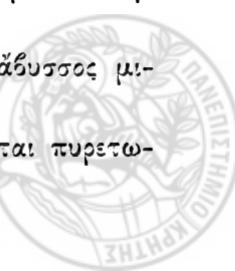
Καὶ ὑπὸ τὴν μαγγανείαν τῶν σατανικῶν της βλεμμάτων  
σύρεται ἔκεινος ἀνευ θελήσεως ίδιας, ράκος ἐλεεινόν, ἀνε-  
μώλιον...

Καὶ τρέχει τὸν κατήφορον μὲ χαρὰν ἔξαλλον...

Εὐλαβῶς ἔκτελοῦνται αἱ τερατώδεις ἴδιοτροπίαι τῆς  
Κίρκης.

Καὶ τὸ καθῆκον ὀλονὲν λησμονεῖται καὶ ἡ ἀδυτος μι-  
κρὸν κατὰ μικρὸν ἐγγίζει.

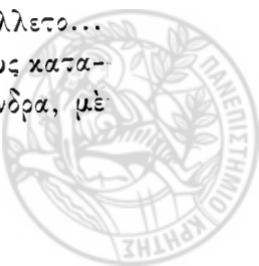
Εἰς τὰ σπάνια φωτεινὰ διαλείμματα, ἔργαζεται πυρετω-



δῶς. Εἰς τὸν κατήφορον, ως ἐξ ἐνστίκτου,, κρατεῖται ἀπὸ προστυγχάνοντας θάμνους, ἀπὸ ἀσθενῆ ἔηρόχορτα... Ἐργάζεται μέ τινα μανίαν καὶ σι συνάδελφοι ἀναγνωρίζουν τότε τότε τὸν σονεργάτην τῶν παλαιῶν ἡμερῶν, τὸν ἀκάματον, τὸν τίμιον. Ἀλλὰ τὰ φωτεινὰ διαλείμματα εἶνε σπάνια καὶ σύντομα, ὁ δὲ φθόνος αἰσθανόμενος τὴν προσεχῆ πτῶσιν τοῦ δούλου, προβάλλει τὸ ὡχρὸν πρόσωπόν του, ἔτοιμαζόμενος ν' ἀνακαγγάσῃ. Αἱ χεῖρες τοῦ θύματος ἐξασθενεῦν ὅσημέραι. Οἱ θάμνοι καὶ τὰ ἔηρόχορτα — ἐλπίδες φρούδαι — δὲν τὸν κρατοῦσι πλέον...

\* \* \*

Δὲν ἔπασχε μόνον ἡθικήν, ἀλλὰ καὶ σωματικὴν κάρωσιν, ως κατόπιν κοπώσεως ὑπερτάτης. Καὶ ἦσαν σχεδὸν ἡδονικαὶ αἱ στιγμαὶ αὐταί. Μίαν πρωίαν ἦτο μόνος καὶ ἐν στιγμῇ διανοητικῆς προσηγώσεως εἰς τ' ἀντικείμενα ἐκεῖνα, δπου ἦσαν ἡ ἀφορμὴ εὐδαιμονίας συγχρόνως καὶ μαρτυρίου, ωσὰν ν' ἀπεκοιμήθη καὶ ώσταν νὰ ἡγείχθησαν πρὸ τῶν ἐκπλήκτων δημάτων του ὁρίζοντες νέοι, μαργικοί, εἰς αὐτὸν ἄγνωστοι ἔως τότε. Καὶ παρήγλασε πρὸ αὐτοῦ, ως ἐν καλειδοσκοπίῳ, κόσμος ὀλόκληρος, φανταστικός... Θάλασσα μαρική, κατάλευκος, ἀσάλευτος, ώσταν ἀπὸ μάρμαρον, ἡπλοῦτο εἰς ἀπέραντον διάστημα καὶ αὐτός, ἐπιβαίνων μικροῦ μονοξύλου, ἔτρεχε, μὲ ταχύτητα πτηνοῦ, ἐπὶ τῆς ἀκυμάντου ἐπιφανείας, ώσταν δύναμις ὑπερφυσικὴ να ὥθει τὸ ἀκάτιον... Αἴφνης ἡ λεία ἐπιφάνεια ἐρρυτιδοῦτο... μία στιγμὴ ἀκόμη καὶ μετεβάλλετο εἰς κύματ' ἀφρισμένα, δρυίλα, δρυητικά, ὑπερύψηλα καὶ τὸ ἀκάτιον ἀνετρέπετο, ἐσφενδονίζετ' ως πτερὸν εἰς ἀξενον παραλίαν, αὐτὸς δέ, ναυαγὸς σίκτρος, ἔκυλίετο ἐπὶ τῆς ἄμμου ἐξασθενημένος, ἐνῷ ἡ σκηνὴ μετεβάλλετο... Καὶ τοῦ ἐφαίνετο τώρα ως νὰ εἰσήρχετο ἐντὸς δάσους καταπύκνου, ζυφεροῦ, μυστηριώδους, μὲ γιγάντεια δένδρα, μὲ



καμπίαν, ούδε τὴν ἔλαχίστην, ἀκτίνα φωτός... Καὶ ἐνῷ  
ἔβαδιζε μὲ ἀγωνίαν, ζητῶν διέξοδον, ὁ λαθύρινθος δὲν μετε-  
βάλλετο, εἰς τὸν αὐτὸν δὲ κύκλον συστρεφόμενος ἀπελπις  
καὶ πίπτων ἀπὸ κόπωσιν, ἐπειρᾶτο νὰ κραυγάσῃ καὶ ἀφυ-  
πνιζετο ἔντρομος καὶ περίρρυτος ἀπὸ ἴδρωτα...

\* -

Εἰχε φθάση εἰς τὸ ἀπροσχώρητον.

Τὰ πάντα εἶχον παραδεθῆ, θυσιασθῆ, εἰς τὴν ἀπληστίαν  
τῆς Κίρκης, τῆς ὅποιας ἡ δίψα ἦτο ἀναλλοιώτως ἀκμαία!

— Θέλω! ἔλεγεν ἡ Κίρκη.

— Οἴκτον! ἐψιθύριζε τὸ θῦμα· τίποτε δὲν ἀπέμεινε  
πλέον...

— Μένω ἐγώ!

Καὶ τὸ ἄπονον βλέμμα τοῦ θύματος ἔζωσγονήθη.

— Ναι, ἐψιθύρισε· πρόσταξε!

Ἐκείνη διετύπωσε τὴν θέλησίν της, θέλησιν Ἀρπυίας!

— Μόνον ἡ τιμὴ μένει ἀκόμη· εἶπεν ἐκεῖνος.

— Τὴν θέλω, ἀν μ' ἀγαπᾶς...

Καὶ τὸν περιεπτύχθη παράφορος, μὲ σκιρτήματα πάθους  
ἀγρίου!

Πρὸς στιγμήν, ως νὰ ἥθελε ν' ἀποτινάξῃ τὴν νάρκη,  
ἥτις τοῦ ἐδέσμευε τὴν ἀσθενῆ διάνοιαν, ώσταν πρὸς στιγμήν,  
ν' ἀγένηψεν ἐκ τῆς μέθης, ώσταν νὰ διέκρινε τὴν ἀνταύγειαν  
φωτὸς σωτηρίου...

— Τὴν τιμήν, ἀφησέ μου τὴν τιμήν, εἶπεν ἐκετεύων.

Ψυχρά, παγετώδης τὸν ἡτένισε.

Ἐκεῖνος ἔχλινε τὴν κεφαλὴν ἀνίσχυρος.

‘Η Κίρκη ἔκυψε καὶ τοῦ ἐθέρμανε τὸ πρόσωπον μὲ τὴν  
πνοήν της τὴν ἀποπνέουσαν μῆρα καὶ δηλητήριον...

— Ἀλλὰ πότε φροντίζω ἐγὼ μόνη· ἔγω τὸν τρόπον· δὲν  
τὸν γνωρίζεις; Εἰς ἐν νεῦμά μου μόνον...



Του ἐψιθύρισε μὲ τὴν μαγευτικῶς γλυκεῖαν φωνήν της.

Ἐκεῖνος ἔπειταν ἔξουθενημένος, ἐνῷ ἐκείνῃ ἀπεσύρετο βε-  
βαία περὶ τῆς νίκτης της.

\* \*

Δὲν ἐσκέπτετο πλέον· ἐφέρετο πρὸς τὸ γάσος μὲ κλειστοὺς  
δρθαλμαύς. Ἐποδεπάτησε τὴν τιμὴν ἐπανειλημμένως. Θρα-  
συνόμενος βαθμηδὸν, ἀπέφευγε πᾶσαν προσούλαξιν. Καὶ τὴν  
διλεθρία στιγμὴ δὲν ἐβράδυνε νὰ φθάσῃ... Στιγμή, καθ' ἦν  
ἡ Ἀρχὴ ἐγγώρισε φανερὰ καὶ τὴν πρᾶξιν καὶ τὸν ἔνογχο...

Τὸ σκάνδαλον ἤτο μέγα, ἀνήκουστον. 'Ο Α... κατηγορεῖτο  
ἐπὶ υπεξαιρέσει γρηγορίων τοῦ Δημοσίου!

Καὶ τὴν κατηγορίαν ἀπεδείγθη!

Οι φίλοι ἔφριξαν· οἱ ἔγχοι ἐσκίρησαν ἐξ ἀγαλλιάτεως.

— 'Εκεὶ καὶ αὐτός! ὁ τίμιος! ὁ ἀνεπίκηπτος!

'Ο δράστης ἐκούπετο καὶ τὴν ἔξουσία, ἀμείλικτος, ἀπαθής,  
ἐξεβίασε τὸ ἄσυλόν του. Τῇ ἐγρειαίζετο ὁ ἔνογχος πρὸς ίκα-  
νοποίησιν τῆς ὑδρισθείσης δικαιοσύνης.

Καὶ τὸν εὔρε τὸν ἔνογχον εἰς τὸν κοιτῶνα του... ἐπὶ τῆς  
κλίνης του... μὲ μίαν σφαῖραν εἰς τὸ κρανίον καὶ μὲ κάτι  
ώσταν μειδίαμα ἐπὶ τῶν ωγρῶν του γειλέων.

\* \*

‘Η δὲ Κίρκη;

Τίς δὲν τὴν εἶδε; τίς δὲν τὴν βλέπει; Μὲ ἀνάστημα  
θεᾶς, μὲ τοὺς ἔθενώδεις βιστρύγους, γαλακτώδης ἐντὸς τῶν  
μαύρων της πέπλων, μὲ τὸ βλεψυμα δειλὸν ἐνίστε, ἀλλ᾽  
ἐξακοντίζον ἀστραπὰς ἔστιν ὅτε, ἀπαθής περιέργεται...

‘Ωστάν νὰ ζητῇ κάποιον...



# ΑΝΤΩΝΕΛΛΟΣ

Τὴν ἐσπέραν ἔκεινην ἦτο ἡ σειρὰ τοῦ ἰατροῦ νὰ μᾶς διηγῆθῃ τὴν ἱστορίαν, τὴν ὅποιαν τοσάκις μᾶς εἶχεν ὑποσχεθῆ καὶ τὴν ὅποιαν ἀνυπουσίως ἀνεμέναμεν. Καὶ ἥρχισεν ὡς ἔξῆς.

«Μία, καὶ αὐτὴ ἀπὸ τὰς ἐντυπώσεις τῆς παιδικῆς ἡλικίας μου· μία ἀπὸ τὰς ἀναμνήσεις, ὅποιη ἀποτυπόνονται βαθειὰ εἰς τὸ μνημονικὸν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὅποιη δὲν ἔξαλείφονται καὶ χῆλυα χρόνια ἀν ἥθελε ζήσῃ ἔνας. "Ολαι τῆς πολυκυμάντου ζωῆς αἱ περιπέτειαι, πίκρες καὶ βάσανα, εἴτε χαραὶ καὶ δδύναι, φωτὶα καὶ λαύρα, εἴτε δρεσὶα σύρανόσταλτη, κανέν' ἀπ' αὐτά, σύτε δλα μαζῆ δὲν ἥμποροιν νὰ σβύσουν ἀπὸ τὴν μνήμην σου, δσα ἡ θείκη σμιλη μιὰ φορὰ ἐνεχάραξε.

Καὶ μὲ πόσην χαράν, μὲ τὶ λαχτάρα ἐπιστρέφει ἔνας εἰς τὰ παιδικὰ ἔκεινα ἐνθυμήματα, ὅποιη θαρρεῖς δτι χύνουν νέαν ζωὴν εἰς τὰς φλέβας σου, μὲ ποῖον ἀγιον πόθον ἀναδιφεῖ νοερῶς τὰς σελιδας τοῦ ἀφθάρτου βιβλίου, ὅποιη λέγεται μνήμη...

Ο γέρω 'Αντωνέλλος εἶνε μία ἀπὸ τὰς ἀναμνήσεις αὐτὰς τὰς πλέον γλυκείας, τὰς πλέον παρηγόρους. Εἶνε ἀπὸ ἔκεινους τοὺς μικροὺς ἀνθρώπους, τοὺς ἀγριώστους τοὺς ἀφανεῖς· τὸν ἐποῖον δμως δὲν θὰ ἐδίσταζε, νομίζω, ἔνας νὰ

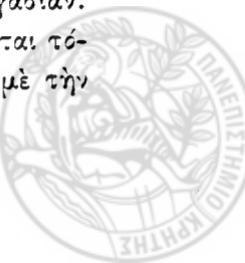
ἐνομάση καὶ ἡρωα! Τούλαχιστον εἰς ἐμὲ τοιοῦτος παρουσιάζεται καὶ ἐπίζω, μετὰ τὴν διήγησιν, νὰ μὲ δικαιώσετε.

Καὶ ὁ Ιατρὸς ἔξηκολούθησε.

«Τὰ σπήται μας ἡσαν κατάντικρυ, καὶ κάθε πρωΐ, μετὰ τὸν υπνο, τὸ πρῶτον πρόσωπον ὃπου ἔβλεπα ἡτο ὁ γέρω 'Αντωνέλλος. Θὰ ἥμην δέκα δώδεκα ἑτῶν παιδί, ἔκεινος δέ. Ὑποθέτω, γέρος ἔβδομηντάρης. 'Ὕψηλός, ὀλίγον κυρτός, μὲ μουστάκια καὶ φρύδια πυκνά, μὲ γλυκὰ δμως, μαῦρα μάτια, ὃπου θαρρεῖς πῶς ἐγελοῦσταν, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν τραγύτητα τῶν λοιπῶν τοῦ προσώπου του χαρακτηριστικῶν.

Μου ἔκαμψε μεγάλην ἐντύπωσιν ἡ ἐνεργητικότης του· ἦτο αἰωνίως εἰς κίνησιν, ἀπαξί μόνον τῆς ἡμέρας ἔκαθιτο ν' ἀνασάνγι, εἰς τὸ κατώφλιον τῆς ἔξωθυρας, ἔως ἕνα τέταρτον τῆς ὥρας. Καὶ πάντοτε ἐνθυμοῦμαι τὴν ὥραν ἔκεινην τὴν ἀδελφήν του νὰ κάθεται εἰς τὸν καναπέ καὶ νὰ πλέκῃ: Καὶ τὸν 'Αντωνέλλον νὰ βίπτῃ μιὰ ματιὰ εἰς τὸν δρόμον καὶ μιὰ εἰς τὴν ἀδελφήν του, ἐνῷ ἔκρατοῦσε πάντοτε μιὰ μικρὴ ἀξίνη, ἥ κανένα χονδροφάλλιδο μὲ τὸ ὄποιον ἔκαθάριζε τὰ δένδρα τοῦ αἵπου των. 'Επειδὴ τὸ σπίτι των ἀπ' οπίσω εἶγεν ἔνα κῆπον ἀρκετὰ ἐκτεταμένον, ὅπου καὶ δι' αὐτὸν ὠνομάσθη, ὀλίγον πτωγαλαζωνικῶς, νὰ εἰποῦμε τὴν ἀλήθειαν, «Μεγάλος Κῆπος». Τὸ ψαλλίδιο καὶ ὁ 'Αντωνέλλος ἡσαν ἀχώριστοι. Καὶ ὅταν ἔκάθιτο, τὸ ἔκρατοῦσε προτεταμένον καὶ ἀνοικτόν, ώστα νὰ τοῦ ἔλεγε. — 'Ησύχασε καὶ θὰ σὲ μεταγειρισθῶ γρήγορα· δὲ θὰ σ' ἀφήκω νὰ στενογραφήσῃς.

Σχεδὸν δλητη τὴν ἡμέραν ὁ 'Αντωνέλλος τὴν ἔξωθυρες εἰς τὸ περιβόλι μέσα· τὸ ἀγαποῦσε μὲ πάθος, σὰν νὰ ἡτο ἐρωμένη. Νὰ σκάπτῃ, νὰ καθαρίζῃ, νὰ κλαδεύῃ, νὰ ποτίζῃ, ἥτο ἡ μάνη του ἐνασχελησίες· καὶ δὴ αὐτὰ μόνος, ἥ σχεδὸν μόνος, διότι βοηθὸν εἶχε μόνον διὰ τὴν περὶ χονδρὴν ἐργασίαν. Τὸν ἔμαλλωνε συγγά τὴν ἀδελφήν του, γιατὶ νὰ κουράζεται τόσην, ἀλλὰ δὲν τὴν ἀκουε, τὴν ἔμάλλωνε δὲ καὶ αὐτὸς μὲ τὴν



στερεότυπον φράσιν του. — «γύρευε τὴ δουλειά σου» τὴν ὁποίαν τῆς ἔρειπτε, θαρρεῖς, θυμωμένα, ἐνῷ τὰ μάτια του ἐγελούσαν· ἡτο μία εἰρηνική λογδυμαχία, η ὁποῖα ἐγαργάλιζε θωπευτικὰ τὴν ἀκοήν, ἀντὶ νὰ τὴν ἐνοχλήῃ.

— Φθάνει σε, πλιό· ἔλα νὰ καθήσῃς, νὰ ἔχουραστῃς, (ἔκεινη).

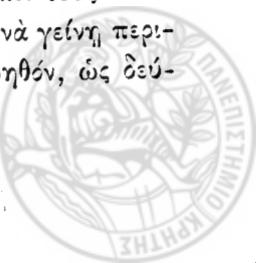
— Γύρευε, τὴ δουλειά σου, (ἔκεινος) κ' ἐπροσπαθοῦσε νὰ κάμη τὴν φωνήν του ὅσον τὸ δύνατὸν βρυτέραν. Τὸ «καυγαδάκι» αὐτὸ τόσον τὸ εἴγα συνειθίσῃ, ὁποῦ τὸ ἐπερίμενα, διότι, ὅσον μικρὸς καὶ ἀν ἥμην, ἤσθανόμην ὅτι αἱ ἐπιπληκτικαὶ λέξεις ἔκειναι, ἡσαν κάθε ἄλλο, παρὰ λέξεις θυμοῦ.

Καὶ πράγματι, ὅταν κατόπιν ἔμαθα τὴν ἴστορίαν του, εἶδα τὶ ἀνθρωπὸς ἡτο ὁ γέρω Ἀντωνέλλος, τὸ ἀεικίνητον αὐτὸ μυρμῆτον καὶ τὸν ἔζηλευσα.

\* \* \*

Ἡτο δεκαπέντε ἔτῶν ὁ Ἀντωνέλλος ὅταν ἐγεννήθη ἡ Μπέλλα ή ἀδελφή του, ὅταν δὲ ὀλίγον κατόπιν ἀπέθαναν οἱ γονεῖς των, αὐτὸς ἡτο διὰ τὴν μικρὰν καὶ πατέρας καὶ μητέρα καὶ ἀδελφός, τόσον ὅπου ἡ χαδεμένη ἡ μικροῦλα δὲν ἐννόησε καμμίαν στέρησιν. Ἡ ἀγκάλη του Ἀντωνέλλου ἡτο τὸ πᾶν δι' αὐτήν καταφύγιον πολύτιμον, λιμὴν κλειστὸς ἀπ' ὅλα τὰ μέρη, ἀπρόσιτος εἰς τοὺς ἀνέμους, ἀσφάλεια τελεία! Ο κόσμος ἀν ἔχαλοῦσε, ἡ Μπέλλα ἐκοιμάτο εἰς τὴν ἀδελφικὴν ἀγκάλην ἀτάραχος· μέσα εἰς αὐτὴν ἀνετράφη.

Απὸ τὰ παιδικά του ὁ Ἀντωνέλλος ἡτο δακτυλοδεικτούμενος διὰ τὰς πολλὰς του χάριτας. Ἀγαθός, ἕρυχος, ἐνεργητικώτατος, ἐβοηθοῦσε τὸν πατέρα του, κατόπιν τοὺς πλοιάρχους του εἰς τὴν θάλασσαν καὶ δὲν ἀργῆσε νὰ γείνῃ περιζήτητος. Ὄλοι τόν ἤθελαν ὡς βιοθήόν, ὡς δεύτητητος, διομαστός.



τερού πλοιάρχου, αὐτὸς δημως κατέληξεν εἰς τὸ πλοῖον τοῦ Καραγιάννη, νέου πλοιάρχου, μὲ τὸν ὄποιον συνεδέθη, μὲ τοὺς ἀρρήκτους δεσμοὺς φίλιας πραγματικῆς. Οἱ Ἀντωνέλλοις ἦσαν ἡ ψυχὴ τοῦ πλοίου. Ἀκαταπόνητος, αὐτηρός, ἀλλὰ δίκαιος, μόνον τοὺς δκυνηροὺς ἀπεστρέφετο.

Νεότητα ὁ Ἀντωνέλλος δὲν εἶγε γνωρίσῃ παρῆλθε δι' αὐτὸν χωρὶς σχεδὸν νὰ τὸ καταλάβῃ. Ἡ μόνη ἀγάπη, τὸ πάθος μᾶλλον τὸ ὄποιον ἐφαίνετο νὰ τὸν κατέγῃ ὀλόκληρον, ἥτο ἡ πρὸς τὴν ἀδελφήν του ἀφ' ἑνὸς, καὶ ἡ πρὸς τὸ καράβι του ἀφ' ἑτέρου, θερμή, ὀλόψυχος προσκόλλησίς του. Εἶγαν νὰ κάμουν δλοι μὲ τὸν μοναδικὸν αὐτὸν γαρακτῆρα. — Τί διχάσο! ἔλεγαν· μάρμαρο εἴν' αὐτὸς ὁ ἀνθρώπος! Διέστι δὲν τὸν εἶδαν ποτὲ νὰ γλεντίσῃ καὶ αὐτός, σὰν νέος, δὲν ἐνθυμεῖτο νὰ τὸν εἰδε κανεὶς ποτὲ νὰ γελάσῃ! Ἡ Μπέλλα ἡ ἀδελφή του καὶ τὸ καράβι! ἦταν τὰ μόνα του ἰδανικά, ἡ μόνη τοῦ γαρά, ὁ κόσμος δλος! Καὶ ἡ ἀδελφή του δημως δὲν τὸν ἀγαποῦσε δλιγάτερον καὶ σήμερον ἐνθυμοῦνται τὴν μικρὰν Μπέλλαν, ὅταν ὁ ἀδελφὸς ἔλειπε στὰ ξένα, νὰ καταβαίνῃ εἰς τὸ παράλιον μὲ καμμιὰν φιληνάδα της καὶ εἰς τὴν ἄμμον ἐπάνω, ἥ ἐπὶ βράχου, νὰ τραγουδῇ. ὅταν ἔβλεπε καράβι νὰ διαβαίνῃ.

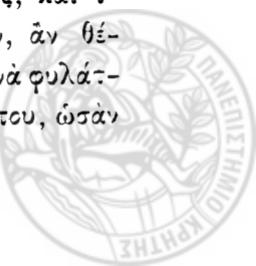
«Καράβι! καραβάκι! ποῦ πᾶς γιαλὸς γιαλός,

«τὸν ἀδελφό μου φέρε, φέρτον μὲ τὸ καλό.

«Καράβι! καραβάκι!, ποῦ σκιζεῖς τὰ νερά,

«τὸν ἀδελφό μου φέρε, τὴ μόνη μου γαρά!

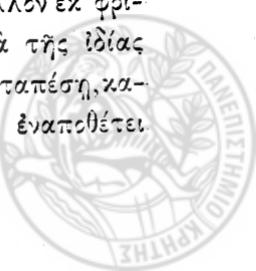
Τὸν ἔλεγαν ἀγέλαστον, παράξενον, κακὸν μάλιστα, ἐνῷ ἥτο ὁ καλλίτερος τῶν ἀνθρώπων. Ποσάκις τὸ ἐξωτερικὸν δὲν ἀπατᾶ! Καὶ συχνὰ συμβαίνει, εὔχαρις, λεία, γελαστὴ ἐπιφάνεια, νὰ κρύπτῃ θυέλλας παθῶν εἰς τὸ βάθος, καὶ τ' ἀνάπταλιν, ἐξωτερικὸν αὐτηρόν, στρυφνόν, σκαιόν, ἀν θέλετε, νὰ καλύπτῃ ἀρετὰς πολυτίμους, τὰς ὄποιας νὰ φυλάττῃ ζηλοτύπως, ως ὁ φιλάργυρος τοὺς θησαυρούς του, ώσταν



ἀπὸ φόβον μὴν ἀποκαλυφθεῖν καὶ τὰς ἴδῃ ὁ κόσμος, οἵτις συνήθως κρίνει ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν, ἐπιπολαίως, στεφανώνων ἡ στιγματίζων ἀδιαχρίτως καὶ μὲ σκληρότητα ἐνίστε, ἤς δὲν φαίνεται ἔχων συνείδησιν. Καί...

Οἱ ιατρὸς εἶχεν δρεξινὸν νὰ συνεχίσῃ τὰς φιλοσοφικὰς του σκέψεις, ἀλλὰ τὸν ἐπανεφέραμεν εἰς τὴν τάξιν διὰ βοῆς γενικῆς καὶ ἔξηκολούθησε τὴν διήγησιν, ὡς ἐν παρενθέσει, καλλύνας αὐτῆν, μὲ τὸ ἔξης συγχινητικὸν ἐπεισόδιον.

Τὸν ἔλεγαν βαρὺν καὶ σχεδὸν ἀναίσθητον καὶ δύμας πολλοὶ εἶνε μάρτυρες τοῦ ἡρωϊσμοῦ καὶ τῆς αὐταπαρνήσεώς του. Ἐνθυμοῦνται, εἶχε πιάση φωτιὰ τὸ καμαρὶ ἐνὸς σπιτιοῦ στὰ Ματογιάννα. Κόσμος πολὺς εἶχε συναχθῆ ἀπὸ κάτω, μεταξὺ δὲ καὶ μερικοὶ ἄνδρες, καὶ δλοὶ ἔβλεπον μὲ ἀγωνίαν τὰς προσόδους τῆς πυρκαϊᾶς χωρὶς νὰ κινῶνται. Γλῶσσαι πυρὸς ἀπειλητικαὶ ἔξηρχοντο ἀπὸ τὸ μόνον παράθυρον τοῦ καιομένου δωματίου καὶ ἀφοῦ κατέφαγαν τοὺς παραστάτας, ὅποιοι ἐτριζοκοποῦσαν ἀπαίσια, ἐγλυστρεῦσαν ἐπάνω εἰς τὸ ἀσθεστόχρισμα τῶν τοίχων, ζητοῦσαι νέαν τροφήν. Φωναὶ φρίκης δέξυται, σπαρακτικαὶ ἐπάγωναν τὸ αἷμα εἰς τὰς φλέβας τῶν θεατῶν, ἀδυνατούντων νὰ δώσουν γειτρα βοηθείας σιασδήποτε. Αἱ ἀπελπιστικαὶ φωναὶ ἥσαν τῆς σίκοκυραῖς, νέας δρφανῆς, τῆς ἔβλεπε τὴν ζωὴν τῆς ἀπειλούμενην ἀπὸ τὸν φρικτώτερον τῶν θανάτων. Ἐβλεπε ὁ κόσμος καὶ ἡγωνία, ὅτε ἀπὸ τὸ πλήθος ἀποσπάται ῥωμαλέος ἄνδρας, δρυᾶ ἐπὶ τῆς πετρίνης κλίμακος, τὴν διασκελίζει, εἰσέρχεται εἰς τὴν σικίαν καὶ διὰ τῆς ξυλίνης κλίμακος, τῆς ἔφερεν εἰς τὸ ἄνω πάτωμα, ἀναβαίνει ταχύς, μέσα εἰς τὰς φλόγας καὶ χωρὶς δισκοῦ ν' ἀναμετρήσῃ τὸν κίνδυνον, ἐμβαίνει εἰς τὸ δωμάτιον, ἀρπάζει τὴν νέαν ἔξαλλον ἐκ φρίκης, εἰς τοὺς στιβαρούς του βραχίονας καὶ διὰ τῆς ἴδιας κλίμακος, καιομένης ἥδη καὶ ἀπειλούσης νὰ καταπέσῃ, κατέργεται τρέγων μὲ τὸ φορτίον του, τὸ ὄποιον ἐναποθέτει



ημιλιπόθυμων εἰς τὰς ἀγκάλας ὥμιλου γυναικῶν ἐν τῷ μέσῳ θρήνων καὶ κραυγεὶς καὶ φεύγει τρέχων. Ἡτο ὁ Ἀντωνέλλος ὁ ἀμίλητος, ὁ ἀγέλαστος. Τὰ χέρια του, τὰ μαλλιά του καὶ τὰ φρύδια του εἶχαν ὑποφέρῃ ἀρκετά. Ἡ νέα ἔκεινη διηγεῖτο συγχὰ τὸ ἀνδραγάθημα τοῦ Ἀντωνέλλου, τὸν ὅποιον ἔθεωροῦσε σωτῆρα της. Μὲ πραγματικὰς λοιπὸν προκισμένος ἀρετὰς καὶ χωρὶς ἐλαττώματα, ἦτο περιζήτητος γαμβρός. Αὐτὴν τὴν ἰδέαν εἶχαν πολλαὶ μητέρες καὶ περιστσόπεραι ὑποψήφιοι νύμφαι, φρόνω ὅμως δτι, ἀν καμμία προξενήτρια ἥθελε τολμήση νὰ τοῦ προτείνῃ ἀποκατάστασιν, θὰ ἦτο ίκανὸς νὰ τὴν δείρῃ. Ο Ἀντωνέλλος νὰ νυμφευθῇ! Νὰ βάλῃ εἰς τὸ σπίτι του γυναικα ἄλλην, ἔκει που βασιλεύει ἡ ἀδελφή του! Νὰ σκεφθῇ αὐτός, νὰ διανοηθῇ, ἔστω καὶ πρὸς στιγμήν, νὰ πανδρευθῇ, πρὶν ὑπανδρεύσῃ τὴν ἀδελφήν του! Καὶ δὲν ἐτολμοῦσε κανεὶς νὰ τοῦ προτείνῃ ἔνα τοιοῦτον τερατῶδες σχέδιον! Ἄλλοι μονόν του, οἰοσδήποτε καὶ ἀν ἦτο . . .

Ἐχαιρε μὲ τὴν χαρὰν τῆς ἀδελφῆς, ἐγελοῦσε (καθ' ἑαυτόν, ἐννοεῖται) μὲ τὸ γέλοιο της, ἐτρέφετο μὲ τὰ δνειρά της... Καὶ τι δνειρά! Τὴν ἐφαντάζετο ἀποκαταστημένην, εὐτυχῆ ὅσον καμμίαν ἄλλην. "Οσον τὴν ἔβλεπε ν' ἀναπτυσσεται, ὡραία, λυγερή μαυρομμάτα, ηὔξανε καὶ ἡ ἀγάπη του πρὸς αὐτήν· ἥτο ὑπερήφανος καὶ ηύφραίνετο μὲ τὰ δνειρά τὰ ὄποια ἐφαντάζετο πραγματικά, τότε δέ, ὡσὰν νὰ ἐτελεῖτο εἰς τὴν καρδίαν του μέσα μία μυστικὴ πανήγυρις.

Ἡτο ὅμως καὶ πολὺ δύσκολος ἐπάνω σ' αὐτό. Ἐννοοῦσε νὰ δώσῃ τῆς ἀδελφῆς του τὸν καλλίτερον ἄνδρα καὶ μίαν φοράν, δποῦ ἔνας τῶν λατρευτῶν της ἐτόλμησε νὰ τῆς κάμη πατινάδα, ὁ Ἀντωνέλλος εὐγῆκε στὸ παράθυρο μὲ τὰ νυχτικά του καὶ τοῦ εἶπε νὰ τραβηγθῇ, γιὰ νὰ μὴ φάγῃ καμιὰ τρομπονιά· ὁ νέος αὐτὸς ἐραστὴς δὲν ἦτο τοῦ γαύτας του.

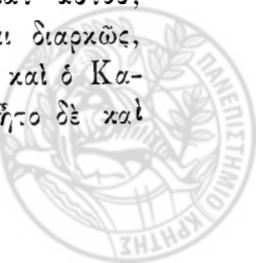


‘Ητο ἐντελῶς ἀφιλογρήματος, δισον ἀπέβλεπε τὸν ἔαυτόν του καὶ μόνον ἐκυνῆγε τὸ γρῆμα χάριν τῆς ἀδελφῆς, τὴν δισοίαν ἥθελε πρώτην μεταξὺ τῶν δμοίων της. Ἐκείνη ἑθύμων μαζῇ του μὲ τὰ σωστά της, βλέπουσα ν' ἀμελῆ ἔαυτὸν πρὸς χάριν της· δὲν ἥθελε, αὐτός, τὸ καλλίτερο παλληκάρι νὰ εἴνε παρηγκωνισμένος καὶ ἄλλοι νέοι, διότι δὲν ἔφθαναν εἰς τὰ μισά του, νὰ τὸν ὑποσκελίζουν, μόνου καὶ μόνον διότι ἔφροντιζε νὰ κρύπτεται. Καὶ ἤρχοντο συγνάτες λόγους δι' αὐτὸν καὶ ὁ Ἀντωνέλλος, εἰς τὰ ἐπιχειρήματα τῆς ἀδελφῆς ἀπεκρίνετο θυμωμένος.—Γύρευε τὴν δουλειά σου.»

Καὶ συνέβαινε τὸ ἔξῆς περίεργον.

Ἐνῷ δὲ Ἀντωνέλλος ἀλλην φροντίδα δὲν εἶχε ἢ πῶς νὰ κατορθώσῃ νὰ εῦρῃ διὰ τὴν ἀδελφὴν κανένα νέον τῆς ἀρεσκείας του, ἡ Μπέλλα ἐπίσης τὴν ίδιαν εἶχε φροντίδα διὰ τὸν ἀδελφόν, κρυφὰ δμως, πολὺν κρυφὰ καὶ μὲ πολλὴν προσοχὴν, διότι τὸν ἔφεσεῖτο. Καὶ ἐνθυμοῦμαι μίαν κωμικωτάτην σκηνήν, καθ' ἣν, γνωστὴν πρέξενήτριαν, τολμήσασαν νὰ τοῦ εἰπῆσθαι δὲν ἐπείραζε δὰ ἀν ὑπανδρεύετο πρὸ τῆς ἀδελφῆς, ὁ Ἀντωνέλλος τὴν ἐκυνῆγησε μὲ τὸ ράθδον, στ' ἀστεῖα, ἐννοεῖται, διότι δὲν ἦτο ἴχανδς νὰ κτυπήσῃ· ἐκείνη δὲ, ἀπὸ φόβον, δταν τὸν ἔβλεπε ἔπαιρνε ἄλλον δρόμον.

Καὶ ὁ Καραγιάννης, ὁ πλοιαρχὸς καὶ φίλος του, ἦτο γαμβρὸς περιήτητος διότι, πρὸς τοὺς ἄλλους, ἦτο καὶ πλούσιος. Ἡσαν εἰ δύο φίλοι στενοὶ καὶ μόνον ὁ Καραγιάννης εἶγεν ἐπιρροὴν ἐπὶ τοῦ Ἀντωνέλλου, τὸν δισοῖν κατώρθωντεν ἐνίστε, νὰ παρασύρῃ εἰς καμμίαν συναναστροφὴν. Ἡτο ὁ Καραγιάννης κατὰ δέκα ἔτη νεώτερος τοῦ Ἀντωνέλλου, ύψηλός, μελαγχροινὸς, εὔμερφο παλληκάρι καὶ κατ' αὐτοῦ, πολλαὶ γυναικεῖαι κανονοστοιχίαι ἥσαν στημέναι διαρκῶς, ἐπὶ πολὺν καιρὸν δμως χωρὶς ἀποτέλεσμα. Εἶχε καὶ ὁ Καραγιάννης ἀδελφὴν ἐλευθέραν, πολὺ θελκτικήν, ἦτο δὲ καὶ



νεώτερος τοῦ Ἀντωνέλλου καὶ δὲν ἔδιδζετο· θάρρετς ἐκα-  
μάρωνε κ' ἐπερίμενε.

Μυστικὰ μεταξύ των οἱ δύο φίλοι δὲν εἶχαν, μόνον ἦλθε  
μία ἐποχὴ διὰ τὸν Ἀντωνέλλον πολὺ σπουδαῖα, κρίσιμες  
ἐποχὴ, καθ' ἥν καὶ τὰ διάγα του λόγια κ' ἐκεῖνα τὰ ἔκαψε.  
πρὸς μεγάλον θαυμασμὸν καὶ θυμὸν τοῦ Καραγιάνη, ἀδυνα-  
τοῦντος νὰ εἰσδύτη εἰς τὸ ιδιόρρυθμον μυαλὸν τοῦ φίλου του.

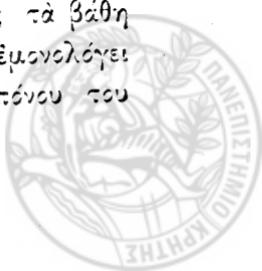
Ο καῦμένος ὁ Ἀντωνέλλος, ὁ ἄγριος, ὁ ἀκοινώητος,  
ἥτο πεπρωμένον νὰ λάβῃ μίαν ἀπὸ ἐκείνας τὰς πληράς,  
ὅποῦ μόνον ὁ θάνατος θεραπεύει· Ἡτο ἥσυγος, μόνον εἰ-  
δωλόν του εἰς τὴν καρδίαν του ἔγινε τὴν ἀδελφήν, οἵτινες  
ἔξαφνα . . .

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς διαμονῆς των εἰς τὸ νησάκι των,  
ἔβλεποντο πολὺ συγχά εἰς τὸ σπίτι ὁ ἔνας τοῦ ἄλλου.

"Ενα πρωτὶ ὁ Ἀντωνέλλος ὑπῆργε εἰς τοῦ πλοιάρχου του  
νὰ τοῦ ὅμιλήσῃ διὰ μίαν ὑπόθεσιν, ἀφορῶσαν τὸ πλεῖον.  
Ἐκεῖνος ἔλειπε καὶ τὸν ὑποδέγχη ἡ ἀδελφή. Αἱ, τώρα σὲ  
θὰ πῆτε; Δὲν τὴν εἶχεν ἴσῃ ἄλλοτε; Καὶ δύως αὐτὴν τὴν  
ζωρὰν τοῦ ἐφάνη ἐντελῶς ἄλλη· τοῦ ἐφάνη δὲι ἀνοίχθη ὁ  
σύρανδος καὶ δὲι πρώτην φορὰν ἔβλεπε τὸ ἀληθινὸν φῶς . . .  
"Ισως ἐπειδὴ τὸν ὑπεδέγχη πολὺ θερμά, πολὺ ἐγκάρδια . . .  
ἡ ἀλήθεια εἶνε δὲι τὸν Ἀντωνέλλον ἐνώπιόν της τὸν κατέ-  
λαβε γλυκύς, ἄγνωστος τρόμος, ἐνῷ ἐκείνη ἥτο ὁλοπόρ-  
φυρος... Ἐσιώπων καὶ οἱ δύο· πόσα δύως δὲι ἔλεγεν ἡ σι-  
ωπὴ αὐτῇ! Εὔρισκοντο εἰς μεγάλην ἀμηγανίαν, δται ἐμ-  
βήκεν· Ο Καραγιάνης...—"Εργούμαι ἀπὸ τὸ σπίτι σου,  
εἴπε εἰς τὸν Ἀντωνέλλον.

\* \*

Τὸ αἰσθητὸν αὐτὸν ὁ Ἀντωνέλλος τὸ ἔκρυψεν εἰς τὰ βάθη  
τῆς καρδιᾶς του· δὲν ὠμιλούσε ποτὲ δι' αὐτο, ἐμονολόγει  
μόνον συγχά πυκνά, εὔρισκων ἀνακούσισιν τοῦ πόνου του  
εἰς τὸ κρυφὸν αὐτὸν παραλήγημα...



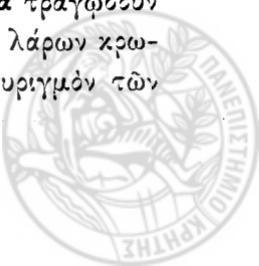
Δὲν συνέβη ὅμως τὸ ἕδιον καὶ μὲ τὴν ἀδελφὴν τοῦ Καραγγάννη· αὐτὴ ἐνεπιστεύθη τὸ μυστικόν της εἰς μίαν στενήν φίλην της, ἡ ὁποῖα εὔρε τὸν τρόπον νὰ εἰδοποιήσῃ τὸν Ἀντωνέλλον. Καὶ τώρα τοῦ ἐφάνη ὅτι ἀνοίχθη ἐνώπιόν του ὁ οὐρανός, γεμάτος ἀστρα καὶ ὅμως δὲν ἔμπαροῦσε νὰ εἰπῇ πῶς εἰν' εὔτυχής, διότι, ἡ σθάνετο ὅτι ἔχθρὸς μεγάλος, Ισχυρός, ἐπιθυμεύεται τὴν ψυχικήν του γαλήνην, ὅτι φυσιογνωμία νέα ἐνεθρονίσθη ἐν τῇ καρδίᾳ του, ἡν ἐπλήρου ἔως τότε μόνη ἡ τῆς ἀδελφῆς λατρευτὴ μορφή...

— Ποτέ, ποτέ, ἐμονολόγει δὲ Ἀντωνέλλος, ἐπανεργόμενος ὅμως πάντοτε εἰς τὰς αὐτὰς σκέψεις αἵτινες τὸν ἔβασάνιζαν τρομερά.

Τὸ ταξεῖδι τῶν δύο φίλων, τὴν φορὰν ἐκείνην διήρκεσεν ὀλόκληρον ἔτος—ἔτος μοιραῖον διὰ τὸν Ἀντωνέλλον.

"Ηξευρεν αὐτὸς πρὸ πολλοῦ διτὶ ὁ Καραγγάννης ἔζητει ν' ἀποκατασταθῇ, καὶ διτὶ δὲν εἶχε παρὰ νὰ ἐκλέξῃ. "Ηξευρεν ἐπίσης διτὶ δὲν ἐννοοῦσε νὰ κάμῃ γάμον ἐκ συμφέροντος, διότι πολλάκις εἶχαν συζητήσῃ ἐπ' αὐτοῦ τοῦ ἀντικειμένου Ἐσχάτως ὅμως ὁ Καραγγάννης ἔδεικνυε ἀνυπομονησίας σημεῖα, ἐννόησε δὲ ἀπὸ μερικὰς φράσεις του, διτὶ τὸν ἔβαρυνε πλέον αὐτή του ἡ θέσις—Τί εὐχή! ἔως πότε θὰ περιμένη ἔνας; δοσο γιὰ τὴν ἀδελφή, εἶμαι εἰς θέσι νὰ φροντίσω.

"Τιο ἡ ἀρχὴ φθινοπόρου, ἐπέστρεφον δὲ ἐκ τοῦ ταξειδίου των εἰς τὴν πατρίδα ἀφ' ἡς δλίγας ὥρας ἀπεῖχον. 'Ο ἄνεμος ἔπνεε σφοδρὸς καὶ τὸ πλοῖον, κλίνον μὲ χάριν εἰς τὴν μίαν τῶν πλευρῶν ἔχωρει πλησίστιον πρὸς τὸ τέρμα, τὸν ποθητὸν δι' ὅλους λιμένα. Οἱ ναῦται μετὰ τὸ πρόγευμά των, συνήγθησαν εἰς τὴν πρώταν δλοι καὶ ἀρχησαν νὰ τραχωδῶς γαμηλόφωνα, συνοδευόμενοι ἀπὸ τοὺς δέξεις τῶν λάρων κραγμούς καὶ ἀπὸ τὸν μονότονον καὶ θρηνώδη συριγμὸν τῶν σχοινίων.



Εις τὸν θάλαμον τῆς πρύμνης, παρὰ μικρὰν τετράγωνου τράπεζαν, ἐκάθηντο οἱ δύο φίλοι, ὁ πλοιάρχος με τὸν βοηθόν του. Οὗτος ἡταιράζετο ν' ἀνέλθῃ εἰς τὸ κατάστρωμα, δταν ὁ Καραγιάννης τὸν ἔκρατην· εἰς τὸ πρόγευμα εἶχε πιῇ ἔνα ποτήρι περισσότερον καὶ ἦτο εὕθυμος.

“Ἐγώ οὐδὲ σοῦ μιλήσω, Ἀντωνέλλο, τοῦ εἴπε. Οὐ Αντωνέλλος ἐπανεκάθησε. Κάτι προεμάντευε, κατὶ προησθάνετο καὶ ἡ καρδία του ἔπαλλε.

— Βρέ ἀδελφέ, Ἀντωνέλλο, ἐγὼ βρίσκω πῶς εἶνε καὶ ρός πλὴν νὰ ἴδούμε καὶ μεῖς τί θὰ κάμωμε.

‘Ο Αντωνέλλος δὲν ἀπήγνητησε.

— Ως πότε θὰ μαστε λεύτεροι; ἐξηκολούθησεν ὁ Καραγιάννης.

‘Ο Αντωνέλλος ἐσιώπα.

— Αὐτὴ τὴ φορὰ δὲ θέλω νὰ μοῦ κάνης τὸ βουβός, παράξενε.

— Τί θές νὰ σοῦ πῶ; εἴπε σιγὰ ὁ Αντωνέλλος.

— Νὰ μοῦ πῆς τὴ γνώμη σου· ἐγὼ δὲ θέλω πλὴν νάματι λεύτερος· μόνο βρίσκω σωστὸν νὰ κάμης ἐσὺ τὴν ἀρχή, σὰν πέρι μεγάλος.

Οἱ παλμοὶ τῆς καρδίας τοῦ Αντωνέλλου ἐδιπλασιάσθησαν.

— Εγώ τὴν ἀδερφή μου, καπτὰ Γιάννη

— Καὶ ἐγὼ ἔχω τὴ δική μου· τί πειράζει; Θὰ φροντίσωμε καὶ κατόπι.

‘Ο Αντωνέλλος ἐκίνησε τὴν κεφαλήν, χωρὶς ν' ἀπαντήσῃ.

— Ακούτε, Αντωνέλλο, εἴπεν ὁ Καραγιάννης ἀν ἡ Μπέλλα πανδρευότανε, δὲ θ' ἀρχότανε καὶ ἡ δική σου ἀράδα;

‘Ο Αντωνέλλος ἤκουε τώρα τοὺς παλμούς τῆς καρδίας του: τόσον ἥσαν σφοδροί!

— Τί θές νὰ πῆς; ἥρωτησε σιγανά.



— Θέλω νὰ πῶ, 'Αντωνέλλο, πῶς γιὰ τὴν ἀδερφή σου εἶνε γαμπρὸς καὶ . . . καλός, μοῦ φαίνετ' ἔμένα, εἰπεν δὲ καπετάν Γιάννης τονίζων μίαν μίαν τὰς λέξεις.

Νὰ καλοῦπανδρεύσῃ τὴν ἀδελφήν του δὲ 'Αντωνέλλος δὲν ἥθελ' εὐτυχίαν μεγαλειτέραν· ἥτο τὸ προσφιλέστερόν του ὅνειρον· τοῦτο δὲ ἐπὶ πλέον, θὰ ἔλυε καὶ τὰ ιδικά του δεσμά . . .

Του ἥλθε ώσταν ἐλαφρὰ σκοτεδίνη μία ἀλόκοτος φρικίας . . . ἔφερε τὴν χεῖρα εἰς τὸ μέτωπον, ως νὰ ἥθελε νὰ συγκεντρώσῃ τὰς σκέψεις του, αἵτινες ἔφευγον ἀνυπότακτοι.

"Ἐρριψε τὰ βλέμματά του ἐπὶ τοῦ πλοιάρχου καὶ φίλου του, δστις τὸν παρετήρει μειδιῶν ἐλαφρῶς.

— Καπετάν Γιάννη, ἐψιθύρισε, δὲ μοῦ μιλεῖς πῳδὲ καθαρά;

— Εἶνε πολὺς καιρὸς ποῦ συλλογοῦμε νὰ σοῦ κάμω μιὰ πρότασι.

— 'Ωστὸν σφυρὶ ἐκτυπωῦτε ἡ καρδιά του 'Αντωνέλλου. 'Εκινεῖτο ἐπὶ τοῦ καθίσματός του, δεξιὰ καὶ ἀριστερᾶ· δὲν ἤξευρε τί νὰ πῇ καὶ μὲ προθυμίαν θὰ ἐτρέπετο εἰς φυγήν, ὅτι ἐμποροῦσε.

'Ο Καραγιάννης ἔξηκολούθησε.

— 'Εμεῖς εἴμαστε σὰν ἀδέρφια· γιατὶ νὰ βάνωμε ξένους στὰ μυστικά μας;

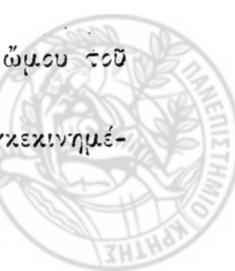
'Ο 'Αντωνέλλος ἤσθάνετο ὅτι ἵδρωνε.

— Τοὺς προξενητάδες καὶ τὴς προξενήτρες ἀς τοὺς στέλνουν ἄλλοι· ἐμεῖς καλλίτερα ἔξηγούμαστε μεταξύ μας, ἀλήθεια;

— Μὴ μὲ παιδεύης, καπετάν Γιάννη, εἰπεν δὲ 'Αντωνέλλος μὲ φωνὴν τρέμουσαν ἐλαφρῶς· ξέρεις πόσο σὲ σέβουμαι καὶ σ' ἀγαπῶ . . .

'Ο Καραγιάννης ἔβαλε τὴν χεῖρα ἐπὶ τοῦ ὄμου του 'Αντωνέλλου.

— 'Αδελσὲ 'Αντωνέλλο, εἴπε μὲ φωνὴν συγκεκινημέ-



νην, σαδ ζήτω γιατί γυναίκα μου τὴν Μπέλλα· μου τὴν δίνεις;

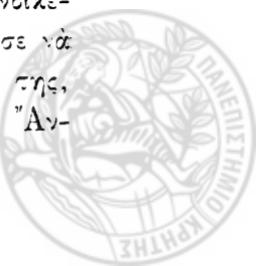
“Ο Ἀντωνέλλος ὡχρίασε φρικωδῶς· τὸ μαρτύριον ποὺ ὑπέφερε ἀπό τιναν στιγμῶν, τὰ ἀλλεπάλληλα κτυπήματα τὸν ἔζαλισαν... ἐκλονίσθη... Ο Καραγιάννης τὸν παρετήρει ἀνήσυχος... ἡ σιωπὴ του, ἀκατάληπτος δι’ αὐτόν, ὡσὰν νὰ τὸν δυστηρέστει...

— ‘Αντωνέλλος! εἶπε.

‘Εκεῖνος, ὡσὰν τώρα νὰ συντῆθε, ἔσφιγξε δυνατὰ τὸ γέρο του φίλου του, ἐνῷ ἡσθάνετο δὲι ἡ συγκίνησις τὸν ἔπινγε, καὶ ἀντῆθε τρέγων εἰς τὸ κατάστρωμα.

\* \*

Μεγάλον κρότον ἔκαμε, ἐνθυμεοῦνται πολλοί, ὁ γάμος του καπετάν Γράννη μὲ τὴν ἀδελφὴν του Ἀντωνέλλου· ὅλοι κληρον ἔβδομάδα διεσκέδαζαν καὶ πρᾶγμα παράζενο, ὁ Ἀντωνέλλος ἔκαμψε τὸν μεγαλείτερον θορυβον. Τὰ σχολια δύμως τοῦ κόσμου δὲν εἶχαν τελειωμέν. Ο Καραγιάννης ἦτο πρῶτος γαμβρὸς καὶ θὰ ἐμποροῦσε νὰ πάρῃ πολὺ καλλιτέραν τῆς Μπέλλας· κανείς, τόσον καιρὸν δὲν εἶχε καταλάβη τίποτε· πῶς ἔξαρνα ἔγεινε τὸ συνοικέσιον αὐτό; Φαίνεται θὰ τὴν ἀγαποῦσε κρυφὰ ὁ Καραγιάννης τὴν κοπέλλα· ἀλλέως δὲν ἔξηγεται αὐτό. διεδύσθη δύμως καὶ κάτι ἄλλο· δὲι ἡ ἀδελφὴ του καπετάν Γιάννη ἀγαποῦσε δῆθεν τὸν Ἀντωνέλλο καὶ τὰ λόγια αὐτὰ δὲν ἀργησαν νὰ πᾶν σε· αὐτὶα τοῦ τελευταίου, ὁ δποῖος καὶ ἐθύμωσε φοβερὰ καὶ ἔλαβε μέτρα νὰ μὴν μάθῃ τίποτε ἡ Μπέλλα. Ο παλγόκοσμος δύμως δὲν κρατεῖται· ἡ Μπέλλα τὰ ἔμαθε δλα καὶ ἡ εὔπυγία, τὴν ὅποιαν τῆς εἶχε φέρη τὸ λαμπρὸν συνοικέσιον, ὡσὰν νὰ ἐσκιάσθη κατά τι.... Καὶ σύτε ἡμπόρετε νὰ κρατηθῇ· ἔνα πρωΐ, ποὺ ἔτυγε μόνη μὲ τὸν ἀδελφόν της, τοῦ τὰ εἶπε δλα καὶ τὸν ἐμάλωσε μὲ παράπονο.. Ο “Αν-



τωνέλλος κατεκοκκίνησε, καὶ τῆς εἶπε ὅσον ἐμποροῦσε πώ  
θυμωμένα.

— Δὲν εἶνε δσυλειά σου ν' ἀνακατώνεσαι! λένε ψέμ-  
ματα· ἔγώ δὲν ἀγαπῶ, δὲν ἀγάπησα κανένα. Ἡ Μπέλλα  
ἔδάκρυσε καὶ ὁ Ἀντωνέλλος ἐτράπη εἰς φυγήν.

‘Ο ‘Αντωνέλλος ἐδύθη μὲν πλειότερον ζῆλον εἰς τὴν ἑρ-  
γασίαν, ἡτο δὲ η ψυχὴ τοῦ πλοίου, τὸ ὄποιον, μετὰ τὸ  
συνοικέσιον, μετωνομάσθη «Μπέλλα» πρὸς τιμὴν τῆς ἀ-  
δελφῆς. Μόνον δι χαρακτήρ του ἡλοιώθη ἐπὶ τὸ χεῖρον. Ἐκ-  
τὸς τῆς ἀδελφῆς καὶ τοῦ πλοίου, κόσμος δι’ αὐτὸν δὲν ὑπῆρχε.  
Καὶ αὐτὸς ὁ Καραγιάννης δὲν εἶχε πλέον καμμίαν δύνα-  
μιν ἐπάνω του· ἀφοῦ καὶ εἰς τὸν γάμον τῆς ἀδελφῆς του,  
τελεσθέντα δλίγον καιρὸν κατόπιν, δὲν κατώρθωσε νὰ τὸν  
σύρῃ. Εἶγε προσποιηθῇ τὸν ἄρρωστον καὶ αἱ παρακινήσεις  
τῶν οἰκείων ἀπέβησαν εἰς μάτην.—Διασκεδάστε σεῖς, ἔγώ  
δὲν εἴμαι γιὰ γάμους καὶ χαραῖς· τοὺς εἶπε καὶ τοὺς ἀπέ-  
πεμψε.

Εἶχε γηράση κατὰ εἰκοσιν ἔτη, τὸν ἔλεγαν δὲ γέρο —  
παράξενο. Ἡ πρὸς τὴν ἀδελφήν του δμως ἀγάπη δὲν ἡτο  
ἀγάπη συνήθης, ἡτο λατρεία! Καὶ εἶνε γνωστὴ ή κωμικὴ  
σκηνὴ ἡτις ἔλαθε χώραν μεταξὺ τῶν τριῶν προσώπων, μίαν  
πρωίν Κυριακῆς, κατόπιν μαχροῦ καὶ προσօδοφόρου τα-  
ξειδίου.

“Ἐπιναν, καὶ οἱ τρεῖς μαζῆ, τὸν πρωΐνὸν καφέν, διὰν  
ἔξαφνα ὁ Ἀντωνέλλος ἀποτελεῖται πρὸς τὸν γαμβρὸν του.

— Γιὰ νὰ σου πῶ, καπτὰ Γιάννη, πόσα χρήματα ἔγω  
νὰ πάρω;

‘Ο Καραγιάννης ἐγέλασε.

— Τί τὰ θές; τὸν ἑρωτᾶ.

— Τὰ θέλω!

— Πιάσ· τὸ τεφτέρι καὶ κύταξε.

— Δός μου τὸ κλειδί τοῦ συρταριοῦ σου.



‘Ο Καραγιάννης του τὸ ἔδωσε, μὲ τὸ γέλοιο πάντοτε.

‘Ο Ἀντωνέλλος ἐστηθῆ, ἐπῆρε τὸ βιβλίον καὶ εἶδε τὸν λογαριασμὸν του, ἐπειτα ἤγοιξε τὸ συρτάρι του γραφείου του γαμβροῦ του, ἤγοιξε μίαν σακούλαν, ἐμέτρησε μ’ ἐπιμέλειαν κάμποσα τάλληρα καὶ ἀφοῦ ἔκλεισε τὸ συρτάρι, ἔβαλλε τὰ τάλληρα εἰς τὸ μανδήλι του καὶ σταθεὶς ἐμπρὸς εἰς τὴν ἀδελφήν, ἥτις ὑπεμεδία, διέτι ἐμάντευε τὸν σκοπόν του·

— “Ἄνοιξε τὴν ποδιά σου, Μπέλλα, τῆς εἴπε.

Ἐκείνη ἤγοιξε τὴν ποδιάν της καὶ ὁ Ἀντωνέλλος ἔγυσε μέσα ὅλα τὰ τάλληρα του μανδήλιον του.

— Νὰ τὰ κάμπος δ, τι θές· ἐπρόσθετε. ‘Ο γαμβρός του ἔδειθη εἰς γέλωτα θορυβώδη.

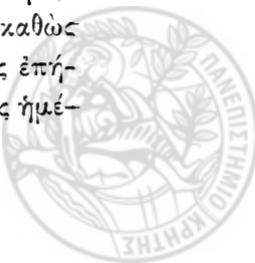
— Γέλα δυσ θές, εἴπεν ὁ Ἀντωνέλλος· ἔχεις ἀκόμα νὰ μεν δίνης ἐκατὸ τόσα τάλλαρα, ἐκείνη τὴ παλαιὰ διαφορά!

— Καλά, καλά, εἴπεν ὁ καπετάν Γεάννης, μὴ παυων νὰ γελᾶ.

— Δὲν ἔχει καλὰ καὶ καλά, εἴπε σοθαρὰ ὁ Ἀντωνέλλος· αὐτὴ τὴ διαφορὰ θὰ σου τηνε ζητῶ δλη μου τὴ ζωή!

Πάντοτε ὁ Ἀντωνέλλος ἔδιδε τὰ χρήματά του εἰς τὴν ἀδελφήν του, ἐκρατοῦσε δμως καὶ διὰ τὸν ἑαυτὸν του ἔνα ποσόν. Ἀπὸ τὴν ἡμέραν ἐκείνην σύδε δδολὸν ἐκρατοῦσε πλέον καὶ διὰ τὰς μικράς του ἀνάγκας ἔζήτει ἀπὸ τὴν ἀδελφήν.

Μετὰ κάμποσα ἔτη ἀκαταπονήτου ἐργασίας ὁ Ἀντωνέλλος κατεβλήθη καὶ ἤναγκάσθη ν’ ἀφῆσῃ τὸ πλεῖον. Μὲ πολὺν κόπον ἀπεγωρίσθη, ἀπὸ τὸ «ἀγαπητό του πλεσύμενο» καθὼς τ’ ὡνόμαζε, ἀπὸ τὴν θαλασσινήν του Μπέλλαν διὰ ν’ ἀφοιιωθῇ ἐξ ὄλοκλήρου εἰς τὴν ἀδελφήν, τὴν Μπέλλαν του τῆς ξηρᾶς. Διὰ νὰ μὴν κάθηται δέ, ἔγεινε κηπουρός. Αὐτὸς ἦτο ἡ ψυχὴ του περιβολιοῦ τῆς ἀδελφῆς του, καθὼς ἦτο ἡ ψυχὴ του καραβῆσυ ἀλλοτε. Μόνον τὰς Κυριακὰς ἐπήγαινε εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς ἑνορίας των, τὰς δὲ λοιπὰς ἡμέ-



ρας τὰς ἔξωθενες εἰς τὸ σπῆτι καὶ εἰς τὸ περιβόλι, τὸ ὅποῖον μετέβαλεν εἰς καράβι, διότι τὸ μὲν ἔνα μέρος, τὸ βορεινόν, ωνόμαζε «πλώρην» τὸ δὲ ἄλλο, τὸ πρὸς τὸ σπῆτι, «πρύμη» καὶ τὴν μέσην, οὗτο καὶ ἡ στέρνα τὴν ἐβάπτισεν «ἀμπάρι». καὶ ἦκουες μὲ τὸ πλέον σοθαρὸν ὑφες νὰ σοῦ λέγῃ δι: κολοκυθάκια ἔχει ἡ πλώρη, ἀγγουράκια ἡ πρύμη καὶ μελιτζάνες τὸ ἀμπάρι. Ἀλλὰ καὶ δὲν ἔλειπε, κάθε φορὰ ποὺ ἤρχετο ἡ «Μπέλλα», νὰ ζητῇ ἀπὸ τὸν γαμβρόν του ὅτα τοῦ ὕφειλε, τὴν διαφορὰν τοῦ λογαριασμοῦ των καὶ μάλιστα μὲ θυμόν, ἐνῷ ὁ γαμβρός του ἐγελοῦσε.

‘Αλλὰ ὁ καιρὸς ἔφευγε καὶ μαζῆ μ’ αὐτὸν ἔφευγε καὶ ὁ ‘Αντωνέλλος. Κ’ ἔβλεπες ἔνα γεροντάκι κατάλευκο, κυρτωμένο, δραστήριο δμως πάντοτε. ‘Ητο εύτυχισμένος νὰ ἐργάζεται εἰς τὸ περιβόλι καὶ νὰ βλέπῃ τὴν ἀδελφήν του· γωρὶς δμως τὰ τὸ δείγνη, ἔξωσγονεῖτο δσάκις ἤρχετο ἀπὸ ταξιδῶ! ὁ γαμβρός του καὶ διότι τὸν ἀγαποῦσε πολύ, ἀλλὰ προπάντων διότι ἡ ἀδελφή του ἦτο πλέον εὐχαριστημένη τότε. τοῦ ἔκαμψε δμως πάντα τὸν θυμωμένον, τὸν δυταρεστημένον καὶ μὲ πεῖσμα παιδιὸν τοῦ ἔζητοῦσε τὰ ἔκχτὸν τόσα τάλληρα, τὴν παλαιάν των διαφοράν.

‘Ητο μιὰ πρωΐνη τοῦ Ιουλίου· ἀφ’ ἐπέρας εἶγαν λάθη γράμμα ἀπὸ τὸν Καραγιάννην δι: ἡ «Μπέλλα», φθάσασα εἰς Μασσαλίαν μὲ φροτίον, θὰ ἤρχετο εἰς τὴν πατρίδα μετὰ τὴν ἔκφρωσην. Καὶ ἥσαν καταχαρούμενοι ὁ ‘Αντωνέλλος καὶ ἡ ἀδελφή του· αὐτὴ μάλιστα εἶχε διοργανώσῃ μίαν ἐκδρομὴν εἰς τὸ νησάκι τοῦ Μπάου, τὸ ὅποῖον ἀπεῖχε μόλις ἔνα μῆλο ἀπὸ τὸ μεγάλο νησί. Καὶ εἶγαν συναχθῆ τὸ πρωὶ ἔκεινο ἔξ-έπτα κοράσια καὶ γυναικες, φίλαι τῆς Μπέλλας καὶ ὅλαι μαζῆ, σὲ μιὰ βάρκα μέσα, ἐκίνησαν κατὰ τὸ νησάκι. Εἰς τὸ τιμόνι ἐκάθητο ὁ ‘Αντωνέλλος, τὰ κουπιὰ δὲ σιγὰ-σιγά, μὲ φωνές, γέλοια καὶ τραγούδια ἐτραβεύσταν αἱ γυναικες ἀλληλοδιαδύγως.

‘Ητο γαλήνη ἐντελής· ή θάλασσα μάρμαρο, λάδι, όπως  
λέγουν οἱ θαλασσινοί· ἐμάγευεν ἡ θάλα τοῦ ὄμαλοῦ ἔκείνου  
καθρέπτου, ὃποῦ ἔδεικνυεν ὅλους τοὺς θηραυρὸν τοῦ πυ-  
θμένος του, σὰν νὰ σου ἔλεγε· «Ἐμπιστεύσου εἰς ἐμὲ ἀμέ-  
ριμνος.» Καὶ τὰ κοχλίδια τ' ἀσπρογάλαζα εἰς τὸ βάθος καὶ  
τὰ φαράκια τὰ πολυειδῆ καὶ πολύχρωμα, δπου ἔτρεγχν ἐδῶ  
κ' ἔκει μὲ γάρι, σχίζοντα τὰ διαμαντένια νερά, καὶ τὰ  
φύκη καὶ τὰ βρύνα καὶ τὰ ζωόφυτα καὶ τὰ δστρακα, ὅλα  
ἥσαν μία γαρά, τὴν δποίαν οἱ ἐπιβάται τῆς βάρκας ἔξε-  
δειλουν θορυβωδέστατα. Καὶ αὐτὸς ὁ Ἀντωνέλλος εἶγε  
γείνη, θαρρεῖς, νεώτερος.

Ἐφθασεν εἰς τὸ νησάκι, προσωρισθησαν εἰς μίαν ἀμμου-  
δὴν καὶ ὠρμησαν δλαι, ὡσὰν ἄτακτα παιδιά καὶ ἀνυπό-  
τακτα, ἀνὰ δύο, ἀνὰ τρεῖς, εἰς τοὺς βράχους. Ὁ Ἀντω-  
νέλλος, ἀφοῦ ἐποιθέτησε καταλήλως τὰ κουπιά καὶ ἔτυρε  
δλίγον ἔξω τὴν βάρκαν, ἀπομακρύνθη τελευταῖς.

Τί εὐμερφιὰ ἦτο ἔκεινη τριγύρω! Μέσα εἰς τὴν ἀσά-  
λευτον γαλήνην, δλα ζωη καὶ λάμψις καὶ ἄρωμα. Θάλασσα  
καὶ οὐρανός, καθρέπτης διαφανῆς, ἀτελεύτητος βαρκοῦλες  
φαράδων ἐδῶ κ' ἔκει, καὶ φωναὶ καὶ γέλωτες ἥχηροι πότε,  
πότε, εὑς ἐπανελάμβανεν ἡ ἥγιω τῶν ἀπέναντι βράχων.

Ἐμειναν πολλὰς ὥρας εἰς τὸ νησάκι. Καὶ τί δὲν ἔκαμαν;  
Αἱ νεώτεραι, πηδῶται μὲ εὐτροφίαν κατσίκας, τὰ γλυ-  
στερὰ βράχῳ, εὕγαζαν πεταλίδες, ἀγινούς, καθούρους· ὁ  
Ἀντωνέλλος, ὃποῦ εἶγε τὸ καμάκι του, ἔπιασε δύο τρία  
χαποδάκια καὶ μὲ ρωνές, μὲ γέλοια, μὲ τραγούδια, μὲ  
ἀδιάπτωτον εύθυμιαν, ἐδιάλεξαν ἔνα ώραιο μέρος, μίαν  
γελαστὴν ἀμμουδιάν, ἀπλωσαν ἔκει τὰ πολυποίκιλα  
ὅρεκτικά τους καὶ ἐρρίφθησαν ἐπ' αὐτῶν μὲ ὅρεξιν, μόνον  
εἰς τὰ νέα γρόνια γνωστήν.

Θὰ ἦσαν τρεῖς μετὰ μετημέριαν, δταν ἐφάνη ἔνα συν-  
γεφάκι ἐπάνω εἰς τὴν ἄκραν τῆς Τήνου· ὁ Ἀντωνέλλος



συνωφρυώθη καὶ χωρὶς νὰ γάνη καιρόν, παρώτρυνε τὰς γυναίκας νὰ φύγουν—Θά χωμε φουρτοῦνα γλήγοσα, ταῖς εἶπε· ἡ Τῆγο ἀρχισε νὰ καπελλώνῃ...

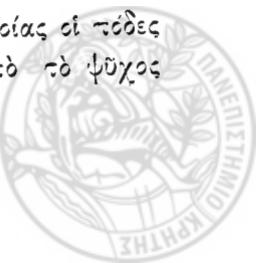
Καὶ πράγματι μετὰ ἔνα τέταρτον τῆς ὥρας ἡ Τῆγος ἐσκεπάσθη ἀπὸ γιγάντεια μεγαλοπρεπῆ λευκόσφαιρα σύννεφαι σφινόμενα ἀκίνητα εἰς τὸν ὄφθαλμόν, σὰν ἀπολιθωμένο, ὅγκοι στρογγυλόσχημοι.

Συγχρόνως δέ, ἀεράκι, ἀδύνατο στὰς ἀρχάς, ἀνὰ πᾶσαν δὲ στιγμὴν ἴσχυρότερα πνέον, συνετάραξε τὸ κοιμώμενον σοιχεῖον, τὸν πρὸ δλίγων μᾶλις λεπτῶν ὁμαλώτατον καὶ λεῖον καθρέπτην...

— Γρήγορα στὴ βάρκα· ἔβροντοφώνησεν ὁ Ἀντωνέλλος· Καὶ αὐτοστιγμεὶ αἱ γυναῖκες ὅλαι, ὡς φοβισμένα πτηνά, ἐσωρεύθησαν εἰς τὴν ἀμμουδιὰν καὶ ἔρριφθησαν εἰς τὴν βάρκαν μέσα.

‘Απεμακρύνθησαν· ὁ Ἀντωνέλλος ἐκάθησε εἰς τὸ τιμόνι, δύο δὲ ἀπὸ τὰς φωμαλεοτέρας γυναίκας, (γυναίκας ναυτῶν) ἔστραξαν τὰ κουπιά;

‘Αλλ’ ὁ βορρᾶς ἀπελύθη ἀκαθεκτος ἐπὶ τοῦ ὑγροῦ πεδίου καὶ τὸ συνεκλόνισε τὰ κύματα, μὲ τὰς κορυφὰς ἀφρισμένας, συνωθισῦντο ἀκατάσχετα καὶ μὲ φοβερὰν βοήν. Δὲν ἔιώπευον τώρα τὸ εὔπιστον ἐλαφροῦσυλον μὲ τὸ δειλόν του φορτίον, ἀλλὰ τοῦ ἔπληγτον τὰς πλευρὰς μὲ ἀγριότητα θηρίου καὶ τὸ ἐκύλιον ἀνηλεῶς καὶ τὸ ἐτίνασσον ὡσὰν πτερὸν ἐδῶ κ’ ἐκεῖ, προσπαθοῦντα νὰ τ’ ἀνατρέψωσι. Καὶ ἦτο φέρος μὴ βυθισθῇ ἡ βαρκοῦλα· τὰ νερά τὴν κατέκλυζον ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον καὶ τόσον, ὅποιν στεγνὸν μέρος ἐν αὐτῇ δὲν ὑπῆρχε. Αἱ γυναῖκες, φοβισμέναι, ἐκρατοῦντο ἀπὸ τὰς χεῖρας καὶ συνεσφίγγοντο. Ο Ἀντωνέλλος εἶχε πλησίον του τὴν ἀδελφήν του, τῆς ὁποίας οι τοδεῖς ηγαντίαρχῶς εἰς τὸ νερὸν καὶ ἦτις ἔπρεμεν ἀπὸ τὸ φύκος καὶ ἀπὸ τὸν φέρον.



Αλλὰ ἐ Αντωνέλλος, τιμωνεύων δεξιῶς, κατώρθωσε νὰ πλησιάσῃ τὴν ἀμμώδη παραλίαν, ἐπάνω εἰς τὴν ὁποίαν ἡ Βαρκοῦλα ἔργοφθη μὲ τὴν μίαν τῶν πλευρῶν. Μὲ τὴν βοτίειαν παρατυχόντων διαβατῶν αἱ γυναῖκες ἀπεβιβάσθησαν, ὃ δὲ Αντωνέλλος, περιβάλλων καὶ ὑποβαστάξων τὴν ἀδελφήν, τὴν ὠδήγησεν εἰς τὰ ἴδια.

Ἡ καῦμένη ἡ Μπέλλα ἀρρώστησε δυνατά. Τὸ ψύχος τὴν εἶχε διαπεράσῃ καὶ ὁ ιατρὸς εἶπεν, διὶ γρειαζεται πολλὴ προσοχὴ καὶ πολλαὶ φροντίδες διὰ ν' ἀναλάβῃ· τὴν κατέκαιεν ὁ πυρετός... Νοσοκόμος της, καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ἀσθενείας ἦτο ὁ Αντωνέλλος, διτις δὲν ἥθελε νὰ τὴν περιποιηθῇ κανεὶς ἄλλος. Οὕτε ἔπρωγε, οὕτε ἐκοιμᾶτο δπως ἔπρεπε, μεθ' ὅλας τὰς ἐντάσεις τῆς Μπέλλας ἥτις, μετὰ εἴκοσιν, ἡμέρας ἀνέρρωσε.

Οταν δόμως ἐστράφη νὰ ιδῇ τὸν Αντωνέλλον, κατετρόμαξε! Δὲν ἦτο πλέον αὐτός· ἦτο ἡ σκιά του. Κατέρρευσεν ἐντὸς μιᾶς ἡμέρας· αἱ τυγκινήσεις, οἱ κόποι καὶ αἱ ἀγρυπνίαι εἶχον τελείως καταβάλῃ τό, καὶ ἄλλως, ἀσθενεὶς σαρκίσιν τοῦ γέροντος. — Γρήγορα στὸ κρεβάτι, ἐφώναξεν ἡ Μπέλλα καὶ ὁ Αντωνέλλος δὲν ἀντέστη. Κατεκλίθη, καὶ ὁ ιατρὸς, ἀφοῦ τὸν εἶδε, εἶπε κρυψά εἰς τὴν Μπέλλαν τὴν ἀλήθειαν. ὁ Αντωνέλλος ἦτο εἰς τὰ τελευταῖα του... Ἡ Μπέλλα ἔχλαυσε, ἀλλ' ἔκρυψε τὰ δάκρυά της καὶ ἐκάθησε κοντά στὸ προσκέφαλό του.

Ο Αντωνέλλος ἔσθυνε χωρὶς ἀγωνίαν· μία γαλήνη ἦτο γυμένη εἰς τὸ πρόσωπόν του, γαλήνη ὑπνου, διτις ἔμελλε νὰ εἴνε αἰώνιος. Ἡνοιγε ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὰ μάτια, ἥσθάνετο διὶ εἴνε πλησίον του ἡ ἀδελφή.

— Μπέλλα, ἐψιθύρισε μίαν φοράν, δὲ θέλω ν' ἀγρυπνᾶς καὶ νὰ κουράζεσαι· ἀμε...

· Καὶ ἔδιδε εἰς τὴν φωνήν του τόνον θυμωμένου.  
· Ἐκεῖνο δόμως ποὺ τὸν ἐπείραζε πολὺ ἦτο ἡ ἀπουσία του  
ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ Π. ΑΞΙΩΤΟΥ

γαμβρού του. Ἡσθάνετο τὸ πέλος ἐγγίζον καὶ συγκὰ ἐψι-  
θύριζε, ἐρωτῶν ἀν ἥλθεν ὁ Καραγιάνης.

— "Ἡδὲ λα νὰ τὸν ἕβλεπα. Μπέλλα, πότε θάρθη;

Καὶ τὰ μάτια τῆς Μπέλλας ἐγέμιζαν δάκρυα. Καὶ ὁ  
ἀσθενὴς ἐπρόσθετε.

Μήν κλαίς· θάρθη γωρίες ἄλλο.

Δυὸς τρεῖς ἡμέρας κατέπιν, τὸν ἐμετάλαβαν καὶ μία γα-  
λήνη ὑπερκόσμιος ἔξωράδεις τὸ κάτισγην πρόσωπόν του.  
Περιέφερε τὸ βλέμμα ἐδῶ κ' ἐκεῖ, ἐκινοῦσε τὰ χεῖλη, ώσαν  
κάτι νὰ ἤθελε νὰ εἰπῇ. Θταν ἔξαφνα διεδόθη ὅτι ἔνα καρδιή  
εἶχεν ἀράξη στὸν Τοῦρλο.

"Το ἡ «Μπέλλα» καὶ δὲν παρῆλθεν ὥρα, ὅποι ὁ Κα-  
ραγιάνης εἰσῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιον του ἀσθενοῦς. Δὲν ἐ-  
γνώριζε περὶ τῆς ἀσθενείας του καὶ ἔμεινε κατάπληκτος!  
εἶχεν ἐνώπιόν του ἐν πτῶμα...

Τὸ πρόσωπον του θυγατρούς ἐφωτίσθη.

"Ητένισε τὸν γαμβρόν του καὶ διὰ τοῦ βλέμματος του  
ἔνευσε νὰ πλησιάσῃ. Ἐκεῖνος ἐπληγίσασε καὶ ἔκυψεν ἐπ'  
αὐτοῦ. Ἐκ τοῦ στόματος του θυγατρούς ἔξηλθε φύ-  
ρισμός...

— Νὰ τὴν ἀγαπᾶς...

Δάκρυα ἀνέβλυσαν ἐπὶ τῶν βλεφάρων του Καραγιάνη.

Τοῦ ἔνευσεν ἀκόμη. Ἐκεῖνος ἔκλινε· σγεδὸν ἥγγισε μὲ  
τὸ πρόσωπον τὰ χεῖλη του καὶ ἤκροάσθη.

Τὰ χεῖλη του θυγατρούς διεστάλησαν ἐλαφρά, ώς θταν  
θέλει τις νὰ μειδιάσῃ.

— Καὶ νὰ τῆς δώσῃς ἐκεῖνα τὰ τάλλαρα...

— Ήτο ἡ τελευταία πνοή...

Τὸ πρῶτον καὶ τελευταῖον του χαμόγελο...



## ΕΙΣ ΤΟ ΧΕΙΛΟΣ ΚΡΗΜΝΟΥ

---

**Φ**φύγε φύγε, οὕτε νὰ σ' ἀκούστω θέλω... τί φρίκη !  
— Ποτέ, ποτὲ δὲν θὰ φύγω, ἂν δὲν λάβω μίαν  
ἀπάντησιν, μίαν ύπόσχεσιν.

— Καμμίαν ἄλλην ἀπάντησιν δὲν ἔχεις ν' ἀκούσῃς,  
παρὰ δτι μοῦ προξενεῖς φρίκην ! τ' ἀκούεις ; φρίκην !

Καὶ πεσοῦσα ἐπὶ τοῦ ἀνακλίντρου, ἀνελύθη εἰς δάκρυα.  
Ἐκεῖνος ἐκυλίετο εἰς τοὺς πόδας τῆς ἀσθμαίνων, ἔξαλ-  
λος...

Ἐκείνη τὸν ἀπώθησε καὶ ἡγέρθη.

— Φεύγω, ἐπειδὴ τὸ θέλεις, εἶπε μετ' ὀλίγον ἐκεῖνος  
ἐγερθείς, ἀλλὰ δὲν θ' ἀπομακρυνθῶ, δὲν ἥμπορῶ ν' ἀπομα-  
κρυνθῶ. Καὶ ἐπρόσθεσε, συμπλέκων τὰς χεῖρας καὶ μὲ  
φωνῇ ἐκφράζουσαν ύπέρτατον πόνον :

— Μήπως τὸ θέλω ; σὲ ἀγαπῶ τόσον...

Τῷ ἔδειξεν ἐπιτακτικῶς τὴν θύραν ! Ἐκεῖνος τότε, βρα-  
δέως δπισθιγωρῶν, ἀφῆκε τὴν αἴθουσαν καὶ ἀπῆλθε τῆς οἰ-  
κίας περίλυπος.

‘Η νεαρὰ γυνὴ ἐστάθη ἐπ' ὀλίγον σύννους, μετά τινα δὲ  
λεπτὰ μετέβη εἰς τὸν κοιτῶνά της καὶ κατεκλίθη. Ἡ κε-  
φαλή της ἔκαιε...

Μετὰ ἐν τέταρτον ὥρας ἡκούσθησαν τὰ βήματα τοῦ συ-  
ζύγου, δστις εἰσῆλθεν εἰς τὸν κοιτῶνα.

— Τί ἔχεις, Ἀρσινόη ; ἡρώτησεν ἀνήσυχος.



— Αἰφνίδιος κεφαλόπονος, "Αγγελε. Δὲν εἶνε τίποτε.

'Ο σύζυγος ἔψαυσε τὸ μετωπόν της.

— Τὸ κεφάλι σου κατει, εἶπε. 'Αναπαύσου, θὰ σου κάμω συντροφιάν.

— Τί καλὸς ποῦ εἶσαι ! εἴπεν ἔκεινη.

'Εκεῖνος ἐπῆρε βιβλίον καὶ ἐκάθησεν ἀπέναντί της.

Βυθισμένος εἰς τὴν ἀνάγνωσιν, δὲν παρετήρησεν ὅτι ἡ σύζυγος εἶχεν ἀποκοιμηθῆ. Αἰφνης ἤκουσε ψιθυρισμόν: — «Φύγε, φύγε.»

Παρετήρησε τὴν σύζυγον, ἵς τὰ χεῖλη ἔκινοῦντο ἥρεμα. 'Ανησύχησε καὶ ἀπέθεσε τὸ βιβλίον. 'Αλλ' ὁ ὑπνος τῆς νεαρᾶς γυναικὸς μετ' ὀλίγον ἐγένετο ἥσυχώτερος. 'Η ἀναπνοὴ ἐξήρχετο ἥρεμος ἐκ τῶν ἡμιανοίκων κοραλλίνων χειλέων, καὶ εἰς τὸ πάλλευκον πρόσωπον, ὅπερ ἔθαρεν ἐλαφρὰ ῥοδίνη γροιά, ἐπεκάθητο γαλήνη. 'Ο σύζυγος ἐπανέλαβε τὴν ἀνάγνωσιν.

Μετά ἡμίσειαν ὥραν ἡ νεαρὰ γυνὴ ἤνοιξε τοὺς δόφθαλμούς.

— Τί καλὰ ποῦ κοιμήθηκα ! εἶπε.

— Καὶ δύως ἤσουν εἰς τὴν ἀρχὴν πολὺ ἀνήσυχος· ἐπαρχαίλοῦσες μάλιστα.

— 'Α ! καὶ τί εἶπα ;

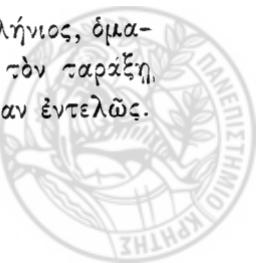
— "Ἐλεγεις «φύγε, φύγε.» 'Εμένα ἔδιωχνες βέβαια, εἶπε μειδιῶν ἔκεινος.

'Έκείνη ἐγέλασε.

— 'σένα νὰ διώξω, "Αγγελε; Τὸν φύλακα τὸν ἄγγελόν μου;

II

'Απὸ δύο ἑτῶν ὁ βίος τῆς 'Αρσινόης ἦτο γαλήνιος, ὀμαλός, ὡς ἐπιφάνεια λίμνης. Αἰφνης ἤλθε νὰ τὸν ταράξῃ τρικυμία, ἥν εἶγε νομίσῃ ἐκλιποῦσαν, κοπάσασαν ἐντελῶς.



"Ητο συνέγεια θυέλλης, τής είγεν ἄλλοτε συγκλονίσῃ τὰ σπλάγχνα τῆς τὰ παρθενικά.

"Οταν ὁ πατὴρ τῆς Ἀρσινόης — δύο ἔτη πρότερον — τῆς ἐπρότεινε διὰ σύζυγον τὸν Ἀγγελον, ἡ νέα κόρη ἐσκυθρώ- πασε· διότι ὁ Ἀγγελος, παρὰ τὴν φυσικὴν ἀγάθητητά του, δὲν εἶχε τὰ προσόντα ἑκεῖνα τὰ ὅποια ἐλκύουν ἐκ πρώτης ὅψεως. Σοθαρός, σχεδὸν ψυχρός, δὲν ἀπεκάλυπτεν εὔκολα τὰ ψυχικά του χαρίσματα. Ἡ καρδία του ὠμοίαζε μὲ κιβώ- τιον, ἐγκλεῖον μὲν θησαυροὺς ἵσως, ἀλλὰ στεγανῶς κλει- στόν. Ἡτο χρυσός, χωρὶς ὅμως νὰ στίλθῃ· παρουσίαζε δη- λαδὴ ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον τοῦ πασιγνώστου φαινομένου, καὶ ἡ Ἀρσινόη, νέα ἐνθουσιώδης, οὐδὲν ἡσθάνετο πληγέων του, δὲν ἡσθάνετο τουτέστι διπλανούς, διπλανούς συναρπάζει μίαν καρδίαν. Τὸ ἐναντίον ἀκριβῶς συνέβαινε μὲ τὸν ἐπίσης οἰκογενειακὸν φίλον Φωκίωνα, Ὁραῖος αὐτός, εὐφυής, ζωη- ρότατος, εἶχεν ἐλκύστη τὴν προσοχὴν καὶ κατόπιν τὴν καρ- δίαν τῆς Ἀρσινόης, τής εἶχε τὴν ἡλικίαν ἑκείνην, καθ' ᾧ δὲν σκέπτεται τις διόλου, ἀλλὰ μόνον αἰσθάνεται. Οἱ δύο νέοι, ὁ Ἀγγελος καὶ ὁ Φωκίων, ἀν καὶ ἀνόμοιοι τὸν γαρακτήρα, ἥσαν φίλοι, συνηγνῶντο δὲ συγχρὰ καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Ἀρσινόης, καλῆς, ὡραίας, νοήμονος κόρης καὶ νύμφης ἐπιζήλου. Συγναὶ ἥσαν αἱ συναναστροφαὶ μεταξὺ πατρός, θυγατρός καὶ τῶν δύο νέων, ἐνῷ δὲ ὁ Φωκίων δὲν ἔπαυε γαριεντιζόμενος καὶ σπείρων τὴν εὐθυμίαν. ὁ Ἀγγε- λος ὠμίλει διλίγα καὶ σχεδὸν σοθαρὰ πάντοτε. Τοῦτο ἐ- πείσμωνε τὴν νέαν κόρην, ἐλκυσμένην καθεκάστην πλειότε- ρον πρὸς τὸν Φωκίωνα. Συνέβη, δις ἡ τρίς, στραφεῖσα ἀπο- τόμως πρὸς τὸν Ἀγγελον, νὰ συλλάβῃ τὸ βλέμμα του προσηλωμένον ἐπιμένως ἐπ' αὐτῆς· τίποτε ἄλλο δὲν ἤδυ- νατο ν' ἀναγνώσῃ ἐπὶ τοῦ προσώπου του. Ἡ μεταξὺ τῶν δύο νέων διαφορά, τουλάχιστον ἡ ἐξωτερική, ἡτο μεγάλη καὶ ἡ νέα κόρη ὠρισμένως ἔκλινε πρὸς τὸν Φωκίωνα. Τοῦ



πατρός της δμως ἡ γνώμη, πατρὸς ὅσου φιλοστόργου, τόσου καὶ νουνεχοῦς, ἦτο ἐκ διαιμέτρου ἀντίθετος. Σπουδάσας κατὰ βάθος τὸν χαρακτῆρα τῶν δύο νέων, οὓδ' ἐπὶ στιγμὴν ἐδίστασε μεταξὺ αὐτῶν. Τὸν Ἀγγελὸν ἥθελε σύντροφον τοῦ μόνου του τέκνου, τοῦ ὁρφανοῦ μητρός, τῆς μόνης του χαρᾶς. Αὐτὸν τῆς προώρισε σύζυγον, πεποιθὼς ὅτι μαζῇ του θὰ ηύτυχει.

Ἄλλ' ἡ κόρη ἐσκυθρώπασε. Τὸν πατέρα καὶ τὸν ἐσέβετο καὶ τὸν ἐλάτρευε, ἀλλ' ἡ καρδία της εἶχεν ὀμιλήσῃ καὶ ἡ Ἀρσινόη ἦτο δυστυχής. . . .

Δὲν ἐπάλαισεν δμως· ἐνώπιον τῆς ἐπιμόνου θελήσεως τοῦ καλοῦ της πατρός, ἐδέησε νὰ ὑποκύψῃ.

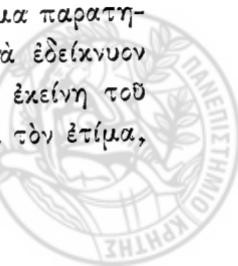
Συνέπλεξε μετ' ἀπελπισίας τὰς γεῖρας, ἔχυσε κρυφὰ πολλὰ δάκρυα, ἀλλ' ὑπέκυψε . . .

Ο Φωκίων, μαθὼν τὰ ἀποφασισθέντα τῇ ἐξηκόντισεν ἐπιστολὴν πλήρη πυρός, δακρύων, λύσσης καὶ ἀπογνώσεως, ἦν ἡ Ἀρσινόη, ἀφοῦ κατέθρεξε μὲ δάκρυα, ἔσχε τὸ θάρρος νὰ παρσδώσῃ εἰς τὸ πῦρ, τὸ αὐτὸ ἐκεῖνο πῦρ, τὸ ὅποιον τὴν κατέκαιε τὴν στιγμὴν ἐκείνην.

Μετὰ τὸν γάμον, ὁ Φωκίων ἀπεδήμησεν εἰς τὴν ξένην.

### III

Ο Ἀγγελὸς περιέβαλε τὴν σύζυγον μὲ πολλὴν στοργὴν, ἀν καὶ δὲν ἤγγοιε τὴν ψυχικὴν της κατάστασιν. Συχνὰ τὴν ἔβλεπεν ἐταστικῶς, ωσὰν νὰ ἥθελε κάτι ν' ἀναγνώσῃ ἐπὶ τοῦ προσώπου της, κάτι νὰ μαντεύσῃ· οὕτε παρατήρησιν δμως τῇ ἀπηρύθυνε ποτέ, οὕτε τίποτε. Ἐκείνη ἔβλεπε ταῦτα καὶ ἡδημόνει. Θὰ ἐπροτίμα θόρυβον μᾶλλον παρὰ τὴν ἡσυχίαν αὐτήν. Ἀντὶ τῆς ἀπαθείας του, θὰ ἐπροτίμα παρατηρήσεις, ἀνακρίσεις φανεράς, ἐλέγχους. Ταῦτα θὰ ἐδείκνυνον ἐνδιαφέρον, πάθος τι, ἐν αἰσθημα. Η ἀπάθεια ἐκείνη τοῦ συζύγου τὴν παρώργιζε. Ἄλλ' ἦτο ἀγαθὸς καὶ τὸν ἐτίμα,



άν καὶ ἐπάλαιει διηγεκῶς μεταξὺ προσφότου ἀκόμη, καυστι-  
χῆς ἀναυνήσεως καὶ καθήκοντος ἕρεοῦ.

Ἐδίαζεν ἔσυτήν, προσπαθοῦσα νὰ συνδέεται στενώτερον  
ὅστημέραι πρὸς τὸν σύζυγον, συγγὰ δὲ, ὅσάκις καμμία ἀνά-  
μηνσις τὴν ἡγάγῃει ἐπίμονος, τὸν ἐκράτει πληρίσσων της. ὡς  
δεινόν τι προαισθανομένη, ὥσταν νὰ τὴν ἡπεῖλει συμφορά.  
Ἐκεῖνος τὴν ἔβλεπεν ἀπορῶν καὶ τὴν καθησύχαζε μὲ λό-  
γους μειλιχίους.

Μικρὸν κατὰ μικρὸν ἡ ψυχικὴ τρικυμία κατηγυράζετο.  
Οἱ παρεξυσμοὶ ἐγίνοντο σπανιώτεροι. Τὸ ἀσρατὸν ἄστρον,  
εἰς δὲ ἀνεφέροντο ἐνίστε οἱ δρυθαλμοὶ τῆς ψυχῆς, ἔθαμβοντο  
δλωνέν, ὡχρία, ἀποθάλλον βαθμηδὸν τὴν προτέραν λάμψιν,  
τότε δὲ μία γαλήνη εὐεργετική, σωτηρία, ἐγέμιζε τὴν καρ-  
δίαν της. Οἱ καπνοὶ ποῦ τὴν ἐσκότιζον πρίν, διελύοντο καὶ  
τώρα ἔβλεπε καθαρὰ ἐνώπιόν της. Πολὺ δίκαιον εἶγεν ὁ πα-  
τέρας της, δστις, ἀφοῦ τὴν ἐγειραγώγησε καὶ τὴν ἐνίσχυσεν, ἀ-  
πῆλθεν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου, βέβαιος περὶ τοῦ ἔργου του.  
Ἡ ἀσθένεια τῆς Ἀρσινόης βαθμηδὸν ὑπεγώρει, δὲν θὰ  
παρήργετο δὲ πολὺς καιρὸς καὶ ἡ ἵασις θὰ ἦτο ἐντελής.  
Εἶχε καὶ ἡ Ἀρσινόη τὸ ὄνειρόν της τὸ νεανικόν, τὸ ὅποῖον  
πρὸ πολλοῦ ἐσβέσθη ἐντελῶς καὶ δὲν ὑπάρχει ἐξ αὐτοῦ παρὰ  
τέωρα ψυχρά, τὴν ὄποιαν δὲν φεύγεται. Τώρα, ἀντὶ τοῦ ὄ-  
νείρου ἔκείνου, ἀπλοῦται ἐνώπιον αὐτῆς ἡ πραγματικότης  
ἡ ἄνευ ὄνειρων, ἡ ὁμαλή, ἡ ἀτάραχος. Ἡ ἑστία, ὁ καλὸς  
σύζυγος! Ἐν ἄρι! εἰς στεναγμὸς ἀνακουφίσεως καὶ τώρα ἡ  
λήθη, ἡ τόσον εὐεργετική.

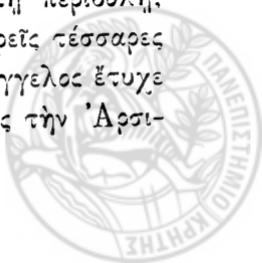
Ἡτο εύτυχης ἡ Ἀρσινόη, ἦτο ὀργλασθή ἥσυχος, δτε πρω-  
ίαν τινὰ εὑρέθη ἐνώπιον της ὁ Φωκίων . . . Ἡτο μόνη . . .  
Αὐτός, πρὸ μικροῦ ἐπανελθὼν ἐκ ταξειδίου, ἔτρεζεν εὐθὺς  
παρὰ τῇ φίλῃ σίκογενείᾳ . . . Ἡτο τύπος ὥραιος ἀνδρός,  
καθ' δληγη τὴν σημασίαν τῆς λέξεως. Ἡ στάσις τόση ἐδει-  
κνυει κάποιαν συστολήν. Ἡ Ἀρσινόη δὲν θὰ ἥδοντασ νὰ

ἐκφράσῃ τί ἡσθάνθη τὴν στιγμὴν ἔκεινην. Τῷ ἔτεινε τὴν χεῖρα ὡς παλαιὰ φίλη, ἔκεινος δέ, ἀτάραχος, διηγήθη τὰ καπ” αὐτόν, εὐτράπελα, μ. εὐγλωττίαν. Περὶ τοῦ παρεκθόντος οὕτε λέξεις καὶ διε ὁ νέος ἀπήργετο, ἡ Ἀρσινόη τοῦ ἔθλιψεν ἐκ νέου τὴν χεῖρα.

Μετὰ χαρᾶς εἶδεν ὁ Ἀγγελος τὸν Φωκίωνα. Οἱ δύο ἄνδρες ἀνενέωσαν τὰς προτέρας των σχέσεις. Οἱ οῖκος τοῦ Ἀγγέλου ἦτο πάντοτε ἀνοικτὸς διὰ τὸν παλαιὸν φίλον, δυτικός σχολῆς του τὰς ὥρας διήρχετο ἔκει, δύολοι γῶν ἀπροκαλύπτως δὲ οὐδαμοῦ ἀλλοῦ ἡσθάνετο τόσην εὔτυγίαν. Οἱ δύο ἄνδρες συνεδέθησαν στενῶς πάλιν καὶ ἡ Ἀρσινόη δὲν εἶχεν ἀφορμὴν ν’ ἀνησυχήσῃ. Οἱ Φωκίων βέβαια ἐλησμόνησεν ἐντελῶς τὸ παλαιόν του αἰσθήμα, ὡς ἐλησμόνησεν αὐτὸν καὶ ἡ Ἀρσινόη. — Καὶ τόσῳ τὸ καλλίτερον, διενοίητη, ἐν τέλει ἡ νέα γυνή.

Ἡ μεταξὺ τῶν τριῶν προσώπων σχέσις ἔλαβε τὸν χαρακτῆρα οἰκειότητος, χωρὶς ἡ πρὸς τὴν Ἀρσινόην εὐλάβεια τοῦ Φωκίωνος ν’ ἀλλοιωθῇ τὸ παράπαν. Συχνὰ συνέτρωγον ἡ συνδιεσκέδαζον εἰς τὴν πόλιν καὶ τὰ περίχωρα. Συνέθη, πολλάκις νὰ μείνωσι μόνοι, ἡ Ἀρσινόη καὶ ὁ Φωκίων· καὶ τότε δύμως περὶ παντὸς ἀλλοῦ ἐγίνετο λόγος, οὐδέποτε δὲ περὶ πράγματος δυναμένου νὰ δώσῃ ἔστω καὶ πόρρωθεν γύξιν περὶ τοῦ παλαιοῦ αἰσθήματος, τοῦ νεκρωθέντος πρὸ πολλοῦ ἡδη ... Διότι, σπάνια τινες χειρὸς θλίψεις θερμότεραι, παρατεταμέναι, ἡ ἔξακοντίσεις βλεμμάτων τολμηρότεραι, δὲν ἡδύναντο ν’ ἀνησυχήσωσι τὴν νέαν γυναικα.

Ἡμέραν τινά, περιεργαζόμενοι τὰς αἰθούσας τοῦ Πολυτεχνείου, εἰς τὸ διαμέρισμα τῆς ζωγραφικῆς, ἔσταμάτησαν πρὸ εἰκόνος παριστανούσης ἄνδρα ἐν κυνηγετικῇ περιβολῇ, ἀπάγοντα νέαν κόρην. Μακρὰν διεκρίνοντο τρεῖς τέσσαρες ἄνδρες, οἱ διώκται πιθανῶς τοῦ ζεύγους. Οἱ Ἀγγελος ἔτυγε νὰ εἴναι δλίγον μακρὰν καὶ ὁ Φωκίων εἶπεν εἰς τὴν Ἀρσι-



νόην, δεικνύων τὴν εἰκόνα — «Διὰ τὴν θέσιν τοῦ ἀνδρὸς αὐτοῦ θὰ ἔσιδα τὴν ζωήν μου» καὶ ἀνεστέναξε βαθέως. Ἡ Ἀρσινόη, μολονότι ταραγθεῖσα, ἐκρατήθη ὅμως καὶ ἀπήγνητησε μὲ ἀπάθειαν :

— Καὶ τις ἡ ἀνάγκη ἀπαγωγῆς; Εἰμι πορεῖτε νὰ ἐκλέξετε καὶ νὰ εὑτυχήσετε.

— Α! ναί, εἶπεν ὁ Φωκίων μὲ πικρίαν καταφανῆ. Μίαν σφράν ἐκλέγουν καὶ ἐγὼ τὴν τύχην μου τὴν εἰδα. Ἡ Ἀρσινόη ἤρυθρίσατε κ' ἔσπευσε ν' ἀπομακρυνθῇ, μετ' οὐ πολὺ δὲ καὶ οἱ τρεῖς ἀπήρχοντο τοῦ Πολυτεγγείου.

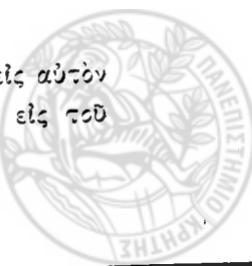
Ο Φωκίων ἔκτοτε ἥλαξε τρόπον. Ἄπο τῆς ἄκρας εὐθυμίας, παρεδίδετο αἴφνης εἰς μελαγχολίαν μεγάλην. Ἡ Ἀρσινόη ἦτο ἀπαθής. Ἡ ἐπροσποιεῖτο καὶ ὁ Φωκίων ἤρεθιζετο. Συγχὰ τῇ ἔριπτεν ἐπίμονα ἢ παρακλητικὰ βλέμματα εἰς τὰ ὄπεια ἔκεινη δὲν ἀπήντα καὶ ὁ Φωκίων ἐγίνετο ἐκτὸς ἔστων. Ἐβασανίζετο ύπὸ ἐπιμόνου σκέψεως, ἦτο δὲ διαρκῶς ἐν νευρικῇ ταραγῇ καὶ ἤρχοντο στιγμαὶ καθ' ἀς ἐπειθύμει νὰ τὸν ἐδίωκον τῆς σίκιας μᾶλλον παρὰ νὰ τὸν δέχωνται μὲ τόσην προθυμίαν. Ἐκαμνεν ἐκ διαλειμμάτων συντάσμας ἀπουσίας, χωρὶς ἡ κατατρύχουσα αὐτὸν δδύνη νὰ κατευνάζεται.

Μίαν πρωίν τέλος, ἐν στιγμῇ ἀκροτάτου ἤρεθισμοῦ, ἐπεσεν εἰς τοὺς πόδας τῆς Ἀρσινόης, ἔξομολογούμενος με γλῶσσαν πυρίνην, τὸ κατατρώγον αὐτὸν πάθος . . .

Ἐκείνη, ἦτις πρὸ πολλοῦ τὸν ἐμάντευε, ἀπέκρουστεν, ὡς εἰδαμεν, υπερήφανα, ἐν ἀγανακτήσει, τὴν αὐθάδη ἔξομολόγησιν, δτε δ' ἐκείνος ἀπηλπισμένος ἀπήρχετο, ἐκείνη ἀνέλυετο εἰς δάκρυα . . .

#### IV

Μεγάλη μεταβολὴ ἐπῆλθεν εἰς τὰς ἔξεις καὶ εἰς αὐτὸν τὸν χαρακτῆρα τοῦ Φωκίωνος. Αἱ ἐπισκέψεις του εἰς τοῦ



Αγγέλου εῖνε σπάνιαι καὶ νομίζει κανεὶς δτι εῖνε ἄλλος ἄνθρωπος. Δὲν εἶνε πλέον ζωηρός, ὅπως ἦτο, καὶ ὀμιλητικός. Ἡ σοθαρότης αὕτη ἐκπλήττει τὸν φίλον του δυτικός, ἀποδίδων αὐτὴν εἰς ἄλλας ἀφορμάς, συγχά τὸν πειράζει, δὲν ἐκπλήττει ὅμως τὴν Ἀρσινόην, ἀλλὰ τὴν ἀνησυχεῖ, φοβουμένην μὴ ἡ ἀσυνήθης αὕτη μετατροπὴ κρύπτῃ καμμίαν παγίδα . . . 'Ο καιρὸς ὅμως παρέρχεται καὶ ἡ Ἀρσινόη δὲν ἔχει λόγους νὰ φοβηθῇται· ἀπ' ἐναντίας τώρα λυπεῖται . . . 'Ο Φωκίων εἶνε σκυθρωπὸς καὶ ἡ μελαγχολία του, δλίγον κατ' δλίγον, μετεδοθῇ καὶ εἰς τὴν Ἀρσινόην, τῆς μόνον ἐνώπιον τοῦ συζύγου προσποιεῖται τὴν εὔθυμον. Τὴν μεταβολὴν ταύτην ὁ Φωκίων τὴν ἀντελήθητη ἀμέσως καὶ δὲν δυστήρεστήθη· προσφανῶς ἐν τῇ ψυχῇ τῆς Ἀρσινόης ἐτελεῖτο πάλη. Ἡτο πάντοτε ἡ αὕτη γαλήνιος καὶ ἀξιοπρεπής γυνή, ἀλλὰ πολὺ τὴν δυστήρεστει τώρα ἡ δυσθυμία του Φωκίωνος, δυτικός ἔξηκολούθει ἐπιμόνως τὴν αὐτὴν ταχτικήν, προσθαίων μέχρι τοῦ μέτρου ν' ἀποφεύγῃ δτον ἥδυνατο νὰ τὴν βλέπῃ μόνην . . .

'Ημέραν τινὰ ἐν τούτοις ὁ Φωκίων δὲν ἥδυνεται νὰ τὴν ἀποφύγῃ. Ἡτο μελαγχολικώτερος τοῦ συνήθους καὶ εἰς τὴν ἔρωτησιν τῆς Ἀρσινόης διατὶ ἡ τόση του δυσθυμία, ἐκεῖνος ἀπήντησεν δτι ἦτο πολὺ σκληρὸς ὁ περίγελως, ἀφοῦ κάλλιστα γνωρίζει τὴν ἀφορμήν . . . Καὶ ἐπρόσθεσε μὲ φωνὴν δύσιαίζουσαν μᾶλλον ψιθυρισμόν: — Καὶ νὰ μὴν ἥμπορῳ ν' ἀπεμακρυνθῶ . . . — 'Αλλ' ἡ φιλία τοτε; εἴπεν ἐκείνη. — Δὲν ὑπάρχει καμμία, ἀπήντησεν ἐκεῖνος μὲ πικρίαν. — Οὔτε ἡ ιδική μου; εἴπεν ἐκείνη ταπεινοφώνως, χωρὶς νὰ τὸν ἀτενίσῃ . . . Εἰς τὸν τόνον τῆς φωνῆς ὁ νέος διέκρινε τρυφερότητα . . . ἡ καρδία του ὑπερεπληρώθη, ἀλλ' ἡ Ἀρσινόη ἥγερθη. — Θέλω νὰ είσαι εὔθυμος, τ' ἀκούεις; εἴπε τεταραγμένη τὸ θέλω. Καὶ ἀπεμακρύνθη ἐσπευσμένως.

V

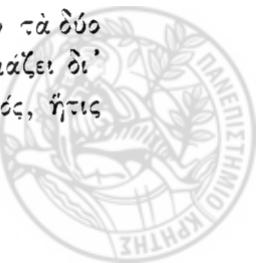
‘Αντηλλάγησαν ἐπιστολαί τινες. Αἱ τοῦ Φωκίωνος ἔδεικνυσον τὸ πῦρ ποὺ τὸν ἔτρωγε, αἱ τῆς Ἀρσινόης, αἴσθημα ἀναγεννώμενον Φεῦ! ἡτο τὸ πρῶτον τῆς Ἀρσινόης ὅλη σθήμα . . . Ἡσθάνετο δὲ παρεσύρετο, δὲ ἐλιποψύχει καὶ ἥρχοντο στιγμαὶ καθ’ ἃς ἔκλαιεν ἀπὸ ἐντροπήν. Ός ἐξ ἐνστίκτου, ἔζητει περὶ αὐτὴν ἔρεισμά τι, κάποιαν ἐνίσχυσιν, ἔζητει ἐν φάρμακον κατὰ τῆς ἀδυναμίας της τῆς ἐνόγου, τῆς ὅλεθρίας . . . Πρὸ πολλοῦ ἐπεθύμει νὰ ταξειδεύσῃ καὶ ὁ σύζυγος ἀνέμενε τὰς διαταγάς της, γωρίς αὗται νὰ διδωται.

— “Οταν θελήσῃς, εἴμι ἔτοιμος, Ἀρσινόη, τῆς εἰπειν ἡμέραν τινά· τίποτε δὲν θὰ μ’ ἔμποδίσῃ.

— Ναί, ναί, “Αγγελε, εὐχαριστῶ· ἀργότερα. Καὶ ἐνώπιον τῆς συζυγικῆς καλωσύνης, ἥσθάνετο τὰς παρειάς της φλεγομένας!

‘Η κρίσις ἔφθασεν εἰς σημεῖον δέκυτατον. Ο Φωκίων εἶνε ἐπιτακτικός, ἐνῷ συγγρόνως ἰκετεύει. Αἱ ἐπιστολαί του ἐφράζουν ὅλην τὴν διδύνην ἀνθρώπου ἐμμανῶς ἀγαπῶντος· εἶνε ἐπιστολαί ἡμιπαράφρονος, ἡ τελευταία του δὲ εἶνε ἀληθινὴ λάθα ἡφαιστείου. — « “Αν δὲν ἔλθῃς— ἔγραφεν— αὕτην τὴν φοράν, δὲν θὰ ἔμπορέσω ν’ ἀνθέξω περισσότερον . . . »

‘Η ἡμέρα ἔκεινη εἶνε ἡμέρα τρικυμίας ψυχικῆς ἀπεριγράπτου διὰ τὴν Ἀρσινόην· αἱ ὥραι, αἱ στιγμαὶ, εἶνε ὥραι καὶ στιγμαὶ ἀλλοφροσύνης. Καθηταί, ἔγειρεται, κρατεῖ βιβλίον χωρίς ν’ ἀναγινώσκῃ, πηγαίνερχεται, γελᾷ καὶ κλαίει. Εἶχεν ἀποφασίσει τὴν ύπερτάτην θυσίαν καὶ εἶνε ἔκτὸς ἑαυτῆς. Διότι τὸ βῆμα τὸ ὅποῖον ἀπεφάσισε, δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ εἴπῃ ἀν τῇ προξενῇ ἀγαλλίασιν ἡ φρίκην! τόσον τὰ δύο ταῦτα αἰσθήματα συγχέονται. Ο σύζυγος ἀποευτιάζει δι’ ὑποθέσεις του καὶ εἶνε ἐντελῶς ἐλευθέρα. ‘Η τροφός, τῆς



τὴν ἀνέθεψε καὶ δὲν τολμᾶ νὰ τὴν κρίνῃ, διότι τῇ εἶνε ὁλοκύρχως ἀφωσιωμένη, θὰ τὴν συνοδεύσῃ εἰς τὴν νυκτερινὴν ἔκδρομήν της. Θὰ ἐπανέλθουν πρὸιν ἡ ἐπιστρέψῃ ὁ σύζυγος, διτις ἄλλως ἔχει πλήρη εἰς αὐτὴν πεποιθησιν. Ο σύζυγος, ὁ ἀγαθὸς ἀνθρώπος, ὁ ἄγγελός της . . . Καὶ τὰ ἐπίθετα ταῦτα, τὰ ὅποια ἔρχονται εἰς τὴν μνήμην της ἀδιάκοπα, ώσταν καμμία δύναμις νὰ τὰ στέλλῃ, εἶνε τόσα κτυπήματα μαχαίρας εἰς τὴν πληγωμένην ψυχήν της . . .

'Αλλ' ἡ ὥρα ἐγγίζει καὶ πρέπει ν' ἀπέλθῃ. 'Η πιστὴ τροφὸς τὴν ἀναμένει σιωπηλή. Ἐγείρεται καὶ προσγωρεῖ δλίγια βήματα, ἀλλ' ἐνθυμεῖται αἴφνης καὶ διευθύνεται πρὸς τὸν κοιτῶνα της. Θέλει δι' ἐσχάτην φορὰν νὰ προσευχηθῇ, νὰ ζητήσῃ ἐξ ὑψους ἐνίσγυσιν εἰς τὴν ἀναμενομένην πάλην.

'Επὶ τοῦ τοίχου, ἀνω τῆς συζυγικῆς παστάδος εἶνε ἀνηρτημένη μεγάλη εἰκὼν τοῦ συζύγου, τοῦ Ἀγγέλου της, δλίγον δ' ἀπωτέρω, μία εἰκὼν τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριὴλ μὲ γυμνὴν ῥομφαίαν. 'Η Ἀρσινόη ἐγονυπέτησε. Θέλει νὰ προσευχηθῇ ἀλλὰ δὲν τὸ κατορθώνει· ἡ μνήμη της τὴν προδίδει, δὲν ἐνθυμεῖται πλέον . . . αἱ παρειαὶ της φλογίζονται, εἶνε εἰς ἄκρον ἐξημμένη καὶ ἐν τῇ συγχύσει της, τῇ φαίνεται ὅτι δ' ἀργάγγελος τὴν ἀπειλεῖ διὰ τοῦ ξίφους, ἐνῷ ὁ "Ἀγγελος, ὁ σύζυγος της, τῇ μειδιᾶ προσηνῶς . . . Μετ' δλίγον αἱ δύο εἰκόνες συγγέονται εἰς μίαν . . . Καὶ τὸ μειδίαμα τὸ προσηνῶνται καὶ ἡ ῥομφαία ἡ ἀπειλοῦσα ἀνήκουν εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον . . .

Παρῆλθε πολλὴ ὥρα καὶ ἡ Ἀρσινόη εἶνε εἰς τὰ γόνατα. 'Αδυνατεῖ νὰ ἐγερθῇ . . . Εἶνε καθηλωμένη ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Αἴφνης αἰσθάνεται ὅτι τῆς ἐγγίζουν τὸν ὄμβον. Εἶνε ἡ τροφός, ἡ ὅποια τῆς ἐνθυμίζει τὴν ὥραν . . .

'Η Ἀρσινόη ἐγείρεται ὀρμητικὴ καὶ ἡ ὄψις της ἐκφράζει ἀπόφασιν αἰφνιδίως ληφθεῖσαν. — Νίνα λέγει πρὸς τὴν τροφόν· ἂν μ' ἀγαπᾶς, ἂν ποτὲ μὲ ἡγάπησες, τρέξε, πέταξε,

φέρε τὸν "Αγγελόν μου εἰς τὴν σπηγμήν. Τὸ θέλω, ἀκούεις;

Εἰς τὰ λάμποντα βλέψατα, εἰς τὰς ἐξημένας παρειάς  
τῆς κυρίας της ἡ καλὴ τροφὴ ἀνέγνωσεν ὁλόκληρον ὅραμα...

"Ἐρυγε ὅραμαία.

'Η Ἀρσινή ἀνέμενε τὸν σύζυγον ὑπερήφανος, φρίσσουσα,  
μὲ πόθους νεονύμφου, πόθους δημως ἀγίους . . . 'Ησθάνετο  
καὶ τώρα ἀγωνίαν, ἀλλ' ἦτο αὕτη ἀγωνία εὐεργετική, ἀγω-  
νία σώζουσα . . .



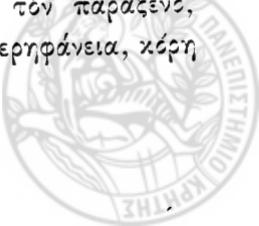


## Η ΔΕΚΟΧΤΟΥΡΑ

### I

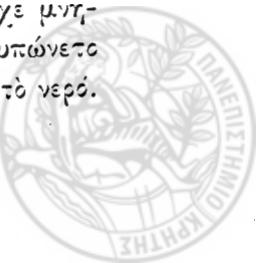
**Σ**ΠΝΟ δὲν είχεν, κάμποσες νύχτες τώρα, ή Συαργδόσυλα. Ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὰ ὡραῖα τῆς μάτια εἶνε μιὰ σειρὰ μελανή, τῆς ἀγρύπνιας σημαδί. Θυμώνει μὲ τὴν ἀδιακρισία, τὴν αὐθάδεια τῶν παλληχαριῶν που δὲν τὴν ἀφίνουν νὰ κοιμηθῇ. Ἡ δυσαρέσκειά της φαίνεται σ' ὅλα της τὰ κινήματα.

— Ἀκούς ἔκει! Νὰ μὴν μπορῇ ἔνας νὰ ἡσυχάσῃ, νὰ μὴν εἴνι ἐλεύθερος ν' ἀναπαυθῇ γιατὶ ἔκατέβη στὸ κεφάλι μερικῶν νὰ ἔργουνται τὴν νύχτα νὰ τραγουδοῦν, χωρὶς κανεὶς νὰ τοὺς παρακαλῇ. Αὐτοὶ εὐχαριστοῦνται, βρώτεξαν ὅμως καὶ μένα, ἀν θέλω ν' ἀκούω; Νά ταν ἐδῶ ὁ Μᾶρκος ὁ ἔξιδελφός μου, δὲν θὰ μὲ πείραζε κανένας. Αὐτὰ ἐσυλλογίστων ἡ Συαραγδόσυλα, ἐνῷ ἡ καῦμένη ἡ γρηὰ θεία της εἶνε νὰ χάσῃ τὸ νοῦ της μὲ τὸ φυσικὸ τῆς ἀνεψιᾶς. Νὰ τὴν ἀγαποῦνε τόσοι, νὰ τὴν κυνηγοῦνε, νὰ εἶνε ἔτοιμοι νὰ φαγωθοῦν, κι' αὐτὴ νὰ θυμώνη, νὰ τοὺς βρίζῃ, νὰ μὴ θέλη νὰ τοὺς ξέρῃ. Ἡ πατινάδεις καὶ τὰ τραγούδια, ἔκεινο που γιὰ τὴς ἄλλες κοπέλλες ἥταν χαρὰ καὶ πανηγύρι καὶ καύχημα, γιὰ τὴν Συαραγδόσυλα ἥταν ἀφορμὴ θυμοῦ. Ἀπελπίζετο ἡ καῦμένη ἡ θεία της μὲ τὸν χαραχτήρα της τὸν παράξενο, τὸν ἀλλόχοτο! Πού εύρηκε αὐτὴ τὴν ὑπερηφάνεια, κάρη



ναυτικοῦ, καθὼς ἦταν ἡ περισσότερες συναρπάληκες καὶ φιληγάδες της; Ἐκείνη πάλι ἡ ἀκαταδεξία, ἡ ψυχρότητά της; Μάρμαρος ἡ εὐλογημένη, ἐνῷ εἶναι τόσον ἔμμορφη τόσον ἐλκυστική, ὅτου δὲν ἔμεινε παλληκάρι νὰ μὴ τὴν ποθήσῃ, νὰ μὴ τὴν κυνηγήσῃ. Καὶ ἐνθυμήθη μὲ πεῖσμα ἡ γρηγὸρὰ τὴν υψηλὴν της. — Ἀπὸ ἐκείνη τὴν ξένη, ἀπὸ τὴν μάννα της, τόγει, αὕτη τὸ ἐλάττωμα ἀπὸ κείνη τὸ κληρονόμησε γωρίς ἄλλος· γιατὶ δυοὶ γιὰ τὸ ἄλλα, εἶναι λαμπρὸ παιδί. καὶ μόνο αὐτὴ τὴν ψυχρότητα δείγνει πῶς ἔχει, γιὰ νὰ μήτην διώ ἐγὼ ἀποκαταστημένη. Καὶ ἡ ἀδημονία αὐτὴ τὴν ἔτρωγε γρόνια τώρα.

Τὸν ἀδερφό της, τὸν πατέρα τῆς Σμαραγδούλας, τὸν ἀγαποῦσε πολύ, μὰ δὲ μπόρεσε νὰ τοῦ συγωρέσῃ πῶς πῆρε μιὰ ξένη, μιὰ περίφανη, μιὰ πεισματάρα, ποῦ δὲ τι ἔλεγε, ἔπειτε νὰ γίνεται. Μὰ εἶχε δελεάσῃ τὸν ἀδερφό της μὲ τὴν ξεγωριστὴ εὐμορφιά της. Τώρα τὰ χρόνα πέρασαν, οἱ γονεῖς δὲν ζούνε πλιὸν καὶ ἡ γρηγὸρὰ θεία ἀφωσιώθηκε στὴν ἀνεψιά της: ἦταν τὸ καμάρι της, τὸ εἰδωλό της. Καὶ τὸ χαρά ποῦ τὴν εἶχε, δόπον ὅσο μεγάλωνε, τόσο αὔξαναν οἱ ἀγαπητοίκοι, τὰ τραγούδια, ἡ πατινάδες, τὰ παινέματα στὴν ἔμμορφιὰ τὴν ἀσύγκριτη, στὰ μάτια πούλεγαν τόσα καὶ τόσα γωρίς νὰ μιλοῦνε, στὸ λυγυρὸ κορμί, τὸ κυπαρισσένιο, στὸ περήφανο περπάτημα καὶ στὰ μαλλιά τὰ μαῦρα σὰν τοῦ κόρακα τὸ φτερό. Καὶ ὑστερ' ἀπ' αὐτὰ τὰ χαρίσματα τῆς Μοίρας, ὑστερ' ἀπ' αὐτὰ τὰ θεῖκὰ δῶρα, μία ἀκαταγόρητη ψυχρότητα, μία ἀδιαφορία, μία ἀπάθεια, μία ἀναισθησία μαρμάρου . . . Τὰ μάτια της εἶχαν τόση ἔκφρασι, τόση ζωὴ μέσα τους, δόπον ἔφθαναν νὰ ζωσγονήσουν ἐκατέ νεκρὲς καρδιὲς γύρου τους! Θά ἔλεγες πῶς μὲ τὰ μάτια ἔκεινα μιλεῖ, ἡ ψυχὴ της, καὶ δημως, σὰν νὰ μὴν εἶχε μητρούμονικὸ ἡ ψυχὴ αὐτὴ καὶ δὲ τι ἔβλεπε, σὰν νὰ μὴν ἔτυπώνετο μέσα της, παρὰ ἔξαλείφετο σὰν τὸ σημάδι ἐπάνω στὸ νερό.



"Ηταν στ' ἀλήθεια τέτοια, ἢ τα φερσήματα της ἦταν προσ-  
πονημένα, γιατὶ δὲν ἔβρισκε τὸ ταῖρι της;

Κανεὶς δὲν ἤξευρε νὰ πῇ. Τοῦτο μονο τὴν γνωστό, πῶς  
ἔπαιζε κ' ἐγελοῦσε μὲ τὰ αἰσθήματα τῶν ἀγαπητικῶν της,  
μάλιστα ὅταν τὰ αἰσθήματα αὐτὰ ἔξεχείλιζαν ἢ ἔξεσπουσαν  
σὲ πατινάδες καὶ σὲ τραγούδια. ἢ Σμαραγδοῦλα ἔγινετο  
κακά, ἔθυμωνε μὲ τὰ σωστά της ἢ ἐμποροῦσε καὶ νὰ προσ-  
έληπῃ.

\* \* \*

Δὲν τά θελε τὰ πράμματ' αὐτὰ τὰ πρόστυχα· τέλειωσε.  
"Εζει ἦταν καμωμένη ἡ Σμαραγδοῦλα· δὲν ἔμοιαζε μὲ  
κακμῆτα ἀπὸ τῆς φιλενάδες της· ἔκεινα τὰ χωρατά, ἔκεινα  
τὰ κρυφομιλήματα, ἢ ν' ἀνταμώνεται σὲ κανένα σπίτι μὲ  
κανένα κοπελλιάρη γιὰ νὰ τὰ ποῦνε, καθὼς ἔκαναν ἄλλες,  
ἡ περισσότερες, δὲν τῆς ἀρεσαν, δὲν τάθελε· θαρρεῖς πῶς  
ἦταν γυναῖκα ἄλλου κύκλου καὶ δὲν ἔννοοῦσε νὰ τὴν πειρά-  
ζουνε, νὰ τὴν ἐοχλοῦνε μ' ἐρωτοτροπίες πρόστυχες καὶ  
γωρίς τὴν ἀδειά της. Μεγάλη ίδέα ἔχουνε γιὰ τὸν ἑαυτό  
τους—ἡλεγε ἡ Σμαραγδοῦλα.—«Τοὺς φαίνεται πῶς φτά-  
νει νὰ καταδεχτοῦνε νὰ σὲ κυτάξουνε, ἐσὺ ἐτρελλάθηκες ἀπ',  
τὴ γαρά σου· ἀν ἔρθουνε δὰ καὶ μὲ τὰ βιολιά, τόχουνε γι'  
ἀμαρτία νὰ μὴν ἀνοιξῆς τὴν πόρτα σου. Ἐγώ δὲν τ' ἀγαπῶ  
αὐτὰ καὶ δσο θένε, ἀς τρέχουνε· δὲ μὲ πιάγουνε.

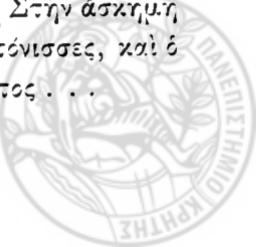
\* \* \*

Κάθε πρᾶμμα δύμως στὸν κόσμο ἔχει τὰ δριά του. ἔχει  
ἴνα σημεῖο ποῦ σταματᾷ, γιὰ αὐτὸ ἔφθασε μιὰ μέρα ὅποι  
καὶ οἱ ἀγαπητικοὶ τῆς Σμαραγδοῦλας, ἐτραβήχτηκαν. Ἐθα-  
ρεύθηκαν οἱ ἀνθρώποι νὰ ἐλπίζουν καὶ νὰ παιζούνται· εἰπαν  
μεταξύ τους — οὐχ ἀδεφέ, νὰ παρακαλοῦμε θέμας; ἀς πάη  
στὸ καλὸ τέτοια γυναῖκα, δίχως καρδιά! Καὶ ἡ Σμαρα-

γένουλα ἀνάστανε, ἡσύχασε, ὅχι ὅμως ὅλως διόλου, γιατὶ δὲν ἀργησε νὰ φανερωθῇ πῶς δὲν εἶχαν τραβηγτῇ ὅλοι καὶ πῶς ἔμειναν δυὸς, οἱ καλλίτεροι, δηλαδὴ οἱ χειρότεροι, οἱ πιὸ πεισματάρηδες καὶ οἱ πιὸ ἐπικίνδυνοι, ἀπὸ κείνους ποῦ δὲν ὑπογωροῦνε γρήγορα, ποῦ δὲν ξεγνοῦν, ἀπὸ κείνους, ποῦ συνήθισαν νὰ νικοῦνε τὰ ἐμπόδια καὶ ἡ Σμαραγδούλα εἶδε μὲ θυμὸς καὶ μὲ πεῖσμα, πῶς ὁ πόλεμος δὲν ἔτελείωτε. Σὰν νὰ ἦταν ὅμως τώρα προσποιητὸς ὁ θυμός της καὶ σὰν νὰ τῆς ἀρετες πῶς εἶγε νὰ κάμη μὲ χαραχτήρας ἀνδρικοὺς καὶ ἐφαινότανε σὰν περήφανη, γιατὶ ἡ νίκη της θὰ εἴγε περισσὴ ἀξία.

“Ηταν καπετανόπουλα οἱ δύο φίλοι τῆς Σμαραγδούλας καὶ ἔγχροι μεταξύ τους μεγάλοι, ὁ Γιώργης ὁ Μόρφος καὶ ὁ Ζώης ὁ Περήφανος. Ὁ Μόρφος μάλιστα ἐμισοῦσε τὸ Ζώη μὲ δλητή δύναμι τῆς ψυχῆς του, γιατὶ κάπου στὴν ζεινητείᾳ μιὰ φορά ἐφιλονείκησαν γιὰ τὴν κοπέλλα κ' ἐπιάστηκαν καὶ ὁ δυνατώτερος Ζώης ἔδειρε τὸν Μόρφο. Τώρα ἀπόφευγε ὁ ζένας τὸν ἄλλον γιὰ νὰ μὴν ἔρθουν στὰ χέρια καὶ ἡ κοπέλλα ἦταν ἐλεύθερη νὰ διαλέξῃ ἀπὸ τους δυος. Καὶ ἡ πατηνάδες καὶ τὰ τραγούδια δὲν εἶχαν τελειωμένα. Ὁ Μόρφος ἦταν πιὸ φρόνιμος ἀπὸ τὸν Ζώη καὶ ὁ Ζώης πιὸ δρμητικὸς ἀπὸ τὸν Μόρφον καὶ πιὸ ἀνυπόμονος. Μαζῆ μὲ τὸν ἔρωτά του ἔδειχνε καὶ τὸ πεῖσμα του τὸ μεγάλο γιὰ τὴν ἀντίστασι τὴν ἀδικαιολόγητη τῆς Σμαραγδούλας. Ή φιλοτιμία του ἦταν πολὺ πληγωμένη γιατὶ δὲν ἦταν μόνο καλὸς γαμπρός, μὰ καὶ ὥρατος παλληκάρι. Μὰ τοῦ κακοῦ δλα.. πατηνάδες, περίπατοι, ματιές, παινέματα, θυμοί, ζενύγτια στὴν πόρτα δημπρός, τίποτα δὲν ὠφελοῦσταν· καὶ μόνο ὁ Ζώης ἔρεθιζόταν. Μιὰ πρωτηνὴ ὁ Ζώης ἐπαραφύλαξε τὴν κοπέλλα, σὰν εὔγαινε ἀπὸ τὴν ἐκκλησιὰ, σ' ἔνα δρόμο κοντά στὸ σπίτι της.—Τὶ διάβολος, ἀπὸ πάγο εἰσαι; τῆς εἶπε. — Καὶ ὁ πιὸ δυνατὸς πάγος λυώνει, σὰν εὕρη ἀνάλογη ζέστη, ἀποκρίθη ἔκεινη.

— Ποῦ θὰ πῆ, ἐμεῖς δὲν τὴν ἔχετε, εἴπειν ἐκεῖνος μὲν πεῖσμα καὶ ἐστράφη νὰ φύγῃ γρήγορα, γωρίς νὰ περιμένῃ ν' ἀκούσῃ τὴν ἀπόκρισι τῆς Σμαραγδούλας, ἡ ὅποια σὰν νὰ εἶγεν ἀρχίσῃ νὰ λυγίζεται. Στὰ ἑρωτικὰ δὲν ἤταν τεχνίτης ὁ Ζώης καὶ ἄκουε περισσότερο τὸ πεῖσμα του, καὶ αὐτὸς τὸν ἔφαγε. Ἐτραβήγεται μὲν ὑπερβολικὸ πεῖσμα αὐτὴ τὴν φορά, μὲ ἀγανάκτησι, βέβαιος πῶς ἔχει νὰ κάμη μὲ μάρμαρο, καὶ γιὰ νὰ λάθῃ κάποια ἐκδίκησι, ἐσυλλαγίσθη νὰ τὴν πειράξῃ· ἐσκέψθη νὰ τὴν περιφρονήσῃ καὶ ἐνῷ ἡ Σμαραγδούλα ἐγύρευε ἀρρώμη τώρα νὰ δεῖξῃ πῶς ἀλλαξε καὶ νὰ φανερώσῃ τὴν κλίσι τῆς στὸ Ζώη, αὐτός, ποῦ ἤταν ζηλευτὸς γαμπρὸς καὶ τὸν ἥθελαν πολλές, ἐσπράφηκε σὲ μιὰν ἀλητη πολὺ Ζωηρή καὶ φανερά, ὀλοφάνερα, κάθε μέρα, ἤταν μαζή της κ' ἐπερνοῦτε συχνὰ μ' αὐτὴν ἀπὸ τὸ σπήτη τῆς Σμαραγδούλας γιὰ νὰ τὴν κάνῃ νὰ σκυλιάζῃ. Καὶ τὸ ἐκατώρθωσε. Στὴν ἀργή ἡ Σμαραγδούλα θέλησε νὰ κάμη τὴν περήφανη, τὴν δυνατή, μὰ ἔτυχε μιὰ περίστασι κ' ἐπρόδοσθηκε πολὺ ἀσκημα. "Ἐνα ἀπὸ 'κεινα τὰ κακά, τ' ἀπύλωτα στόματα, ποῦ τίποτα δὲν τὰ κρατεῖ, ποῦ θέλουν νὰ μιλοῦνε καὶ ἀς γίνη ο, τι γίνη, εἴπε τῆς Σμαραγδούλας πῶς ὁ Ζώης εἶπε, τάχατες φανερά, πῶς δὲ θέλει νὰ τίνε ξέρῃ, πῶς τὴν περιφρονεῖ καὶ πῶς ἀν περνᾶ, περνᾶ μόνο γιὰ νὰ τὴν προσθάλῃ μὲ τὸν τρόπο του, γιατὶ αὐτὸς καὶ τῆς πρέπει. Ἐπίστεψε ἡ Σμαραγδούλα τὸ κακὸ στόμα τὸ ἀπύλωτο, τὸ φαρμακερό του σάλιο τῆς ἐδάγκασε τὴν καρδιά εἰς βαθμό, ὅπου αἰσθάνθηκε βαθειά τὸν πόνο καὶ μιὰ βραδιά, ὅπου ὁ Ζώης πέρασε πάλι ἀπὸ μπροστά της πεζογελῶντας, πρῶτα μὲ τὴν κοπέλλα του, καὶ εὐτὺς κατόπι μοναχός του, ἡ Σμαραγδούλα δὲ βαστάχτηκε καὶ τοῦ φώναξε μὲ θυμό, πῶς δὲν τὴν πειράζουνε τέτοια κακώματα, ποῦ τὰ κάνουνε μόνο γουρού . . . Στὴν ἀσκημη λέξι ἐσταμάτησε, τὴν ἄκουσταν δύμας δύο γειτόνισσες, καὶ ὁ Ζώης, ὑπερβολικὰ συγχυμένος, ἔφυγε τρεχάτος . . .

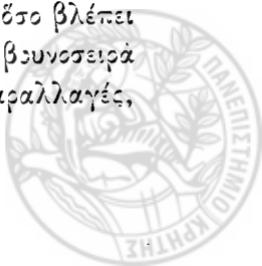


‘Η Συμφαγδοῦλα, εὐτὸς ὑπερό’ ἀπ’ αὐτὸν ἔκλεισε τὸ παράθυρο καὶ τὴν πόρτα τῆς κ’ ἐπλάγιασε νὰ καιμηθῇ. ‘Ἐμεῖς τανόης’ εὐτὸς γιὰ τὴ λέξη καὶ εἶδε κακὰ ὄνειρα τὴ νύχτα κείνη, τὴν αὔγη δέ, εὐτὸς ποὺ σηκώθηκε, ἀκουστε θόρυβο στὴν πόρτα τῆς καὶ δμιλίες καὶ ξεφωνητά. “Ἐτρεξε καὶ τέ νὰ ἰδῃ;” Ἀπὸ ἔνα χαλκᾶ τῆς δεξιῶπορτας τοῦ κάτω σπιτιοῦ ἐκρεμάστανε ἔνα γουρουνάκι σφαγμένο!

Δὲν μποροῦσε νὰ γείνη μεγαλείτερη προσθελὴ ἀπ’ αὐτὴν καὶ γιὰ νὰ τὴν κάμη ὁ Ζώης, οὐαὶ πῆπι πῶς εἶγε θυμώσῃ ὑπερβολικά. Μπροστά σὲ κόσμο τὸν ὡνόμασε χοῖρο! Καὶ ἂν γιὰ μιὰ στιγμὴ ὑποθέσωμε πῶς τὸ αἰτιημα τοῦ Ζώη γιὰ τὴν ἄλλη κοπέλλα, τίταν προσποιητό, φτιασμένο ἔτζι γιὰ νὰ ἔρεθιζῃ τὴ Συμφαγδοῦλα, τώρα δύμως ἡ καρδιά του εἶνε γεμάτη θυμός, θυμὸς δίκαιος, καὶ κανένα ἄλλο αἰτιημα δὲ χωρεῖ μέσα της. Καλλίτερα τὴν ξερριζώνη τὴν καρδιά του, παρὰ νὰ τὴν ἀκούσῃ νὰ τοὺς μιλήσῃ πλιὸν γιὰ τὴν Συμφαγδοῦλα γιὰ τὴν πιὸ ἀσπλαγχνή, τὴν πιὸ σκληρὴ γυναίκα ποὺ ἔγνωρισε στὴ ζωὴ του. Καὶ ποιός; ὁ Ζώης ὁ Περήφανος, τὸ ζηλευτὸ παλληκάρι, ποὺ οὐ τὸ εἶγε τιμὴ καὶ εὐτυχία της νὰ τὸν πάρῃ ἄλλη κοπέλλα . . . «Χοῖρος εἴμι’ ἐγώ; Νά, λοιπός, νὰ σοῦ κρεμάσω τὸ ζῶς στὴν πόρτα σου, νὰ μοῦ θυμάσαι! μιὰ γιὰ πάντα· εῖσ’ ἐσύ κακή, νὰ γενῶ καὶ ἐγώ πιὸ κακὸς ἀπὸ σένα . . .

---

Εἶνε λίγα γρόνια τώρα, μιὰ πρωινή, μὲ δύρρη τὸν παντοτεινό μου ἀγωγαράτη, τὸν Βασίλη τὸν Ἀρβανίτη, ἐπήγαινα ἀπὸ τὴ γώρα στὴν ἔξοχήν, μιὰ μιση ὥρα μακριά. Ο δρόμος δὲν εἶνε ἀτυχημός, τὰ περίγωρα μόνο σοῦ φέρνουν μελαγχολία. Δεξιά καὶ ζερβά, δμπρὸς καὶ πίσω καὶ ὅσο βλέπει τὸ μάτι ἐκτείνεται, θαρρεῖς ἀτελείωτη, μία βιουστειρά ἀπόχρημανη, μὲ συγγένες, ἀπότομες, πολύσχημες παραλλαγές,



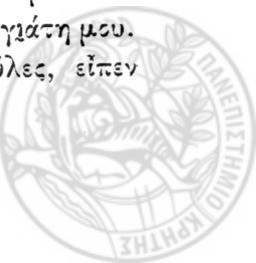
γυμνὴ δὲ καὶ σὰν γῆμανη ἀπὸ τῆς βροχές, μὲ σπάνια, ποῦ καὶ ποῦ ἀγριόγερτα, τὰ μόνα σημαδία τῆς ζωῆς, μέσα εἰς ἐκείνη τὴν νέκρα, στὴν ἀκινησία τὴν αἰώνια, μέσα στὸν ἀσάλευτο ἐκεῖνον κόσμο, τὸν ἄγριο, δποῦ θαρρεῖς πῶς κάτι θέλει νὰ σου πῇ, μὰ ποῦ κρατεῖ τὰ λόγια του κρυμμένα, βιβλίο μυστικό, γραμμένο σὲ ἄγνωστη, ὅχι ἀνθρώπινη γλώσσα.

Τὸ μουλάρι μου, ζῶο στιβαρό, συνειθισμένο στοὺς δρόμους αὐτούς, ἐπρογόρευσε μὲ πάτημ' ἀργὸ στὰ κακόσια μέρη. Νέκρα καὶ σιωπὴ τριγύρω μόνο, ἀπὸ καιρὸ σὲ καιρό, κανένα γεράκι ἔσχιζε τὸν ἄγρα κ' ἔχυνότανε σὰν σάτια ἐπά' ω σὲ κανένα μικροποῦλο ἀμέριμνο, θῦμα παντοτεινὸ τοῦ σαρκοβόρου, τοῦ ἀγέρταγου δρεισι.

Δὲν ἦταν ὁ δρόμος εὔθυμος· εὐτυχῶς γιὰ μένα, ὁ ἀγωγάτης μου ἦταν ἀπ' ἐκείνους ποῦ δὲν ἀφίουν τὸν ἄλλο νὰ στενοχωρηθῇ. Ἀγαποῦσε νὰ λέγῃ, νὰ διηγᾶται καὶ μὲ τὴς ιστορίες του σχεδὸν δὲν μοῦ ἀποφάνηκε ὁ δρόμος. Τὸν ἐζήλευα καὶ γιὰ τὸ ἔξωτερικό του. Πενηντάρης, στιβαρὸς δύμως σὰ νέος, σὰν ἀνθρωπὸς τοῦ βουνοῦ, μὲ ἡλιοκαμμένο καὶ λιπόσαρκο πρόσωπο, μὰ μὲ κάτι δόντια ποῦ θά λεγες πῶς τοῦ τὰ φύτεψαν τὴ στιγμὴ ἐκείνη, τόσον ἦταν σπερεά, ἀσπρα καὶ δλέστα. Εὕθυμος καὶ γελαστὸς πάντα, ἐμετάδινε τὴν εὔθυμιά του καὶ σὲ μένα.

'Απήχαμε ἀπὸ τὸ Μοναστῆρι, τὸ σκοπὸ τοῦ ταξιδιῶσυ μας. ως ἔνα τέταρτο, δταν ἐκατὸ βήματ' ἀπὸ τὸ δρόμο, σ' ἔνα γωράφι μέσα, εὐγῆκε στὴν δέσπορτα μικροῦ σπιτιοῦ, ποῦ ἐλαχιποκοποῦσε ἀπὸ νωπὸ ἀσθεστρόχρισμα μιὰ γυναικα ψηλή, λυγερή, μὲ ἀσπρὸ καθαρώτατο φύρεμα καὶ μὲ κάτασπρο. παχυσὺλὸ πρόσωπο, ἀπ' ὃσε μπορούσαμε νὰ διακρίνωμε. Μεῦ φάνηκε ἀνώτερη ἀπὸ γωρικὴ καὶ ρώτησα τὸν ἀγωγάτη μου.

— Νὰ ιστορία μιὰ φορά· ή καλλίτερη ἀπ' οὕλες, εἰπεν ἐκεῖνος.



Μου ἐκεντήθηκε ἡ περιέργεια καὶ τὸν ἐπαρακάλεσα νὰ μου πῆ ὅτα ήξερε.

—Δὲν ἔτυχε ν' ἀκούστης γιὰ τὴ Δεκογχτοῦρ', ἀφεντικό; Δεκογχτώ, μαθές, τὴν ἀγαπήσανε καὶ κανένα δὲν ἐπήρενε. Καὶ σιγὰ σιγά, μὲ δικά του λόγια καὶ μὲ δικές του παρατήρησες, μου ἐδίηγήθηκε τὴ γνωστὴ ίστορία τῆς Σμαραγδούλας. Καὶ ἀφοῦ ἐστάθηκε λίγο, εἶπεν ἀκόμα.

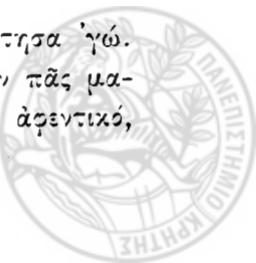
—Μεγάλη ταραχὴ καὶ ἀνησυχία ἤψερε στὸν τόπο ἡ ίστορία αὐτή· τὸ φέρσιμο μαθές του Ζώη καὶ τὸ φέρσιμο τῆς Σμαραγδούλας· γιατὶ ὁ ἔνας ἐκατάρινεν τὸν ἔναντι καὶ ἀλλος τὸν ἄλλονε. 'Ακολουθήσανε λόγια καὶ καυγάδες. 'Ο Μόρφος το πῆρο' ἀπάνω του κ' ἐδώναζεν πῶς θὰ κάμη καὶ θὰ δειξῃ, μὰ ἔλα ποῦ ἐδούλιανε ν' ἀνταμωθῇ μὲ τὸ Ζώη! 'Εφώναζεν ἀπὸ μακριά. 'Ο Ζώης σὲ λίγο καιρό, ἔξειντεύθηκε, ἤψει κι' ὁ Μόρφος καὶ ἡ ίστορία ἔξεγάστηκε.

Καὶ ὁ φιλόσοφος ἀγωγιάτης μου, σὲ λιγάκι ἐπρόσθεσε.

—Εὗτὰ τὰ πράματ' ἀφεντικό, ἡ ίστορίες, μαθές, εὔτες, γίτανε συνειθισμένες τὸν καιρὸν ἔκεινο. Μούιλεεν δέ γέρος μου, πῶς ἐτότες ἡ κοπέλλες καὶ οἱ κοπελλιάρηδες ἀγαπούστανε στ' ἀλήρθεια, ἀγαπούστανε, μαθές, τὸν ἄθρεπο καὶ πόσα δὲν ἐκάνανε γιὰ τὴν ἀγάπη! Οἱ θαλασσινοὶ περσότερο, μὰ καὶ σὲ μᾶς κοι χωριανοὶ ἐγενόντανε πολλά. Τραγούδια τσοὶ δρόμοι, μαντουνάδες ἀπὸ κάτ' ἀπ' τὰ παραθύρια σύλη νύγτα, καὶ ζήλιες καὶ πεισματικὰ καὶ καυγάδες καὶ κλεψίες καμμιὰ φορά, μόνα δέγι θήλανε οἱ γονοί. —Μαθές, —μου ἐξήγησε πὺρ καθαρὰ ὁ Βασίλης — σὰ δὲν ἤθελεν κανένας γονοὺς νὰ δώκῃ τὸ παιδί του, ἐκλεβόντανε οἱ δύο κ' ἐπεργόντανε, γιατὶ ἐτότες ἀγαπούστανε τίμια καὶ δὲν ἔθλεπανε μόνι τὸν παρά, σὰν καὶ τώρα.

—Θές νὰ πῆς πῶς τώρα δὲν ἀγαποῦνε; βώτησα γώ.

—Δὲ βαριέσαι! εἶπεν ὁ Βασίλης. Μὰ νά, μὴν πᾶς μακριά· ἐμένα, τὴ μεγάλη μου κόρη — τὴν εἰδίες, ἀφεντικό,

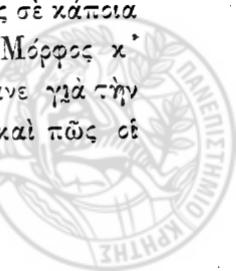


μαθές, ὅγι: πῶς εἶνε θυατέρα μου, μά νε δημορφοῦλα — τὴν ἐγάπησεν ὁ Σωτήρης ὁ Σκουλάξινος, καὶδε νοικοκιουρόπαιδο, καὶ τά χαμε σκεδὸ τελειωμένα καὶ σὰν ἤρθεν ὁ κόμπος στὸ γιτένι, πῶς ἐγὼ εἴπα νὰ κρατήξω τ' ἀμπέλι τοῦ Φτελιγᾶς γιὰ τὴ δεύτερή μου τὴν Ἀννέζα, ἔχολιασενε κ' ἐτραβήγητην· ἀκούς, ἀφεντικό, πράματα! Ἐθύμωσα κ' ἐγώ, ἐγάλασενε, μαθές, ἡ καρδιά μου κ' ἐγάλασενε καὶ ἡ δουλιά. Νὰ ἀγάπεις! Μὰ καὶ τοῦ Νικόλα τοῦ Κολάκα δὲν τοῦ κάμαν τὰ ἴδια γιὰ τὴ θυατέρα του; Μόνι τὸν παρὰ ἀγαποῦνε τώρ' ἀφεντικό, καὶ στὸ μεγάλο κόσμο καὶ στὸ μικρό· δὲ λογαριάζουνε, μαθέ, τὸν ἀθρεπτο, παρὲ μόνι τὴ ζέπη του βλέπουνε· ἡ ἀγάπεις τώρα εἶνε μόνι στὰ γείλια, καὶ τὰ πρασύδια τοῦ ἔρωτα εἶνε μόνι στὰ γαρτιὰ γραμμένα, ὅγι: στὴν καρδιὰ μέσα. Καὶ ἐτελείωσε τὰ γνωμικά του μ' ἔνα — "Οξ, ντέ! ποῦ ἐφώναξε τοῦ μουλαριοῦ, ἀφοῦ τοῦ ἐτίναξε ἀπὸ πίσω μιὰ μὲ τὴ δράφη του.

Ἐσιώπησεν ὁ Βασίλης, ἐγὼ δημως, δῆποῦ ἥθελα τὸ τέλος τῆς ιστορίας, τὸν ἀρώτησα.

— Καὶ ὑστεραὶ τὸ ἀκολούθησε μὲ τὴν Σμαραγδοῦλα;

— Ἡ Δεκοχτοῦρα (γιατὶ αὐτὸ τ' ὄνομα τῆς ἐδώκανε) ἐκλειδώθηκε καὶ δὲν ἥθελε νὰ διῆ κανεῖ. Καὶ ἀλλαξε πολὺ ἀπὸ τότες· μηδὲ γέλουια, μηδὲ γωρατά, μηδὲ τίποτα. Ἐγίνηκε ἀλλη γυναικα, ὡς καὶ δακρυσμένη ἥτυγε νὰ τὴ δισύνε. Δὲν μποροῦσε νὰ ξεχάσῃ ὅ,τι ἐγίνηκε, καὶ ἀλλοι ἐλέανε πῶς ἤκλαιε γιὰ τὴν προσδολή, ἀλλοι πῶς ἐλυπήτανε πῶς ἤγασεν τὸ Ζώη. Γιατὶ ὁ Ζώης ἔφυε ἀπὸ τὸ νησὶ εύτὺς καὶ γιὰ πολὺν καιρό, δὲν ἤξερεν κανεὶς τὲ ἐγίνηκε. Ἐμάθανε, ὑστερ' ἀπὸ καιρὸ πῶς ἐναξείδευενε μὲ Ἰγγλέζικα καὶ Ἀμερικάνικα καράβια. "Τσερα πάλι! ἀκούστηκε πῶς σὲ κάποια πολιτεία ἐσμίζανε, σὲ μιὰ παβέρνα, ὁ Ζώης, ὁ Μόρφος κ' ἔνας ἀξάδερφος τοῦ Δεκοχτοῦρας, πῶς ἐλοσφέρανε γιὰ τὴν προσδολὴ ποῦ ἤκαμεν ὁ Ζώης στὴ Δεκοχτοῦρα καὶ πῶς σὲ



δυὸς μαζῆς, ὁ ξάδεξφος καὶ ὁ Μόρφος, ἐμαγαρώσανε τὸ Ζώη  
ἀπικημα. Ὁ Μόρφος δὲν εἶπεν ποτέ του τίθοτα· τὸ βέβαιο  
εἶνε πῶς ὁ Ζώης δὲν ἔφάνηται πλέον. Ὁ Μόρφος, σὰν ἡτο-  
γάσανε τὰ πράματα, ἐζήτηξεν τὴν Δεκοχτούρα, μὰ ἔκείνη  
μηδὲ νὰ τὸν ἀκούσῃ δὲν ἔθελεν. Μάλιστα σὲ λίστα καιρὸ  
ἐπιτραπήγηται στὸ βουνὸν ἐδῶ, στὸ χτήμα της καὶ ζῆ, χρόνια  
τώρα, κατάμονη. Μόνο στὴν ἐκκλησούλα που βλέπεις ἐδῶ  
κάτω, πηγαίνει καὶ ἵσια μὲ τὴν θάλασσα γιὰ περίπατο. Η  
θεία της ἀπόθινε, χρόνια τώρα, καὶ ζῇ μοναχή της. Τὰ  
πρῶτα χρόνια τῆς ἐστείλανε κάμποσες προκεντές, μὰ δὲ θέ-  
λησε ν' ἀκούσῃ καὶ τὴν ἔβγαλανε Δεκοχτούρα. Παράξενη  
γυναῖκα ἀφεντικό, μὰ καὶ δύστυχη, ἐπρόσθεσεν ὁ χωριανὸς  
κ' ἐσιώπησε.

Τὴν σπιγμὴν ἔκείνη, εὐγήκε απὸ τὸ σπιτάκι τῆς Δεκοχτού-  
ρας ἔνα παιδάκι ως δέκα χρονῶν, παστρικοντυμένο μ' ἔνα  
σταυρόνι στὸν ὄμοιο κ' ἔν' ἀνεσερτῆρι στὸ χέρι. Απέρασε  
ἀπὸ κοντά μας, καὶ τὸ φώτησε ὁ Βασίλης.

- Ποῦ πᾶς, μικρέ;
- Γιὰ νερὸν ἐδῶ κοντά!
- Κάθεσε μὲ τὴν Δεκοχτούρα,
- Ναί; εἶνε κερά μου.
- Εἰσαι πολὺ καιρὸ μαζῆ της;
- "Ενα χρόνο. Κ' ἔκαμε νὰ φύγη.
- Μὰ σὰ νὰ τὸ γνωρίζω, εἶπεν ὁ Βασίλης.
- Καὶ πῶς σὲ λένε, μικρέ, τὸ φώτησε.
- Ζώη! εἶπεν ὁ μικρὸς καὶ ἀπομακρύνθη.





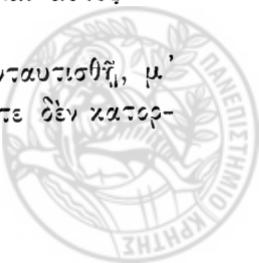
## ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΠΑΣΧΑ

---

**Ε**ΤΟ πολὺ μελαγχολικὸς δὲ Κλέων τὴν νύκτα ἔκεινται. Αἱ μαῦραι, αἱ καταθλιπτικαὶ σκέψεις του ἔλαβον ἔντασιν μεγαλειτέραν ἀκριβῶς τὴν νύκτα ἔκεινται, τὴν παραμονὴν τόσον λαμπρᾶς ἡμέρας. Ἡ ἡμέρα ἔκεινη, καθ' ἥν ὑπερεκχειλίζει ἡ ἀγάπη, ζητοῦσα μυριστρόπως νὰ ἐκδηλωθῇ, καθ' ἥν γνωστὰ καὶ ἄγνωστα χεῖλη ἐνοῦνται εἰς ἀδελφικὸν ἀτπασμόν, ἡ ἡμέρα ἔκεινη μόνον διὰ τὸν Κλέωνα ἔμελλε νὰ εἴνε μαύρη, νὰ εἴνε πένθους ἡμέρα. Πολὺ τὸν πιέζει, πολὺ τὸν στενοχωρεῖ ἡ μόνωσίς του. Τόσον, δπου ἡ φιλοσοφία, ἡς ἐπικαλεῖται τὴν ἀρωγὴν, ὑποχωρεῖ ἀνίσχυρος πρὸ τοῦ μαύρου φάσματος πραγματικῆς συμφορᾶς.

Εἶχε νομίσῃ δτι ὁ χρόνος θὰ ἐπούλωνε τὸ τραῦμα του, τὸ τραῦμα ἔκεινο τὸ ὅποιον, μὲ σκληρότητα θηρίου, τῷ κατέφεραν χεῖρες φιλικαί, ἀδελφικαὶ χεῖρες . . . Διότι παρῆλθε πολὺς καιρὸς ἀπὸ τῆς ἀπαισίας ἔκεινης ἡμέρας . . . Παρῆλθε τόσος καιρὸς καὶ ἡ πληγή του αἰμάσσει ἔτι, ως νὰ τῷ κατερρίθῃ τὸ τραῦμα τώρα, πρὸ μιᾶς στιγμῆς. Δὲν θὰ λησμονήσῃ λοιπὸν ποτέ: Πότε ἐπὶ τέλους θὰ τὸν ἀφήσῃ ἡ ἀδυναμία ἡ ταπεινωτική, αὐτὴ ἡ λιποψυχία; Πότε καὶ αὐτὸς θὰ μισήσῃ;

Εἶνε, διότι εἶχε τόσον συνδεθῆ, τόσον συνταυτισθῆ, μὲ ἔκεινους τοὺς ὁποίους ἔθεωρει ἰδικούς του, ὥστε δὲν κατορ-

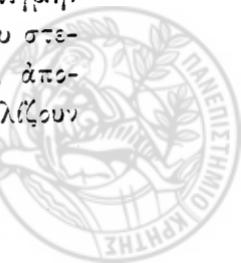


Οώνει νὰ πεισθῇ, διὰ οἱ πλήξαντες αὐτὸν εἶνε αὐτοὶ ἔκεινοι τοὺς ὁποίους τόσον εἶχεν ἀγαπήσῃ καὶ οἵτινες τόσα τοῦ ὄφειλον . . . . 'Αλλ' εἶνε λοιπὸν τόσον μικρόψυχος, τόσον σύτιδανός, νὰ φέρῃ εἰς τὴν μνήμην του ἀκόμη τὰ δύτα ἔκεινα; Περιφρόνησιν ἐσχάτην καὶ μόνην αὐτὴν πρέπει νὰ αἰσθάνεται πρὸς ἔκεινους, πρὸς ἔκεινην πρὸς πάντων, ητοι, τὸ οἰκοδόμημα τῆς εὔτυχίας του, τὸ ὅποῖσν μὲν ὑπομονὴν ἀνένδοντον, ἀκατάδηλητον, μὲν ὑπομονὴν μύρμηκος φιλέργου κατώρθωσε νὰ ἐγείρῃ, κατέρριψεν ἔως ἐδάφους, ἐσκόρπισεν εἰς τοὺς τέσσαρας ἀνέμους! Καὶ αἱ μαῦραι σκέψεις του δὲν τὸν ἀφίνουν. 'Ερχονται, φεύγουν πρὸς στιγμὴν καὶ ἐπανέρχονται ἀνηλεεῖς καὶ ἐπίμονοι, ως οἱ μαῦροι κόκκοι κομβολογίου εἰς τὰς γεῖρας νευρασθενοῦς.

Εἶνε ἡ παραμονὴ τοῦ Πάσχα καὶ ἔξω ἀκούεται θύρυσος πηγαινοεργομένων ἀμερίμνων, εὐθύμων, εὐτυχῶν βεβαίως ἀνθρώπων. 'Η παραγὴ δύως τῆς ψυχῆς τοῦ Κλέωνος δὲν τὸν ἀφίνει ν' ἀκούσῃ. Βάσκανος δαίμων τοῦ ἐπανέφερεν εἰς τὴν ἀπαίσιαν ἔκεινην ἡμέραν ἵνα τοῦ δηλητηριάσῃ τὰς γλυκεῖας στιγμάς, ἃς ηθελε καὶ αὐτὸς διέλθει τὴν παγκόσμιον ἔκεινην γριστιανικὴν παραμονὴν, τὴν παραμονὴν τοῦ Πάσχα.

\* \* \*

Καλῆς, ἀλλὰ καταστραφείσης οἰκογενείας υἱός, ὁ Κλέων εἶχε διέλθει πολὺ πικρὰ παυδικὰ γρόνια. 'Ανετράφη ἐν τῇ δυστυχίᾳ καὶ ταῖς στερήσεσι. 'Αλλ' ήτο ἔκλεκτὴ φύσις καὶ τῆς τύχης αἱ προσθῆλαι δὲν τὸν κατέβαλον. Προκι- σμένος μὲν ισχυρὰν θέλησιν, ἀπληστος δὲ εἰς μαχήσεις, μετὰ πάλην ἀνένδοτον, καθ' ἥν τὸ θάρρος οὐδὲν ἐπὶ στιγμὴν τὸν ἐγκατέλιπεν, κατώρθωσε νὰ ἴσῃ τοὺς ἀγῶνας του στεφομένους ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. "Ἐγεινεν Ιατρός, ἀποφεύγων δὲ τὰς πόλεις, δπου τοὺς ταπεινοὺς ὑποτσκελίζουν

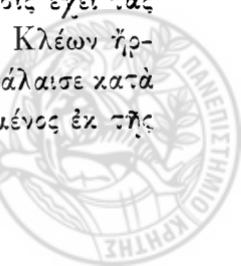


δυνάμεις, περιουσίαι καὶ δύναματα, κατέρρυγεν εἰς κωμόπολιν, ἐκεῖ δὲ ἔξεδηλώθησαν, ἐν δηλη αὐτῶν τῇ λαμπρότητι, τῆς ψυχῆς τους οἱ θησαυροί. Νὰ παρηγορῇ, νὰ μποστηρίζῃ, νὰ θεραπεύῃ ἡτο ή μόνη καὶ ἀναλλοίωτος μέριμνά του. 'Η ἀγάπη, δι' ἣς ὁ μικρόκοσμός του τὸν περιέβαλλε, ἡτο δι' αὐτὸν ἀμοιβὴ ἀνωτέρα σιασόήποτε ἀλλης.

Εἶχε καὶ μίαν γλυκεῖται ἀνάμνησιν. Εἰς τὰ μικρά, τὰ συγλικά του ἦτη, εἶχε συνδέθη μὲ φιλίαν στενήν μ' ἔνα του συμμαθητήν, μικρότερον τὴν ἡλικίαν, πολὺ δὲ ἀνόμιον του τὸν γαρακτῆρα. 'Ο Ισίδωρος ἡτο ἐλαφρόνους, ἀκατάστατος, ἀτακτος, σκανδαλοποιός, καθ' θληραν τὴν ἔκτασιν ταυναις sujet. 'Ητο δμως ζωηρότατος, εὐθυμος, γλυκύς. Καὶ τὸν Ισίδωρον αὐτὸν ἤγαπησε πολὺ ὁ Κλέων. Καὶ τὸν ἔβοτήν εἰς τὰ μανῆματα καὶ εἰς διπλούς ἀλλο τρόπους. Αὐτὸς δὲ ἔγων τόσην ἀνάγκην βοηθείας. 'Ηγάπα καὶ δὲ Ισίδωρος τὸν Κλέωνα, δὲν ἔννοοῦσε δμως καὶ νὰ ἐνοχληθῇ πρὸς γάριν του, ἐνῷ δὲ Κλέων πολλὰ ὑπέφερεν ἐξ αἰτίας του. 'Ητο πτωχὸς παιδί δὲ Ισίδωρος, δσάκις δέ, σπανιωτατα, ἔλεγεν εἰς τὸν Κλέωνα, μὲ κωμικὴν σοθαρότητα, διτι δὲν ἤξευρε τι θ' ἀπεγίνετο, δὲ Κλέων ἐμελαγχόλει. Καὶ ἐδοκίμασεν ἀληθῆ δύνην, διταν μίαν ἡμέραν ἔλαθε δύο λέξεις του, δι' ὧν τὸν ἐπληρωφόροις διτι φεύγει μακράν, εἰς ἀναζήτησιν τύγης. 'Εκτοτε τὸν ἔγασε καὶ παρέμεινεν εἰς τὴν μνήμην του τὸ σγλικὸν τοῦτο ἐπεισόδιον ὡς γλυκύπικρος ἀνάμνησις.

\* \* \*

'Ο καιρὸς παρήργετο ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἀσγλιῶν του τῶν ἐπιστημονικῶν, τῶν κάπων του τῶν ἀνενδέτων. Δὲν ἔραδύνεν ἐν τούτοις νὰ ἔνυσήσῃ, νὰ πεισθῇ, διτι ἡ φύσις ἔχει τὰς ἀπαιτήσεις της, τὰ δικαιώματά της. 'Ο θετικὸς Κλέων ἤργησεν ἀπό τινος ν' ἀλλοιοφρονῆ, ν' ἀφαιρῆται. 'Επάλαισε κατὰ τῶν νέων τούτων σκέψεων, ἀλλ' ἔξτριθεν ἡττημένος ἐκ τῆς



πάλης καὶ ἡναγκάσθη νὰ διμολογήσῃ ὅτι ὑπάρχει ἐν σημεῖον καθ' Ἐ καὶ τὸ σοβαρότερον ἔργον δὲν ἀρκεῖ νὰ πληρώσῃ ἐξ ὀλοκλήρου τὸν βίον ἐνὸς ἀνθρώπου. Τὸ κενόν. Ωπέρ ἡ σθάνετο ἐν ἑαυτῷ τὸν ἐστενογάρωει. Ἀπό τινος ἥρογισε νὰ ὀνειροπολῇ νὰ μειδιᾷ πρὸς ἄγνωστον θεότητα, πρὸς ἣν ἡ φαντασία του ἐγάριζε μορφὴν ἀγγέλου, ἡ ὁποία κάθε στιγμὴν ἦτο ἐμπρός του, ἀλλ' ἡ ὁποία ἦτο ἀσύληπτος, ὡς κάθε ιδαικόν. Καὶ τὸν ἡκολούθουν ἀνένδοτοι αἱ ὀνειροπολήσεις αὗται, οἱ στοχασμοὶ οὗτοι οἱ τερπνῶς ἐνοχλητικοί. Τὸν ἡκολούθουν εἰς δλα καὶ εἰς τὴν ἐργασίαν του αὐτήν, τῷ συνέβη δὲ πολλάκις νὰ κύπηῃ ἐπὶ ωραί πρὸ συνταγῆς ἀφηρημένος, γωρίες νὰ δύναται νὰ φέρῃ αὐτήν εἰς πέρας, πρὸς μεγάλην ἀπορίαν τῆς γραίας ὑπηρετίας του, ἀγνοούσης ποῦ ν' ἀποδώσῃ τὴν ἀλλοφροσύνην του αὐτήν.

Χριστὲ καὶ Παναγιά! Τί ἔπαθε τ' ἀφεντικό μου· ἔλεγε πότε πότε. Ἀλλ' ἡ ἀπορία τῆς γραίας ηὔξησε, μετατραπεῖσα τώρα εἰς ἀνησυχίαν, δταν δλίγον κατόπιν καὶ μετὰ τὴν ἐπάνοδον του ιατροῦ ἐκ συντέμου ταξειδίου, τὸν συνέλαβε νὰ γειρονομῇ καὶ νὰ μονολογῇ ὡς νὰ συνεζήτει μὲ κάποιον περὶ σπουδαίου ζητήματος· τὴν ἔβαλε μάλιστα εἰς πλειστα ἀνησυχίαν ἡ εύθυμιά του.—Δὲν μ' ἀρέσουν καθίσλου τὰ πράγματα—ἔλεγε σταυροκοπιουμένη. Αἱ ἀπορίαι της διως δὲν ἔθραδύναν νὰ λυθοῦν πρὸς μεγάλην χαράν της. Ταχέως ἐγνώσθη ὅτι τὸ ἀφεντικὸ εὑρε σύντροφον. Πράγματι ἡ εύτυχία εύρεθη, εἰς πλησιόγαρου πόλιν, ὑπὸ τὴν μορφὴν νέας κόρης· θυγάτηρ συναδέλφου, θελκτικωτάτη, ζωηροτάτη δεκαεπταέτις μελαγχροινή. ἔδέχθη τὴν χεῖρα του Κλέωνος, προσφερθεῖσαν μὲ τὴν καρδίαν του δλην. Μετ' δλίγον ἡ ἔνωσις δύο ψυχῶν συνετελέσθη καὶ τὸ ψυχρόν, τὸ ἄγαρι, τὸ σιωπηλὸν σίκημα του Κλέωνος μετέβαλεν ἐντελῶς δψιν. Τὸ κενὸν ἐπληρώθη... Ἡ ἐπιστήμη ἀφ' ἐνός, ἀφ' ἐτέρου



ό ξέρως όν έφαίνετο συμμεριζομένη ή νεαρά σύζυγος, ένος  
ἀγαθὰ ἀναφαίρετα...

Τὴν εὐδαιμονίαν τοῦ Κλέωνος διεδέχθη μετ' οὐ πολὺ  
μεγάλη χαρὰ καὶ ταύτην ἀλλη, μικροτέρα μέν, χαρὰ δύμως  
πάντοτε, ἀληθηγή ἀλυσσος εὔτυχιῶν. Δὲν ἔδραδυνε νὰ βε-  
βαιωθῇ θεὶ θὰ ἐγίνετο πατήρ· αὐτὴ ήτο ή πρώτη, ή μεγάλη  
γαρά, ἡτις τὸν ἔκαμε ν' ἀλλοσφρονήσῃ, νὰ παραληρῇ, ώς  
εἰς τὰς παραμονὰς τοῦ γάμου του ή δευτέρα ή μικροτέρα  
μέν, ζωηρὰ δύμως πάντοτε ή ἀλλη καὶ ἀπροσδόκητος, ήτο  
ἡ αἰφνιδία ἄφιξις τοῦ Ἰσιδώρου, τοῦ φίλου τῆς παιδικῆς του  
ἡλικίας· καὶ ἤρχετο ἐγκαίρως ὁ Ἰσιδώρος διὰ νὰ γείνῃ  
κοινωνὸς τῆς εὐτυχίας τοῦ φίλου του. Καὶ ναὶ μὲν τὰ  
πρῶτα ἐκεῖνα αἰσθήματα ἡλιόσωσε βεβαίως ὁ χρόνος οὐχ  
τίττον ή φίλια ὑφίσταται πάντοτε, τούλαχιστον ὁ Κλέων  
αἰσθάνεται θεὶ ἀγαπᾶ πολὺ τὸ Ἰσιδώρον καὶ τώρα ἀκόμη.  
Θεὶ εἶνε δὲ εὐτυχῆς ἀν δυνηθῇ νὰ τῷ χρησιμεύσῃ. Διότι, ἀν  
ἡθέλαμεν κρίνη ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ του, τὰ πράγματα τοῦ  
Ἰσιδώρου δὲν ήσαν βεβαίως πολὺ ρόδινα. Ἐκ τῆς μακρᾶς  
του περιπλανήσεως δὲν ἔφερεν, ώς ἐφαίνετο, τίποτε ἀλλο,  
παρὰ τὴν ἀναλοίωτον εὐθυμίαν του. Ἡ φύσις του δὲν τοῦ  
ἐπέτρεπε νὰ βαρυθυμήσῃ πρὸς τί; ή μελαγχολία φθείρει τὴν  
ὑγείαν καὶ δ Ἰσιδώρος διὰ κανένα λόγον δὲν θὰ συγκατέ-  
νευε ν' ἀσθενήσῃ.

Ο Ἰσιδώρος εὗρεν εἰς τὸν φίλον του ἀληθῆ προστάτην  
καὶ εἰς τὸν οἰκόν του ἀσφαλές ἄσυλον· καὶ εἶχε πολλὴν ἀνάγ-  
κην τῶν ἀγαθῶν αὐτῶν. Πλανηθεὶς ἐπὶ πολὺ δεξιᾷ καὶ  
ἀριστερᾷ, ἀπέτυχεν εἰς ὅλας του τὰς ἐπιχειρήσεις, εἴδε ναυα-  
γγῦντα ὅλα του τὰ σχέδια καὶ ἐν τῇ ἀμηχανίᾳ του ἐνθυμήθη  
τὸν φίλον, οὖ εἶχε μάθη τὴν ἀποκατάστασιν καὶ ἔσπευσε νὰ  
ἔλθῃ πλησίον του, δχι διὰ νὰ τὸν βαρύνῃ, Θεὸς φυλάξοι,  
ἄλλ' ἵνα διὰ τῶν συμβουλῶν των τῶν πολυτίμων, ἀρυθῇ  
νέον θάρρος πρὸς νέους ἀγώνας. Ο Κλέων ἐνεθάρρουνε τὸν

φίλον του διὰ γλώσσης θερμῆς. — Ήτα μείνης πλησίον μου  
ὅσον θέλεις, τοῦ εἴπε, χωρὶς νὰ στενοχωρήσαι καὶ μὲ τὸν  
καιρὸν κάτι θὰ εύρεθῇ καὶ διά σέ. Ἀλλὰ καὶ ἡ νεαρὰ σύζυ-  
γος τοῦ ἱατροῦ πολύ συνεπάθησε τὸν Ἰσιδωρον, τῇ ὑπερήρεσε  
δὲ ἡ ζωηρότης καὶ τὸ εὐθυμον τοῦ χαρακτῆρος του, προ-  
σόντα τὰ όποια δὲν εὑρίσκεν εἰς τὸν σύζυγον, βιθισμένον  
πάντοτε εἰς τὰ βιβλία καὶ τὰς συνταγάς του. "Ολα τὰ κα-  
τεῖχε τώρα δ ἱατρός· ἐπιστήμην, ἔρωτα, φιλίαν . . . ,

Δύο ἔτη παρῆλθον οὕτω. Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ θυγάτριον  
τοῦ ἱατροῦ εἶχεν ἀποθάνῃ. Δὲν ἤδυνήθησαν νὰ τὸ σώσουν  
οὔτε ἡ ἐπιστήμη, οὔτε τὸ πατρικὸν φίλτρον. Ἐπὶ νύκτας  
ὅλοι λήρους ἥγρούπνησε παρὰ τὴν μικράν του κοιτίδα, πα-  
λαιών ἀνενδότως, μὲ πεῖσμα, μὲ δόλον του τὸν νοῦν καὶ μὲ  
δῆλα του τὰ σλάγχνα, τὰ γεμάτα ἀπὸ ἀγάπην, κατὰ τῆς  
νόσου τῆς φοβερᾶς! Εἰς μάτην δλα... Ἐσθέσθη τὸ θυγά-  
τριον εἰς τὰς ἀγκάλας του, συμπαρασύραν μεθ' ἑαυτοῦ τόσα  
πατρικὰ δνειρα, τόσας ἐλπίδας...

"Ητο ἡ πρώτη δδύνη τοῦ Κλέωνος μετὰ τὸν γάμον του,  
ἡ πρώτη ἀληθινή του δδύνη, ἥτις τὸν ἔκαμε νὰ κλονισθῇ  
εἰς τὰ βήματά του τὰ στερεά, τὰ ἀποφασιστικά. Τὸν κατέ-  
λαβον ἀμφιβολίαι, δισταγμοὶ περὶ πάντων... Ἐμονολόγει  
μεγαλοφώνως, δργίλως ἐνίστε, ώς νὰ συνεζήτει μὲ ἀσρατόν  
τινα συνομιλητήν... Κατόπιν τὸν κατέλαβεν ἥρεμος με-  
λαγχολία...

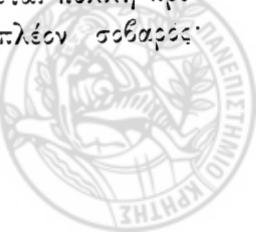
Τὸ θυγάτριον ἐτάφη εἰς τὸν περίβολον τοῦ ναοῦ τοῦ νε-  
κροταφείου, δπου συχνὰ μετέβαινεν δ δυστυχῆς πατέρας νὰ  
στολίσῃ μὲ ἄνθη τὸ μικρὸν μνῆμα.

"Ο φύλαξ τοῦ κοιμητηρίου, γέρων γνωστὸς εἰς τὸν ἱατρὸν  
καὶ εὐεργετηθεὶς μπ' αὐτοῦ, πρώτην φορὰν ἔβλεπε λύπην  
τόσον τρυφερὰ ἐκδηλουμένην, δ, τι δὲ τοῦ ἔκαμνε μεγάλην  
ἐντύπωσιν ἦτο, δτι δ ἱατρὸς ἐπεσκέπτετο τὸ μνημεῖον μό-  
νος... Η σύζυγός του δἰς ἡ τρὶς τὸ ἐπεσκεφθῇ εἰς τὰς



ἀργάς. Ἐκεῖνος ἐθίλιετο, γωρὶς ὅμως νὰ κατηγορῇ τὴν σύζυγον—Εἶναι τοῦ χαρακτῆρός της ἔλεγε. Τὸν ἑστενογάρβει  
ὅμως ἡ εὐθυμία της ἡ θερινῶδης, ἡ σχεδὸν ἀδιάκοπος.  
Οὐχ' ἦταν τὴν ἐδικαιολόγει καὶ πάλιν, ἀποδίδων τὴν ζω-  
γράφητά της, τὴν ἔκτροπον καὶ ἀπερπή πολλάκις, εἰς τὴν  
ἡλικίαν της.—Εἶναι τόσον νέα! ἔλεγε. Τὸ ἀληθὲς εἶναι δι-  
δὲν ἔπιπαι καὶ τόσον. Ο σύζυγος, δλως βυθισμένος εἰς τὴν  
ἐπιστήμην, ἥτο σοθαρὲς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ἐνῷ ὁ Ἰσίδω-  
ρος ὁ φίλος του, ἥτο ἡ εὐθυμία προσωποποιημένη, εἰς δὲ τὰς  
ἀστειότητας καὶ τὰς εὐφυολογίας του τὰς ἀνέκαντλήτους.  
τὰς γαργαλιστικάς, δύσκολα θὰ ἡρύνατο τις νὰ φυλάξῃ σο-  
θαρὲν ὑφος. Πώς ν' ἀντιστῇ εἰς αὐτὰς ἡ νεαρὰ σύζυγος του  
Κλέωνος; Οι δύο νέοι ἡμιλλώντο τίς νὰ φανῇ τοῦ ἄλλου  
εὐθυμότερος.

“Ολως παραδεδουμένος εἰς τὰς ἀσχολίας του ὁ Κλέων εἰς  
πίποτε ἄλλο δὲν ἐφαίνετο προσέγγων, πίποτε ἄλλο δὲν ἔκλεπε.  
Καὶ εἶχε πολλὰ νὰ ιδῇ, πολλὰ ν' ἀντιληφθῇ, ἀν' ἐπρόστεγε.  
Η σύζυγός του καὶ ὁ φίλος του ἤσαν ὑπὲρ τὸ δέον εὐθυμοι,  
ὑπὲρ τὸ δέον θερινῶδεις καὶ μόνον ἐπὶ παρουσίᾳ του προσεπά-  
θουν νὰ κρατῶνται, γωρὶς νὰ τὸ κατερθώνουν. Ο Ἰσίδωρος  
cύτε λόγον κάμνει περὶ ἔργασίας καὶ ὁ Κλέων σιωπᾶ μόνον  
ἀπὸ λεπτότητα, διότι εἶναι τώρα δλίγος καιρὸς ὅποι, ἔξετά-  
ζων τὴν καρδίαν του, εύρισκει δι τὸ Ἰσίδωρος δὲν ἔχει πλέον  
ἐν αὐτῇ τὴν θέσιν ἔκεινην, ἣν κάτετχε πρότερον. Τὸν στε-  
νογωροῦν τώρα πολὺν οἱ τρόποι του, γωρὶς νὰ δύναται νὰ  
ειπῇ ὡρισμένως διατί. Κάτι ἐπίειζε τὸ στῆθός του ἀπό  
τινος, κάτι τι βαρύ, δύσυνηρόν, ωσάν προαισθημα συμφορᾶς...  
Καὶ τὸ αἰσθημα τοῦτο ἐπετάθη διε, μίαν ἐσπέραν, εἰσελθὼν  
αἴρηντος εἰς τὸν προθάλαμον, ἤκουσε τὸν φίλον του νὰ λέγῃ.  
ἀποτεινόμενος εἰς τὴν συζυγόν του, «χρειάζεται πολλὴ προ-  
σογή.» “Ἐγεινεν ἔκτοτε σιωπηλότερος, πλέον σοθαρές.



έσκεπτετο ἐπὶ τῆς φράξεως ἔκεινης, ἵτις πολλὰ ἤδυνατο νὰ σημαίνῃ...

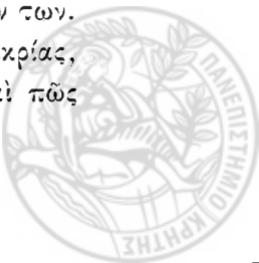
Παρῆλθον ἡμέραι πινες, ὅτε ἐν ἀπόγευμα ἀπεσταλμένας ἐκ τῆς πλησιογάρου κώμης, ἦλθε νὰ καλέσῃ τὸν Ιατρὸν παρά τινι ἐπικινδύνως ἀσθενῇ. 'Ο Ιατρὸς διενυκτέρευσεν εἰς τὸ χωρίον, ὅτε δὲ τὴν ἐπομένην πρωΐαν ἐπέστρεψε, εῦρε τὸν σίκρον του κενόν . . . 'Η σύζυγος μετὰ τοῦ φίλου εἶχεν γείνη ἄφαντοι . . .

\* \* \*

Τὸ κτύπημα ἡτο πολὺ βαρὺ καὶ ὁ Ιατρὸς ἐνόμιζεν ὅτι οὐ ἀπέθινησκε. 'Εξησεν δμως, ἀν καὶ ἐπὶ πολὺ δὲν διέφερεν ἀπὸ νεκρού! 'Ητο τόσῳ ἀπροσδόκητον! Νὰ φθάσουν ἔως ἔκει; Καὶ δὲν ἐσυλλογίσθησαν λοιπὸν δισλου τὸ κτύπημα, τὸν σπαραγμὸν ὃποῦ θὰ ὑφίστατο ἡ τόσον εὔγενής, ἡ τόσον ἀγαπῶσα ἔκεινη καρδία; Τὸ χωρίον ἐξηγέρθη πρὸ τοῦ σκανδάλου. Διστὶ ἐλάτερευε τὸν Ιατρόν, παραδέξως δμως κατεδίκαζε πλέον τὸν ἀπιστὸν φίλον ἢ τὴν σύζυγον, ἢν ἐθεώρει μᾶλλον κουφόνουν. Καὶ ὁ Ιατρὸς δμως τὰ αὐτὰ ἐφρόνει, ἀν καὶ ἐνίστε τὸν κατελάμβανε λύττα καὶ δὲν ἤξευρε πῶς θὰ ἐφέρετο, ἀν παρεδίδετο αἴφνης εἰς γεῖράς του ἢ ἀπιστος . . .

'Εμεινεν εἰς αὐτὸν ὡς παρηγορία ἡ ἐπιστήμη μόνη. Κατ' σίκουν ὑποφέρει μαρτύρια, διστὶ ἀδυνατεῖ νὰ λησμονήσῃ ὑπῆρχον δὲ στιγμαὶ καθ' ἃς ἐπόθει νὰ ἐξαφανίσῃ, νὰ πετάξῃ μακρὰν πᾶν ἀντικείμενον, κάθιε πρᾶγμα ἐνθυμίζον εἰς αὐτὸν τὴν γυναικα ἔκεινην, τὴν ὅποιαν εἶχε συνειθίσῃ νὰ θεωρῇ ἀπαραίτητον εἰς τὴν εὐδαιμονίαν του, εἰς αὐτήν του τὴν ὑπαρξίαν. 'Εκάστοτε δμως ἀναγκαῖταιζετο καὶ τὰ μισητὰ καὶ προσφιλὴ συγχρόνως ἀντικείμενα ἔμεναν εἰς τὴν θέσιν των.

Πάντοτε μόνες, ἔρημες, μὲ τὴν ψυχὴν γεμάτην πικρίας, διέργεται ωρας μαρτυρικάς. Πόσον εἶγεν ἀγαπήσῃ καὶ πῶς



τὸν ἀντῆμειψαν! Αἱζει τις μετὰ ταῦτα νὰ ζῇ; δὲν εἶνε περιττὸν νὰ υπάρχῃ;

Ἐν τῇ συμφορᾷ του ἔγει παρηγορίαν τινα, ἡτις εἶνε συγγρόνως καὶ πηγή θλίψεως. Συγνότερα τώρα προσεύχεται εἰς τὸν μικρὸν τάφον του προσφιλοῦς θυγατρίου του καὶ ὁ γνωστὸς γέρων φύλαξ συγκινεῖται βλέπων τὴν ἀπέραντον θλίψιν ἔκεινην.

\* \* \*

Παρῆλθον οὕτω τρία ἔτη· τρία ὀλόκληρα ἔτη ἐρημίας, μονώσεως βασανιστικῆς.

Ἡ λύπη τοῦ Κλέωνος δὲν κατημάσθη· φαίνεται δύμας ἥρεμος. Ἐκτελεῖ θρησκευτικῶς τὰ κάθηκοντά του, ἀλλ’ εἶνε καρδία νεκρὰ πλέον, εἶνε σῶμα, νομίζεις, ἄψυχον.

Πρό τινος καιροῦ εἶχε μάθη ὅτι ἡ σύζυγός του, ἐγκαταλείφθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἀπίστου φίλου, ἔζη ἄγνωστον πῶς καὶ ποῦ... ἡ εἰδήσις δὲ αὐτῇ, ἡτις ἤδυνατο νὰ εἶνε καὶ ἀδέσποτος ἐπέτεινε τὴν πικρίαν του.

Τὴν γύκτα ἔκεινην, τὴν παραμονὴν τοῦ Πάσχα, εἶνε μελαγχολικώτερος τοῦ συνήθους. Ζητεῖν' ἀποδιώξῃ τὰς μαύρας του σκέψεις καὶ δὲν τὸ κατορθώνει. Πῶς ἥθελε νὰ ἐλησμόνει...

Ἐξω ἀκούεται θόρυβος βημάτων καὶ φωνῶν, διὰ δὲ τοῦ παραθύρου βλέπει ἀραιὰ φῶτα νὰ πηγαινούνται διασταυρούμενα καθ’ δλας τὰς διευθύνσεις, ἐνῷ ἄλλοι φανοὶ ἀγειροποίητοι, σεληγιζούσιν ὑπέρλαμπροι ἐπὶ τοῦ στερεώματος.

Πληριᾶει ἡ ὥρα τῆς Ἀναστάσεως, ἐγγίζει ἡ ὥρα τῆς γνωνικῆς χαρμονῆς καὶ δλοι σπεύδουν πρὸς τὴν ἐκκλησίαν. Μὲ δλίγον θὰ περιπτυχθῶσιν ἀλλήλους γνωστοὶ καὶ ἄγνωστοι, θὰ ἐνωθῶσιν εἰς ἓνα κοινὸν ἀσπασμόν. Μακρὰν τὴν ἡμέραν ἔκεινην αἱ ἔγχθραι καὶ τὰ μίση, εἰς δλων δὲ τὰ χεῖλη πρέπει ν’ ἀνθῆ ἡ θεία καὶ κοσμιστειρά φράσις «Ἀγαπᾶτε ἀλλήλους...»

Βαρύς στεναγμὸς παραπονου ἔξηλθεν ἀπὸ τὰ πονεμένα στήθη τοῦ Κλέωνος καὶ ἐγερθεὶς ἡσυχώτερος, ἔρριψε τὸ βλέμμα του διὰ τοῦ παραθύρου εἰς τὴν ὁδὸν.

Δὲν θὰ ἤξευρε νὰ εἴπῃ ἐπὶ πόσην ὥραν ἦτο βυθισμένος εἰς τὰς σκέψεις του τὰς μελαγχολικάς, διὰν τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡνοίχθη, μετ' ἐλαφροῦ κρότου, ἡ θύρα τοῦ δωματίου.

‘Ο Κλέων ἔστρεψε τὴν κεφαλήν.

Μὲ βῆμα δειλόν, ὡσὰν σκιά, εἰσῆλθε μία γυνὴ . . .

‘Εστάθη, στηριγθεῖσα ἐπὶ τοῦ ἡμίσεως θυροφύλλου, τοῦ κλειστοῦ, μὲ τὴν κεφαλὴν κάτω νέουσαν . . .

Τὴν ἔξέλαθεν ὡς ἐπαίτιδα καὶ ἐπροχώρησε πρὸς αὐτήν.

Ἐκείνη ὑψώσεις δειλὰ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ βλέμμα . . .

‘Ο Κλέων ἔρρηξε κραυγὴν ἀλγους . . .

‘Ἐνώπιόν του ἴστατο ἡ σύζυγός του, ἡ μᾶλλον ἔνας σκελετὸς ῥακένδυτος, ἐμπνέων οἴκτον . . .

‘Εκαμεν ἐν βῆμα ἐμπρὸς ἀκόμη, ἀλλοσφρονῶν καὶ τείνων τὰς χεῖρας, ὡς ἐνώπιον φάσματος . . .

Παρῆλθον δλίγα δευτερόλεπτα, στιγμαὶ ἀγωνίας, καθ' ἃς ὁ Κλέων ἔζήτει νὰ συγκρατήσῃ τὰς σκέψεις του . . .

Καὶ ἐν ἀκαρεῖ, ἀναμνήσεις ψυχοφθόροι, δδυνηραί, τοῦ κατέκλυσαν τὸν ἐγκέφαλον . . .

‘Ἐνώπιόν του ἐξετυλίχθη ἡ ἴστορία του ἡ μέριστική, τὸ ἐπαίσχυντον δρᾶμα, τοῦ ὅποιου θῦμα ἦτο μόνος αὐτός . . . Τοῦ ἐξετυλίχθη μὲ δλας τὰς ἀποτροπαίους λεπτομερεῖας του . . .

Καὶ ὁ οἴκτος, δστις θὰ τὸν ἐκλόνιζεν ἵσως τὴν στιγμὴν ἐκείνην, εἰς τὴν θέαν τοῦ γυναικείου ἐκείνου συντρίμματος, τὸ ὅποιον ἀπετέλει ἀλλοτε μέρος τῆς ὑπάρξεως του ἀναπόσπαστον, ὑπεχώρησεν εἰς μίαν δργὴν ὑπόκωφον, ἥτις ἡ-πείλει νὰ ἔχραγῃ ἀκράτητος, θυελλώδης . . .

‘Ἀδύνατον νὰ φαντασθῇ τις τί θὰ συνέβαινε, ἀν ἀσθενής τις ἀκτίς, ἀν λειψανόν τι λογικοῦ δὲν τὸν συνεκράτει . . .

Μὲ τὰς χεῖρας, πρὸς τὰ ἐμπρὸς τεταμένας, ὡσὰν νὰ  
γῆσῃς ν' ἀποκρούσῃς ἀδρατὸν ἐγχθρόν, ὥρμησε πρὸς τὴν θύ-  
ραν καὶ ἔξηλθεν εἰς τὴν ὁδὸν.

Οἱ φανὸι διεδέχοντο ἀλλήλους ἀνὰ πᾶν βῆμα. Κάθε γέροι  
ἐκρατοῦσε τὸ φῶς του, φῶτα παντοῦ καὶ μόνον ὁ Κλέων  
εὐρίσκετο εἰς τὸ σκότος... Ἐβάδιζε μηγανικῶς, ἀδυνατῶν  
νὰ συγκρατήσῃ τὰ διανοήματά του. Ἡ ἀπροσδόκητος ἐμ-  
φάνισις τῆς συζύγου τὸν ἐσύγχιζε φοβερά.

‘Οποία τόλμη! Ἐβημάτιζε, ἀριστερῷ, ἐμπρὸς, ὅπιστα,  
ἀσκόπως δλῶς. Μετὰ πολλὰς περιστροφάς, ἐπελθούστης σγε-  
τικῆς ἡρεμίας, ἤκολούθησε τὸ πλήθος, διευθυνόμενον πρὸς  
τὸν ναὸν καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ περίβολόν του. Ἐνθυμήθη, καὶ  
διευθυνθεὶς πρὸς τὸν μικρὸν τάφον τοῦ θυγατρίου του ἐγονυ-  
πέτησεν ἐπ' αὐτοῦ καὶ ἀνελύθη εἰς δάκρυα... Ἐκλαυσεν  
ἐπὶ πολὺ καὶ τὰ δάκρυα ἐκεῖνα τὸν ἀνεκούφισαν... ὡσὰν νὰ  
τὸν περιέβαλλον μὲν μίαν γαλήνην, τὴν ὄποιαν πρὸ πολλοῦ  
καιροῦ δὲν εἶχεν αἰσθανθῆ.

“Οταν ἡγέρθη, εἶδεν ἐνώπιόν του τὸν γέροντα φύλακα.

— Σήμερα τὸ βρήκατε, γιατρέ, νὰ κλαῖτε; εἴπεν ὁ γέ-  
ρων. “Ετοι καὶ μιὰ γυναῖκα, εἶνε περισσότερ” ἀπὸ μιὰ ὥρα  
— ἦρθε καὶ ἐγονάτισε στὸ μνήμα· θάκαψε ώς φαίνεται,  
λαθος.

— Ποιὰ γυναῖκα; εἴπεν ὁ Κλέων.

— Τὴν εἶδα ἀπὸ κεῖ κάτω, ἀπὸ τὴ γωνιά μου, μὰ ὅσο  
νὰ ἔρθω νὰ ιδῶ ἔφυγε... Μιὰ πολὺ ἀδύνατη, μοῦ ἐφάνηκε.

— ‘Α! εἴπεν ὁ Ιατρός.

Καὶ ἀπεμακρύνθη βραδύπορῶν.

Ἐβάδισεν ἐπὶ πολὺ ἐν ταραχῇ. Δεκάκις ἐπληγίσασε τὸ  
οἰκημά του καὶ δεκάκις ἀπεμακρύνθη, ἐωσοῦ ἤρχισε νὰ τὸν  
καταλαμβάνῃ ἡ κόπωσις. Βαθμηδὸν καὶ ἡ ψυχική του τα-  
ραχὴ κατηγυάζετο. Ἡ ἀγαθή του φύσις ἐφάνη ὑπερισχύ-  
ουσα καὶ, καταβαλὼν ὑστάτην προσπάθειαν, διηθύνθη ἀπο-

φασιστικῶς πρὸς τὸ σκηνμά του καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιον, τὸ δποῖον πρὸ πολλῆς ὥρας εἶχεν ἀφήσῃ ἡρεθισμένος, ἔκτὸς ἔσαυτοῦ.

Εἰς τὴν ἀριστερὰν γωνίαν, ἐπὶ τραπέζης, λυχνία μικρὰ πρὸ τοῦ Σωτῆρος, ἐφώτιζε ἀμυδρῶς τὰ ἀντικείμενα.

‘Ητο ἔκει, ἀπεναντί του, μὲ τὰς χείρας τεταμένας ὁ ‘Ἐσταυρωμένος, ἡ προσωποποίησις τῆς αἰωνίου ἀγάπης !

Δεξιᾶ, ἐπὶ ἀνακλίντρου, ὁ Κλέων διέκρινε κάτι, τὸ ὄποιον εἰς τὴν ἐμφάνισίν του ἔκινθιθ.. Ἡτο ἡ σύζυγος. Ἡγέρθη μετὰ κόπου καὶ τρέμουσα ἐστάθη πρὸ τοῦ ιατροῦ μὲ τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ στῆθος. Ἐκεῖνος ἐπροχώρησε, εἴτα ἐστράφη πρὸς τὸν ‘Ἐσταυρωμένον, ως ἔαν ἔζητει ἐνίσχυσιν...

Τὴν στιγμὴν ἔκεινην ἤκούσθησαν οἱ κώδωνες τοῦ Ναοῦ πανηγυροῦσοντος τὴν Ἀνάστασιν...

Αἱ ἐπίσημοι, αἱ πανηγυρικαὶ δονήσεις συνεκλόνισαν τὸν Κλέωνα...

‘Ο τρόμος τῆς γυναικὸς ηὔξησε... καὶ προχωρήσασα, ἐγονυπέτησε πρὸ τοῦ συζύγου της.

‘Ἐκεῖνος, ὑπὸ τὸ κράτος σφοδρᾶς συγκινήσεως, τὴν ἀνήγειρε καὶ τείνας τὴν χεῖρα ἐψιθύρισε — «Χριστὸς ἀνέστη !»

Καὶ τὴν ἡσπάσθη εἰς τὸ μέτωπον.

Ἐκείνη ἐπανέπεσεν εἰς τοὺς πόδας του δλολύζουσα..



## ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΕΞΗΓΗΤΩΝ

---

**Π**ΙΧΑΝ ἀναφθῆ πρὸς δλίγου τὰ φῶτα. "Ἐξ ἐπτὰ ὥιλοι,  
ὅλοι νέοι καὶ ἄγαμοι, πλὴν ἐνός, εἰχαν συναγθῆ  
παρ' ἐμοὶ διὰ τὸ ἔσπερινδὸν τούτῳ, κυρίως ὅμως διὰ  
νὰ μ' ἀποχαιρετίσουν, μέλλοντα ν' ἀναγωρήσω τὴν ἐπισύ-  
σαν λίαν πρωΐ. Αἱ ἐργασίαι τοῦ φθινοπώρου εἰχαν τελειώσῃ  
πρὸς μηνός, ἡ Ἀζοφικὴ εἰχεν ἀποκρυσταλλωθῆ ὅλη καὶ τὰ  
ἄσπιλα, τὰ κατάλευκα χιόνια ἐκάλυπτον καὶ κοιλάδας καὶ  
βουνά καὶ χαράδρας. Οἱ ἀνθρώποι ζαρωμένοι παρὰ τὴν ἐστίαν,  
ἀπελάμβανον τοῦ θάλπους ἐκείνου τοῦ ζωγόνου, τοῦ ἀνεκ-  
τιμήτου, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἐκτὸς τῶν οἰκιῶν παγω-  
νιάν.

Εἶχα ἡδη ἐτοιμάσῃ τὴν βαρεῖαν τοῦ ὁρόμου μηλωτήν,  
τὴν λυκόγουνάν μου, τὴν ἀπαραίτητον ζώνην καὶ τὰ μαλ-  
λωτὰ ὑποδήματα, ἐφόδια, ἀνευ τῶν ὅποιων τὸ ἀνὰ τὰς ρωτ-  
σικὰς στέπας ταξιδίον ἀποβαίνει ἐπικίνδυνον.

'Επρόκειτο νὰ μεταβῶ εἰς Μαριούπολιν, μετὰ διετῆ  
ἀπουσίαν, παρὰ οἰκογενείᾳ φίλῃ, σχεδὸν συγγενῇ καὶ ἡσθα-  
νόμην τὴν συγκίνησιν ἐκείνην τὴν γλυκεῖαν μέν, ἀλλὰ τὴν  
ὅποιαν καθιστῷ σγεδὸν ὁδυνηράν ἡ ἀνυπεμονησία.

Εἰς τὴν ὁδοιπορίαν ἔμελλε νὰ μὲ συνοδεύσῃ μέχρι Ταϊ-  
γανίου, ὅπου ἔμενεν ἡ οἰκογενείᾳ του, ὁ κοινὸς φίλος, ὁ γέ-  
ρων μέν, ἀλλὰ ζωηρότατος καὶ λίαν ὅμιλητικός, ὁ ἀλητεύ-  
νητός μας Φ. Ἡτο ἡ ψυχὴ τῶν συναναστρεφῶν ὁ θαλερὸς

γέρων. "Ανθρωπος μὲ γνώσεις ποικίλας καὶ μνημονικὸν ἀπέραντον, ἥξευρε πλείστας θσας μικρὰς ιστορίας καὶ ἀνέκδοτα, διηγεῖτο δὲ μὲ πολλὴν χάριν. Μᾶς ἦτο πολὺ ἀγαπητὸς ὁ γέρων καὶ οἱ φίλοι συνήχθησαν καὶ χάριν ἔκεινου, μέλλοντος νὰ διανυκτερεύσῃ παρ' ἐμοί.

'Εφλυαροῦμεν λοιπὸν καθήμενοι περὶ στρογγύλην τράπεζαν καὶ παρὰ τὸ κοχλάζον σαμαβάρι, ροφῶντες τὸ τερπνὸν καὶ ἀρωματικὸν ποτόν, τὸ διποίον καθιστῷ ἔτι μᾶλλον τερπνότερον ἡ ὥρα τοῦ ἔτους.

Εἶνε ἐπάνω κάτω γνωστὸν περὶ τινα ἀντικείμενα σπρέφεται συνήθως ἡ ὄμιλία νέων ζωηρῶν, εὐπόρων καὶ σχεδὸν ἀμερίμνων, Ἀφοῦ εἴπαμεν δλίγα περὶ ἐμπορίου, ζήτημα διπού δὲν ἡδυνάμεθα νὰ παρίδωμεν, δὲν ἀφήκαμεν εὕτε κοινωνικόν, εὕτε πολιτικὸν ζήτημα ἀθικτον. Ἐκόπταμεν, ἐρράπταμεν, ἐδέναμεν, ἐλύναμεν μὲ τὴν εὐκολίαν ἔκεινην, τὴν διποίαν χορηγεῖ εἰς τὸν ἀνθρωπὸν τὸ ἀνεύθυνον.

Αἴφνης κάποιος ἔφερε τὸν λόγον ἐπὶ τῶν προλήψεων ἐν γένει, καὶ ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἡγέρθη ζωηρὰ καὶ εὔρεια συζήτησις, ὡς δὲ συνήθως συμβαίνει, αἱ γνῶμαι ἐδιχάσθησαν, τῶν μὲν διατεινομένων, δτι φαινόμενά τινα δὲν πρέπει νὰ τ' ἀποχρούμεν μόνον διότι εἰνε ἀνεξήγητα, ἐνὸς δὲ πρὸ πάντων ὑποστηρίζοντος, δτι δλα αὐτὰ εἰνε μποσικα, τὰ ὑποθάλπει δὲ ἡ ἀμάθεια καὶ ἡ δυσειδαιμονία καὶ δτι ἀνθρωποι ἀνεπτυγμένοι δὲν πρέπει νὰ τὰ παραδέχωνται.

'Ο φίλος μας αὐτὸς ἦτο ὁ μόνος σκεπτικὸς μεταξύ μας, ὁ μόνος δστις ἡγάπα νὰ φιλοσοφῇ, ἐπιτηδεύων στωϊκότητα καὶ ἀπάθειαν καὶ ὁ μόνος δστις οὐδὲν σκοτεινὸν ἢ ἀνεξήγητον παρεδέχετο.

— Καὶ δμως, εἴπεν ὁ γέρων Φ. εἰνε μερικὰ φαινόμενα, τὰ διποῖα, ἐπαναληφθέντα πλέον ἢ ἀπαξ, δὲν ἡμποροῦν νὰ διομασθοῦν ἀπλαὶ συμπτώσεις.



‘Ο σκεπτικός μας ὑψώσει τοὺς ὄμοιους. Ο γέρων ἐπανέλαβε.

— Τί θὰ εἰπῆτε, π. χ. ἡ πῶς θὰ ἔξηγήσετε ὅτι παρεπηρήθη πολλάκις εἰς τὸ ζωύφιον τῆς ἀράγυης;

— Τί παρετηρήθη; ἡρωτήσαμεν δλοι μὲ περιέργειαν.

— “Οτι ἀν συμβῆ νὰ καθήσῃ τὸ ἔντομον ἐπὶ ἀνθρώπου τῇ ἐπὶ πράγματος τοῦ ιδίου, τοῦτο προμηνύει προσεχῆ γάμον! Τὸ ἔκουσα ἀπὸ ἄλλους, ἀλλ’ ἔτυχε καὶ εἰς ἐμὲ αὐτόν, εἰς τὴν οἰκογένειάν μου.

“Ολοι ἐστράφημεν πρὸς τὸν γέροντα, σὺδὲ τοῦ σκεπτικοῦ φίλοσόφου μας ἔξαιρουμένου, ὑπὸ τῆς αὐτῆς διακαιόμενοι δλοι περιεργείας, ἦν ὁ γέρων, παρακληθείς, ἔσπευσε νὰ ξανοποιήσῃ, ἀφηγηθεὶς ἡμῖν τὰ ἔξητα.

« Ἰδεὺ ή ιστορία ἐν δλίγοις. Ἡ μεγάλη μου κόρη ἦτο εἰς ὥραν γάμου καί, ως συμπεραίνετε, δὲν ἔβλέπαμεν τὴν ὥραν νὰ τὴν καλοποκαταστήσωμεν. Γαμβρὸς ὑποψήφιος ἦτο κάποιος νέος, λαμπρὸς ὑφ' δλας τὰς ἐπόκεις, φίλος δὲ οἰκογενειακός μας παρεκλήθη νὰ ἐνεργήσῃ ὑπὲρ ἡμῶν.

‘Αλλὰ καὶ ἄλλα σπίτια τὸν ἔζητουσαν καὶ δσον ὁ καιρὸς παρήρχετο τόσον ἡ ἀγωνία μας ηὗξανε, διότι ἐφοδιούμεθα μὴν ἀποτύχωμεν. ‘Ἐνα πρωΐ, μετὰ τὸ τσάι καὶ ἐνῷ ἀκόμη ἔκαθημεθα περὶ τὴν τράπεζαν, ἐγώ, ἡ σύζυγος καὶ ἡ κόρη μου, μία ἀράχνη, ἀφεθεῖσα ἐκ τῆς δροφῆς καὶ κρατουμένη ἀπὸ τὸ σχεδὸν ἀσρατον νῆμά της ώς αὔτοδιδακτος σχοινοβάτης, κατέβη καὶ ἐκάθησεν, ἐλαφρὰ ἐλαφρά, ἐπὶ τῆς κόμης τῆς θυγατρός μου! Ἐγώ μόνος ἀντελήφθην τὸ πρᾶγμα, ἐκλαβὼν δὲ ώς αἴσιον τὸν οἰωνόν, εἶπα τῆς κόρης μου νὰ μὴ κινηθῇ. Τὸ ἔντομον, ἀφοῦ ἔμεινε δλίγον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς της, ἀνέβη, διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐναερίου δρόμου, εἰς τὴν δροφήν. ‘Ἐξήγησα εὐθὺς τὸ φαινόμενον εἰς τὴν οἰκογένειαν, τῇσις πολὺ συνεκινήθη. Τὴν αὐτὴν ἐκείνην βραδείαν, ὁ φίλος μας ὁ προξενητὴς ἤλθεν εἰς τὸ σπίτι μὲ τὸν γαμβρὸν

καὶ τὴν ἐπιστημένην ἔγένοντο ἐπισήμως οἱ ἀρραβώνες τῆς κόρης μου, μ' αὐτὸν, τὸν καὶ σήμερον συζυγόν της.»

Ἡ διήγησις ἔκαμεν ἐντύπωσιν εἰς δλους μας καὶ τρένισεν ὁ εἰς τὸν ἄλλον ἐπί τινας στιγμὰς ἐν σιωπῇ. Κατοπιν ἤρχισεν ἐκ νέου ἡ συζήτησις, αἱ παρατηρήσεις καὶ τὰ σχόλια, ἀφοῦ δὲ τὸ θέμα ἔξηντάθη, ἔμεινε καθένας μὲ τὴν γνώμην του, ὅπως συχνὰ συμβαίνει εἰς τὰς συναθροίσεις, ἡ Βουλαὶ καλοῦνται αὕται, εἴτε Σύλλογοι, ἡ ὅπως ἄλλως. Τῶν προληπτικῶν ἡ γνώμη ἐνισχύθη ἔτι μᾶλλον, ἐνῷ ὁ φιλοσοφῶν σκεπτικός μας ἔμεινεν εἰς τὴν πρώτην ιδέαν του, ἀποκαλῶν τὰ τοιαῦτα συμπτώσεις ἀπλᾶς.

Ἐν τούτοις εἶχε στημάνη ἡ ἐνδεκάτη, τὸ τέλον διεδέχθη πρόσχειρον δεῖπνον ἀπὸ διάφορα δρεπτικά, ἔχενώθησαν καὶ τινες φιάλαι ξένου καὶ ἐντοπίου σίνου καὶ οἱ φίλοι μᾶς τρυγήθησαν κατευδόιον καὶ εὔτυχῃ ἐπάνοδον.

— Νὰ μᾶς ἔλθῃς διπλός, εἰπέ τις.

— Δὲν βαρύεσσαι, ἀντέκρουσεν ἄλλος· δίδεται ζυγὸς ἐπαγχέστερος ἀπὸ τὸν τῆς συζυγίας; Ἐνῷ μόνος του ἔνας... Καὶ παρ' ὀλίγον νὰ τονίσῃ ύμνον εἰς τὴν ἐλευθερίαν.

Καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου νέαι πάλιν συζητήσεις.

Ἡ περὶ γάμου ιδέα εἶχεν ἔλθη εἰς ἐμὲ πρὸ πολλοῦ, χωρὶς ἔμως νὰ λάβω ἀπόφασίν τινα ὠρισμένην. Ἐσκεπτόμην ἀπλῶς περὶ τούτου, θὰ προέβαινα δὲ εἰς ὠρισμένον τι διάβημα, ἀν παρουσιάζετο κατάλληλος εὐκαιρία.

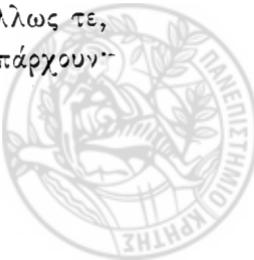
Αἴφνης ἡκούσθη ἡ φωνὴ τοῦ γέροντος Φ.

— Παιδιά, εἶπε, θέλετε, πρὶν ἀποσυρθῆτε, ν' ἀκούσετε μίαν ἄλλην ιστορίαν ἀνάλογον μὲ τὴν προηγηθεῖσαν;

— Προθυμότατα, ἐφώναξαν δλοι μ' ἔνα στόμα.

— Εἶνε ὅμως ὀλίγον τραγικὴ αὐτή!

— Τόσῳ καλλίτερα, εἶπεν ὁ φιλόσοφος μας. "Ἄλλως τε, ἐπρόσθετε, οὔτε τραγικά, οὔτε κωμικὰ συμβάντα ὑπάρχουν· εῖνε ὅπως τὰ παιρίγει καθένας.



— Τὴν ἴστορίαν, τὴν ἴστορίαν !

Ο γέρων ἥρχισε. Καὶ τὸν ἡπενίζαμεν κατὰ πρόσωπον, ἀκούοντες μὲ πρόσωχήν, ἐνῷ ὁ πυρρωνιστής μας ἐγκαστικόν  
ἥμικεκλιμένος ἐπὶ ἐνὸς σφᾶ.

«Ο φίλος μου Π. μικρὸν ἀνθρωπάριον, διλίγον κυρωμένον, μὲ σῶμα ἵσχνόν, μὲ πρόσωπον ἔνηρὸν ἀλλὰ γίλυκὺν καὶ  
ἥρεμον, ἥτο ἡ ἀπλουστέρα καὶ πλέον ἀφελῆς φύσις, ἀσ’  
ὅσας ἐγνώρισα ἔως τώρα. Ἀκέραιος, εὐθύς, ἀλλὰ καὶ εὐ-  
πιστος πολὺ καὶ ἀσθενῆς τὸν χαρακτῆρα, ἥτο ἔτοιμος νὰ  
συγκινηθῇ εἰς κάθε ξένην συμφοράν, εἰς κάθε λύπην ἰδίαν τὴν  
ξένην, συχνὰ μάλιστα καὶ μὲ γειμάρρους δακρύων. Τόσον  
ἀδύνατοι ἦσαν οἱ δακρυσποιοί του ἀδένες, ὅπου καὶ γελῶν,  
ἔχουνεν ἄφθονα δάκρυα. Εἶχε μητέρα τὴν ὄποιαν ἐλάττευε  
καὶ εἰς τὴν ὄποιαν ἔγραψε δίς καὶ τρίς τῆς ἑβδομάδος μα-  
κρότατα γράμματα, συνέθη δὲ πολλάκις νὰ μοῦ εἰπῇ, δει-  
κνύων τὰ ἀνὰ τὰς δόσες γραμματοκιβώτια.

— Τί εὐχάριστον πρᾶγμα ! δυο τὰ βλέπω, μοῦ  
ἔργεται πάντα νὰ ῥίψω μέσα κανένα γράμμα . . . Τοιούτος  
ἥτο παιδὶ δταν τὸν ἐγνώριστα καὶ ὁ Ἰδίος ἔμεινε δταν τὴν  
δρώθη. Ἰσχυρότερός του ἐγὼ οἰκονομικῶς, τὸν ἑβδομήντα  
εἰς τὰς ἔργασίας του καὶ μὲ τριάπα πολύ, δὲν θὰ ἀπορήσετε  
δὲ δταν σᾶς εἰπῶ, δτι ὁσάκις ὡμίλει περὶ τῶν ἔργασιῶν  
μου, ἔνα μανδήλι δὲν τὸν ἔφθανε νὰ σπογγίζῃ τὰ μάτια του.  
Τυπέκων εἰς τὰς προτροπὰς τῆς μητρός του, ἐνυμφεύθη  
ἐνωρίς, λαβὼν ὡς σύζυγον νέαν ὡραίαν μέν, ἀλλ’ ἀσθενῆ,  
τὸν δργανισμὸν, μεθ’ ἣς συνέζησε τρία ἔτη. Εἰς τὸ τέλος  
τοῦ πρώτου ἔτους, ἡ γυναῖκα του ἔκαμ· ἔνα κοριτζάκι καὶ  
δὲν ἔμπορῶ νὸ τὸ ἐνθυμηθῶ χωρὶς νὰ γελάσω, δτι μετὰ τὸν  
τοκετόν, καλῶς ἐχόντων τῶν πραγμάτων καὶ χωρὶς κανεὶς  
νὰ τὸ περιμένῃ, ὁ φίλος μου ἔπεσε λιπόθυμος !

«Μετὰ δύο ἔτη ἀκόμη ἡ ἀτυχῆς νέα ἀπέθανεν ἀπὸ φίλισιν.  
Φαντάζεσθε πῶς τὴν ἔκλαυστεν ὁ φίλος μου. Ἐφαίνετο ἀπα-

ρηγόρητος. Ούχ, ἡττον μετὰ δύο ἔτη, ύπεικων εἰς τὰς προτροπὰς στενοῦ συγγενοῦς του, ισχυρίζομένου ὅτι ὁ Π. ὥφειλε νὰ δώσῃ εἰς τὸ θυγάτριόν του μητέρα, ἔβαλε κατὰ νοῦν νὰ νυμφευθῇ ἐκ δευτέρου. Τὸν ἀπέτρεψα ἐγώ, ἀλλ' ἡ ἐπιρροή τοῦ συγγενοῦς του ἦτο μεγάλη καὶ ἀναγωρήσας μετ' αὐτοῦ εἰς τὴν πατρίδα του, ἐπέστρεψε μετά τινα καιρὸν νυμφευμένος, κλαμένος καὶ κατενθουσιασμένος. Ἡτο ὥραία ἡ σύζυγός του καὶ πολὺ νεωτέρα του. Τὴν καλωσύνην καὶ τὰς λοιπὰς ἀρετὰς τῆς διηγεῖτο συγνά, ἐννοεῖται μὲν χειμάρρους πάντοτε δακρύων. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι τὴν ἡγάπα παραφέρως, μὲν θέρμην δλῶς νεανικὴν καὶ ὡς νὰ ἦτο αὐτὸς ὁ πρῶτος του ἔρως. Ἐκ τοῦ γάμου αὐτοῦ ἐγεννήθησαν δύο τέκνα, μετὰ τριετῆ δμωᾶς συμβίωσιν, ἡ νεαρὰ σύζυγος ἡσθένησε καὶ ἐκρίθη ἀνάγκη νὰ μεταβῇ εἰς τὴν πατρίδα πρὸς ἀλλαγὴν κλίματος. Τὴν συνώδευσεν ἔκει ὁ πατήρ της, μετὰ ἐν ἔτος δὲ ἐπέστρεψεν ὑγειεστάτη καὶ ἀρκετὰ εὐτραφής. Μετ' ὀλίγον καιρὸν τὸ πάχος τῆς κυρίας Π. ηὔξησε πολύ. Ὁ φίλος μου ἦτο εὐχαριστημένος, ὅχι δμωᾶς καὶ οἱ συγγενεῖς καὶ οἰκεῖοι πρὸς τοὺς ὁποίους τὸ πρώτον ἔκεινο πάχος τοῖς ἐφαίνετο ὑποπτον. Καὶ δὲν ἤργησε νὰ φανῇ ὅτι οἱ τελευταῖοι εἶχον δίκαιον..... Διότι πέντε μῆνας μετὰ τὸ φθάσιμον τῆς νεαρᾶς γυναικός, δὲν ἤδυνατο πλέον νὰ μένῃ ἡ ἐλαχίστη ἀμφιθεολία ὡς πρὸ τὴν φύσιν τοῦ δγκου της. Τὸ πρᾶγμα ἦτο σκανδαλώδες. Εἰς θεῖος τοῦ Π. ἦτο μανιώδης καὶ μὲ δυσκολίαν ἔκρατεῖτο. Τὸ πρᾶγμα τώρα ἐλέγετο φανερὰ καὶ μόνος ὁ ἀτυχῆς μου φίλος εὐρίσκετο εἰς μακαρίαν ἄγνοιαν. Τὸ ἀπροσδόκητον περιστατικὸν μ' ἐλύπησε πολύ, διότι ἐπρομηνύετο δρᾶμα, ἡ λύσις τοῦ ὁποίου δὲν θὰ ἦτο βεβαίως δμσλή· ὡς ἐκ τῶν στενῶν μδυ δὲ μετὰ τοῦ Π. σχέσεων, ἐγώ θὰ ἡμην ἐκ τῶν πρωτεύοντων ποσσώπων εἰς τὰς σκηνάς, αἵτινες ἔμελλον ν' ἀκολουθήσωσιν.

«Τὰ πράγματα ἦσαν εἰς αὐτὸν τὸ σημεῖον, ὅτε, ἔνα



πρωὶ τὴν έρθην σκυθρωπός, κατόπιν δὲ συνομιλίας μου μὲ τὴν μαμψήν διηγήθην εἰς τὴν σίκιαν τοῦ φίλου μου. "Ηθελα νὰ ἴσω τὴν στάσιν του, τὸῦ ὄφος του, νὰ μάθω ἐπὶ τέλους, ἀν ύποπτεύῃ τι. Ἐπληγίασα· ἡ αὐλόθυρα ἦτο δροθάνοικτη. Ἐδῶ σᾶς παρακαλῶ νὰ ἔντείνετε δλητη τὴν προσογήν σας, διότι ἀξίζει τὸν κόπον. Ἡ αὐλόθυρα λοιπὸν ἦτο ἀνοικτή, ἀκριβῶς δὲ εἰς τὸ μέσον ἐστέκετο ὁ Π. μὲ τὸ γνωστόν μου, ἀγαθόν του ἐκεῖνο μειδίαμα. Τὸν ἡτένισα κατὰ πρόσωπον, ἐκεῖνος δὲ ἀρχισε νὰ γελᾷ τὴν φράν ταύτην μ' ἔνα γέλωτα ἐσωτερικόν, οὕτως εἰπεῖν, ὡς προσπαθῶν νὰ μὴ ἔκραγῃ. Ἔγὼ δὲν ἔβλεπα γύρω μου, μόνον αὐτὸν παρετήρουν, μὲ κάποιον μάλιστα φόβον, ἀν καὶ τὸ πρόσωπόν του ἦτο αἰθριώτατον, ὡς οὐρανὸς ἀνέφελος. Τοῦ ἔπεινα τὴν γένερα μὲ σοθαρότατα, ἐκεῖνος δέ :

— Κύτταξε δά, μὰ κύτταξε λίγο ἀπὸ πάνω καὶ τριγύρω, μὲ λέγει μὲ τὸν γέλωτα ἐκεῖνον τὸν ἐσωτερικόν, δστιε, εἰς τὴν θέσιν ποῦ εὑρισκόμην, μοῦ ἐφαίνετο ἀπαίσιος . . . Παρετήρησα παντοῦ καὶ τί νομίζετε νὰ εἰδα; Ὑπὲρ τὴν ἀτκεπή κεφαλήν τοῦ φίλου μου ἦσαν κρεμασμένα δύο μεγάλα κέρατα, δεξιὰ δὲ καὶ ἀριστερὰ τῶν παραστάδων ἦσαν προστηλωμένα ἀνὰ δύο ἄλλα, ἀκριβῶς ἀπέναντι τῶν κροτάφων του . . . Ἐμεινα κατάπληκτος! Ἡ θέσις αὐτή, ἡ κωμικῶς ἀπαισία, ἀντὶ νὰ μοῦ κινήσῃ τὸν γέλωτα, μοῦ ἐπροξένησε ρῆγος . . . Ἡ αὐλεία θύρα μὲ τὰς παραστάδας της — ἀντὶ πλαισίων — στολισμένας μὲ ύπερμεγέθη κέρατα καὶ ἐν μέσῳ αὐτῶν ἡ ἐλειεινὴ μιρρὴ τοῦ ἀτυχοῦς μου φίλου, δστιε ἔξακολουθεῖ νὰ γελᾷ, προκαλῶν με νὰ τὸν μιμηθῶ . . . Γνωρίζων τὴν συμβολικὴν ἔννοιαν τῶν κεράτων, καὶ δτι μόνον μερικὰ τετράποδα καὶ τινες σύζυγοι ἔχουν τὸ προγόμιον νὰ στολίζωνται μ' αὐτά, εἴπα καθ' ἔχυτόν, δτι βέβαια ὁ δαίμων τῆς κολάσεως θὰ ἐφαντάσθη τὴν εἰκόνα, διότι σατανικὴ πράγματι ἦτο ἡ ἐπίνοια.

Καὶ τὸν ἔβλεπα καὶ μὲν ἔβλεπε μειδίῶν πάντοτε.

— Μὰ δὲ γελᾷς; μου λέγει.

— Ἐπροσπάθησα νὰ μειδιάσω.

— “Ἐνας γωρικὸς σήμερα εἶχε τὸ ἀμάξι του γεμάτο καὶ τὰ πῆρα φθηνά, μὲν εἰπεν. Ἀπεφάσισα ν’ ἀγοράσω κι’ ἄλλα γιατὶ δίνουν χέρδος. Αὐτὰ τὰ κρέμασσα γιὰ σημάδι πῶς ἀγοράζω. Γιὰ συλλογίσου δύως ἐμπόρευμα ποῦ μού-  
τυχε; αἱ;

Κ’ ἐγελοῦσε πάντοτε.

Ἐγὼ μόλις τὸν ἤκουα. Ἐσκεπτόμην, ὅσως ἡτο πρόσφο-  
ρος ἡ στιγμὴ νὰ δοθῇ ἵνα τέλος. Δὲν ἡτο ἄλλος καταλ-  
ληλότερός μου καὶ ἀφοῦ θὰ τὰ μάθῃ μιὰ μέρα, γιατὶ νὰ μὴν  
τὰ μάθῃ τόρα εὐθύς;

— Πᾶμε μέσα, τοῦ εἴπα ἔξαφνα.

Καὶ διησθύνθημεν πρὸς τὸ σπιτάκι τοῦ Θυρωροῦ, ὅστις  
ἔλειπεν εύτυχῶς.

Ἐκεῖ πλησίον εἰς μίαν γωνίαν ὑψοῦντο μέγας σωρὸς  
κεράτων.

— Ή πραμάτεια, μὲν εἴπε πάλιν γελῶν.

Ομολογῶ, δι τὴς βαθείας λύπης, ἡσθάνθην καὶ  
ἀγανάκτησιν. Ή τύφλωσις τοῦ φίλου μου μὲ παρώργιζε.  
Κ’ ἐπροτιμοῦσα νὰ τὸν ἴδω νὰ θυμώσῃ, νὰ ξεσπάσῃ, παρὰ  
νὰ τὸν βλέπω νὰ γελᾷ ὡς ὁ ἔσχατος τῶν βλακῶν. Αἱ σκέ-  
ψεις αὐτὰὶ ὑπεδαύλιζαν ὀλονὲν τὸν θυμόν μου.

Καὶ τί κάμιν’ ἡ γυναικα σου; ἡρώτησα ἀποτόμως.

— Εἶνε πολὺ καλά, μὲν εἴπε. Εἶχε κάτι ἐνοχλήσεις, μὰ  
πέρασαν.

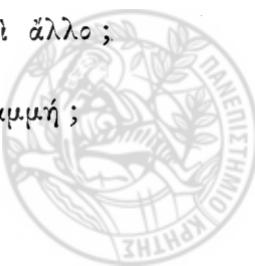
— Τώρα πρέπει νὰ ἔτοιμάζεται.

— Διατί; ἡρώτησε.

— Αἱ, μὰ πρὸς αὕτησιν τῆς οἰκογενείας, γιατὶ ἄλλο;

— Ποῦ ἀκόμα!... μὲν λέγει.

— Πῶς ποῦ; τοῦ εἴπα θυμωμένος. Είδες τὴ μαμμή;



— Τὴν εἰδα χθές, μου εἶπε δειλῶς.  
Μὰ τί ἔγεις καὶ μιλεῖς θυμωμένα;  
Κατηνάσθηκεν εὐθύς. Τοῦ ἐπῆρα τὸ χέρι καὶ τὸν εἰδα περίλυπος.

Ἐπαράχθη. Δὲν ἦτο κουτός ὁ καῦμένος ὁ Π. ἀλλὰ πολὺ ἀγαθός καὶ ἀφελής.

— Μὰ τί πρέχει; μου εἶπε γαμηλά.

— Τὴν εἰδα κ' ἔγώ τὴ μαρμή σήμερα καὶ δ, τι δὲν ἐτόλμησε νὰ πῇ σὲ σέ, τὸ ἔξεμυστηρεύθη σὲ μένα, τοῦ εἶπα σχεδὸν μυστικά, ὡσὰν νὰ ἐφεβούμην μὴ μὲ ἀκούσουν. Ἐπαράχθη ἀκόμη περισσότερον.

— Τί σου εἶπε; ἥρωτησε σιγανά, ἐνῷ ἡ σιαγών του ἔτρεμε.

Ἡσθιανόμην δὲ μὲ κατελάμβανε δειλία, εἴχα θυμως πολὺ προχωρήσῃ καὶ ἡ διπισθισδρόμησις ἦτο ἀδύνατος.

— Ἐξέπασε χθές τὴ γυναικα σου καὶ μ' ἐβιβαίωσε δὲ μετὰ πέντε ἕξ μέρες θὰ γεννήσῃ!...

Μὲ παρετήρει, ως νὰ μὴν ἐννοοῦτε...

Μετά τινα δευτερόλεπτα μὲ λέγει, καὶ ἡ σιαγών του ἔτρεμε πολὺ τώρα.

— Πῶς δηλαδή;...

— Μὰ δὲν ἐννοεῖς, καῦμένες ἄνθρωπε;

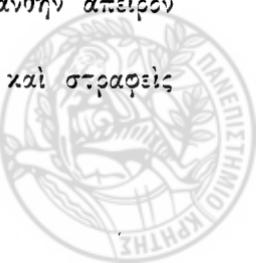
·Η γυναικα σου εἶνε μόλις ἕξ μῆνες ποῦ ἤλθε καί...

·Απέστρεψατὸ πρόσωπον, διότι κάτι μου ἔσφιγγε τὸν λαιμόν. Μετ' ὀλίγον αἰσθάνομαι: πὸ χέρι τοῦ φίλου μου νὰ σφίγγῃ τὸν λιδικόν μου μὲ δύναμιν ἔκτακτον.

— Τὶ μου φεύγεις; λέγε, τελείωνε, μὲ εἶπεν ὑποκώδως, προσπαθῶν νὰ μὲ ἰδῇ κατὰ πρόσωπον.

Ἐμάντευσα δὲ τὰ ἐννόησεν ὅλα καὶ γρήγορην ἀπειρον οἰκτον.....

·Ηκουα τὴν διακεκομένην ἀναπνοήν του καὶ στραφεῖς τὸν ἥτενισα μὲ τά μάτια γεμάτα δάκρυα...



"Ερριψε τοὺς βραχίονας ἐπάνω μου, ωχρότης νεκρικὴ ἔγυθη ἐπὶ τοῦ προσώπου του. 'Ἐν ἄχ! εἴκηλθε τοῦ στόματός του καὶ ἐπεσεν εἰς τὰς ἀγκάλας μου λιπόθυμος...'

'Ο γέρων ἔπαινε καὶ ἐπὶ τινας στιγμὰς ἐπεκράτησε σιωπή· τὸ δραματικὸν τέλος τῆς διηγήσεως μᾶς εἶχε ταραξῆ<sup>η</sup> ὅτε κάποιος μᾶς εἶχε εἴπει:

— Τώρα τὸν ἐπίλογον, νὰ τελειώσωμεν. 'Αλλ᾽ ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἡκούσθη μέγας θόρυβος εἰς τὸν διάδρομον, ἀμέσως δὲ ἡ θύρα ἡνοίχθη μὲν πάταγον καὶ εἰς τὸ δωμάτιον εἰσῆλθε ἡ μᾶλλον εἰσώρμησε ὁ οἰκοδεσπότης μου. "Ανθρωπὸς δυον καλὸς καὶ μειλίχιος νηστικός, τόσον σκαΪός καὶ θορυβώδης καὶ ἀνοικονόμητος μεθυσμένος. Καὶ ἡτο σπουπὶ αὐτὴν τὴν φοράν. "Ωρμησε καὶ μ' ἐνηγκαλίσθη.

— Φεύγεις, ἐφώναξε τραυλίζων. 'Ετύναξες τόσο καλὴ συντροφιὰ κ' ἐγὼ τίποτα, αἴ;

Καὶ ἀφῆσας ἐμέ, ἐστράφη πρὸς τοὺς συντρόφους μου· ἀλλὰ τὸ δωμάτιον ἡτο κενόν. Οἱ φίλοι μου ποῦ τὸν ἐγνώριζαν κάλλιστα, ἐτράπησαν αὐτοστιγμεὶ εἰς φυγήν, ἐκτὸς, ἐννοεῖται τοῦ Φ. 'Ο οἰκοδεσπότης ὥρμησεν εἰς καταδίωξίν των, ἀλλὰ σκοντάψας εἰς τὸ κατώφλιον τῆς ξένω θύρας κατέπεσε βλασφημῶν. Αὐτὸν ἐπάθαινε συγνά. Ήμεῖς διετάξαμεν νὰ κλείσουν, ἐσθέσαμεν τὸ φῶς καὶ κατεκλιθμεν.

## II

Τὴν ἐπισῦταν εἰς τὰς πέντε τὸ πρωὶ ἥμεθα καὶ οἱ δύο ἐνδεδυμένοι. Εγὼ ἐτοποθέτησα ἐπιμελῶς ἐντὸς μαρσίππου μερικὰ ἐνδύματα, πρὸ πάντων ἀσπρόρρουχα, τὰ ἐσκέπασα δλα μ' ἔνα σινδόνι καὶ τὸν ἐκλειδωτα. Οἱ ταχυδρομικοὶ ἵπποι εἶχαν ζευχθῆ καὶ τὸ ἔλκηθρον. Έρσφήσαμεν ἐν βίᾳ ἀνὰ δύο ποτήρια τεῖσον, ἐγὼ ἔδοσα τὰς τελευταίας διαταγὰς εἰς τὸν ὑπηρέτην μου, ζωσμένοι δὲ καὶ γαντωμένοι καὶ οἱ



δύο, ἐξήλθομεν καὶ ἐποποθετήθημεν ἐντὸς τοῦ ἐλκήθρου, στηρίζοντες τὰ νῶτα ἐπὶ προσκεφαλαίων. Ὁ ἀμάξας μις ἐκάθησεν ἐπὶ τοῦ ἐδωλίου του, ἐπῆρε τὰ ἡγία καὶ παρώτρυνε τὰ ἀλογα διὰ τοῦ συνήθου «νοὺν, στὸ Θεό.» Αὐτὰ ἔκαμαν μίαν πρὸς τὰ ἐμπρὸς κίνησιν, τὸ ἐλκήθρον ἔτριξε δἰς, τρὶς καὶ ἐκυλίσθη ἐπὶ τῆς ἀπαλῆς γιόνος.

Μετὰ δύο ὥρας ὁ ἥλιος ἦτο ὑψηλά. Εἶνε ἐκτάκτως μαγευτικὴ ἡ θέα τοῦ χιονισμένου κάμπου ὑπὸ τὰς ἥλιακας ἀκτῖνας καὶ μόνον διεισέρχει τὴν δραστιν ἡ ἀτελεύτητος ἐκείνη λευκότητος. «Ολα κάτασπρα καὶ ὑψώματα καὶ κοιλάδες, ποῦ καὶ ποῦ δὲ μόνον διακρίνεις μελανὰς κηλιδᾶς· εἶνε γαμόδενδρα ἡ χόρτα ἔηρα τὰ ὅποια δὲν ἔφθασε νὰ θάψῃ τὸ χιόνι καὶ ἐπὶ τῶν ὅποιων εὐχαρίστως ἀναπαύεται τὸ μάτι τοῦ δόδοιπόρου.

Τὸ ψῦχος ἦτο μέτριον. Ἐταξειδεύταμεν ἄγεν ἐπεισοδίου τινὸς καὶ πρὸς τὸ ἐσπέρας ἐφθάσαμεν εἰς Ταϊγάνι, ἀπέγον ὑπὲρ τὰ ἔκατὸν βέρστια τῆς Μαριουπόλεως, τοῦ τελικοῦ σκοποῦ ταῦ ταξειδίου μου.

‘Απεχαιρέτισα τὸν συνταξειδιώτην μου, μεταβάντα παρὰ τῇ σίκογενείᾳ του, ἐγὼ δὲ κατέλυσα εἰς ξενοδοχεῖον.

Τὴν ἐπισταν ἐξύπνησα ἐνωρίς, ἐπειδὴ δὲ ἔπρεπε νὰ ἐξέλθω πρὸς ἐπίσκεψιν μερικῶν φίλων, ἡ πρώτη μου φροντὶς ἦτο νὰ ἐνδύθω καταλλήλως. Καὶ λοιπὸν ἐγονάτισα ἡμίγυμνος πρὸ τοῦ μαρσίππου μου, τὸν ἐξεκλειδώσα, τὸν ἥνοιξα καὶ τί νομίζετε νὰ εἰδότε; Ἀκριβῶς εἰς τὸ μέσον τῆς σινδόνος, ἥτις ἐσκέπαζε τὰ ἐν τῷ κιβωτίῳ φορέματα, ἐκάθητο ἀκίνητος μία ἀράχνη πρώτου μεγέθους! Ἐμεινα κατάπληκτος.

‘Η διήγησις τοῦ γέροντος Φ. ἦτο ζωηρά εἰς τὴν μνήμην μου καὶ ἔβλεπα τὴν ἀράχνην, ἀκίνητος, ἐκπεπληγμένος, ἀνθέλετε δέ, καὶ μέ τινα δεισιδαίμονα φόβον! Ἄλλ’ ἀμα πρῆλθεν ἡ πρώτη ἐκπληξίς, ἀρχησα νὰ σκέπτωμαι, διατί εύρεθη ἔκει ἡ ἀράχνη καὶ προπάντων, πῶς ἐμβῆκε; Τὰ φ-

ρέματα είχα τοποθετήση και τυλίξη μὲ τὸ σινδόνι ἐγὼ αὐτὸς καὶ ὁ ἔδιος ἐκλείδωσα τὸν μάρσιππον. Μήπως ἡ παρουσία τοῦ ἐντόμου ἤτο καὶ δι' ἐμὲ οἰωνός;

"Ημεθα καὶ οἱ δύο ἀκίνητοι καὶ ἡ ἀράχνη καὶ ἐγὼ ἐπὶ τινα λεπτά. Ἐπὶ τέλους ἐπῆρα τὸ σινδόνι μὲ προσοχὴν ἀπὸ τὰ τέσσαρα ἄκρα, τὸ ἐτίναξα εἰς μίαν γωνίαν τοῦ θαλάμου, διποὺς ἡ ἀράχνη συνεσπειρώθη . . . .

Μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἦμην εἰς Μαριούπολιν, μετὰ ἔνα μῆνα δέ, τῇ μεσολαβήσει σεβαστοῦ μου φίλου, ἐτέλουν τοὺς ἀράχνας μου, καὶ μετὰ τρεῖς μῆνας ἐνυμφευόμην . . .

Τὴν ἄνοιξιν τοῦ ἰδίου ἔτους μετέβην εἰς Γ . . . διπλός, κατὰ τὴν εὐχὴν τῶν φίλων μου, σίτινες μὲ συνεγάρησαν ἐγκαρδίως, εἰς πρώτην δὲ συνάθροισίν μας τοῖς ἀφηγγίθην τὸ μὲ τὴν ἀράχνην ἐπεισόδιον.

— Τι λέει, φιλόσοφέ μου; ἡρώτησε τὸν σκεπτικόν μας ὁ γέρων Φ.

— Δὲν ἀλλάζω γνώμας ἐγώ, εἶπεν ἐκεῖνος . . .

— Καὶ κάμνεις καλά· μ' αὐτὸν τὸν τρόπον σώζεις τὴν φήμην σου ως φιλοσόφου, ἀνταπήντησεν ὁ Φ.

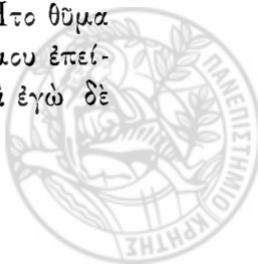
— Μὲ τὴν ἀράχνην δύως κύριε Φ. εἴπε κάποιος, δὲν ἐμάθαμεν τὸ τέλος τῆς ἱστορίας τῶν κεράτων.

— Αλλὰ μόνον περὶ προλήψεων ἐπρόκειτο, εἶπεν ὁ Φ.

— Αδιάφορον, θέλομεν τὸ τέλος.

'Ιδού λοιπὸν μὲ δλίγας λέξεις. "Οταν ὁ Π. ἐβεβαιώθη περὶ τῆς συμφορᾶς του, ἡκολούθησαν σκηναὶ σπαραξικάρδιαι. Ἡ σύζυγός του πράγματι μετά τινας ἡμερας ἔφερεν εἰς φῶς ἐν ἀγοράκι. Ο Π. δὲν εἶχε τὸ θάρρος νὰ εισέλθῃ εἰς τὸν κοιτῶνά της.

"Εκλαίει καὶ ἔκσπετετο, δταν δ' ἐκείνη ἀνέλαβε, τὸν προσεκάλεσε καὶ ἐπεσεν εἰς τοὺς πόδας του ὁδυρομένη. "Ητο θῦμα ἀγρίας ἐπιθέσεως ἐνδὲ ἔξαδέλφου της.... Ο φίλος μου ἐπείσθη, ἀλλὰ καὶ μ' ἐσυμβουλεύθη τί νὰ κάμη, καὶ ἐγὼ δὲ



τοῦ εἶπα ὅτι εἰς αὐτὰ συμβουλαὶ δὲν χωροῦν καὶ τὸν ἡρώ-  
τησα ἀν ἔγγη τὴν δύναμην νὰ τιμωρήσῃ; — Μὲ τί πρόπον;  
μὲ εἶπε. Μὲ ἀποβολὴν ἀπήγνησα.

— Ποτέ! ἀπεκρίθη· δὲ θὰ μποροῦσα νὰ ζήσω.

— Τότε, τοῦ εἶπα ἔγώ, πρέπει νὰ συγγωρήσῃς.

Αὐτὸν καὶ ἔκαμε ὁ καῦμένος ὁ φίλος μου, δειχθεὶς μεγα-  
λόφρων! Καὶ δὲν εἶχε ἄδικον. Οὐδέποτε πλέον τοῦ ἐδόθη  
ἡ παραμικρὰ ἀφορμὴ παραπόνου κατὰ τῆς συζύγου του.

Τὰ σγύλια δὲν ἔλειψαν καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.  
Τὸ οὐασάνισταν παικιλοτρόπως, χωρὶς ἐννοεῖται νὰ τὸ λύσουν.

Μετά τινας ἡμέρας ὁ γέρων Φ. μὲ λέγει.

— Δὲ ξέρεις δά· σήμερα ώμιλησα διεξοδικῶς μὲ τὸν σκε-  
πικόν μας περὶ προλήψεων καὶ μου ἐφάνη πῶς ἀρχισε γ'  
ἀλλάζει γνώμην.

Πῶς; ἡρώτησα.

— Ἐσυζητήσαμεν πολὺ· τοῦ ἐπολέμησα μ' ἐπιμονὴν τὰς  
ἰδέας καὶ κατώρθωσα νὰ τοῦ ἀποσπάσω τὴν δμολογίαν ὅτι  
αὐτὰ εἶνε ἐκ τῶν ἀνεξηγήτων. Προφανῶς ἡ ἀράχνη καὶ τὰ  
κέρατα τοῦ ἐτάραξαν πολὺ τοὺς φίλοσοφικοὺς κύκλους!  
Καλὸς κι' αὐτός.





## Ο ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΣ

---

— Καὶ πῶς τὰ πᾶμε, Σοφοκλῆ; — Ωραῖα, ἔξαιρετα! — Καὶ σάντι δουλιγές ἔχομε τώρα στὸ χέρι; — Πολλὲς καὶ διάφορες. Καὶ πρῶτον, μ' ἐννόησες, ὁ Μικάνος ἐκατάβηκε εἰς τὴς 270 χιλιάδες, τὸν δρον τοῦ ἀγοραστοῦ καὶ μεθαύριο θά· πάω τὰ χαρτιά. "Ἐπειτα τὸ σπίτι ἔκεινο τῆς δόσου Αἰόλου, μ' ἐννόησες, παίρνει καὶ αὐτὸ τέλος σημεραύριο. "Ἐχω ἔνα μικρὸ δάνειο που ὑπογράφεται τὴ Δευτέρα, ἔνα συνοικέσιο σχεδὸν τελειωμένο καὶ ἄλλο στὴν ἀρχὴ μὲ πολλὲς ἐλπίδες καὶ . . . ἀκουσε τώρα, μ' ἐννόησες, τὰ σχέδια μου. Μόλις που τελειώσω τὴ μεγάλη δουλιγά του Μικάνη, θά . . .

Προβλέπων τὴν συνήθη ῥαγδαίαν φλυαρίαν τοῦ φίλου μου, τὸν διέκοψα.

— Μὰ δὲ μου λέες, τὸ ἀνθρακωρρυχεῖο ἔκεινο. . . — Μπερμπαντίες, φίλε μου· μὰ εὔρηκα τώρα ἄλλον ἀγοραστή, σωστὸ ἀνθρωπο καί. . .

— Δὲν τὸν ἀφῆκα νὰ τελειώσῃ. — Θυμᾶσαι; τὸ εἶχες τελειωμένο. . . — Μὰ τὶ νὰ κάμης μὲ τοὺς ψεύτες; Τώρα δμως, μ' ἐννόησες, δὲν μου φεύγει, γιατὶ ἔλαβα μέτρα. — Τουλάχιστον κύτταξε αὐτὰ που κρατεῖς τώρα νὰ μὴ σου φύγουν.



— Αὐτὸς εὔτε νὰ λέγεται· τὰ χρήματα' αὐτὰ τάχω στὸ  
χέρι. Καὶ ξέρεις τὸ σχέδιό μου;

— Θὰ εἰν' ἔκεινο τὸ περυσινό.

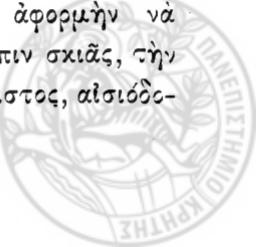
— Ναί, μὰ τώρα τέλειωσαν τὰ φέμματα· εὐθὺς ποὺ πάρω  
τὸν παρά, μὲ έννοησες . . .

Τὴν στιγμὴν ἔκεινην ἐφάνη ἐργόμενος ὁ πολιτευτὴς Σ. .  
Ο φίλος μου μὲ ἀφῆκεν εὐθὺς.

— Προχώρει, μοὺ εἴπε καὶ σὲ φθάνω. Καὶ ἔτρεξεν εἰς  
συγάντησιν τοῦ πολιτευτοῦ.

\* \* \*

Γνωρίζομεθα πρὸ ἐπῶν μὲ τὸν Σοφοκλῆ. Εἶνε πεντηκον-  
τούτης περίου, ὑψηλός, λιπόσαρκος, μακροσκελής, δλίγον  
ώγρος, μ' ἔνα κεφχλάκι μικρό, μὲ κρανίον ἀποψιλωμένον  
καὶ στίλθον, ἐλαφρῶς ταλαντευόμενον εἰς κάθετον βῆμα.  
Εὐθυτενής, βαδίζει μὲ τὰ γέρρα συνήθως ἐντὸς τῶν θυλα-  
κίων τοῦ τριμένου, τοῦ πολλὰ καὶ διάφορα ἰδόντος καὶ δο-  
κιμάσαντος πανταλονίου του. Τὸ ἀληθὲς εἶνε δτι καὶ τὸ σακ-  
κάκι του δὲν ἔχει μὲ τί νὰ καυχηθῇ, θὰ εἴχε δὲ τούναντίον  
πολλὰ τὰ δραματικὰ νὰ ιστορήσῃ. ἀν εἴχε στόμα. Μόνον  
ὅ κολλάρος καὶ ὅ λαιμοδέτης του εἶνε νωπὰ πάντοτε καὶ  
ἀνεπιλήπτου λευκότητος. "Αγαμός, ἔχει μόνον συγγενεῖς  
πλαγίους καὶ φίλους ἀπειραρίθμους καὶ συμβαίνει, ποτὲ μὲν  
νὰ γευματίζῃ εἰς τῆς ἐξαδέλφης, ἄλλοτε νὰ δειπνῇ εἰς τοῦ  
ἀνεψιοῦ καὶ νὰ ξενυχτίζῃ εἰς τῆς κουμπάρας του, οὐδέποτε  
δέ, οὐδὲ οἱ στενώτεροί του, ἔμαθον τὸ οίκημα του. Τίμιος,  
ἀγαθός, εὐπροσήγορος, ἀστεῖος, πολυλογᾶς, ἐπαγγέλλεται...  
ὅχι ωρισμένον τι, ἀλλὰ πᾶν δτι τοῦ δίδει ἀφορμὴν νὰ  
δμιλῇ καὶ νὰ τρέχῃ, ἀδιάφορον ἀν τρέχῃ κατόπιν σκιᾶς, τὴν  
ὅποιαν ἔχλαμβάνει ὡς πραγματικότητα! Εὕπιστος, αἰσιόδο-

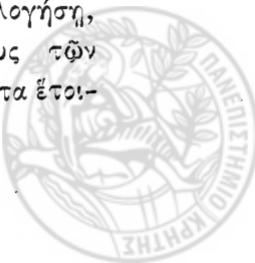


ξος, δὲν ταράσσεται διόλου ἐκ τῶν ἀποτυχιῶν του τῶν ἀλεπαλλήλων. Καὶ τρέχει καὶ σχεδιάζει ἀδιάκοπα.

\* \* \*

Ίδιως τὸν ἀπασχολεῦν τὰ πολιτικὰ τῆς πατρίδος, μάλιστα τὰ ἐσωτερικά. Ἀφωσιωμένος ἐξ ὀλοκλήρου εἰς ἐν κόσμῳ, μισεῖ καὶ περιφρονεῖ πάντας τοὺς ἀντιθέτους, αὐτὰ τὰ καθάρματα, τοὺς λυμεώνας, τοὺς τενεκέδες, τὰ κοθόνια, τοὺς διαφορεῖς, τούς . . . καὶ ἀρχίζει ράγδαῖς ὑβρεολόγιον κατὰ τῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων, παραμένον ἀπὸ τὸ τελευταῖον φύλλον ὅμοφρονούσης ἐφημερίδος, γραμμένον εἰς τὸ νέον, τὸ ἐλευθεριάζον ίδιωμα, τὸ δόποιον δὲν παραδέχεται κανένα φραγμόν. "Εχει πάντοτε πλήρες τὸ θυλάκιον ἐγγράφων καὶ τὸ κεφάλι γεμάτο σχέδια, τὰ δόποια περιμένουν τὴν ἐφαρμογήν των. Θὰ πωλήσῃ, θὰ ἐνοικιάσῃ, θὰ ὑπανδρεύσῃ, θὰ ἀρραβωνίσῃ, θὰ συνδυάσῃ, θὰ συμφιλιώσῃ, θὰ κάμη θὰ δειξῃ . . . Λέγει, λέγει ἀδιάκοπα, μὲ εὐγλωττίαν, πειστικώτατα καὶ ἀφοῦ σὲ περιφέρει ἀνὰ τὰς σκολιὰς καὶ λαβυρινθώδεις ἀτραποὺς τῶν σοφῶς πάντοτε χαραγμένων σχεδίων του, τὰ δόποια δσονούπω, μετ' δλίγον, λαμβάνουν δστᾶ καὶ σάρκα καταλήγει, μετὰ πολλοὺς δισταγμοὺς καὶ ταλαντεύσεις, (διότι εἰνε λεπτότατος) εἰς τὴν ἐκλιπάρησιν . . . ἀλλ' ἐδῶ, ἀς ἐπιτρέψῃ ὁ ἀναγνώστης νὰ σιωπήσω, χάριν τῆς πλέον λεπτῆς, τῆς πλέον εὐθίκτου ἀφ' ὅσας ἐγνώρισα, φιλοτιμίας . . .

Περιπατητὴς ἀκούραστος, εὐρίσκεται πάντοτε εἰς κίνησιν, ἔκτὸς τῶν ὡρῶν ὃποῦ ἐξοδεύει εἰς τοῦ Ζαχαράτου, εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἐφημερίδων τοῦ κόσματος, διότι τὰς ἄλλας οὕτε τὰς πιάνει σ' τὸ χέρι. Ἐκεῖ θὰ πολιτικολογήσῃ, θ' ἀστειευθῇ μὲ τοὺς φίλους, εἰς τοὺς στενωτέρους τῶν δόποιών ἀποκαλύπτει τὰ σχέδιά του. Καὶ ἔχει τοιαῦτα ἔτοι-



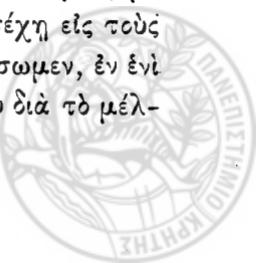
μα πάντοτε. Διέστι, δὲν προφθάνει νὰ ναυαγήσῃ ἐν, δπου καταστρώνει ἄλλο, ἀν δέ, ἔως τώρα μόνον ναυάγια ἔχει νὰ διηγῆται, τούτο ἀποδοτέον εἰς μόνην τὴν κακοδαιμονίαν του.

\* \* \*

Εὐέξαπτος εἰς τὰς πολιτικὰς καὶ κοινωνικὰς ἐν γένει συζητήσεις, δεικνύει ἐν εἴδος ἀπαθείας διὰ πᾶν δ, τι ἀφορᾷ ἐκ τοῦ πλησίον αὐτὸν τὸν ἰδίον. Έξάπτεται καὶ χειρονομεῖ καὶ κόπεται συζητῶν ἐπὶ ὥρας μὲ φίλους εὔτυχεῖς καὶ χορτασμένους, ἐνῷ πολλὰ σημεῖα δεικνύουν δτι ἀν τυχὸν ἐγευμάτισε τὴν ἡμέραν ἔκεινην, δὲν θὰ ἔφαγε βέβαια σύτε φασιανούς, σύτε πέρδικας καὶ εἶνε μάλιστα ζήτημα ἀν ἔφαγε ἀρκετά. Πᾶσαν δμως τοῦ στομάχου του διαματυρίαν ἡξεύρει νὰ κρύπτῃ ύπὸ τὸ πλέον ἀξιοπρεπὲς μειδίαμα καὶ εἰς τρόπον ὥστε νὰ σὲ πείθῃ δτι τούλαχιστον ἐγευμάτισεν εἰς τὴν «Μινέρβα», ἐνῷ τὸ πιθανώτερον εἶνε νὰ ἐγεύθῃ εἰς κανένα πατζατζίδικο ἀντὶ 30 λεπτῶν.

\* \* \*

Εἶγε μείνη ἄγαμος ἀπὸ πεῖσμα, μὲ εἴπε· «Θὰ ἤμουν 26 — 27 ἑτῶν νέος καὶ καθὼς ἤμουν κομψὸς (μὴ μὲ διέπηγε τώρα) πολλὲς μητέρες καὶ πολλὲς νέες μ' ἔκυνήγησαν. Ἐγὼ δὲν ἐπρόσεχα, δταν, μ' ἐννόησες, μιὰ μικρούλα, κόρη γήρας στρατιωτικοῦ, ὡραιοτάτη, μ' ἐμάγεψε. Όρκισθηκα εύθυς πῶς θὰ γείνη δική μου. Ἀπὸ τὸ μέρος τῆς κόρης ἐφάνη μεγάλη προθυμία, ἀν καὶ πολλοὶ ἄλλοι τὴν ἐποφθαλμιοῦσαν· ὡμιλησα μὲ τὴν μητέρα, ἡ δποία, μ' ἐννόησες, μὲ ἄκουσε μὲ πολλὴν εύμενειαν καὶ χωρὶς νὰ προσέχῃ εἰς τοὺς ἄλλους λατρευτάς, τῆς εἴπα πῶς ἔχομεν νὰ ζήσωμεν, ἐν ἐνὶ λόγῳ, μ' ἐννόησες, τῆς ἔχάραξα τὰ σχέδιά μου διὰ τὸ μέλ-



λον, τὰ ὁποῖα εὔρηκε μεγαλοπρεπῆ. "Εἶσαφνα ἔνα πρωτὸ μανθάνω διτὶ τὴν προτεραίαν ἡ ἀπιστη αὐτὴ εἶχε στεφανωθῆ μ' ἔνα ξυμπόρον, ἔνα κοθόνι, ἔναν... Τόσῳ μ' ἐπείραξε ποῦ δὲν ἐπρόσεξε πλέον εἰς γυναικα...»

\* \* \*

Εἰς τὸν περίπατον, μιὰ πρωτὴν, συνηντήθημεν μ' ἔνα νέον καλοῦ ἔξωτερικοῦ, δστις μᾶς ἔχαιρέτισε μὲ πολλὴν εὐγένειαν.

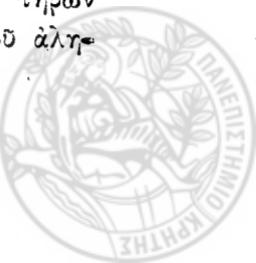
— Τί κάνεις Παναγιώτη; τὸν ἑρώτησεν δὲ Σοφοκλῆς.— Καλά, κύρ Σοφοκλῆς κάτι δὲ φαινόσαστε ἀπ' τὸ μαγαζί; — Δουλές, Παναγιώτη μου.— Καὶ πῶς πᾶτε; Εἴστε' εὐχαριστημένος; — Καλά, καλά, κ' ἔστι;

— Ωραῖα, μῆτρας ἔχεγγάτε· χαίρετε! εἰπεν δὲ Παναγιώτης—Γειάσου. Καὶ δὲνος ἀπεμακρύνθη ἐσπευσμένως.

— Ξέρεις ποιὸς εἰν' αὐτός; Εἰπεν δὲ Σοφοκλῆς· Εἶνε πατριωτάκι μου. Πρὸ δὲ χρόνια ἥλθεν ἀπ' τὴν πατρίδα, μ' ἐννόησες, ἵσα σὲ μένα, γιατὶ ἥμαστε σὰν ἀδέλφια μὲ τοὺς γονεῖς του. Ἐγύρευε δούλεια καὶ τὸν ἐσύστησα σ' ἔνα καλὸ μέρος. Δραστήριο παιδί, φρόνιμο, μὲ νοῦ, δὲν ἄργησε νὰ συνάξῃ μερικὰ λεπτὰ καὶ τώρα εἶνε δυὸς χρόνια ποῦ ἔχει ιδικό του μπακάλικο καὶ μικρὸ καπελάριο. Θετικὸ παιδί καθὼς εἶνε, θὰ προσδεύσῃ πολύ. Καὶ δὲνος θυμᾶται τὴν καλωσύνην καὶ... μ' ἄγαπτα, εἰπε μετά τιναδισταγμὸν δὲ Σοφοκλῆς.

— Η ἱστορία ἦτο ἀληθινή, ως ἐπληροφορήθην κατόπιν. Ο Σοφοκλῆς εἶχε ἀξιοπρέπειαν ἀλλ' ἡγαγκάζετο ἐνίστε νὰ προσφεύγῃ ὑπὸ τὴν σώτειραν στέγην τοῦ καλοῦ νέου, εἰς περιστάσεις, ἐννοεῖται, κρισίμους καὶ μόνον δσάκις ἡ βροχὴ τῶν ἀτυχημάτων ἐπήρχετο ῥαγδαιοτέρα. Εἰς ἀντάλλαγμα παρεῖχεν ἀφειδῶς καὶ εἰς τὸν νέον τὰς συμβουλάς του, τηρῶν διλην τὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ τὴν εὐγενὴ στάσιν τοῦ ἀληθινοῦ ιππότου τῆς ἐλεεινῆς μορφῆς.

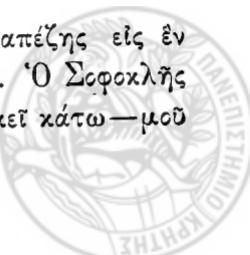
\* \* \*



Γνωρίζεται μὲ πολλοὺς. πολιτευομένους, μέ τινας τῶν ὄποιων ἔχει πολλὴν σίκειότητα καὶ πρὸς τοὺς ὅποιους — τοὺς ὁμόφρονας ἐννοεῖται — ἀποδίδει ἐκ διαλειμμάτων μικράς τινας ὑπηρεσίας ἀφιλοκερδῶς καὶ μόνον διὰ νὰ ἔχῃ νὰ τὰ διηγῆται κατόπιν. Λέγει συχνὰ δτι εἰνε κακοδαίμων, χωρὶς δῆμως δι' αὐτὸν ὑπελπίζεται· ἀπ' ἐγαντίας, κύριόν του χαρακτηριστικὸν εἰνε ἡ αἰσιοδοξία, φθάνουσα μέχρι παιδικῆς ἀφέλειας, διὰ νὰ μὴ μεταχειρισθῶ προσβλητικώτερον δι' αὐτὸν δρον. Βλέπων κανεὶς τὴν πενιχράν του περιβολὴν καὶ συγκρίνων αὐτὴν πρὸς τὴν ἀξιοπρεπή του στάσιν, τὸν ἐκλαμβάνει ὡς ἀρχαῖον στωϊκόν, ἐνῷ κατὰ βάθος δὲν εἶνε διόλου ἀδιάφορος εἰς τὰ ἐγκόσμια θέλγητρα καὶ, ὡς οἱ πλείστους τῶν θυητῶν, δινειρεύεται καὶ αὐτὸς τὴν ἐκπληρώσιν τούτου ἥ ἔκείνου τοῦ πόθου. Καὶ διμιεῖ συχνὰ περὶ τῶν δινείρων του αὐτῶν τῶν χρυσῶν, περὶ τῶν διακαῶν πόθων του, μὲ χρώματα μάλιστα ποιητικὰ (χρώματα πολὺ ἀνοικτά, πολὺ κτυπητὰ καθὸ παρμένα ἀπὸ τὸ κουτάκι τῆς παλαιᾶς τέχνης), ἀδιάφορον ἀν ἥ μεταβολὴ ἐπέλθη μετ' δλίγον ἀπότομος, δταν πρόσκειται νὰ χωρισθῇτε καὶ εἰνε μάλιστα μεσημβρία· σοῦ ἔξαχοντιζει τότε βλέμματα λίαν εὔγλωττα, οὐδὲν δῆμως ἔχοντα τὸ ποιητικόν, μ' δλους τοὺς ἀγῶνας του νὰ τηρηθῇ ἥ ἀξιοπρέπεια. Καὶ μετά τινας πάντοτε ἐλιγμοὺς καὶ περιστροφάς, χάριν τῆς πασχούσης φιλοτιμίας, τίθεται εἰς χρῆσιν ἥ μέθοδος ἔκείνη τὴν ὅποιαν, ἥ πρὸς τὸν φίλον διφειλομένη ἀβρότης μὲ ἀναγκάζει νὰ παρασιωπήσω.

\* \*

“Ἐν ἀπόγευμα ἐκαθήμεθα πρὸ μικρᾶς τραπέζης εἰς ἐν ἀπὸ τὰ τελευταῖα ζυθοπωλεῖα τῶν Πατησίων. ‘Ο Σοφοκλῆς ἦτο εύθυμοτερος τοῦ συνήθους. — Βλέπεις ἔκει κάτω — μοῦ

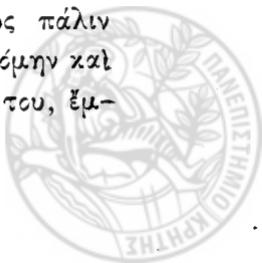


λέγει, ἐνῷ ἐρρόφα τὴν δευτέραν του μπίραν — τὸ σπιτάκι  
ἔκεινο, στὰ δένδρα μέσα; Ἐκεῖ ἔμουν χθὲς κ' ἐσυμφωνοῦσα  
μὲ τὴν οἰκοχυρὰ νὰ μοῦ τὸ νοικιάστη γιὰ τὸ καλοκαῖρι· τὸ  
ἔχει νὰ γείνῃ ἐκεὶ μέσα, θὰ μάθης καὶ θὰ ιδῆς τὸ πρᾶγμα  
εἶν· ὁ Σοφοκλῆς, γιατὶ ἡ τύχη δὲν θέλησε ἀκόμα νὰ τὸν  
γνωρίσῃς. Καὶ μοῦ ἔζωγράφισε μ' ἐλκυστικώτατα χρώ-  
ματα τὸν μακάριον βίον διπού θὰ διηρχόμεθα ἐκεῖ, συντρό-  
φους ἔχοντες τῶν πτηνῶν τὰ κελαδήματα καὶ τῆς αὔρας  
τοὺς φιθυρισμούς, κατόπιν, ἐννοεῖται, τῶν ἄλλων, ὄλικο-  
τέρων ἀπολαύσεων, ἀνευ τῶν ὅποιων, τὰ ἄϋλα ἐκεῖνα, τὰ  
ἀσύλληπτα, ἀποβάλλουν πολύ, ὡς γνωστόν, τοῦ φυσικοῦ  
τῶν θελγήτρου. — Λίγη ὑπομονή — ἐπρόσθεσεν ὁ φίλος  
μου. Καὶ διατεθεὶς ἔτι μᾶλλον εὐθυμότερον, μοῦ διηγήθη  
δύο τρεῖς ιστορίας ἀπνευστεί, τὴν μίαν κατόπιν τῆς ἄλ-  
λης, ἐπὶ τῶν πολιτικῶν τῆς ἡμέρας.

Τὸν ἔβλεπα διηγούμενον κ' ἐδοκίμαζα ταύτοχρόνως δύο  
ἀντίθετα αἰσθήματα. Ἀπορίαν μεγάλην διὰ τὴν αἰσιοδο-  
ξίαν του, ἥτις οὐδέποτε τὸν εἶχε δικαιώσῃ καὶ ἔνα εἴδος  
εἰκτού διὰ τὴν πενιχρὰν περιβολήν. Ἡτις ἐκάλυπτε μίαν  
τόσον εὐγενῆ ὑπαρξίαν. Ἡσαν ὅλα του παρατριμμένα...  
Ἐκείνη μάλιστα ἡ δεπούμπλικά του, στενὴ εἰς τὴν νεό-  
τητά της, διεστάλη περὶ τὸ κρανίον, ἐκ τῆς πολυχρονίου  
γρήσεως, καὶ προσέλαβε σχῆμα χαμηλῆς πυραμίδος, πολ-  
λαχοῦ πεπιεσμένης καὶ τῆς ὅποιας οἱ παντοειδεῖς μώλω-  
πες, διελάλουν εὐγλώττως τὰ βάσανά της. Ἀπεχωρίσθη-  
μεν ἀργά.

\* \* \*

Ἐξαφανίσατο παρῆλθεν ὀλόκληρος ἐθόσμας χωρὶς  
νὰ τὸν ιδῶ· τί εὐχὴ! ἀρρώστησε; Ἐπειτα ἐκεῖναι αἱ ὑπο-  
θέσεις, δλαι, ἥ μέρος αὐτῶν τὸ ἀπέγειναν; ἥ μήπως πάλιν  
ὑπερίσχυσεν ἡ κακοδαιμονία τοῦ φίλου μου; ἐσκεπτόμην καὶ  
δὲν ἤξευρα τί νὰ ὑποθέσω. Ἡρώτησα κάποιον φίλον του, ἔμ-



πορον ψιλικῶν, διτις ἐπίσης τὸν ἐσυμπαθοῦσε καὶ τοῦ ἐπρομήθευε τοὺς κολλάρους καὶ τοὺς χρωματιστοὺς λαιμοδέτας του ἐπὶ ἀσρίστῳ, ἐννοεῖται πιστώσει, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς δὲν τὸν εἶχεν ίδῃ πρὸ πολλοῦ. Ἡμην εἰς αὐτὰς τὰς σκέψεις, διτε τὸν βλέπω ἔνα πρωὶ εἰς τὴν ὁδὸν Σταδίου ἐρχόμενον, ἦ μᾶλλον τρέχοντα κατ' ἐπάνω μου. Μ' ἐπλησίασε. — Τὸ ἀπόγευμα εἰς τοῦ Ζαχαράτου, μοῦ λέγει. Ἔχω πολλά . . . Καὶ ἐξηκολούθησε τὸν δρόμον του τρέχων.

Πράγματι μετὰ τὸ γεῦμα συναντήθημεν. Τὸ πρόσωπόν του ἦτο αἴθριον, ὡσὰν ἀνέφελος οὐρανός. Ἐσπρωξε τὸ κάθισμά του πρὸς τὸ ίδικόν μου, ἔκλινε πλαγίως πρὸ ἐμὲ καὶ μοῦ εἶπε χαμηλοφώνως, διὰ νὰ μὴν ἀκούσουν εἰ παρακαθήμενοι. — Ἀπόψε ύπογράφεται τὸ συμβόλαιον τῆς μεγάλης ὑποθέσεως καὶ αὔριον πρωὶ τὰ δυὸ ἀλλα, ὥστε αὔριον τὸ ἀπόγευμα, εἰς τὰς τρεῖς νὰ πᾶς εἰς τὴν μπυραρία μας καὶ νὰ μὲ περιμένης. Τὸ σπιτάκι ἔκεινο τὸ ἐπιασσα, καὶ μεθαύριο κουβαλιοῦμαι. Ἐπι τέλους . . . Ἐπρόσθεσε· καὶ σπεναγμὸς ἀνακουφίσεως ἐξῆλθε τοῦ στήθους του. Ἄνεπνευστα κ' ἔγὼ μαζῆ του καὶ τὸν συνεχάρην, διότι αὐτὴν τὴν φορὰν κατώρθωσε νὰ μοῦ ἐμφυτεύσῃ ἀρκετὸν μέρος τῆς αἰτιοδεξίας του.

Τὴν ἐπιοῦσαν κατὰ τὴν ὁρισθεῖσαν ὥραν, ἥμην εἰς τὸ ζυθοπωλεῖον κ' ἐπερίμενα. Δὲν εἰξεύρω ὅμως διατί, ἐπαυσα αἴφνης νὰ εἴμι εὐχαριστημένος. Εἶχα κάτι προαισθήματα, τὰ δποτα εἰς μάτην ἐζητοῦσα ν' ἀποδιώξω. Κάποια μυστηριώδης φωνὴ μοῦ ἔλεγεν δτι περιμένω ἀδίκως. Πράγματι, ἐπλησίαζε νὰ δύσῃ ὁ ἥλιος, διτε ἀπεφάσισα ν' ἀφήσω τὸ ζυθοπωλεῖον. Μόνος καὶ μελαγχολικῶς βαδίζων, εἰσῆλθα εἰς τὴν πόλιν, καταρώμενος τὸν κακὸν δαιμόνα τοῦ καῦμένου τοῦ Σοφοκλῆ.

\* \*

Αὐτὴν τὴν φορὰν τὸν ἔχασα ἐντελῶς. Τὸν ἐζήτησα μα-



ταίως εἰς διάφορα μέρη· πουθενά δὲν ἔφαίνετο. Ἐκρύπτετο.  
ἡ ἔκανε κανένα ταξιδί; προφανῶς τὸ τελευταῖον κτύπημα  
τὸ τόσον ἀπροσδύκητον τὸν εἶχε ζαλίσῃ. Νὰ ματαιωθεῖν  
τόσα ὅνειρα! καὶ πότε, ὅπόταν ἡ πραγματοποίησίς των ἔθε-  
ωρεῖτο βεβαία! Μὲ δληγη του τὴν ἀπάθειαν, μὲ δληγη του  
τὴν φιλοσοφίαν δ ἀτυχῆς φίλος μου δὲν ἔκρατηθῇ. Ἐντρέ-  
πετο, φαίνεται καὶ νὰ παρουσιασθῇ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἐγὼ ἀνεγώρησα ἐκ τῆς πρωτευούστης δι'  
ὑποθέσεις μου καὶ ἐπέστρεψα μετὰ τέσσαρας μῆνας.

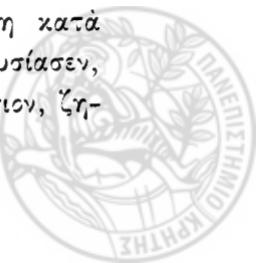
Ἡσαν παραμοναὶ βουλευτικῶν ἐκλογῶν καὶ δ κόσμος ἦτο  
εἰς κίνησιν. Ἐνθυμεῦμαι, ἐν ἀπόγευμα Κυριακῆς, πυκνοὶ  
ὅμιλοι πολιτῶν συνηθροίζοντα εἰς τὰς πλατείας συζητοῦντες  
θερυβωδῶς. Εἶχα χωθῆ καὶ ἐγώ, ἀκουσίως μου, εἰς ἓνα  
ὅμιλον καὶ ἐπροσπαθοῦσα νὰ διοισθήσω, νὰ γλυτώσω, δτε  
ἀκούω δπίσω μου γνωστὴν φωνὴν.—Μάλιστα. κύριοι, ἐν  
πρώτοις, μ' ἐννόησες, δ συνδυασμὸς αὐτὸς εἰνε, μ' ἐννόησες,  
κάκιστος, ἐπειδή...

Εἰσεγώρησα πλησίον τοῦ ὄμιλητοῦ καὶ τὸν ἔσυρα ἐκ τοῦ  
ἄκρου τοῦ ἐπενδύτου ἐστράφη...Δὲν περιγράφεται ἡ χαρά του.

— Πῶς ἐδῶ; ἀπὸ ποῦ; πότε; εἰπε· πᾶμε, πᾶμε. Καὶ  
μὲ παρέσυρε μαχράν τοῦ ὄμιλου.

Δὲν εἶχε διόλου μεταβληθῆ. Ἡ αὐτὴ ἀξιοπρεπῆς στά-  
σις, τὸ αὐτὸ λεπτὸν μειδίαμα καὶ, δυστυχῶς ἡ αὐτὴ περι-  
βολή. Τὸ τριβώνιόν του μάλιστα εἶχε τὰς χειρίδας πολὺ<sup>1</sup>  
κοντάς, τρανή ἀπόδειξις δτι δὲν εἶχε κοπῆι ἐπάνω του.

Ἐκαθήσαμεν ἔξωθεν καφενείου. Ἡτο πολὺ εὐχαριστη-  
μένος ποῦ μὲ ἔβλεπε, ἀλλὰ κ' ἐγὼ μὲ πολλὴν χαράν τὸν  
ἐπανεῖδα. Εἴπομεν πολλὰ περὶ τῶν ζητημάτων τῆς ἡμέρας  
ὅπου δ φίλος μου, μὲ φλογερὰν εὐγλωττίαν ἦν τοῦ ὑπηργό-  
ρευον οἱ κινδυνεύοντες τῆς πατρίδος θεσμοί, ἐπεπέθη κατὰ  
τῆς ἀντιπάλου πολιτικῆς μερίδος, ἥτις ἀφοῦ ἔθυσίασεν,  
εἰς τὴν ἀμετρὸν φιλοδοξεῖαν τῆς, πᾶν ιερὸν καὶ δσιον, Ζη-



τετ καὶ πάλιν νὰ εἰσπηδήσῃ εἰς τά . . . εἰς τὴν . . . (δ φί-  
λος μου δὲν εὕρισκε τὴν λέξιν) ώς λύκος, μ' ἐννόησες,  
αἷμασθόρος . . .

Τὸν διέκοψα.

— Καὶ ἡ δουλιές πῶς πᾶνε, Σοφοκλῆ;

— Λαμπρά! ἀν καὶ τὰς ἀμέλησα δλίγον ἔνεκα τῆς πο-  
λιτικῆς. Ἔχω δμως αὐτήν, ἔχω ἔκείνην, ἔχω μίαν ἀλλήν...  
Καὶ μοῦ ἔδωκε διαφόρους λεπτομερείας περὶ αὐτῶν, ώς ὁσο-  
νύπω περατουμένων, προσθέτας ἐν τέλει — Μίαν ἀλλήν  
ώραν τὰ λέμε καλλίτερα. Καὶ ἀλλάξας ἀποτόμως θέμα,  
ἔγωθη εἰς ἔνα πολιτικὸν λαβδύρινθον ἀδιέξοδον, εἰς τὸν  
ὅπετον μὲ παρέσυρεν ἀκουσίως μου καὶ ἀπὸ τὸν ὅπετον εἶδα  
κ' ἔπαθα νὰ γλυτώσω.

\* \* \*

‘Ητον πολὺ ἀργὰ δταν ἔχωρίσθημεν.

Τὸν ἀπαντῶ καὶ τώρα ἐνίστε, δὲν ἔχωμεν δμως τὰς πρώ-  
τας στενάς σχέσεις. Βαδίζει εὐθυτενής, ἀξιοπρεπής, μὲ τὸ  
στερεότυπον μειδίάμα ἐπὶ τῶν ωχρῶν του χειλέων, μὲ τὰς  
χείρας εἰς τὰ θυλάκια τῆς σίκτρᾶς του περισκελίδος, μὲ  
κενόν, πιθανῶς τὸν στόμαχον, ἀλλὰ μὲ γεμάτην βεβαίως  
τὴν κεφαλὴν ἀπὸ σχέδια.



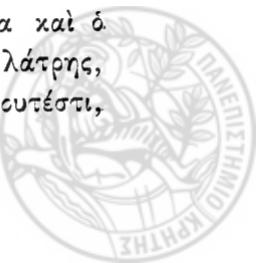


## Η ΑΝΤΙΖΗΛΟΣ

---

ΛΙΓΟΝ ἀργὰ—διότι εἰχεν ὑπερβῆ τὰ σαράντα—  
ἔσκεφθη νὰ ὑποδουλωθῇ. Εἶνε ἀληθὴς δτι πὸ  
ἔσκεφθη ἐδῶ δὲν ἔχει τὸν τόπον του, δτι εἶνε τρό-  
πος του λέγειν πλημμελής, διότι, τὶς ὑποδουλώνεται κα-  
τόπιν σκέψεως; Πάντοτε ὁ ζυγὸς εἶνε ἀκούσιος, κατὰ συνέ-  
πειαν μισητὸς καὶ παράδειγμα ὁ ζυγὸς δλων τῶν ὑπὸ δου-  
λείαν λαῶν, οἵτινες μάχονται διὰ νὰ θραύσουν τὰς ἀλύσσεις  
των καὶ τὸ ιδικόν μας λόγιον, δποῦ κατήντησε πλέον ἀξίω-  
μα· «τοῦ Ἐλληνος ὁ τράχηλος ζυγὸν δὲν ὑποφέρει.»—  
‘Ὑπάρχει μολα-ταῦτα, διαφορὰ μεταξὺ ζυγοῦ καὶ ζυγοῦ,  
μεταξὺ ἔκσυσίου καὶ ἀκουσίου δουλείας. Ὑπάρχει ζυγὸς  
ἐπαχθῆς, δουλεία μυσαρά, ἀλλὰ καὶ ζυγὸς γλυκύς, δου-  
λεία ἐπιθυμητή, καθὼς δὰ εἶνε γνωστότατον. Διὰ νὰ πι-  
στωθῇ ἔτι ἀπαξ δτι δὲν ὑπάρχει κανῶν χωρὶς ἔξαίρεσιν.  
Μήπως δὲν ἀγαποῦν δλοι τὸ φῶς; Εἶνε ὁ γενικὸς κανών.  
Κατ’ ἔξαίρεσιν δμως ὑπάρχουν καὶ οἱ ἀρεσκόμενοι εἰς τὸ  
σκότος, τοιοῦτοι δὲ εἶνε οἱ ἀπόλυτοι δεσπόται, τὰ νυκτερό-  
βια πτηνά, καὶ δλοι οἱ κλέπται τῶν καρδιῶν καὶ τῶν βα-  
λαντίων.

Αὐτὰ δλα τὰ θεωρήματα τὰ ἐγνώριζε κάλλιστα καὶ ὁ  
ἥρως μου, δστις, ἀν καὶ θερμός τῆς ἐλευθερίας λάτρης,  
ἔστερξεν δμως νὰ ὑποδουλωθῇ, νὰ ὑπογυναικωθῇ τοιτέστι,

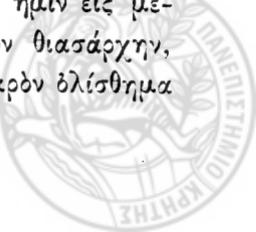


ώς θὰ ἐννόησες βέβαια, ἔξυπνε ἀναγνῶστα μου, καὶ ἀν  
ἐκλινεις ἥδη τὴν κεφαλὴν ὑπὸ τὸν ζυγὸν αὐτόν, η ἀν δια-  
νοῆσαι νὰ τὸν ὑποβάλῃς, δπερ ἐν καὶ τὸ αὐτό. Θὰ ἐννόη-  
σες καὶ θὰ ἐσυμφώνησες μ' αὐτὰ βέβαια, ἐκτὸς ἀν ἀνή-  
κης εἰς τὴν ἀραιὰν χορείαν τῶν ἀνυποτάκτων, τῶν γερον-  
τολεύτερων δηλαδὴ (οἵτινες—ἐν παρόδῳ εἰρήσθω—ἀν καὶ  
ἐπιτήδευνται στάσιν ἀξιοπρεπῆ, ὡς ὅλοι οἱ ξεπεσμένοι εύ-  
γενεῖς, κλαίουν δμως καὶ δδύρονται κρυφὰ διὰ τὸ παθημά  
των) ἐκτός. λέγω, ἀν ἀνήκης εἰς τὰ γεροντοπαλήκαρα, δπε.  
κατὰ τὰ εἰωθότα, η ψῆφος σου, ψῆφος μειοψηφίας, εἶνε ὡς  
φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ.

\* \*

Καὶ συνέθη τὸ πρᾶγμα αἴφνης, δλως ἀπροσδοκήτως. Πλού-  
σιος, ἀνεξάρτητος, μόνος ἐν τῷ κόσμῳ, εἶχε διαβῆ δρη καὶ  
θαλάσσας, χωρὶς νὰ δίδῃ λογαριασμὸν εἰς κανένα. Τὲ δὲν  
εἶχεν ίδῃ, τί δὲν εἶχεν ἀκούσῃ, μὲ ποίας καὶ ποίας δὲν εἶχε  
συναναστραφῆ, πόσων δραμάτων τραγικῶν η γελοίων δὲν  
ἔγενετο μάρτυς, πόσων δὲ γελώτων η δαχρύων δὲν ἔγενετο  
αὐτὸς πρόξενος, χωρὶς ὁ χαρακτήρ του ν' ἀλλοιωθῆ, χωρὶς  
η φυσική του ἀπάθεια νὰ τὸν ἐγκαταλείπῃ.

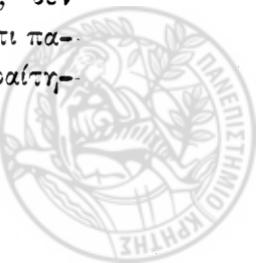
Μίαν φοράν μόνον, (καὶ τοῦτο ἐπικυρώνει ἔτι μᾶλλον  
τοὺς λόγους μας) παρ' δλίγον ἐπιπτεν εἰς τὰς σαγήνας μιᾶς  
τεγνήτρας, ἐπιτηδείως στηθείσας. Εύτυχῶς, τὴν τελευταίαν  
στιγμὴν ἐννοήσας, ἀπὸ ὑποπτά τινα σημεῖα, ποῦ εὑρίσκετο,  
ἐτράπη εἰς φυγὴν ἐκ τῆς δπισθίας θύρας, ἀφῆσας, ἐν τῇ  
σπουδῇ του, καὶ αὐτόν του τὸν ἐπενδύτην, ἀκουστίως καὶ ἐξ  
ἀνάγκης ὑποδυθεὶς καὶ πατέας τὸ μέρος τοῦ σεμνοῦ Ἰωσήρ,  
μέρος διὰ τὸ δποῖον δὲν ητο πλασμένος καὶ τὸ δποῖον δισ-  
λου δὲν τοῦ ἥρεσκε, ὡς τοῦτο συμβαίνει παρ' ήμεν εἰς με-  
ρικοὺς ἡθοποιούς, πιεζομένους ἀπὸ ἀπειρόκαλον θιασάργην,  
πρὸς κοινὴν ἀγανάκτησιν. Μόνον αὐτὸ τὸ μικρὸν δλίσθημα



εῖχε πάθεις εἰς τὸν βίον του, ἐγκαίρως δημως σταματήσας εἰς τὸν κατήφορον.

"Ηθελε νὰ λέγεται στωϊκός· καὶ ήτο πράγματι, τουλάχιστον μέχρι τῆς ὥρας ἔκεινης, καθ' ἦν, χωρὶς καθόλου νὰ τὸ περιμένῃ, ἐντὸς μικρᾶς, μυρωμένης αιθούσης μιᾶς μικρᾶς Κίρκης ἀγαθῆς φύσεως (διότι ὑπάρχουν καὶ μάγισσαι ἀγαθαὶ) ἔγεινε ἡ ὑποδούλωσίς του... ὑποδούλωσίς πλήρης καὶ τελεία, ὑποδούλωσίς ἄνευ δρῶν! Αὐθέρμητος, ὁ ἀλύγιστος ἥρως μου προσέφερε τὴν χεῖρα, ἥ μᾶλλον καὶ τὰς δύο χεῖρας, εἰς τὰς γλυκείας χειροπαίδας, τὰς ὅποτας ἀδρὰ χείρ ἐνὸς ἀδροῦ πλάσματος τῷ ἔτεινε μὲν μειόλαμα δπου, ἐκτὸς τῆς ἀγάπης, ἔκεινος θὰ ἥδυνατο νὰ διακρίνη (πρὶν θαμβωθῇ ἐννοεῖται) καὶ ποιάν τινα δόσιν εἰρωνίας. Καὶ πράγματι, ἡ εἰκὼν δὲν ήτο καὶ δλίγον ταπεινωτικὴ δι'. ἔνα ἄνδρα ως τὸν ἥρωά μου. Τουλάχιστον ἡ ἔξωτερικὴ ἀντίθεσις ήτο λίαν ἀπότομος. Υψηλός, εὐρύστερνος, ἡλιοκαής, μὲ μαῦρον μύστακα, μὲ ἀδρὰ ἐν γένει χαρακτηριστικὰ καὶ μὲ δύο ἥ τρεῖς σειρὰς ρυτίδων εἰς τὸ μέτωπον, Ἡραλῆς, γονυπετής πρὸ τῶν ποδῶν, μικροσώμου μᾶλλον, λιγυρᾶς, εἰκοσιπεντατοῦς Ὁμφάλης! Κυρίως δημως εἰπεῖν, ἐδῶ ταπεινώσις δὲν ὑπῆρξε, πρῶτον διότι, τοιούτου εἶδους ταπεινώσεις θὰ ἔστεργον καὶ σὶ πλέον ὑπερήφανοι χαρακτήρες καὶ δεύτερον, τὸ καὶ σπουδαιότερον διὰ τὸν ἥρωά μου, διότι τὸ πλάσμα, πρὸ τοῦ ὕποτοῦ ἐταπεινώθη, ἀφοῦ ἀπέβαλε, κατὰ καιρούς, δωδεκάδα τουλάχιστον νεανιῶν γυναικομόρφων, δούλων τῶν θελγήτρων του, παρέδωκεν ἀνεπιφυλάκτως καρδίαν καὶ χεῖρα εἰς αὐτόν, τὸν ἔχοντα ἀνδρικὰ—δλίγον τραχέα μάλιστα, χαρακτηριστικὰ καὶ ἀνδρικὸν τὸ βῆμα.

Λέγων δημως δτι ὁ ἥρως μου παρεδόθη ἄνευ δρῶν, δὲν λέγω τὴν ἀλήθειαν ἀπολύτως, διότι ἡ ἀλήθεια εἴνε δτι παρεδόθη ὑπὸ ἔνα δρον βαρύτατον μὲν δι' αὐτόν, ἀπαραίτητον δέ.



“Αλλως καὶ τί γίνεται εἰς τὸν κόσμον χωρὶς δρους; Σεῦ μειδιῶ διὰ νὰ μοῦ μειδιάσῃς, σοῦ βγάζω τὸ καπέλλο, διὰ νὰ μ’ ἀντιχαιρετίσῃς, σ’ ἐπαινῶ διὰ νὰ μ’ ἐπαινέσῃς, γράφω ὑπὲρ σοῦ καὶ ἔκθειάζω τὰ φῶτά σου, διὰ νὰ γράφῃς ὑπὲρ ἔμους καὶ νὰ ἔκθιάζῃς τὰ ἴδια μου φῶτα, ἐπὶ τέλους σὲ ἀγαπῶ διὰ νὰ μ’ ἀγαπᾶς καὶ σὺ χωρὶς ἄλλο, καὶ δχὶ ἐγὼ νὰ σ’ ἀγαπῶ, ἐνῷ σὺ μ’ ἔχθρεύεσαι, ὡς θέλει τὸ θεῖον λόγιον, τὸ ὄποιον, ἀκριβῶς διότι εἶνε θεῖον, ἀδυνατεῖ—ἄλλοι μονον! νὰ παραδεχθῇ ἡ ἀσθενῆς τοῦ ἀνθρώπου φύσις.

Ἐπέβαλε λοιπὸν καὶ ἡ μικρὰ Ὁμφάλη εἰς τὸν Ἡρακλέα τῆς ἔνα δρον ἀπαράβατον ὡς δεῖγμα—καὶ δὴ τὸ Ισκυρότερον—τοῦ πρὸς αὐτὴν ἔρωτός του.

Οὗρως μου ἥγαπα νὰ καπνίζῃ καὶ νὰ καπνίζῃ πολύ· ἡ ἔξις του δὲ αὐτὴ ἡ πολυχρόνιος τοῦ εἶχε γείνη δευτέρα φύσις. Αἱ εὐδαιμονέστεραι τοῦ βίου του στιγμαὶ ἦσαν ἔκειναι καθ’ ἄς, ἡμιεξηπλωμένος ἐπὶ μικροῦ ἀνακλίντρου, ἐντὸς τοῦ κομψοῦ σπουδαστηρίου του, ἐρρόφα τὸν καπνὸν τῆς μικρᾶς του καπνοσύριγγος, τὸν ἐτίναζεν εἰς μικρὰ δακτυλιδοειδῆ σγήματα καὶ τὸν ἔβλεπε νὰ διαστέλλεται, νὰ κυματίζῃ νὰ ὑψωνεται καὶ νὰ χαμηλώνῃ πληρῶν τὸ δωμάτιον ἑωτοῦ, ἐξερχόμενος βραδέως ἀπὸ καμπίαν τοῦ παραθύρου ῥωγμάτην, ν’ ἀφανίζεται εἰς τὸ κενόν. Καὶ τότε παρεδίδετο εἰς φιλοσοφικὰς καὶ συχὶ πολὺ εὔθυμους σκέψεις ἐπὶ παντὸς εἰδῶς διαλύσεως· ἀπὸ ἔκεινης τῶν δινείρων καὶ τῶν ἐλπίδων τῶν μᾶλλον αἰθερίων, μέχρι τῆς διαλύσεως τῶν πολιτικῶν συναθροίσεων ἢ καὶ αὐτῆς τῆς συνταγματικῆς Βουλῆς, ἢν πολλοὶ μὲ τόσον πόθον διειρεύονται. Τὸ τσιμπουκάκι του ἦτο δι’ αὐτὸν φίλος ἀπαραίτητος, παρηγορία εἰς τὰς δυσθυμίας καὶ μία ἔτι πρόσθετος ἥδονή εἰς τὰς εὔτυχεις περιστάσεις. Κ’ ἐγὼ δὲν εἰξεύρω τί θὰ ἔδιδε, διὰ νὰ μὴ στερηθῇ τοῦ φίλου αὐτοῦ, τοῦ ὄποιού δταν ἐφίλει τὸ ἀπὸ ἥλεκτρον στόμα ἐλησμόνει δλα τὰ στόματα καὶ αὐτὰ τὰ ἀδρότερα. “Αν δὲ

τοῦ ἔλεγέ τις δὲι κανένας δεσμὸς δὲν εἰν' αἰώνιος καὶ δὲι πιθανὸν καὶ ἡ πρὸς τὸ εἶδωλον αὐτὸς προσκόλλησίς του, νὰ ἔχαλαροῦτο ποτέ, θ' ἀπαντοῦτε βεβαίως μὲ περιφρονητικὴν σιωπήν, ἡ καὶ θὰ ὕδριζεν ἵσως τὸν οὕτω φιλοσοφοῦντα. Καὶ δῆμως ὁ φιλοσοφῶν αὐτὸς δὲν θὰ εἶχεν ἀδικον. Συμβαίνει, καὶ συχνὰ μάλιστα, οἱ θυητοὶ νὰ λογαριάζωμεν χωρὶς τὸν ἔνεοδόχον, τὰς ἀπροσπτους δηλαδή, περιστάσεις· ἔνεοδόχος δέ, αὐτὴν τὴν φοράν, διὰ τὸν Ἡρακλῆ μας, ἥτο ἡ μικρόσωμος Ὁμφάλη του, ἥτις καθ' ὅλα εὑρεν ἀξιον τὸν φίλον της καὶ μόνον ἔνα πρᾶγμα ἀπήτησε, ἔβαλε δηλαδή, ως δρον ἀπαράθατον τῆς ἐνώσεως των.— «Νὰ κόψῃ ὁ ἔκλεκτός της τὸν καπνόν».— Θὰ ἥτο δι' αὐτὴν τὸ πᾶν· σύζυγος τρυφερά, ἀφωσιωμένη· αἱ ἐπιθυμίαι του θὰ τῇ ἥσαν νόμος. «Ολα, δλα θὰ τὰ ἐστεργε, ἔκτὸς τοῦ νὰ τὸν βλέπῃ νὰ καπνίζῃ.

‘Ο Ἡρακλῆς ἀνελογίσθη εὐθὺς τὴν θέσιν του· τί θὰ ἔδοκιμαζεν ἀποχωριζόμενος διὰ παντὸς τῆς ἀχωρίστου καπνοσύριγγος καὶ δλων τῶν ἥδονῶν τῶν ἐκ τοῦ καπνίσματος. Ἀνελογίσθη ἐξ ἄλλου τί θὰ ὑπέφερεν ἂν, χάριν τοῦ καπνοῦ καὶ μόνου, ἐστερεῖτο τῆς ἔκλεκτῆς τῆς καρδίας του, καρδίας ἀπροσίτου εἰς αἰσθήματα ἐρωτικὰ καὶ τὴν ὅποιαν μάνη αὐτὴ, ἀληθινὴ καρδιοκλέφτρα, εὗρε τὸν τρόπον ν' ἀνοίξῃ καὶ νὰ ἐνθρονισθῇ μέσα ως ἀπόλυτος βασιλισσα. Μεταξὺ τοῦ διλήμματος αὐτοῦ εὑρεθείς, μετὰ πολλὴν σκέψην ἀπεφάσισε. Παρέδωκεν εἰς χεῖρας τῆς λατρευτῆς του καὶ καπνοσακκούλα· καὶ τσιμποῦκι καὶ ἔφερεν εἰς τὰ χεῖλη τὴν χεῖρα της. Ἐκείνη ἐσκίρτησεν ἀπὸ ἀγαλλίασιν διὰ τὴν νίκην, ἥτις, ἐνῷ τὴν καθίστα κυρίαν τοῦ ἔκλεκτοῦ τῆς, ἔκολακευεν οὔχ· ἥττον καὶ τὴν φιλαυτίαν της.

\* \* \*

‘Ηνώθησαν λοιπὸν ὁ Ἡρακλῆς μὲ τὴν μικρὰν Ὁμφά-



λην ὑπὸ τοὺς αἰσιωτέρους οἰωνούς καὶ οὐδέποτε ζεῦγος ὑπῆρξεν εὐτυχέστερον. Εἴχαν τοὺς αὐτοὺς πόθους οἱ ἔρασται σύζυγοι, τὰς αὐτὰς ὁρέεις, τὰς αὐτὰς ἴδιοτροπίας, ἥμαλλον ἴδιοτροπίας δὲν εἶχαν, ἀφοῦ εἰς δλα ἡσαν σύμφωνοι. Ἡ ἐπιθυμία τοῦ ἐνδεξέποτε εὐθὺς ὑπὸ τοῦ ἄλλου ἀνεπιφυλάκτως ἦτο μία ψυχὴ εἰς δύο σώματα. — Πᾶμε περίπατο; — Πᾶμε. — Μὲ ἀμάξι; — Μὲ ἀμάξι. — Ηεζῆ. — Ηεζῆ. Ἡ αἴρηνς. — Θέλω Φάληρον. — Κ' ἐγώ. — Ἀνάπαυσιν δλην τὴν ἡμέραν Κ' ἐγώ τὸ ἴδιο. Ἀλλὰ ἡ ἐλευθερία ἔχώρει καὶ περαιτέρω. Ἄν δὲν εἶξεφραζε τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἔξελθῃ μόνος, ὁ ἄλλος δὲν ἀνθίστατο. Ἀπόλυτος, ἀμοιβαία ἐμπιστοσύνη ἦτο τὸ συμβολόν των. Ὁπως ἡ Ὁμφάλη, σύτω καὶ δὲν Ἡρακλῆς ἔκαμνεν δ, τι ἤθελε φαντασθῇ, δ, τι ἤθελε τοῦ καπνίση καὶ μόνον, φεῦ! νὰ καπνίσῃ δὲν τοῦ ἐσυγχωρεῖτο. Αὐτὸ καὶ μόνον τοὺς ἔχώριζε, ἀλλ' ἦτο δρος ἐπιβληθεὶς εἶς ἀρχῆς καὶ λόγος δὲν ὑπῆρχε νὰ διαγραφῇ. Τί πρὸς αὐτόν, ἀν οἱ περισσότεροι δροι εἰς τὸν κόσμον παραβαίνονται ἢ ἐκτελοῦνται μόνον ἐκεῖνοι δοσι ἀποθέπουν εἰς τῶν ἰσχυρῶν τὴν ὡφέλειαν, ἀν μερικοὶ σκόπελοι εἶς ἀνάγκης παρακάμπτωνται, ὑπερπηδῶνται· αὐτὰ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἶνε σοφίσματα καὶ αὐτὸς δὲν εἶνε σοφιστής. Εἶνε ἀληθὲς δτι ὑποφέρει τρομερὰ ἐκ τῆς ἴδιοτρόπου ἀπαγορεύσεως καὶ σκέπτεται μελαγχολικῶς δτι δλαι αὐταὶ αἱ διατάξεις, ἀπὸ τῆς πρώτης ἐκείνης τοῦ δημιουργοῦ μέχρι τῆς τελευταίας τῆς σήμερον, δὲν ἔλαθον κανὲν πρακτικὸν ἀποτέλεσμα, δὲν ἄνθρωπος τρέχει κατόπιν τοῦ ἀπηγορευμένου καὶ ἵσως εἶνε ὁ μόνος κανὼν δ χωρὶς ἔξαρεσιν. Αὐτὰ ἐσυλλογίζετο, αὐτὰ ἐμελέτα συγνά, πειραζόμενος ἀπὸ τὴν πληθὺν τῶν καπνιστῶν, μεταξὺ τῶν ὅποιων ἐπρώτευε καὶ οὔτινες ὡσὰν νὰ τὸν ἔβλεπον τώρα μὲ κάποιον σίκτον.

‘Οπωσδήποτε τὰ πράγματα ἔβαινον δμαλά, ἀπρόσκοπτα’

οι σύζυγοι ήσαν εύτυχείς πλήρης γαλήνη έθασίλευεν ἐν τῷ οἴκῳ ἐπὶ πολὺ ἀκόμη, διε, αἴφνης, εἰς τὸν αἱθρίον οὐρανὸν τοῦ ἔρωτευμένου ζεύγους, ἐφάνη ἕνα μικρὸ συννεῳάκι· πολὺ μικρό, συννεφάκι δύως πάντοτε. Ο 'Ηρακλῆς ἤργισε δεικνύων σημεῖα στενοχωρίας, ἥτις μ' ὅλας τὰς προσπαθείας του νὰ τὴν κρύψῃ, δὲν διέλαθε τὴν προσοχὴν τῆς Όμφάλης. Εἰς αὐτὰ ἡ γυναικεῖα δισφρησις ὑπερβαίνει καὶ τὴν δισφρησιν ἰχνευτοῦ κυνός μυρίζεται τὰ πράγματα ἀπ' ἄδω καὶ πέραν καὶ ἐπιμένει ἑωσοῦ τὰ ἔξιχνιάσῃ. Κάτι ἔμυρίσθη λοιπόν, κατὶ ὑπώπτευσε ἡ κυρία Όμφάλη καὶ αὐτὸς τὸ κάτι τῇ ἐπροξένησεν δύσυνηρὰν ἔκπληξιν. Ἐδιπλασίας τὰς θωπείας της, χωρὶς δύως—φρικτὸν εἰπεῖν—νὰ φέρῃ κανὲν ἀποτέλεσμα! Τοῦ συμβίου ἡ στενοχωρία ἐπετίνετο· ἦτο πολὺ σκεπτικός, ώσταν νὰ ἐπροσπάθει νὰ λύσῃ κανὲν πρόσβλημα πολὺ ἐνοχλητικόν.—«Τί νὰ τρέχῃ; ἡρώατα ἔσυτὴν ἡ νεαρὰ γυνή. Νὰ μ' ἔθαρύνθῃ; εἶνε δυνατόν; Ὁ! ἂν τοιοῦτον τι συμβαίνῃ, ἀφεύκτως θὰ ἐπέλθῃ τὸ χάος! Εἰγεν ἐνθυμηθῆτην τὴν στιγμὴν ἔκεινην τὴν γνωστὴν φράσιν τοῦ Όθέλλου, τὸν διποῖον (τὸ δρᾶμα δηλαδὴ) ὑπερηγάπα. Αλλὰ θὰ προσέξω—ἐπρόσθεσε—δὲν θ' ἀφήσω τὴν εὔτυχίαν νὰ μοῦ φύγῃ ἀμαχητεῖ· θὰ παλαίσω.»

Μετά τινας ἡμέρας, αἴφνης, κατόπιν δυὸς τριῶν ὠρῶν ἀπουσίας τοῦ συζύγου—ἀσυγήθους ἀλλως—δι σύρανδος αἰθρίασεν. Ἐκείνος ἔγεινεν δι σύζυγος τῶν πρώτων ἡμερῶν· εὔθυμος, διαχυτικός, τρυφερός... προπάντων τρυφερός, ώσταν εἰκοσαετῆς νεανίας. Ἐκείνη, ἀν καὶ δέν ἤξευρε ποῦ ν' ἀποδέσῃ τὴν ὑπερτάτην αὐτὴν τῶν συζυγικῶν θωπειῶν, παρεδόθη δύως εἰς αὐτὴν μετ' ἵτης ὄρμης, εὔχρεστως ἐκπληττομένη καὶ ἐκ πολλῶν μὲν ἀλλων, ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς δυμῆς τοῦ στόματος τοῦ συζύγου, τῆς ἀλλοκόστως μεθυστικῆς... Καὶ ἡ εὔτυχία ἐπανῆλθε πλήρης· ἡ πρώτη εὔτυχία τῶν πρώτων ἡμερῶν.

Μετὰ σύντομον διλόγως διάλειμμα, ἀνεφάνη ἐκ νέου τὸ συνηνεφάκι καὶ ἡ στενογραφία τοῦ συζύγου, διλόγον δὲ κατόπιν—μετὰ δίωρον ἢ τρίωρον ἀποστίαν τοῦ—αἱ αὐταὶ διαγύστεις, αἱ ίδιαι τριφερότερες πρὸς τὴν σύζυγον. Θὰ ἔλεγέ τις, διτὶ αἱ ἀποστίαι αὐταὶ ἔδιδον εἰς τὸν γλιαρὸν καὶ γαλαρὸν Ὡρακλῆ, δύναμεις νέας, εὐθυμίαν, σφρήγους· διτὶ ἡταν ώσταν μία κολυμβήθρα ἀναγεννήσεως, Ὁποίᾳ ταπείνωσις διὰ τὴν νεαρὰν γυναικα, ἥτις ἔδικαιοῦτο νὰ φρεσκῇ, διτὶ μακράν της ὁ σύζυγος θὰ ἔπασχε, θὰ ἦτο δυστυχής, ὡς τὴν εἶγε βεβαιώσῃ ἄλλοτε.

— Ποῦ ἥσουν, ἀγαπητέ, τρεῖς ὥρας τώρα; δὲν μ' ἔτυνειθισες εἰς αὐτὰς τὰς ἀποστίας.

— Μήνη ἔξετάζῃς, φίλατήρι· φίλαι πάλαισι. ὑπογρεώσαις· ἀπήντα ἐκεῖνος μέ τινα στενογραφίαν.

‘Ακουσίως της ἡ νεαρὰ γυνὴ ἐνθυμήθη πάλιν τὸν Ὀθέλλον καὶ τὴν ῥῆσίν του· πραγματικαὶ δὲ τώρα υπόνοιαι. Σφέρπουσαι εἰς τὸν ἐγκέφαλον, σιγὰ καὶ κατ’ διλόγον εἰς τὰς ἀργάς, ἀρμητικώτεροι δὲ βαθμηδόν, τὴν ἐντασάνιζον.—Νὰ μ' ἀπατᾷ, ἀραγε; εἴνε δυνατόν; αὐτός. ὁ τόσον ἐρωτευμένος πρὸς διλόγου ἀκόμητη, ἐ τόσον ἀρωτιωμένος; ’Αλλὰ πάλιν, τί σημαίνουν αἱ ἀποστίαι αὐταὶ καὶ ἡ εὐθυμία του δταν ἐπιστρέψῃ, ἡ ὅποια δύμως εἴνε τόσον σύντομος καὶ παροδική; Ὁ! ἀν μ' ἀπατᾷ... Καὶ ἐρυθρίατεν ἀπὸ ἐντροπῆς καὶ ἀπὸ θυμὸν τὸ ἀβρὸν πλάσμα, τὸ ἐποῖον, ἐν τῇ φίλαυσίᾳ του, ἐπίστευσεν διτὶ ἡ εὐτυχία του θὰ ἦτο ἀκλόνητος!

‘Αλλὰ τῆς ἤργοντο καὶ παραφοραί.—“Ογι; ἐφώναζε· δὲν θὰ ὑπογραφήσω ἀμαχητεῖ θὰ τὸν συλλάβω ἐπ’ αὐτοφάρῳ, θὰ τὸν ἔξουδενώσω, θὰ τὸν συντρίψω καὶ ἃς συντρίβω κ’ ἐγὼ κατόπιν.

Καὶ τὸν παρετήρει καὶ τὸν κατεσκόπευε μὲ μίαν τέγνηρη, μὲ μίαν λεπτότητα, ἥτις θὰ ἐτίμα καὶ τὸν καλλίτερον τίθοποιν.



Ἐν τῷ μεταξὺ ἐκεῖνος ἡκολούθει τὴν αὐτὴν πατεικήν.  
Ἐδείκνυε σημεῖα σπενογωρίας, δυσθυμίας ἐνόσῳ ἦτο διαρκῶς πλησίον τῆς συζύγου, μετεβάλλετο δ' αἰρηνῆς εἰς εὐθυμίου καὶ διαχυτικόν, δταν, κατόπιν ἀπουσίας, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ τῆς τον μακρᾶς, ἐπανήργετο παρ' αὐτῇ.

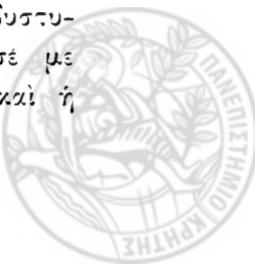
Δὲν ἔκρατήθη ἐπὶ τέλους καὶ μίαν τῶν ἡμερῶν, ἐντὸς κλειστῆς ἀμάξης, ἐπιτηδείως τὸν ἡκολούθησε. "Ηθελε νὰ ἔξιγνιάσῃ, νὰ φέρῃ εἰς φῶς τὸ μυστήριον ὃπου τὴν ἐπίεζε καὶ τὴν καθίστα τὴν δεστυχεστέραν τῶν γυναικῶν.

Καὶ τὸν εἶδε, ἔξω τῆς πόλεως καὶ ἐντὸς μικροῦ δάσους, νὰ εἰσέλθῃ εἰς ἕνα οἰκίσκον μεμονωμένον, ἐκ τοῦ ὅποίσυ εἶδεν ἔξελθούσαν γραίαν γυναῖκα, τῆς ἐκάθιτην ἀτάραχης ἐπὶ τοῦ κατωφλίου τῆς θύρας.

Ἐπέστρεψεν εἰς τὸν οἰκόν της καὶ ἀπὸ ὑπερηφάνειαν ὃτι κατεδέχθη νὰ κλαύσῃ, ἐνῷ εἶγε τὸν ἄδην ἐν τῇ καρδίᾳ· Μετά τινα καιρὸν ἐκεῖνος ἐπέστρεψε γλυκύς, διαχυτικός, θερμὸς ὡς εἰς τὰς πρώτας ἡμέρας.

— Αργιυποκριτά, ἔλεγε καθ' ἔκυπην ἡ νέα γυνή· μὴ σὲ μέλη καὶ θὰ λογαριασθούμε — ἐνῷ τοῦ ἀνταπέδοις τὰς θωπείας του.

Μετά τινας ἡμέρας τὸν ἡκολούθησε πεζῇ καὶ μετρημο-  
εσμένη εἰς τὸν μυστηριώδη οἰκίσκον, μὲ απόφασιν νὰ θέσῃ  
τέρμα εἰς τὴν ἀγωνίαν της. "Ηξευρεν ὅτι ἐπροδιδετο, ἀλλὰ  
πρὶν ἔλθῃ εἰς τελείαν ὥρῃν, ἐπειθύμει νὰ ἴσῃ, νὰ ψήλαχθήσῃ,  
οὕτως εἰπεῖν, τὸ μέγεθος τῆς συμφορᾶς της. Καὶ εὑρέθη  
πρὸ τῆς μακρᾶς θύρας, ἀκριβῶς τὴν στιγμήν, καθ' ἣν  
ἔξηργετο ἡ γνωστὴ γραῖα. Τὴν ἐπληγίασε. — Είμαι ἡ σύ-  
ζυγος τοῦ κυρίου ποσῦ ἐμβῆκε. — "Α! — Καὶ θέλω νὰ ἴσω  
μόνη μου τὴν δυστυχίαν μου! Ἡ γραία ἐμειδίασε· ἐννότη-  
σεν ὅτι εἶγε νὰ κάμη μὲ ζηλόστυπον. — Μὰ καρμαὶ δυστυ-  
χία δὲν εἴνε, κυρία μου, εἶπε. — Τί σὲ μέλει; ἀργητέ με  
νὰ ἔμβω· τοποθέτησέ με εἰς μέρος νὰ ἴσω μόνη μου καὶ ἡ



ἀμοιβή σου θὰ είνε μεγάλη. "Ελεγε ταῦτα, ἐνῷ θρία πολύμορφα, γνωστὰ καὶ ἄγνωστα, ἐδάγκαναν τὴν καρδίαν της.

"Η γραῖα ἐμειδίασε πάλιν. — Καλά· εἶπε· κοπιάσετε. Καὶ τὴν ἑτοποθέτησεν εἰς προθάλαμον ὅπερεν, ἀπὸ μικρὰν ἐπὶ τῆς θύρας ὡπήν, ἔθλεπεν ἐλεύθερα τὰ ἐν τῷ παρακειμένῳ δωματίῳ.

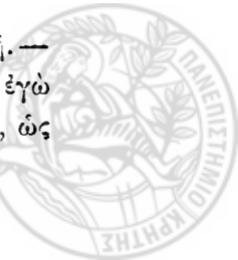
Καὶ εἶδεν ἐπὶ ἐνὸς ἀνακλίντρου ἡμικεκλιμένον ἕνα κύριον, (τὸν σύζυγόν της) φοροῦντα κοιτώνιτην καὶ χρυσοκέντητον σκεῦφον κρύπτοντα καὶ αὐτὰς τὰς ὁφρῦς του, κρατοῦντα δὲ μακρὰν καπνοσύριγγα καὶ μακαρίως καπνίζοντα. Δὲν τὸν εἶδε, τὸν διέκρινε μᾶλλον, ἐν τῷ μέσῳ τῶν συννέφων τοῦ καπνοῦ, τὰ ὅποια τὸν ἐκύκλωναν. Στηρίζων τὴν κεφαλὴν ἐπὶ ὑψηλοῦ ἐρεισινώτου καὶ παῖςων μὲ τοὺς θυσάνους τοῦ κοιτώνιτου του, ἐκάπνιζεν, ἐκάπνιζεν ἀτελεύτητα. Ός ὅνειρον ἐφάνη εἰς τὴν νεαρὰν γυναικαδό, τι ἔθλεπεν καὶ παρηλθεν ἡμίσεια σχεδὸν ὥρα χωρὶς νὰ θελήσῃ ν' ἀποσπασθῇ ἀπὸ τὸ θεωρεῖον της. "Η καρδία της ἔπαλλε, ἀλλ' οἱ παλμοὶ της τώρα ἤσαν ἀλλοίας φύσεως· ἤρχισε νὰ ἔννοῃ. "Η μεταξὺ τοῦ συζύγου καὶ τῆς καπνοσύριγγός του σιωπηλὴ σκηνὴ, ἥτοι ωσάν μία ἀποκάλυψις δι' αὐτήν, ἀποκάλυψις θεία· ώσταν τὴν στιγμὴν ἐκείνην νὰ ἐπότισαν τὴν διψασμένην, τὴν ἔντονον καρδίαν της μὲ νῦμα δροσοβόλον, σύρανοσταλτον... "Εθλεπεν, ἔθλεπε καὶ μόλις ἐτόλμα ν' ἀναπνεύσῃ. "Ηθελε τώρα νὰ δρμήσῃ, ἡθελε νὰ φωνάξῃ, ἀλλ' ἔσγε τὴν δύναμιν νὰ κρατηθῇ. Τί χαρά! τὴν ἔθλεπε τώρα τὴν ἀντίζηλον της, τὴν μόνην της ἀντίζηλον, τὴν καπνοσύριγγα τὴν ἀγαπητήν, τὴν τρισευλογημένην, ὅπου τῆς ἔρχετο νὰ τρέξῃ καὶ νὰ τὴν ἐναγκαλισθῇ, νὰ τὴν φιλήσῃ μὲ δληγητὴν τὴν δύναμιν τῆς ψυχῆς της. Δι' αὐτήν λοιπὸν τὴν ἀντίζηλον ἐμελαγχόλει ὁ καλός της σύζυγος, ὁ καλλίτερος τῶν συζύγων! "Ω! τώρα εἰξέυρε τί θὰ κάμη. "Ο σύζυγος, αὐτὴ καὶ ἡ ξυλίνη ἀντίζηλος θὰ ζῶσι τοῦ λοιποῦ

καὶ οἱ τρεῖς μαζῆι, ὑπὸ τὴν αὐτὴν στέγην· θα εἶνε ἀγώριστοι. Ἀντίζηλον μὲδὲ δυτᾶ καὶ σάρκα δὲν θὰ ὑπέφερε βέβαια· ω! θὰ ἦτο ικανὴ νὰ τῆς βγάλῃ τὰ μάτια! ἀντίζηλον δμως ἀπὸ ξύλου... δὲν πηγανει νὰ ἔχῃ δέκα, δὲκατόκινος. Κάτω οἱ δροι, κάτω αἱ συμφωνίαι τοῦ λοιποῦ... Καὶ ἔβλεπε καὶ δὲν ἔχόρταινε νὰ βλέπῃ καὶ ν' ἀγάλλεται.

Παρῆλθε πολλὴ ὥρα χωρὶς νὰ τὸ ἐννοήσῃ. Θτε ὁ σύζυγος τὴ γέρθη, ἀπέβαλε κοιτωνίτην καὶ σκοῦφον, ἔπλυνεν ἐπιμελῶς, ἐπὶ πολύ, τὸ στόμα μ' ἔνα ρέυστόν, τοῦ δόποίσυ ή εὐωδία ἔφθασε μέχρις αὐτῆς καὶ τῆς ἐγαργάλισε τοὺς ῥώμινας, — τόσον ἦτο δυνατή, — ἐφόρεσε τὸν ἐπενδύτην καὶ τὸν πῖλον του κ' ἐκινήθη πρὸς ἀναχώρησιν. Ἐκείνη τότε ἔτρεξε καὶ ἀπεκρύθη κάπου, τῇ φροντίδι τῆς οἰκουμενᾶς, θταν δὲ ὁ σύζυγος ἀνεγάρησε, ἔξηλθε τῆς κρύπτης, ἐνηγκαλίσθη, μὲδάκρυα χαρᾶς τῆς καλὴν γραίαν, μειδιῶσαν πάντοτε, καὶ ἀφοῦ τὴν ἥμειψε γενναίως, διηθύνθη, τρέχουσα σχεδόν, εἰς τὸν οἰκόν της δπου, εὔτυχῶς, δὲν εὑρε τὸν σύζυγον. Εἶχεν ἀνάγκην νὰ συνέλθῃ ἐκ τῆς ταραχῆς της· μάλιστα, ἀμα ὡς παρήρχετο ἡ πρώτη συγκίνησις, ἥθελε καὶ νὰ παιᾶῃ δλίγον. Οἱ ἀνθρώποι, ἀμα ὁ οὐρανὸς σκοτισθῇ, ἀπελπιζει μεθα, ἀλλὰ εἰς τὴν πρώτην αἴθριαν, ὑψώνομεν προσκλητικὰ τὸ μέτωπον, ἔτοιμοι καὶ εἰρωνίας ν' ἀργίσωμεν μὲσον δήποτε.

Μετά τινα καιρὸν ὁ κύριος ἐπέστρεψε χαρίεις, εὐθυμος· τὸν ὑπεδέχθη ἡ κυρία σοθαρά. — Ποῦ ἤσουν, κύριε; — Εἰς ἐνὸς φίλου, ἀγαπητή. — Δηλαδή, εἰς μιᾶς φίλης. — Αστειεύεσαι, φιλτάτη. — Καθόλου, κύριε· εἶνε περιττὴ ἡ προσποίησις· τὰ ἔμαθα δλα.

Ἐκεῖνος ἐγέλασε κ' ἔζητησε νὰ τὴν ἐναγκαλισθῇ. — "Οχι, ἀπιστε! ποτὲ πλέον, σὲ τὴν κολοσύθησα καὶ εἰδα ἔγω αὐτὴ τὴν ἀντίζηλόν μου... Καὶ τὰ ἔλεγε πολὺ σοθαρά, ὡς

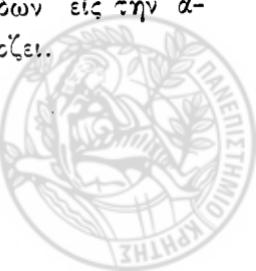


τήθισποιδες—Καὶ σὲν γίνεται νὰ γιωρίσω κ' ἐγὼ αὐτὴν τὴν ἀντίζηλον ; ἡρώτησεν ἔκεινος—὾ ! ναὶ εἶπε τραγικῶς ἔκεινη· τὴν ἔφερα, τὴν ἔχω ἐδῶ καὶ... περίμενε ! Καὶ ὅρμησεν εἰς τὸ παρακείμενον δωμάτιον, ὅποθεν μετ' ὀδίγον ἐπέστρεψε κρατούσα τὴν καπνοσύριγγα, τὸ προσφιλὲς τοιμπουκάκι τοῦ ἀνδρός της, γεμάτον καὶ ἔταιμον διὰ κάπνισμα !

Τὸ πρόσωπόν της ἔλαμπε τώρα ἀπὸ γαράν, ἔκεινος, ἀνησυχήσας ἔλαφρῶς καὶ ἀρχὰς—διότι καὶ ὁ ἀθωότερος ἀδυνατεῖ νὰ ὑποστῆ, ἐντελῶς ἥσυχος, καὶ τὴν πλέον ἀνόητον κατηγορίαν, ἐννόησε τώρα τὰ πάντα καὶ ἔλαβε μειδῶν ἀπὸ τὰς χειρας τῆς συζύγου τὴν καπνοσύριγγα.

— Γ' πέφερα πολὺ καὶ σὲ τὴκολεύθησα ἀλλὰ ἐγνώρισα τὴν ἀντίζηλόν μου, τὴν ὁποίαν τώρ' ἀγαπῶ περισσότερον ἀπὸ σέ. Κάπνιζε, φίλε μου, κάπνιζε, λατρεία μου, δτον θέλεις καὶ διόταν θέλεις. Εἰς τοὺς δρους, τὰς συμφωνίας καὶ τὰ συμβολαῖα εὑτυχία δὲν ὑπάρχει ! Κάτω σὶ δροὶ καὶ ζήτω ἡ πλήρης καὶ τελεία ὁμόνοια !

Καὶ τὸν ἐνηγκαλίσθη περιπαθῶς. Μετὰ τὸ γεῦμα, τὸ διποῖον ποτὲ δὲν ἦτο νοστιμώτερον καὶ τὸ διποῖον διέκρινε ἔνα μοναδικὸν διὰ τῶν βλεμμάτων ἀλληλοφάγωμα, ὁ σύζυγος ἐπεντώθη ἐπὶ τοῦ σοφᾶ κ' ἐκάπνισεν ἐπὶ πολύ, παρούσῃς, ἐνυσεῖται, τῆς συμβίας, τῆτις ἀδιάκοπα τοῦ «ἔδιδε φωτιάν,» ἀναρριπίζουσα τὴν φλόγα ποῦ τοῦ ἤναψεν ἐξ' ἀρχῆς, μὲν ζῆλον, ἀκαπάπαυστα καὶ εἰς βαθὺδύν διποῦ... Ἀλλὰ συγχώρησε, ἀναγνῶστα, νὰ μήν προχωρήσω· θά ἦτο ἀδιαχρισία μου νὰ προσθῶ εἰς περαιτέρω ἀποκαλύψεις· ἀλλως τε, εἰσαι, ὑποθέτω, ἔξυπνος κ' ἐμπορεῖς διὰ τῆς φαντασίας ν' ἀναπαραστήσῃς τὴν ἐπακολουθήσασαν σκηνήν, διδών εἰς τὴν ἀθῶαν διήγησίν μου τὸ τέλος διποῦ τῆς ἀρμοζει.



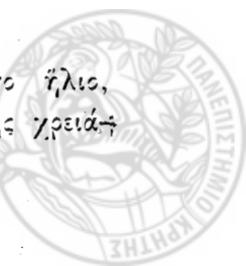
## ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΤΗΣ ΓΙΑΓΙΑΣ

Ε ένα πάτημα τρεμουλγαστό, συρτό, άθέταιο, που έ-  
δειγμένως κατείχε την έξάντλησιν, μ' ένα ραβδί, μὲ γυρι-  
στὴ λαβή, στὸ γέροι, ἐπροχωροῦτε, σιγὰ σιγά, ἡ γρηγά-  
τη ἔκατον γροντή. Σκυρτή, μ' ένα πρωταπάκι, ὅγι πλιό τοῦ κόσμου  
αύτοῦ, μιὰ περγαμηνὴ κατακίτρινη, καταυλαυκωμένη, δλο-  
ζάρωτη, μ' ένα φουστάνι φτωχικό, πενιχρό, μὰ πολὺ κα-  
θαρός, που κάτι τίταν κι' αὐτὸ καμιτά φορά, μὰ πού τώρα  
πριμμένο καὶ ξεθωριασμένο, ώταν νὰ σκεπάζῃ ἀκομη τὴν  
ἀποκαμωμένη κυρά του—δύο ἐρείπια—προσχωρεῖ ἡ ἔκατο-  
γροντή γρηγούλα... Πηγαίνει μπρός, στὸ μεγάλο δρόμο,  
μιᾶς μεγάλης πολιτείας, καὶ πότε πότε σὰν νὰ χαμογελᾷ  
στὰ μεγάλα σπίτια, στὰ ψηλὰ δένδρα, στοὺς διαβάτες που  
περνοῦν ἀδιάφοροι, στὰ παιδάκια—σ' αὐτὰ περιστέρερο—  
σὰν νὰ καμαρώνῃ τὴ λάμψη, ποὺ σκορπεῦνε δλα γύρω τῆς  
καὶ προσχωρεῖ λίγο λίγο, σιγὰ σιγά, ἀλαφρά, συρτά, οὐλε-  
γεις ἔντομος, μὲ μόνο μιὰ στάλα ζωῆς, τὴν ύστερην..

"Ἄξαρονα δὲ μπορεῖ πλιός, δὲ δύνεται, καὶ κάθεται στὸ  
μαρμαρένιο σκάλοπάτι ἐνοῦ παλατιοῦ.



"Ἐκάθισε ν' ἀστάνῃ· νὰ ἔσυρθῇ ἀκόμα λίγο τίλιο,  
λίγο ἀέρα, λίγη ζωή, μιὰ στάλα ἀκόμα, που τῆς γρειάτ-



ζεται σήμερα... Και χαμογελά, δὲν παύει να χαμογελά, σὰν νὰ χαιρετᾷ, σὰν νὰ στέλνῃ φιλήματα σ' δλα τριγύρω της. Σὲ λίγο σηκώνεται καὶ προχωρεῖ σιγά σιγά, λίγο λίγο καὶ ξανακάθεται κάπου καὶ μετασηκώνεται, μὲ τὸ ἀλαφὸς χαμόγελο στὰ ἄναιμα χειλία... Περιň, τρέχει ἀπὸ μπροστὰ τῆς κανένα παιδί, ἀγέρας δροσερός, πολυυθόρυστος, τὰ χείλια τῆς γρηῆς σὰν ν' ἀνοίγωνται περισσότερο, σὰν κάτι νὰ αισθάνεται χαροπό καὶ συνάζει τὰ ψύχαλα τῆς ζωῆς που τῆς ἔμεινε καὶ πηγαίνει μπρός...

\* \* \*

Σὲ λίγο ξανακάθεται σὲ μιὰ σκάλα, Βγαίνει ἀπὸ τὸ ἀρχοντικὸ μιὰ κοπέλλα καθαροντυμένη, πεταχτή. Βλέπει τὴ γρηοῦλα.—Τί κάνεις, γιαγιά; τὴν ἀρωτᾶ—Ἐκευράζουμαι κόρη μου, μουρμουρίζει· ή γρηά.—Καὶ ποῦ πᾶς; —Στ' ἀγγονάκια μου, στὴν ἀλλη γειτονιά, εἰδία τὸν ἥλιο, γιαρτή, ἀς πάω, εἶπα, νὰ τὰ διῶ σήμερα... ποιὸς ξέρει...—"Εγεις ἀκόμα δρέμος· πῶς θὰ πᾶς;—Θὰ πάω, κόρη μου. ὁ Θεός... Κάτι ἐκρατοῦσε στὴν ποδιά της ἀπὸ κάτω ἡ κοπέλλα.—Κάμε μου τὴ γάρι, γιαγιά, νὰ πάρης αὐτὰ γιὰ τὸ ἀγγονάκια σου. Καὶ τῆς ἔδειξε δύο χριστόψωμα.—Ἐκύπταξε ἡ γρηά τὴν κοπέλλα μὲ τὸ μακάριό της χαμόγελο.—Τὰ παιρνω, κόρη μου, γιὰ τὰ παιδάρια. 'Η ευκή μου μαζῆ σου... 'Η κόρη ἐσυγχινήθηκε κ' ἔφυγε... 'Η γρηά ἐσηκώθηκε.

\* \* \*

Σὲ λίγο ἔμπήκε στὴν αὐλίτζα μικροῦ, φτωχικοῦ σπηταῖοῦ.—'Η γιαγιά ἡ γιαγιάκα· ἀκούσθηκε ἡ χαροπὴ φωνὴ μικροῦ ἀγοριοῦ καὶ στὴ στιγμή, δύο παιδάκια, ἐφτὰ γροῦν τὸ ἀγόρι καὶ πέντε τὸ κοριτζάκι, ἔτρεξαν, ἀγκάλιασαν τὴν γρηά καὶ τὴν ἔμπασαν στὴν κάμαρα μικροῦ σπιταῖοῦ καὶ τὴν έβαλαν κ' ἐκάθισε. Στὴ στιγμὴ εύγηκε ἡ κόρη της,

— "Ἄχ! μανσῦλα! πῶς τ' ἀποφάσισες; 'Η γρηά δὲν ἀπεκρίθηκε· ἤθελε ν' ἀνασάνη.

Ἐδώκε τὰ χριστόφωμα στ' ἀγγονάκια ἐπῆρε κοντά της, τὸ ἔνα δεξιὰ καὶ τὸ ἄλλο ζερβά κ' ἔβαλε τὰ χέρια στοὺς ὄμους τους. Ἡ κόρη ἐφίλησε τὸ χέρι της. Τὴν εἶχαν τριγυρισμένοι δλοι της οἱ θησαυροί, διτι εἶχε πολύτιμο, πιὸ ἀκριβὸ στὸν κόσμον αὐτό... Ἀνάστανε λίγο... — Ἡρθα ἐμουρμούρισε, στὴ γιαρτή νὰ σᾶς δῶ· σᾶς ἀποθύμησα... καὶ σὰν νὰ μὴ μπορῶ πλιὸ μονάχη... Ἡρθα ήτα πανηγυρίσω μαζῆ σας. Τὰ παιδιὰ τὴν ἔβλεπαν ἀκίνητα, μὲ ἀγάπη. Σὲ λίγο μπῆκε ὁ γαμπρός της· δουλευτής ἀνθρωπος ἐφαινότανε· ἐφίλησε τὸ χέρι τῆς γιαγιᾶς καὶ εἶπε σιγὰ τῆς γυναικας του. — δὲν εἶνε λαθόλου καλὰ ή μάννα...

\* \*

Σὲ λίγο ἀπὸ τὸ διπλανὸ σπίτι ἀκούστηκε λεπτὴ γλυκεὶα φωνοῦλα νὰ ψάλλῃ «Χριστὸς γεννᾶται». Ἡ κόρη πῆγε νὰ κάμη καφὲ τῆς μάννας της. Τὰ παιδιὰ ἐκρατοῦσαν τὴ γιαγιὰ ἀγκαλιασμένη καὶ τὰ χέρια της, τὸ ἔνα δεξιὰ τὸ ἄλλο ζερβά, ἦταν ἀκουμπισμένα στοὺς ὄμους των. "Εβλεπε πότε τὸ ἔνα πότε τὸ ἄλλο μὲ τὸ σύρανις της χαμόγελο. Ἡ μελωδικὴ ψιλὴ φωνοῦλα ἔψαλλε τὸ «Χριστὸς γεννᾶται». "Εξαφνα ἡ γρηγὰ ἔχλινε τὸ πρόσωπο στὸ κοριτσάκι σὰν νὰ θέλε νὰ τὸ φιλήσῃ κ' ἔμεινε ἀκίνητη... — Μάννα! τὴν ἐπληγίασε καὶ τῆς εἶπε ἡ κόρη. Τὰ παιδιὰ τὴν ἔβλεπαν ἀνήσυχα. — Γιαγιάκα! εἶπε τὸ ἀγοράκι. Καμμιὰ ἀπόκρισι...

Τὸ κεφάλι τῆς γιαγιᾶς εἶχε πέση δλότελα στὸν ὄμο ποὺ κοριτσιοῦ μὲ μισανοιχτὸ τὸ στόμα... Μὲ τὴν ὑπερνή λέξι του «Χριστὸς γεννᾶται» ἔφυγε καὶ ἡ τελευταία πνοὴ τῆς γιαγιᾶς...

Δὲν ἐγίνετο ἐπιτημότερο πανηγύρι!

(Μίμησις).



## ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΠΑΡΑΛΕΙΦΘΕΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς πελλίδος 25ης).

Πρὸς ὅμως προγωρήσωμεν, θέλω νὰ πῶ ἀκόμα μερικὰ γιὰ τὸν καλόγερο πρὸς συμπλήρωμα τοῦ χαρακτῆρος του. Θὰ εἴταιν ἄδικο νὰ λείψουν αὐτὰ ἀπὸ τὴν δληγὴν εἰκόνα, γιατὶ ζωγραφίζουν ἀκόμα καλλίτερα, ἀκόμα πληρέστερα καὶ τοὺς δυός· καὶ τὸν πονηρὸν Συνέσιο καὶ τὸν ἀγαθὸν "Ανθίμο.

Στὸ ισχὺν καὶ δλίγο κυρτωμένο σαρκίον τοῦ καλόγερου, ήταν μία μεγάλη ψυχὴ καὶ μία διαμαντένια, ἀκλόνητη θέλησι. Ὁ ἥμερος "Ανθίμος, ὃποῦ μποροῦσε νὰ συγκινηθῇ καὶ νὰ κλάψῃ καὶ εἰς τὸ πλιό μικρὸ δυστύχημα, εἰς τὸ θάνατο πουλιοῦ, ἦ· εἰς τὴν ἀρρώστεια κανενὸς ἀρνιοῦ, δὲν ἔσυγχωροῦσε τὸ παραμικρὸ παράπτωμα, δταν ἐγινότανε γιὰ νὰ βλάψῃ, καὶ ἀς ἡταν δ πյὸ δυνατός, δ πյὸ ἐπίσημος, δ πյὸ μεγάλος ἐκεῖνος ποῦ τὸ ἔκανε· ἥμποροῦσε νὰ τοῦ εἰπῇ, νὰ τοῦ τὸ ῥίζῃ κατὰ πρόσωπον, χωρὶς νὰ φερθῇ καθολικού. Κ' ἔβλεπες τότε τὸν ἥμερο, τὸν ἄκακο "Ανθίμο, νὰ μεταμορφώνεται καὶ νὰ κεραυνοβολᾷ τὸν πταίστη, ὃποιος καὶ νὰ ἡταν αὐτός. Γράμματα ἤξερε λίγα, μὰ εἶχε κρίσις δρθῆ καὶ μὲ τὴ βούθειά της ἔσκεπτότανε καλλίτερα ἀπὸ πολλοὺς διαβατιμένους· ἔπειτα εἶχε τὴν ἀρετήν, ποῦ εἶνε μεγάλη δύναμις καὶ ὅποῦ τὸν ὠδηγοῦσε.

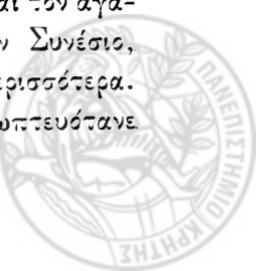
"Οσο μποροῦσε, βοηθοῦσε τοὺς χωριγγανοὺς μὲ τὰς συμβουλάς του· καὶ ἡτανε τότε γλυκός, πρᾶος, γιατὶ ἤξερε πῶς μὲ τὴν ὑπομονὴν μόνον θὰ ὠφελοῦσε. Τὸ κελλί του τὸ εἶχε

καθαρό, ὅσο μποροῦτε. Εἶγε τὸ μπάγκο του καὶ τὰ σύνεργα τῆς δουλιᾶς του, σουβλιὰ καὶ καλαπόδηα καὶ δταν εἶχε δουλιά, ἔφτυανε καινούργια, ἵνε μπάλων παλιὰ παπούτσια καὶ σὰν δὲν εἶχε δουλιά, ἐδιάβαζε. \*Ω! ἀγαποῦσε πολὺ νὰ διαβάζῃ κ' ἔλεγε πῶς ἡ καλὴ ἀνάγγωσι ἀνοίγει τῆς ψυχῆς τὰ μάτια. 'Αλήθια εἶχε μόνον ἐκκλησιαστικὰ βιβλία. (κατι τραγουδάνια κοσμικὰ ποῦ εἶχε δταν ἥταν νέος, τὰ εἶχε γκρίζει πρὸ πολλοῦ εἰς κάποιον) καὶ τὰ ἐδιάβαζε μ' εὐχαρίστησι, ἐκεῖνο δμως τὸ βιβλίο, ὃποῦ τοῦ ἀρεσε ὑπερβολικά, ἥταν ὁ Μηνιάτης, τὸ βιβλίο ὅηλασθη τοῦ μεγάλου ἐκείνου ἐκκλησιαστικοῦ ῥήτορα, ὃποῦ δηλίγοι, πολλὰ ἐλίγοι τοῦ μοιάζουν στὸ χαριτωμένο λόγο καὶ στὴ θεία ἔμπνευσι. Μάλιστα ἔνα γνωμικό του, μία μεγάλη ἀλήθεια τὴν εἶχε γραμμένη σ' ἔνα χαρτί καὶ κολλημένη στὸν τσεχο τοῦ κελλιοῦ του καὶ αὐτὴν ἀνάφερε συχνὰ στοὺς γωρικούς, τοὺς καλούς, τοὺς πյὸ ἔξυπνους καὶ ποῦ ἥθελαν νὰ τὸν ἀκοῦνε. Λέγει ὁ Μηνιάτης κάπου.

«Ο Θεός, ὡς παντοδύναμος, δ, τι θέλει κάμνει, καὶ δὲν »εἶνε καρμία δύναμις να τὸν ἔμποδίσῃ. Ο ἀνθρώπος, ὡς »ἔλεύθερος, δ, τι δὲν θέλει, δὲν κάμνει, καὶ δὲν εἶνε καρμία »δύναμις νὰ τὸν ἔμποδίσῃ».

Πολὺ τὸν ἐσυγχινοῦσαν τὰ λόγια αὐτὰ τὸν καλόγερο, γιατί, ἀν καὶ αισθανότανε πῶς ἡ ἀνάγκη, ἡ μεγάλη αὐτὴ δύναμις, ὑποχρεώνει τὸν ἀνθρώπο νὰ κάμνῃ καρμίᾳ φορὰ καὶ δ, τι δὲν θέλει, ἔξευρε δμως πῶς ὁ ἐνάρετος καὶ δυνατὸς ἀποφεύγει τὰ περισσότερα ἀτοπα, σὰν θέλῃ μὲ τὰ σωστά του. Καὶ πολλοὺς χωριανοὺς ἐκατώρθωσε, μὲ τὸ γνωμικὸ αὐτὸ καὶ μὲ δρμήνες ἄλλες νὰ βάλῃ στὸν ἴσιο δρόμο· ποιὸν ἀπὸ τὸ κραστὶ καὶ ποιὸν ἀπὸ ἄλλα χειρότερα· καὶ τὸν ἀγαποῦσαν πολὺ τὸν καλόγερο ὅσο ἐπεριφρονοῦσαν τὸν Συνέσιο, ὅποῦ ἀπὸ τὰ λίγα ποῦ ἔβλεπαν ἐμαντεύανε πολὺ περισσότερα.

Καὶ ὁ "Αγθιμός τὸν ἔμάντευεν καὶ τὸν ὑπωπτευότανε

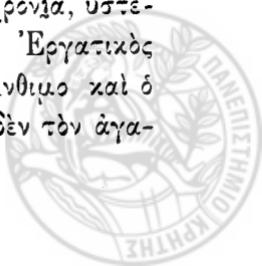


τὸν παππᾶ Συνέσιο, ἡταν δημως μὲ κρίσι αὐθιρωπος καὶ γωρίς μεγάλα καὶ ψηλαφητὰ πειστήρια, δὲν ἦθελε νὰ ζεσκίσῃ τὸ πρᾶμα. "Ηθελε νὰ μεταχειριστῇ δλα τὰ μέσα, νὰ μάθῃ πρῶτα καλὰ κ' ἔπειτα νὰ διῆ τὶ ἔχει νὰ κάμη. Εἶχε καὶ μιάν ἐλπίδα πῶς ίσως δὲν εἶνε καθὼς τόνε λένε· γιατὶ νὰ βιαστῇ· ἀν τόνε πιάστη καὶ τὸν καταλάθῃ ἀδιόρθωτο, τὸν μουντζώνει καὶ φεύγει. Δὲν ἡταν αὐθιρωπος νὰ ὑποφέρῃ μουτρα ἀπαίσια. Μήπως δὲν ἔκαμε τὰ ἤδη τοῦ Δεσπότη; Μιὰ φορά, ὅπου ἡ ἀγιωσύνη του ἤρθε στὸ Μοναστῆρι καὶ ἦθελε νὰ μάθῃ ἀν ἔχουνε cι ἀδελφοὶ παράπονα, ἐνῷ cι λοιποὶ γέροι, ταπεινοὶ καὶ ζαρωμένοι, δὲν τολμοῦσαν νὰ σηκώσουν κεφάλι, ὁ "Ανθίμιος ἐστάθηκε μπρός του καὶ μὲ ἔνα θάξρος ἔκτακτο καὶ μὲ μιὰ ῥητορικὴ καὶ μιάν εὐγλωττία ὅπου τὴν χαρίζει μόνον ἡ ἀγάπη στὴν ἀλήθεια, τοῦ ἔξεπύλυντε δ, τι ἀσκημο δ, τι ρυπωμένο καὶ κηλιδωμένο ἔμενε κρυφὸ ἀπὸ ἔκεινους ποῦ ἔχουνε συμφέρο νὰ τὸ σκεπάζουνε. Ἐθαύμασε ὁ Δεσπότης μὲ τὴν τολμη τοῦ καλόγερου· τοῦ μιλησε μὲ ἀγάπη καὶ εὐγένεια καὶ τοῦ εἶπε πῶς γρήγορα θὰ φέρῃ σὲ δλα διόρθωσι Πέρασαν δύο χρόνια ἀπὸ τὴ σκηνὴ αὐτὴ, χωρίς νὰ γείνη τὸ παραμικρὸ καλὸ καὶ σὰν ἔξαναγύρισε ὁ Δεσπότης δ "Ανθίμιος δὲν ἔπῆγε νὰ τὸν δῆ γιατὶ δὲ θὰ μποροῦσε νὰ βασταχτῇ μπροστάτου μὲ ἀπάθεια.

Μαζῇ μὲ τ' ἄλλα ποῦ εἶχε ὁ παππᾶ Συνέσιος, στὴς ἐκλογὲς ἔκανε τὸν ψηφοθήρα.

"Ενα πρωὶ δ "Ανθίμιος, μετὰ τὴ λειτουργιά, ἔπῆγε στὸ κελλὶ του κ' ἔκάθισε στὸ μπάγκο του, νὰ μπαλώσῃ κατὶ παπούτζια τοῦ φίλου καὶ ἀγαπημένου του, τοῦ Σταυράκη τοῦ περιβολάρη.

Εἶχε κάμη δ Σταυράκης στρατιώτης πολλὰ χρόνια, ὑστερα πῆγε στὸ Μοναστῆρι κ' ἔγεινε κηπουρός. Ἐργατικὸς πολὺ καὶ τιμιώτατος, ἀγάπησε πολὺ τὸν "Ανθίμιο καὶ δ "Ανθίμιος τὸν ἀγάπησε· μὰ δ παππᾶ Συνέσιος δὲν τὸν ἀγα-



ποῦσε καὶ κάθισ λίγο τὸν ἔβαστάντες καὶ τὸν ἀδκοῦτε, μὲ γι-  
λια δύο. Τὰ υπόμενε ὁ καῦμένος ὁ Σταυράκης καὶ μόνον  
ἡλεγε πότε τὰ παράπονά του στὸν "Ανθίμο.

'Εκεῖνο τὸ πρωὶ ὁ Σταυράκης ἐπῆγε καὶ εύρηκε τὸν κα-  
λόγερο. Ο "Ανθίμος ἦταν σκυμμένος στὸ μπάγκο του, ἐνῷ  
κοντά του ὁ ἀγαπημένος του γάτος, ή μόνη του συντροφιά.  
συμμαζωμένος, ἔρουθιούντες.

— Καλημέρα, πάτερ "Ανθίμε.

— Καλὸ στὸ Σταυράκη καθητε.

— Θὰ φύω γλήγορα, εἶπεν ὁ Σταυράκης, γιατὶ ἔγω πό-  
τισμα· μόνον ἥρθα κάτι νὰ σοῦ πῶ γιὰ τὸ ματρογούμενο!

— Τὶ εἶνε πάλι;

— Μ' ἔγει νὰ μὲ χαλάσῃ, μπρὲ παιδί, γιὰ τὸν ψήφο μου.

— Ήλώς μαθές; ἀρώτηξεν ὁ καλόγηρος.

— Καὶ καλὰ νὰ ψηφίσω τὸ κόσμμα του καπτὰ Κοσμᾶ.

— Καὶ ἡ γνώμη του ἐσένα πὺὰ εἶνε;

— Εγὼ ψηφίζω τὸν καπτὰ Φιλιππῆ πάντα, γιατὶ μού-  
γει καλὸ καμωμένο.

— Νὰ μείνης μὲ τὴν γνώμη του Σταυράκη, σοῦ λέω γώ.

— Ναί, πάτερ "Ανθίμε, μὰ ὁ γούμενος μούπενε θυμω-  
μένα, πῶς ἀν δὲν ψηφίσω τὸν καπτὰ Κοσμᾶ, θὰ μὲ βγάλη  
ἀπ' τὸν κῆπο.

'Ο "Ανθίμος δὲν ἀπεκρίθην' εὔτύς.

— Καὶ ἥρθα εἶπεν ὁ Σταυράκης, νὰ σὲ παρακαλέσω νὰ  
τοῦ μιλήσῃς.

Καὶ ἐθύμωσε καὶ ἐλυπήθηκε ὁ "Ανθίμος γιὰ τὴν νέα ἀτι-  
μία καὶ γιὰ τὴν ἀπονιγὰ τοῦ Συνέσιου.

— Θὰ τοῦ μιλήσω, Σταυράκη, τοῦ εἶπε, μὰ δ, τι κι' ἀν  
ἀποφασίσῃ, ἐσὺ δὲν πρέπει νὰ τὸν ἀκούσῃς· νὰ κάμης δ, τι  
σοῦ λὲ ἡ συνείδησί σου. Κ' ἐγὼ νὰ σοῦ πῶ ἔναρθηκα νὰ  
τὸν βλέπω.



— Ο Σταυράκης ἔφυγε καὶ ὁ "Ανθιμός ἐπῆγε καὶ ὠμίλησε τοῦ Συνέσιου.

— Γιατί, γούμενε, βιάζεις τὸν Σταυράκη νὰ μὴν ψηφίσῃ ἔκεινον ποὺ θέλει;

— Γιατὶ εἰν' ἀνόητος καὶ πρέπει νὰ ἀκούῃ ἐμένα.

— Ἐχει τὴ συνειδήσι του καὶ θ' ἀκούῃ δ, τι τοῦ λέει.

— Ἔγώ τονε ταῖζω, δὲν τονε ταῖζ' ἡ συνειδήσι του, εἶπεν ὁ Συνέσιος.

— Ογι, γούμενε, εἶπεν ὁ "Ανθιμός· τόνε ταῖζει ὁ κόπος του καὶ τὰ χέρια του.

\*Ηταν πολὺ αὔτηρὸ τὸ πρόσωπο τοῦ καλόγερου· ὁ Συνέσιος τὸ παρετήρησε.

— Καλά, "Ανθιμε, τοῦ εἶπε πώρο μαλακά, θὰ σκεφτῶ καὶ θὰ κάμω.

— "Γστερα δὲν εἶνε δική μας δουλյὰ νὰ κάνωμε ψῆφοι· εἶπεν ὁ "Ανθιμός κ' ἔφυγε.

Μετὰ λίγες μέρες ὁ "Ανθιμός ἔλαβε καὶ ἀλλη γευπιά.

(*"Idε συνέχειαν ἐτ σελίδι 21).*

